QUÉBEC PRÊT À FOURNIR 5 M $ AU FONDS DES ÉVÉNEMENTS → 4

Le quotidien de la capitale | Jeudi 18 décembre 2008 | cyberpresse.ca/le-soleil | Québec, 112e année, nº 349

le Soleil

MEURTRE À CHÂTEAU-RICHER

La thèse du voleur surpris est la plus plausible → 8

Le stationnement de l'hôtel de ville sous haute surveillance durant sa réfection → 6 et 7

RTC

NOUVELLE HAUSSE DES TARIFS → 2 et 3

PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

JEU 6 27657 00074 2 67¢ + tx MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx

2013687

Hausse du coût des laissez-passer

	MARS 2008	SEPT. 2008	MARS 2009
LAISSEZ-PASSER Général	68,25 $	71,55 $	**73,05 $**
LAISSEZ-PASSER Étudiant	45,80 $	48,00 $	**49,05 $**
LAISSEZ-PASSER Aîné	31,45 $	32,95 $	**33,65 $**

Labeaume : «Ça

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

C'est le monde à l'envers à l'hôtel de ville. Le maire Régis Labeaume condamne la deuxième hausse en moins d'un an des tarifs du Réseau de transport de la Capitale annoncée hier soir, tandis que l'opposition se porte à la défense du transporteur municipal.

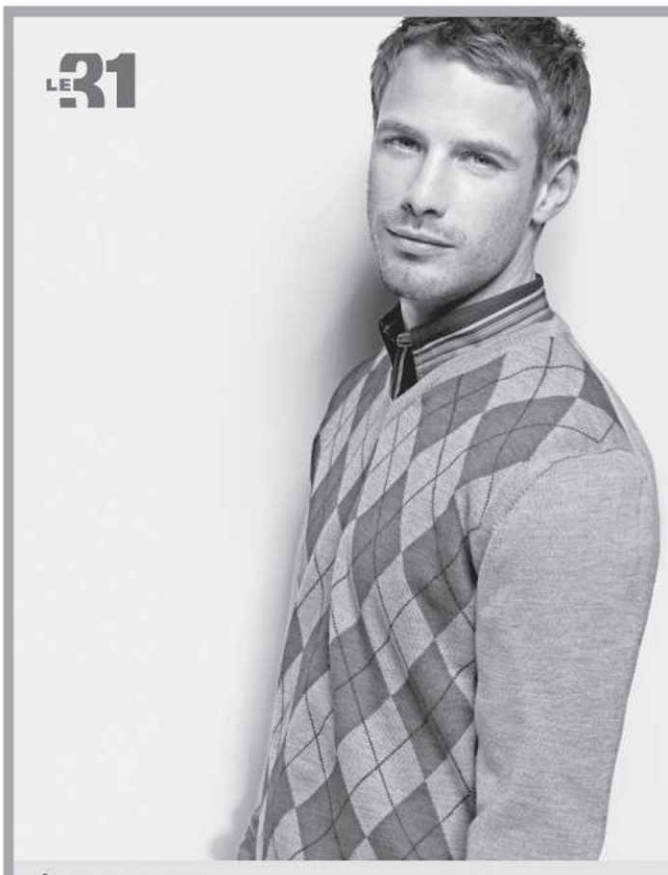
Prise seule, l'augmentation n'est que de 1,9 %. Mais combinée à celle entrée en vigueur en septembre devant la flambée des prix du carburant, la hausse des laissez-passer atteint les 7 %, soit trois fois l'inflation.

C'est beaucoup trop pour le maire, qui a vivement dénoncé le choix de son transporteur.

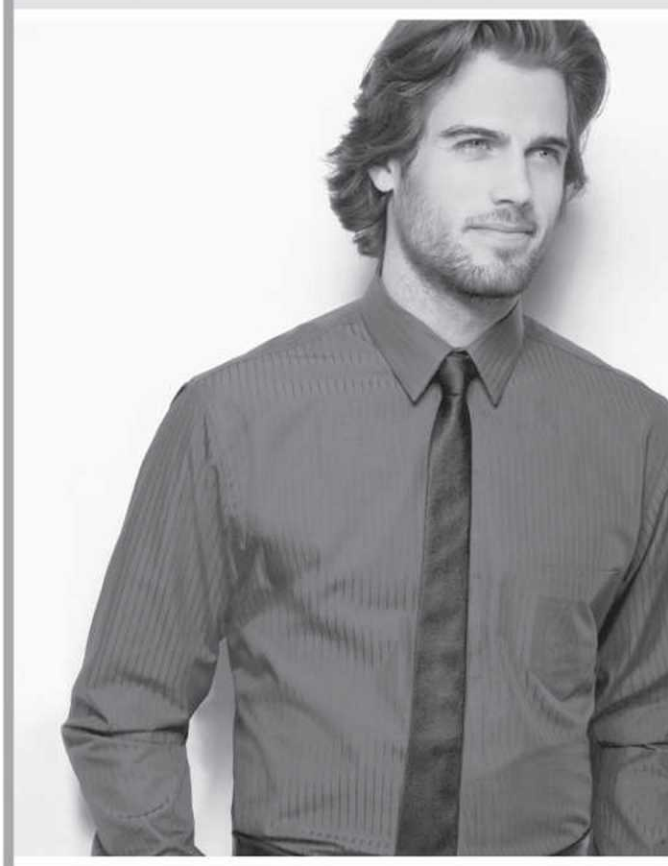
«Je suis contre cette décision, a fait savoir M. Labeaume. On met 80 millions $ (en 2009) et on vient d'ajouter 8,5 millions $. On a connu un achalandage record pen-

2017502

LE 31



Économisez 57%
LE PULL ITALIEN À LOSANGES 39,95 Rég. 95.00
Laine mérinos signée Baruffa. Tons de marron, charbon, noir, marine, olive, nuage, sable, mauve, cerise. P.m.g.tg.ttg.



Économisez 54%
LA CHEMISE RAYURES RELIEF 39,95 Rég. 88.00
Pur coton. Tons de bleu cobalt ou gris. 14 à 18 manches régulières et longues.

LES PRIX-CADEAUX SIMONS...

Économisez 40%
LA TROUSSE À COSMÉTIQUES EN NYLON 14,99 Rég. 25.00
Signé Kenneth Cole. Noir.

Économisez 26%
LE PORTE-MONNAIE CUIR GRENU 10,99 Rég. 15.00
Présenté en boîte-cadeau. Noir.

Économisez 20%
LES BOUTONS DE MANCHETTES MÉTAL ARGENT ET NOIR 19,99 Rég. 25.00
Formes géométriques variées.

Économisez 20%
LE GANT AGNEAU RETOURNÉ 69,95 Rég. 88.00
Noir, choco, caramel. 8 à 10.

Une valeur Simons irrésistible
LE POLO COTON PIQUÉ 19,99
Noir, blanc, vert, gris, cacao, turquoise, violet, pourpre, rose, orange, jaune. Tp.p.m.g.tg.

Économisez 42%
LE FOULARD CÂBLES 19,99 Rég. 35.00
Laine d'agneau. Noir, gris, ivoire, olive, vert, bleu, rouge, rose, jaune.

simons
simons.ca

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

n'a pas de bon sens»

dant 2008. On a augmenté les tarifs en disant que le prix des carburants avait augmenté, ce qu'on comprenait. Sauf que le baril de pétrole Brent était à 42 $ hier, ça veut dire qu'il a baissé au moins de moitié. Et là, j'apprends aujourd'hui qu'il y a une autre hausse de tarifs. C'est beaucoup trop, ça n'a pas de bon sens.»

L'OPPOSITION EN FAVEUR

À l'inverse, le chef de l'opposition, Alain Loubier, a volé au secours du transporteur.

«On parle d'une hausse de 1,9 %. On a toujours eu le souci de faire en sorte que le transport en commun demeure une alternative attrayante et compétitive. Je pense qu'avec une hausse en deçà de l'inflation, on rencontre cet objectif», a-t-il rétorqué à la sortie du maire.

Reste qu'il a bien hâte d'entendre les dirigeants du RTC justifier leur décision aujourd'hui lors d'un comité plénier.

Le chef du Renouveau municipal souligne que les options du transporteur sont limitées.

«L'autre choix, c'est de refiler la facture à l'ensemble des contribuables. Et je vous rappelle qu'ils font déjà une contribution supplémentaire de 8,5 millions $ (en 2009)», a rappelé Alain Loubier.

LA DIRECTION

S'estimant impuissant face au RTC, le maire a de nouveau déploré l'absence de tout membre du comité exécutif à la tête du transporteur.

«Le conseil d'administration est dirigé par l'opposition, ce que je trouve inconcevable», s'est indigné M. Labeaume.

Cet épisode illustre de nouveau l'importance de revoir la direction des organismes municipaux. «Moi, je suis maire de Québec et je n'ai pas de poigne là-dessus. Comment ça se fait?»

M. Labeaume déplore particulièrement que les premières victimes de cette nouvelle hausse seront les personnes aux revenus les plus modestes.

«La queue de la récession ne va pas surtout frapper qui se promènent en Mercedes, mais ceux en autobus.»

Le président d'Accès transports viables, Christian Savard, a fait connaître son mécontentement aux membres du conseil d'administration à l'occasion de la réunion mensuelle du RTC. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Les usagers se tournent vers la Ville

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le groupe représentant les usagers du transport en commun demande au maire Régis Labeaume d'augmenter de 960 000 $ la contribution de la Ville au financement du Réseau de transport de la Capitale (RTC) afin d'éviter la hausse des tarifs de 1,9 % le 1er mars prochain.

«Cette nouvelle augmentation est inacceptable. Les usagers ont déjà subi deux hausses totalisant 7 % en 2008. Ils ont fait leur part. J'ai de la difficulté à comprendre qu'on demande aux usagers des hausses plus élevées que l'inflation alors que le taux moyen d'augmentation des taxes est de 2,3 %», a affirmé, hier, le président d'Accès transports viables, Christian Savard, lors de la réunion mensuelle du conseil d'administration du RTC.

Pour sa part, le président du RTC, Gilles Marcotte, s'est dit surpris des propos du maire qui lui ont été rapportés par des journalistes. «Dans la préparation de notre budget, nous avions demandé à l'agglomération de nous donner davantage d'argent. Ils ont réduit la hausse que nous demandions à 12 %», a-t-il indiqué.

La contribution de l'agglomération — donc en très grande partie de la Ville de Québec — qui sera de 78 millions $ l'an prochain est la principale source de revenus du RTC. Elle couvre 48 % des dépenses de la société paramunicipale. La part des utilisateurs est de 36 %.

À défaut d'une hausse de la contribution de l'agglomération, le RTC n'envisage pas de réduire ses services pour geler ses tarifs.

«Les gens nous demandent plus de services. C'est ce que nous allons offrir. En 2009, nous allons rajouter 74 400 heures de service dont 30 000 dans les quartiers résidentiels. En plus, nous allons acquérir 61 autobus neufs dont 25 articulés», a affirmé M. Marcotte.

«Cette nouvelle augmentation est inacceptable. Les usagers ont déjà subi deux hausses totalisant 7 % en 2008. J'ai de la difficulté à comprendre qu'on leur demande des hausses plus élevées que l'inflation.»

— Christian Savard, président d'Accès transports viables

2012556
VENTE D'OUVERTURE SE POURSUIT JUSQU'À NOËL
SAIL
www.sailbaron.com
CENTRE LEBOURGNEUF
5200, Boul. des Gradins
418.476.7777
25%
DE RABAIS
ET NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*
SUR TOUTES LES RAQUETTES
À PRIX RÉGULIER
*Économisez l'équivalent de la TPS et la TVQ sur vos achats.
20% DE RABAIS MINIMUM SUR TOUS LES VÊTEMENTS, CHAUSSURES, RAQUETTES, SKIS DE FOND ET TÉLÉMARK.
DE PLUS, NOUS PAYONS LES DEUX TAXES* SUR TOUT EN MAGASIN, MÊME LES PRODUITS DÉJÀ RÉDUITS ! SANS AUCUNE EXCEPTION !

FONDS DES ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX DU MAIRE LABEAUME

Le provincial prêt à allonger 5 millions $

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Le gouvernement du Québec est prêt à allonger 5 millions $ au Fonds des événements que le maire Labeaume propose dans son budget.

Avec cet ajout, l'enveloppe budgétaire pour recréer, cet été, le climat festif de Québec 2008 passerait pratiquement du simple au double en l'espace d'une semaine puisque l'Offfice du tourisme et des congrès de Québec projette aussi d'ajouter 1 million $ aux 8,5 millions $ que le maire met sur la table.

Le gouvernement du Québec accepte aussi de financer, à coups de millions de dollars, l'aménagement d'un nouveau parc industriel pour permettre la croissance économique de sa capitale et il consent enfin à compenser les pertes de revenus (7 millions $) que la Ville de Québec subira, pour l'année 2008, à la suite de la nouvelle façon de répartir les dépenses de l'agglomération.

Cette proposition, qui est restée bien secrète durant la campagne électorale provinciale, a pour but de mettre un terme aux laborieuses négociations entamées sous le règne de la mairesse Boucher. Celle-ci voulait rendre un peu moins froissées les relations entre Québec, L'Ancienne-Lorette et Saint-Augustin-de-Desmaures, à la suite du processus de défusion.

Mais, a appris *Le Soleil*, la ministre Nathalie Normandeau attend toujours la signature du maire Régis Labeaume au bas du document qui officialisera la fin des pourparlers.

À l'hôtel de ville de Québec, le maire Régis Labeaume a refusé d'expliquer les raisons qui l'amènent à retarder la mise en application de l'accord de principe survenu avant les élections provinciales. «M. Labeaume fait savoir qu'il poursuit la négociation», s'est contenté de rapporter son conseiller de presse, Paul-Christian Nolin.

«Le temps est venu de finaliser ce dossier», a pourtant fait savoir, jeudi passé, la ministre Normandeau aux maires des municipalités concernées. «Je compte sur vous pour y donner suite afin que nous puissions, ensemble, concentrer nos efforts sur les dossiers touchant votre municipalité», leur a-t-elle indiqué sur un ton non équivoque.

À Saint-Augustin-de-Desmaures et L'Ancienne-Lorette, les maires Marcel Corriveau et Émile Loranger n'ont pas voulu confirmer les informations du *Soleil* sur les gains que la Ville de Québec a obtenus mais ils concèdent qu'ils sont prêts, eux, à signer l'entente.

Même moment de réserve au ministère des Affaires municipales et des Régions où Louise Quintin, porte-parole de la ministre Normandeau, rappelle que «le ministère ne négociera pas sur la place publique». Mais elle admet que des pourparlers intensifs sont en cours à la veille de la présentation d'un nouveau Conseil des ministres.

De grands événements comme des feux d'artifice sur le fleuve pourront être de nouveau présentés l'an prochain.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Pour corriger les erreurs du passé

Pour les gens qui ont suivi de près la négociation, les propositions gouvernementales s'expliquent aisément. Elles corrigent des erreurs constatées rapidement dans le processus hâtif des défusions proposées par le Parti libéral du Québec qui voulait en découdre des fusions imposées par le Parti québécois.

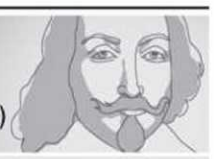
Ainsi, dans l'entente de principe intervenu plus tôt, les dépenses mixtes d'agglomération — donc à la charge des trois municipalités — passent de 125 millions $ à 42 millions $, réduisant ainsi de 4,9 millions $ les quotes-parts exigées à Saint-Augustin et L'Ancienne-Lorette. Ces 4,9 millions $ s'ajoutent aux 2,1 millions $ qu'un comité d'experts, présidé par un haut-fonctionnaire, Réal Mireault, avait déjà concédés aux deux municipalités dans ces négociations. Fait à noter, ces 7 millions $ représentent les sommes que les deux municipalités doivent toujours à Québec au chapitre des quotes-parts qu'elles doivent verser à la ville-centre.

Peu avant la mort de la mairesse, celle-ci avait été particulièrement outrée que le ministère rétrocède à Saint-Augustin le contrôle du parc industriel François-Leclerc, «le plus grand parc industriel de l'agglomération» et «le seul à pouvoir accueillir des entreprises de grand gabarit». Pour panser les plaies, la ministre avait alors consenti à Québec une compensation de 1,4 million $ par année. Cette fois-ci, c'est un parc industriel tout neuf que le gouvernement du Québec offre au maire Labeaume. Dans son discours devant la Chambre de commerce, mardi, le maire Labeaume se plaignait justement du manque de ressources à ce propos. «Notre parc technologique fonctionne tellement bien qu'il est plein à craquer, disait le maire. «On songe sérieusement à l'agrandir.»

«Le maire a le choix de l'emplacement et il semble bien que ce nouveau parc industriel sera localisé à proximité de l'aéroport», a-t-on indiqué au *Soleil*.

Claude Vaillancourt

CHAMPLAIN RACONTE... (345)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

L'empressement de la compagnie de la Nouvelle-France à armer des navires indispose la royauté britannique.

«Sa Majesté est fort occupée par ses guerres en Italie. Elle tarde à répondre au Roy d'Angleterre. Les associés nomment le chevalier de Razilly commandant de la flotte qui doit aller reprendre possession de Québec. Avant de rendre Québec, l'Anglais demande la restitution de deux navires capturés par les Français. Richelieu écrit à Châteauneuf: "Si le Roy d'Angleterre consent à la restitution pure et simple de Québec, vous la prendrez; sinon, il vaut mieux laisser traîner l'affaire en longueur." L'ambassadeur va rencontrer sa Majesté et il lui recommande de ne rien entreprendre vers Québec en attendant la fin des guerres en Italie. Les Anglais bougent, eux. Ils arment deux vaisseaux, pour aller aider les leurs à Québec. Ils ne comptent pas rendre la place en cette année 1630.»

(Source: Oeuvres de Champlain, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

sur cyberpresse.ca/le-soleil

TRENTE JOURS DE **SIMPLICITÉ VOLONTAIRE**

Notre journaliste Marc Allard s'est engagé à ne rien acheter de nouveau et à ne manger que de la bouffe bio et locale jusqu'au 23 décembre. Chaque jour, il nous fait le récit de son aventure sur **cyberpresse.ca/le-soleil/dossiers**

SOMMAIRE

affaires	40
agenda	51
décès	59
divertissements	55
éditorial — opinion	36 et 37
gens de passion	56
horoscope	71
loteries	51
mode	52
petites annonces	57
sports	65
télévision	50

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction **418 686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**
Renseignements **418 686-3233**
Abonnements **418 686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com
Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces **418 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE **50 %** DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

MÉTÉO

Max. -7
min. -21
Passages nuageux

MÉTÉO EN DÉTAIL → 71

Accumulation de neige (avant hier)
Ce mois-ci : 82,1 cm
L'an dernier : 93,4 cm
Cet hiver : 94,7 cm
L'hiver dernier : 150,1cm

Dix centimètres meurtriers

Une collision avec un chasse-neige fait une victime à Cap-Santé

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

L'accumulation d'hier n'aura laissé qu'une dizaine de centimètres sur la région de Québec, mais ce fut tout de même suffisant pour qu'une collision entre un véhicule et un chasse-neige cause un décès au kilomètre 263 de l'autoroute 40 près de Cap-Santé.

Louis-Julien Marceau, 52 ans, de Québec, est entré en collision autour de 12h30 avec l'un des deux chasse-neige qui déblayaient côte à côte l'autoroute 40 en direction ouest. Selon la Sûreté du Québec, le conducteur de l'automobile n'aurait pas adapté sa conduite aux conditions météorologiques. Il est décédé pendant son transfert vers le CHUL, où son décès a été constaté.

Plus tôt, vers 11h, un carambolage impliquant quatre camions semi-remorques n'a fait que des blessés légers. Les conducteurs des poids lourds ont perdu le contrôle de leur véhicule pour ensuite glisser dans le fossé au kilomètre 268 de la 40 Est. Ces incidents ont nécessité la fermeture de l'autoroute Félix-Leclerc dans les deux directions entre les kilomètres 261 et 268. Orléans Express a d'ailleurs détourné ses autobus qui assuraient la liaison entre Trois-Rivières et Québec sur la route 138 entre Donnacona et Portneuf. La circulation a pu reprendre à 15h, le temps de dégager les véhicules, de déblayer et de déglacer la chaussée.

DERBY SUR LA 20

L'incident qui a impliqué le plus de véhicules est survenu sur l'autoroute 20 en Montérégie, entre Beloeil et Saint-Simon. Cinq carambolages et des sorties de route impliquant au total une soixantaine de véhicules ont forcé la fermeture des deux voies en direction ouest. La circulation a repris vers 13h45 à la hauteur de Saint-Liboire. Malgré le nombre important de véhicules impliqués, la Sûreté du Québec ne dénombrait aucun blessé grave.

Au Service de police de la Ville de Québec (SPVQ), on comptait 72 accrochages entre 6h et 18h30 hier, mais aucun blessé majeur. «Pour une journée où il y a de la neige comme ça, c'est une journée normale», a indiqué le porte-parole du SPVQ, François Bouchard. «Souvent les gens suivent de trop près et doivent freiner à la dernière minute. On doit adapter notre conduite aux conditions de la route, sinon, comme on le voit, des accrochages arrivent.»

À Lévis, le porte-parole François Bisson notait quelques incidents mineurs. «Cinq ou six. C'est relativement tranquille pour la température.»

FAIBLES PRÉCIPITATIONS

Le vent qui poussait la neige en a tenté plusieurs de crier à la tempête, à tort selon René Héroux, d'Environnement Canada. «Il y a 10 centimètres de neige qui sont tombés sur Québec et il en reste un ou deux à tomber», confiait-il en fin d'après-midi. «Un système venu du sud est passé à l'est de nos régions, mais on ne parle pas de tempête comme tel avec 10 centimètres de neige et des vents de 30 à 50 km/h. Oui, ça a causé de la poudrerie, mais ce n'est pas une tempête.» Avec des températures entre -5 et -10 °C, il semble que la neige soit plus glissante, a ajouté M. Héroux.

Que ceux que les dernières accumulations ont exapérés se réjouissent cependant, le météorologue d'Environnement Canada prévoit un répit pour Québec et les environs. «Le prochain système d'intérêt devrait être dimanche, mais je n'ai pas plus de détails.» Quelques jours de repos pour mieux affronter la prochaine bordée.

Avec La Presse Canadienne

Que ceux que les dernières accumulations ont exaspérés se réjouissent cependant, le météorologue d'Environnement Canada prévoit un répit pour Québec et les environs. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

1788389

François Bourque

Pour joindre notre chroniqueur :
fbourque@lesoleil.com

«Je reviens dans une heure»

En écoutant le discours cette semaine devant la Chambre de commerce, il m'est revenu en tête cette chanson de Richard Desjardins : *Boom Boom*. Un titre évocateur qui vous fait peut-être penser à quelqu'un...

Je vous vois sourire, mais ce n'est pas ce que vous croyez. Ce n'est pas tant au titre de la chanson que je pensais, mais aux mots de la dernière strophe :

«S'cuse-moi je m'en vais, je reviens dans une heure, faut qu'j'aille changer le monde.»

Un mélange de douce folie, de candeur, d'audace, de confiance exacerbée et de pensée magique. Voilà à quoi j'ai pensé en écoutant le maire Labeaume devant les gens d'affaires.

Le maire veut changer le monde. Ça prendra 15 ans, mais il va changer le monde. Refaire les infrastructures, faire de Québec la «championne canadienne des villes qui performent et attirent les meilleurs».

Il va mieux utiliser les talents et le savoir; Québec deviendra une ville «d'entrepreneurship», un carrefour de la relève culturelle et de l'innovation technologique; il va créer un «nouveau buzz» qui ferait de Saint-Roch le «quartier le plus fou au pays».

«Notre ville n'a jamais été aussi prête et sa population aussi enthousiaste pour un grand projet de société», perçoit M. Labeaume.

Il n'est pas certain que Québec aura les moyens de toutes ces ambitions, mais je préfère un maire qui a des projets à celui qui n'en aurait pas.

«Certains pensent que je lance beaucoup de projets sur la table, et souvent trop rapidement. Sachez que je les réaliserai tous, et qu'on n'est pas obligé d'être trop lent en politique ou trop prudent. Je suis ambitieux et je l'assume parfaitement», dit-il.

--

M. Labeaume a voulu faire de ce discours un «événement». Il en parlait depuis plusieurs semaines et avait tenu à inviter les trois anciens maires de Québec.

Cela a eu le mérite de résumer et de promouvoir la vision de M. Labeaume, mais on n'y a rien appris de nouveau, sinon des détails et cette idée d'une échéance de 15 ans pour refaire le monde. Le parallèle avec son discours de mise en candidature d'octobre 2007 était particulièrement frappant, mais il ne faudrait pas s'en offusquer. Le problème aurait été qu'il ne parle déjà plus des projets pour lesquels il s'est fait élire.

--

Il y a quand même au moins une chose qui a changé depuis 2007. Le candidat à la mairie parlait à l'époque de la fierté perdue de Québec, celle des Nordiques, du Zoo et de la production locale en TV.

«Québec n'a plus le même attrait qu'avant», constatait M. Labeaume. Son engagement et sa vision politique reposaient alors sur ce constat de recul.

Un an plus tard, Québec a retrouvé sa fierté et son attrait. Le programme politique du maire n'a cependant pas changé. C'est juste qu'il s'appuie désormais sur un constat de progrès.

«Je n'ai pas entendu le mot *pauvreté*»

--

À la fin de sa campagne électorale en 2007, M. Labeaume avait dit n'avoir qu'un seul regret : avoir trop peu parlé de la lutte contre la pauvreté.

À l'heure du bilan de sa première année de pouvoir, il y a quelques jours, il a reconnu qu'il n'avait encore «rien de fait» sur la pauvreté. «On commence», disait-il.

Dans le discours de la Chambre de commerce sur le plan de match des 15 prochaines années, je n'ai pas entendu le mot *pauvreté*. Ni les mots *solidarité* ou *logement social*.

Il est vrai que l'économie de Québec va plutôt bien et peut-être n'était-ce pas le bon endroit ou le bon moment pour parler de pauvreté.

Tous ces silences vont cependant finir par vouloir dire quelque chose.

--

Quand Régis Labeaume est retourné s'asseoir à la table d'honneur après son discours, les gens d'affaires se sont levés pour applaudir.

Une heure venait de passer. Trop peu pour conclure que le monde allait changer autant que le voudrait le maire. Mais assez pour savoir que la prochaine campagne électorale venait de commencer.

HÔTEL DE VILLE

Stationnement sous haute surveillance

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Québec place le stationnement de son hôtel de ville sous haute surveillance. Afin d'éviter un effondrement comme celui ayant récemment tué un homme à Montréal, des employés s'affairent à y installer un système de capteurs pour détecter et prévenir tout danger d'ici la fin de sa réfection en 2010.

À l'automne prochain, la Ville doit refaire de fond en comble les deux étages supérieurs de ce stationnement, un projet de 8,7 millions $. Les infiltrations d'eau gorgée du sel utilisé l'hiver en ont considérablement érodé la structure en béton armé.

En attendant le début des travaux, la Ville a opté pour l'installation d'un système de surveillance pour «voir s'il y a danger d'effondrement», explique un porte-parole de la Ville, Jacques Perron. «On l'a vu à Montréal, il y a quelques semaines, où une dalle est tombée. On ne veut pas vivre ça. Alors, l'installation de ce système de télésurveillance va permettre à nos spécialistes en structures de déterminer le seuil de tolérance et le seuil de dangerosité.»

Voilà trois semaines, une dalle de béton s'est détachée d'un stationnement souterrain dans la métropole, écrasant un homme qui se trouvait sous elle à ce moment.

Lors du passage du *Soleil* à l'hôtel de ville hier, un employé installait des câbles sur la dalle du stationnement. À terme, un réseau de capteurs permettra de mesurer à distance les «micro-mouvements» de la structure de béton.

PAS À PLACE JACQUES-CARTIER

À noter, un tel système ne sera pas installé au stationnement de la place Jacques-Cartier, condamné depuis maintenant deux ans. «On l'a fermé justement parce qu'on n'était pas capable de garantir à 100 % la stabilité de la structure», précise M. Perron. Celui-ci aussi doit être complètement détruit et agrandi dans un important projet qui promet de profondément changer le quadrilatère de la bibliothèque Gabrielle-Roy.

Mais pour l'instant, Québec se penche en priorité sur le stationnement de son hôtel de ville. Même si seulement les étages A et B — pour les habitués — seront refaits à neuf, les trois autres seront fermés au public à partir de septembre prochain pour la durée des travaux. D'ici là, une large partie des espaces de stationnement seront condamnés sous peu pour faire place aux étais qui serviront à soutenir la structure durant les travaux.

«On l'a vu à Montréal, il y a quelques semaines, où une dalle est tombée. On ne veut pas vivre ça. Alors, l'installation de ce système de télésurveillance va permettre à nos spécialistes en structures de déterminer le seuil de tolérance et de dangerosité»

— Jacques Perron, porte-parole de la Ville

Les résidants du quartier garant leur voiture à l'hôtel de ville ne devraient pas être immédiatement affectés par la réfection. Québec leur réservera les cases encore accessibles d'ici le début des travaux. Les membres du personnel de l'hôtel de ville — les élus inclus — devront toutefois soit garer leur voiture plus loin ou encore utiliser le transport en commun. Qui sait, les passagers du RTC devront peut-être s'habituer à croiser le maire le matin en se rendant au travail!

À l'automne prochain, la Ville doit refaire de fond en comble les deux étages supérieurs du stationnement de l'hôtel de ville. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Quatre *parkings* fermés à Montréal

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Quatre stationnements intérieurs ont été fermés par précaution à Montréal au cours des derniers jours en raison de craintes d'effondrement.

Selon le réseau TVA, il s'agit des stationnements de trois immeubles d'appartements, situés boulevard de l'Acadie, boulevard René-Lévesque Ouest, boulevard de la Côte-Vertu, ainsi que de celui de l'hôtel Days Inn situé rue Guy.

Ces décisions surviennent trois semaines après l'effondrement d'un stationnement dans l'ouest de Montréal, qui a causé la mort d'un homme de 36 ans.

RÉGIE DU BÂTIMENT

Après cet effondrement mortel, un numéro de téléphone a été mis en service à la disposition de citoyens inquiets de l'état d'autres stationnements.

Depuis, la Régie du bâtiment du Québec a ordonné la fermeture de quatre autres stationnements.

Le 26 novembre, une dalle de béton de 30 mètres sur 30 mètres s'est effondrée dans un stationnement intérieur à plusieurs étages, écrasant les automobiles qui se trouvaient en dessous.

1811381

Spécialement pour vous!
De : François Côté

CHEMISE
Boreli Ugo Boreli
Rég. : 165$
49$

MANTEAU
d'hiver 3/4, 7/8 ou long
Laine et cachemire, noir ou marine
Choix de 5 modèles
Rég. : jusqu'à 995$
199$

MANTEAU
d'hiver 3/4, à double isolant
Marque réputée
Rég. : jusqu'à 1395$
399$
Wellensteyn ORIGINAL

PANTALON
Calvin Klein
Corduroy, extensible
Choix de 6 couleurs
69$

PANTALON
Corduroy, extensible
Choix de 6 couleurs
Rég. : jusqu'à 165$
49$

COSTUME
International
4 saisons, infroissable
299$

FÉRAUD PARIS · BAUMLER · Calvin Klein · bruno SAINT HILAIRE · Gran Sasso MADE IN ITALY · LAUREN RALPH LAUREN · JACQUES BRITT

OUVERT TOUS LES SOIRS
DE SEMAINE JUSQU'À 21 H!

Stationnement à la porte
• COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760
• FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337

Photos à titre indicatif seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

François Côté COLLECTION
www.francoiscote.com

25$ DE RABAIS
En ce temps des fêtes, François Côté vous offre 25$ de rabais sur tout achat de 150$ et plus.
Sur présentation de ce coupon uniquement.

François Côté COLLECTION

CADAVRE DÉCOUVERT À CHÂTEAU-RICHER

La thèse du meurtre confirmée

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Chaque matin, Marcel Verreault conduisait sa femme Éliane au travail à l'Auberge Baker de Château-Richer et la reprenait en fin de journée. Mardi, après avoir attendu son mari, en vain, elle a fait le trajet du retour à pied. Dorénavant, elle marchera toujours seule.

«M. Verreault était son chauffeur privé, lance Gaston Cloutier, propriétaire de l'auberge. Mardi, elle l'a appelé avant de partir et ça ne répondait pas. Comme ce n'est pas loin, elle s'est dit qu'elle allait rentrer à pied et sûrement le rencontrer en chemin», poursuit-il.

La suite est connue. En entrant dans la maison vers 16h, elle a trouvé le corps ensanglanté de son mari. La Sûreté du Québec a confirmé, hier, que M. Verreault, 77 ans, a bel et bien été victime d'un homicide.

«On est tous choqués. C'est des gens qui n'avaient pas d'histoires. Ça n'arrive que dans les films. Mais là, ça arrive à côté de chez nous à du monde qu'on connaît», s'indigne M. Cloutier, qui a lui aussi vécu bien des émotions, mardi.

Des traces évidentes de violence ont été trouvées sur le corps de Marcel Verreault

«Après le départ de Mme Verreault, j'entends à la radio qu'il y a une mort suspecte sur la rue Bourque. Je décide donc d'appeler Éliane parce qu'elle sait tout d'habitude. Ça n'a pas répondu. Entre-temps, quelqu'un m'appelle pour me dire qu'il a vu une ambulance devant la maison des Verreault. Là, j'étais très inquiet. J'ai pris mon camion et je me suis rendu sur place.»

C'est à ce moment que M. Cloutier a appris le décès de M. Verreault. «Ça fait de quoi. Je connaissais bien les deux. Mme Verreault travaille pour nous depuis 1981. De plus, elle m'aidait quasiment à élever mes enfants. Elle était très proche. Quant à M. Verreault, il venait de temps à autre à l'auberge pour donner un coup de main.» Contrairement à ce qui a été diffusé hier, la victime a travaillé toute sa vie dans le domaine de la construction.

M. Cloutier s'est ensuite rendu à l'hôpital visiter Mme Verreault, qui y a été admise pour soigner un violent choc nerveux. «Je ne pouvais qu'être là. Il n'y a pas grand-chose à dire ou à faire dans une telle situation», conclut-il.

Après une nuit de travail, les experts de la SQ étaient toujours à l'œuvre, hier matin, au 14, rue Bourque pour faire des expertises de la scène de crime. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

UN CAMBRIOLAGE?

Après une nuit de travail, les experts de la SQ étaient toujours à l'œuvre, hier matin, au 14, rue Bourque pour faire des expertises de la scène de crime. En plus de l'escouade des crimes contre la personne et du Bureau d'enquête régional, une équipe du laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal était sur place pour faire des analyses «plus techniques», explique l'agente Ann Mathieu. Une autopsie devrait être pratiquée sur le corps de M. Verreault d'ici la fin de la semaine.

Les éléments d'enquête recueillis permettent donc de conclure à la thèse du meurtre, notamment en raison des traces évidentes de violence trouvées sur la dépouille mortelle. Toutefois, là s'arrête la piste. Pour l'instant, la police n'a pas de témoin, encore moins de suspect.

Aucune hypothèse n'est écartée, mais celle d'un ou de plusieurs cambrioleurs surpris en flagrant délit paraît plausible.

«Nous demandons l'aide de la population pour savoir si quelqu'un aurait été témoin de déplacements suspects dans le secteur mardi ou dans les jours précédents», explique Mme Mathieu. Tout renseignement de cet ordre peut être transmis au 1 800 659-GANG (4264).

Gardienne d'enfants de nouveau accusée de délits de nature sexuelle

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

De nouvelles accusations de délits à caractère sexuel contre deux fillettes qu'elle gardait au cours des années 80 ont été portées hier contre Carole Fleury, la gardienne d'enfants condamnée, en avril, entre autres pour des actes de bestialité à l'endroit d'une fillette.

La femme de 57 ans avait alors écopé d'une peine de deux ans d'incarcération qu'elle purge actuellement au pénitencier de Joliette. Elle avait également été reconnue coupable d'avoir eu des contacts sexuels avec la même fillette lorsqu'elle avait de 5 à 10 ans, entre 1989 et 1994, et de corruption de l'enfant.

Les nouvelles accusations pour lesquelles la comparution de Carole Fleury a eu lieu hier sans qu'elle soit amenée du pénitencier concernent deux autres fillettes. Selon les chefs d'accusation, la première aurait été victime d'agression sexuelle et de voies de fait armées lorsqu'elle avait entre 3 et 10 ans, entre 1983 et 1989. Selon un autre chef, la seconde fillette aurait été agressée sexuellement lorsqu'elle avait de quatre à huit ans, entre 1979 et 1982.

En condamnant Carole Fleury, en avril, le juge avait pris en considération les séquelles laissées chez la victime, qui se sont entre autres traduites par une tentative de suicide de la jeune femme. De plus, le magistrat avait bien noté l'absence de remords de la quinquagénaire, qui avait ensuite demandé la permission de faire appel du jugement, permission qui lui avait été refusée par la Cour d'appel.

NEIGE SOUFFLÉE DANS UNE COUR D'ÉCOLE

L'opposition dénonce les «effets aberrants de la politique de déneigement»

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

La neige soufflée dans la cour de l'école Saint-Paul-Apôtre dans Limoilou démontre les aberrations de la nouvelle politique de déneigement de la Ville de Québec, estime le chef de l'opposition, Alain Loubier.

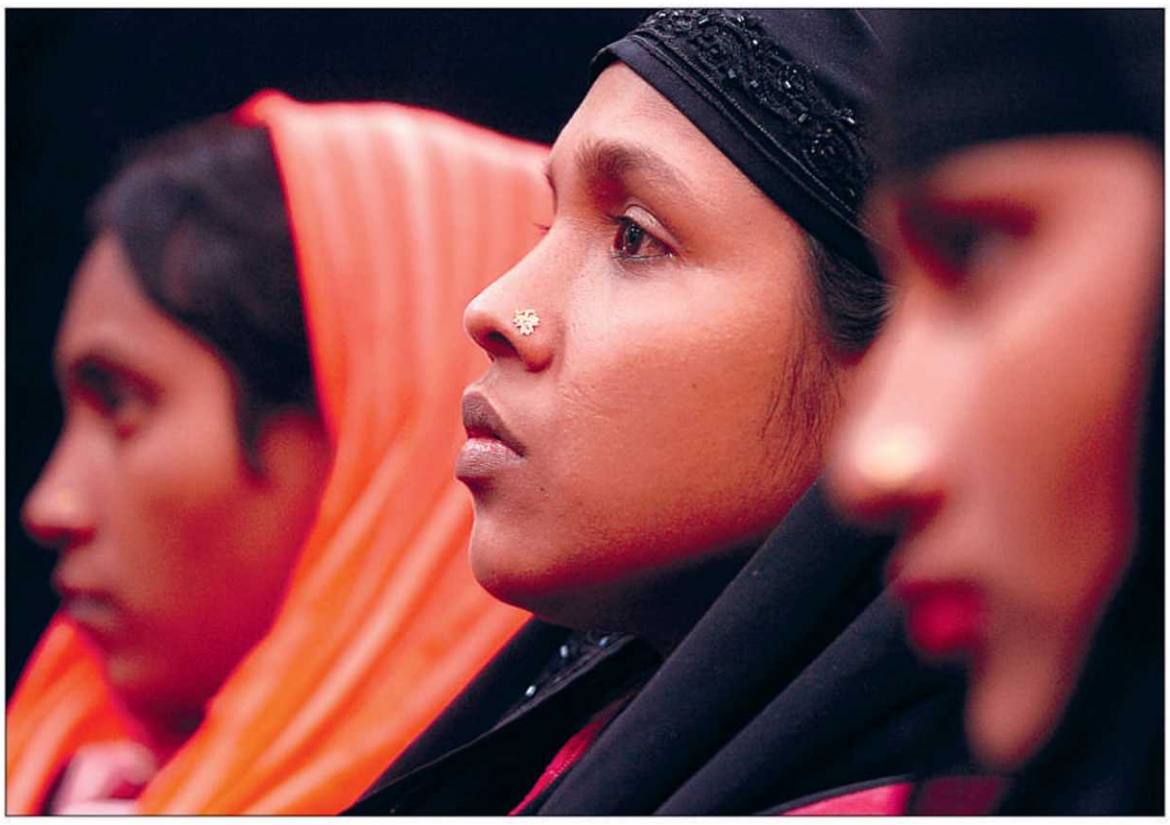
«C'est une autre illustration des effets aberrants qu'entraîne la politique de déneigement. On ne tient aucunement compte des particularités des milieux», s'est indigné hier en point de presse celui qui agit également comme président de l'arrondissement de Limoilou. Il réagissait ainsi à l'indignation soulevée par la direction de l'école et des parents d'élèves devant la nouvelle politique de l'administration Labeaume prévoyant que la neige serait soufflée partout où cela est possible.

«Ça donne lieu à des situations déplorables où on va rogner sur des espaces destinés aux enfants», a de nouveau dénoncé M. Loubier, dont le parti s'était opposé à l'adoption de la politique.

Irrité par le cas soulevé dans *Le Soleil* d'hier, il écrira sous peu une lettre au responsable du dossier du déneigement à l'exécutif, François Picard, pour lui demander de corriger le tir.

En fait, «je vais demander à ce que le cas de toutes les écoles de Limoilou soit revu», ajoute-t-il. Son intervention se limite à Limoilou, car on soufflait déjà la neige ailleurs à Québec, et ça ne semble pas y avoir soulevé les passions comme à Saint-Paul-Apôtre.

Des Birmans heureux mais déchirés



Les réfugiés birmans de Québec rêvent de faire venir leur famille. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Les immigrants à la rescousse de l'économie

Le maintien du nombre d'immigrants admis au Canada ne devrait pas être affecté par la crise économique. C'est du moins ce qu'a déclaré le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Jason Kenney, hier lors d'un point de presse à Québec. «Nous croyons dans le potentiel de l'immigration pour bâtir notre économie», a-t-il répondu aux journalistes. Selon lui, chaque province a actuellement des besoins de main-d'œuvre dans des secteurs spécifiques. «Évidemment, on va surveiller la situation et si l'économie change dramatiquement, s'il y a un changement dramatique dans le taux de chômage, peut-être qu'on devra reconsidérer nos plans», a conclu le ministre.

Parallèlement, le Commissariat aux relations internationales de la Ville de Québec vient de publier un document qui démontre que l'intégration au marché du travail n'est pas facile pour les minorités visibles. Il y est écrit que «malgré une situation économique favorable, ces groupes enregistrent un taux de chômage trois fois plus élevé que la moyenne régionale. Pour certaines sous-catégories, le taux de chômage est cinq fois plus élevé». À Québec, les Noirs représentent 28,5 % de cette population, les Latino-Américains, 22,6 %, les Arabes, 19,3 % et les Chinois, 11,6 %. ***Nadia Ross***

Nadia Ross
nross@lesoleil.com

Ils sont heureux et soulagés d'être enfin sortis des camps de réfugiés du Bangladesh. Mais les Birmans qui sont à Québec depuis peu portent un lourd fardeau. Celui d'avoir laissé derrière eux des membres de leur famille.

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Jason Kenney, est venu à leur rencontre, hier, au Centre multiethnique de Québec. Une fois son discours de bienvenue terminé, le ministre a été assené d'une pluie de questions concernant la réunification des familles. «Comment puis-je faire venir ma mère au pays?» semblait dire l'un. «Et moi, mon frère?» dira l'autre.

Des 200 réfugiés birmans attendus à Québec, déjà 55 sont arrivés. Ce qui laisse bien peu de manœuvre pour réunir ces familles séparées. Invitant les nouveaux arrivants à d'abord miser sur leur intégration, le ministre leur a ensuite conseillé de se tourner vers le programme de parrainage d'Immigration Canada, «quand leurs bases seront suffisamment solides».

La réponse n'a pas suffi, car l'urgence est bien sentie. «Et ça se comprend! Comment peut-on espérer qu'ils s'intègrent s'ils sont séparés de leur famille?» s'est interrogé Dominique Lachance, directrice adjointe du Centre multiethnique de Québec. Témoin de première ligne de la détresse des réfugiés, elle a demandé au ministre de se pencher sur la question. «Je ne peux pas prendre d'engagement avant d'avoir parlé au ministère, a répondu M. Kenney, visiblement surpris par la déferlante. Mais je vais parler au sous-ministre (...) demain.»

D'ici là, les petites familles s'installent et entrevoient la rentrée scolaire de janvier avec enthousiasme. «C'est très bien de venir dans un pays où il y a de l'éducation», confie Rokeya Begum. À ses côtés, Sanura Begum approuve. Elle dit avoir hâte de commencer ses cours de français. La langue est d'ailleurs la barrière la plus importante pour créer des liens, affirment-elles. Sinon, les Québécois sont bien, l'hiver est beau et les enfants adorent la neige.

Malgré le bon déroulement de leur intégration, les Birmans de Québec manquent toujours de nourriture, d'articles scolaires et d'appareils électroménagers. «Je dois laver mes vêtements à la main», dit en riant Rokeya Begum, qui aimerait aussi avoir une télévision.

Le ministre de l'Immigration, Jason Kenney, les invite à d'abord miser sur leur intégration

«Ces enfants sont habitués de jouer dehors. Mais là, on les protège des maladies en les gardant dans la maison. Une télévision, ça les calmerait!» a lancé l'interprète qui sitôt s'est fait chuchoter à l'oreille que des ordinateurs seraient également les bienvenus.

Cela dit, le besoin le plus criant demeure celui du logement. «Et ce sera encore pire quand le reste des réfugiés va arriver au mois de janvier ou février», a dit M^me^ Lachance. D'ici là, les propriétaires de logements et les personnes intéressées à faire un don peuvent contacter le Centre multiethnique de Québec au 418 687-9771.

Offert aux kiosques Solo suivants:

QUÉBEC
Place Fleur-de-Lys
418 524-5595

Place Laurier
418 651-1389

Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau de Solo Mobile. Modifiable sans préavis; ne peut être combinée avec aucune autre offre. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. [1] Avec une nouvelle activation d'un forfait voix mensuel dans le cadre d'un contrat de 3 ans. [2] Avec une nouvelle activation. BlackBerryMD, RIMMD, Research In MotionMD, SureTypeMD, SurePressMC et les noms, logos et marques de commerce liés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont déposés et/ou utilisés aux É.-U. et dans d'autres pays à travers le monde. Solo et Solo Mobile sont des marques de commerce de Bell Mobilité inc.

Raymond Giroux

Pour joindre notre chroniqueur :
rgiroux@lesoleil.com

Tiens, tiens, Ottawa bouge!

L'homme qui incitait les Canadiens, en pleine campagne électorale, à profiter de belles occasions d'affaires sur le marché boursier admet maintenant qu'il n'a jamais connu une économie aussi imprévisible.

Le pauvre Stephen Harper, économiste de formation et réputé plus cérébral qu'émotif, a intérêt à reprendre le contrôle de lui-même et à gommer ses apriorismes idéologiques.

Le premier ministre est passé d'un extrême à l'autre en un peu plus de deux mois. De toute évidence, notre expert n'a rien vu venir, ni en octobre, ni cette semaine.

Le jovialisme ne paie pas, la déprime non plus, lorsqu'on a la responsabilité de diriger un pays. L'économie a ses règles, et l'une d'elles tient à la psychologie des dirigeants politiques, eux qui inspirent les consommateurs et les entreprises.

La crise en cours a au moins l'avantage de réveiller les esprits et de provoquer d'étonnants virages idéologiques.

Quand je vois la très droitiste Canada West Foundation demander un meilleur filet de protection sociale notamment en améliorant le régime de l'assurance emploi, je me réjouis de son réveil. Mais quand je lis que le Conference Board du Canada croit que la relance passe par un déficit de 13 milliards $, je m'insurge.

Si les conservateurs n'avaient pas stupidement baissé la TPS de 2 %, le gouvernement aurait cet argent en poche pour intervenir dans l'économie. Cette coupe, je vous le rappelle, n'a eu aucun impact économique ailleurs que sur les contenants à petit change à côté des caisses enregistreuses.

Ceci dit, voici la bonne nouvelle : il ressort de la rencontre des ministres des Finances d'hier, en Saskatchewan, que le fédéral admet enfin qu'il doit agir, et vite.

Déjà hier il a sauvé le chantier de la Davie pour au moins la 12e fois depuis que je pratique le journalisme, mais il s'agissait d'une essentielle intervention technique d'urgence car, au moins, il y a des bateaux à construire.

Quand les Américains baissent leur taux d'intérêt à 0 % et se mettent à imprimer de l'argent, je n'ai pas de recette magique pour sortir de la crise.

Mais j'ai l'impression qu'à Ottawa, on a finalement compris l'inanité d'une politique attentiste.

HARPER RÈGLE AVEC L'ONTARIO

Stephen Harper vient de régler un conflit avec l'Ontario, et Jean Charest ne sera pas content. Dans sa conférence de presse de fin d'année, hier, Dalton McGuinty a annoncé avoir réglé entre deux cafés un dossier fort litigieux pour sa province.

Dans une réforme de la carte électorale qui amoindrit la place du Québec au Parlement fédéral et semble causer des problèmes majeurs autant à M. Charest qu'aux autres partis québécois, le recul sera encore pire que prévu.

« S'il n'avait pas stupidement baissé la TPS de 2 %, le gouvernement aurait cet argent pour intervenir dans l'économie »

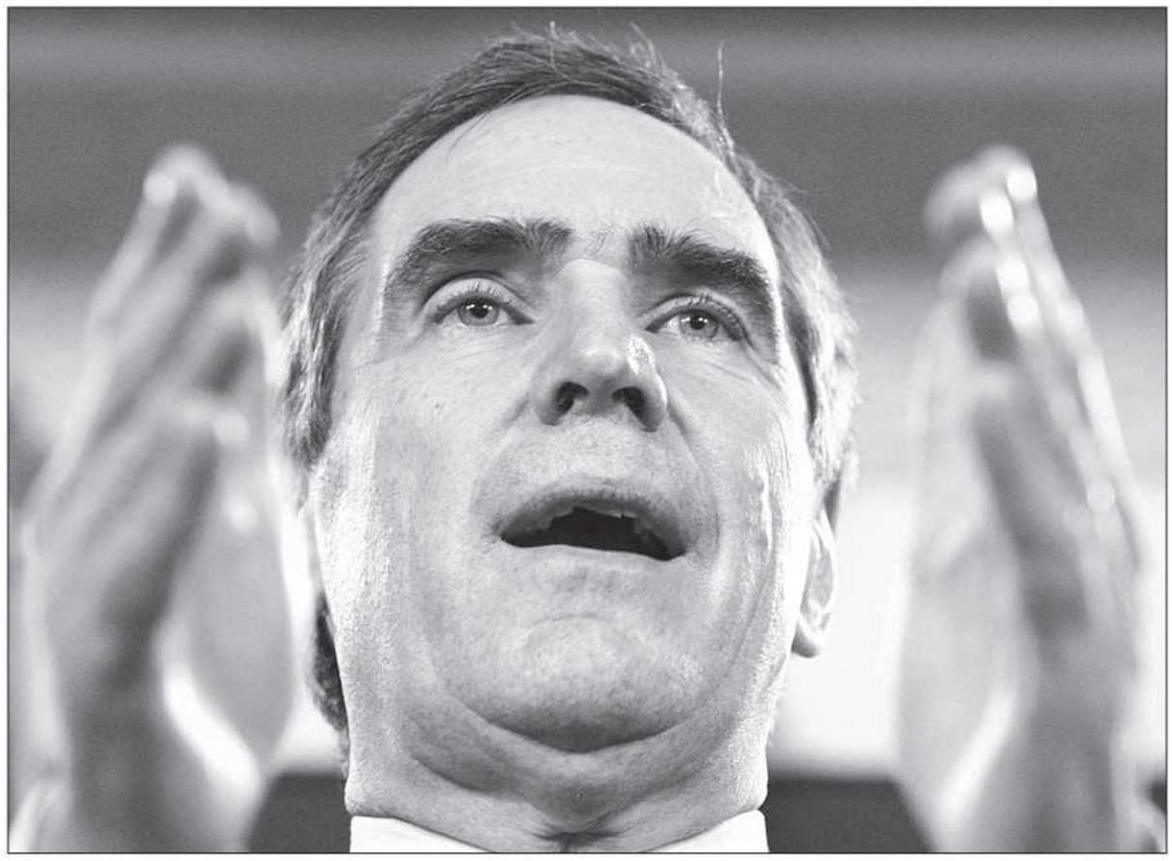
M. Harper voulait augmenter le nombre de députés de 22 pour respecter le poids démographique des provinces. Malgré le mini-boom des naissances constaté cette semaine au Québec, l'Alberta, la Colombie-Britannique et l'Ontario se trouvent sous-représentées à Ottawa.

Même si le ministre Christian Paradis a recommandé récemment aux parents québécois d'augmenter leur production, si l'on peut dire, s'ils veulent élire plus de députés fédéraux, il faudra quand même attendre 18 ans avant de constater les résultats de ces efforts.

Entre-temps, l'Ontario a gagné, a dit son premier ministre. Elle aurait eu droit à 21 députés de plus, mais le projet conservateur ne lui en donnait que 10.

M. Harper a acheté la paix politique, au moins pour un temps, avec une province qui compte 40 % des électeurs.

Bientôt, justice serait faite. Québec conserve de droit ses 75 élus, mais sur 341 députés au lieu de 308. M. Harper s'approche de la majorité, même sans nous!



«Je ne veux pas renégocier l'accord conclu par mon prédécesseur, mais je ne vais pas voter contre un budget que je n'ai pas lu, répète Michael Ignatieff. La balle est dans la cour de M. Harper.» — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

MICHAEL IGNATIEFF DE PASSAGE À QUÉBEC

Un gouvernement Harper «sous caution» plutôt que des élections

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

À tout prendre, le nouveau chef libéral Michael Ignatieff préfère encore un gouvernement Harper «sous caution» à un déclenchement de nouvelles élections dès cet hiver.

De passage à Québec, où il s'est entretenu pendant une heure avec le premier ministre Jean Charest, le chef du PLC s'est montré défavorable à la tenue d'un nouveau scrutin à brève échéance.

«Ce n'est pas ma décision, je ne suis que le chef de l'opposition», a-t-il dit en entrevue au *Soleil*. «Je suis prêt à faire mon devoir, mais je crois qu'il y a deux alternatives préférées. Ou c'est la survivance sous caution du gouvernement Harper, ou c'est un gouvernement de coalition mené par le chef du PLC. Ce sont les deux meilleurs choix à mon avis.»

Le successeur désigné de Stéphane Dion ne s'avance pas sur les mesures qui, par leur présence ou leur absence du prochain budget Flaherty, mériteraient que le gouvernement conservateur soit renversé. Il refuse de s'avancer sur des hypothèses avant d'avoir vu le budget.

Mais il réitère qu'il est prêt à renverser le gouvernement Harper et qu'il n'est pas question pour lui de renier la coalition avec le NPD et le soutien du Bloc. «Je ne veux pas renégocier l'accord conclu par mon prédécesseur, mais je ne vais pas voter contre un budget que je n'ai pas lu, répète-t-il. La balle est dans la cour de M. Harper.»

Même s'il considère que M. Harper a un problème de crédibilité et de confiance, le chef de l'opposition se dit prêt à discuter avec lui, notamment pour connaître la situation économique «réelle» du gouvernement fédéral. Il tient à calmer le jeu, à «baisser le volume» des échanges, parce que la situation l'exige, affirme-t-il.

LA NATION... DANS LE CŒUR

L'universitaire reconnu n'est pas très chaud à l'idée d'offrir à la nation québécoise une reconnaissance constitutionnelle. Il s'engage plutôt à prêcher partout au Canada que l'identité nationale québécoise n'est pas une menace au pays. «Je crois que les Québécois n'ont pas un grand intérêt à ouvrir la boîte de Pandore de la Constitution, dit-il. C'était angoissant et difficile et ça ne s'est pas terminé d'une bonne façon la dernière fois. (...) Il y aurait certainement des Québécois qui pensent qu'il faut mettre ça dans un document constitutionnel. Pour moi, c'est plus important que l'idée d'une identité nationale québécoise soit inscrite dans le cœur des Canadiens.»

S'il n'a «aucune sympathie» pour le projet d'indépendance des souverainistes, il respecte néanmoins le «nationalisme démocratique» du Québec. Bien qu'il doute de l'efficacité du Bloc québécois.

«Il y a des gens qui cherchent l'indépendance du Québec, mais qui le font de façon démocratique, note M. Ignatieff. Des gens qui sont dans la Chambre des communes, qui participent pleinement dans nos débats, qui font une contribution à mon avis pas très utile pour le Québec, mais ils ont le droit d'être là et d'être la voix des Québécois.»

DE LA SYMPATHIE, MAIS...

Au cours de son déjeuner avec M. Charest, trois thèmes ont plus particulièrement été abordés : la péréquation, des programmes de formation de la main-d'œuvre à travers l'assurance-emploi et une accélération des investissements dans les infrastructures.

Le Québec craint que le budget fédéral réduise l'argent qu'il reçoit en péréquation. M. Ignatieff dit avoir de la «sympathie» pour la position de M. Charest, qui plaide que le moment est mal choisi pour couper les vivres aux provinces.

«Mais il faut être prudent. Je suis conscient des préoccupations des provinces, mais je ne dois pas penser seulement au Québec, affirme-t-il. Je vais rencontrer d'autres premiers ministres d'autres provinces. Je veux aborder le sujet de façon globale, à l'échelle nationale.»

2017484

Super petits prix des fêtes!

Nous payons les 2 TAXES sur toute la marchandise

Ensemble fauteuil et tabouret
- Berçant, pivotant et inclinable
- Noir / cuir noir

Le grand confort À PETIT PRIX

ÉPARGNEZ 130$

Courant: 429,99

299,99

Nous payons les 2 TAXES sur toute la marchandise

Super BAS PRIX

Bureau informatique en coin
- Fini capuccino

ÉPARGNEZ 100$

99,99

Courant: 199,99

Nous payons les 2 TAXES sur toute la marchandise

SUPER aubaine !

Mobilier de chambre à coucher en bois
- Fini expresso
- Grandeur: Queen
- Comprenant: le bureau à 8 tiroirs, le miroir, la commode à 6 tiroirs, 2 tables de nuit à 2 tiroirs, la tête de lit, les côtés et le pied de lit
- Matelas et accessoires en sus

ÉPARGNEZ 250$

L'ensemble

1349,99

Courant: 1599,99

Nous payons les 2 TAXES sur toute la marchandise

jusqu'à épuisement des stocks!

SUPER LIQUIDA MEUBLES

L'ENTREPÔT DES PRIX

QUÉBEC
5000, BOUL. DES GALERIES
418-622-5051

LÉVIS
79, ROUTE KENNEDY
418-838-0303

Cette promotion ne pourra s'appliquer sur les ventes antérieures au 19 décembre 2008 et sera d'une durée limité.
Certains produits étant offerts en quantité limitée, veuillez considérez que la vente se fait sur la base du premier arrivé, premier servi.
Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

Amir Khadir, de Québec solidaire, exige une hausse du salaire minimum

→ Avec une voix à l'Assemblée nationale, Québec solidaire espère rallier les citoyens à deux de ses grandes idées : faire payer les riches et améliorer le sort des plus pauvres. Aussitôt après avoir prêté serment au Salon rouge du parlement, hier après-midi, le premier élu du parti de gauche, Amir Khadir, a mis les cartes sur table en prévision de la prochaine rentrée parlementaire. Il exigera, au nom de son parti, que le taux horaire minimum soit immédiatement haussé à 10,20$. En cette période de ralentissement de l'économie, l'État doit impérativement soutenir les petits salariés en leur assurant des conditions de vie «appropriées, dignes, de qualité» et «égalitaires», a dit le député de Mercier. ***La Presse Canadienne***

Le Canada espère obtenir un siège à l'ONU pour 2011

Le Canada tentera d'obtenir un siège temporaire au Conseil de sécurité de l'ONU lors des prochaines élections, qui auront lieu à l'automne 2010.

Le ministre canadien des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a affirmé hier qu'il a commencé à plaider la cause du Canada auprès de différents ambassadeurs en octobre dernier, lors du Sommet de la francophonie à Québec.

«À chaque occasion que nous avons, nous soulevons cette question», a soutenu M. Cannon.

Le Canada devra faire la lutte au Portugal et à l'Allemagne pour obtenir l'un des deux sièges temporaires qui deviendront disponibles pour 2011-2012. ***Julie Lemieux***

2005692

LES JOURS SOL

ACL1080P 46"full HD

GRATUIT LECTEUR BLU-RAY

RABAIS 800$

VISIONQUEST

ACL 46" FULL HD 1080P + BLU-RAY
• Entrée PC
• Résolution 1920 X 1080
• Entrée HDMI

Rég.: 1799$

997$

ACL 52" Full HD 1080p

RABAIS 400$

SAMSUNG

ACL 52" FULL HD1080P
• Entrée PC
• Résolution1920X1080p
• Entrée HDMI

Rég.: 1999$

1597$

LECTEUR DVD 1080P

SAMSUNG

• Lecteur à rehaussement 1080p
• Lecture multi format

Reg.: 129$

87$

La clef de sol
840, Bouvier, Québec (418) 627-0840

2014606

LE CADEAU IDÉAL PAR LAURIER

OFFRIR la carte-cadeau LAURIER, ça rapporte!

LAURIER carte-cadeau multimagasins laurierquebec.com

Avec tout achat d'une carte-cadeau Laurier de 100$ ou plus, obtenez 10$ en chèque-cadeau

metro GP

De plus, courez la chance de gagner une Mitsubishi Lancer DE 2009 de QUÉBEC MITSUBISHI

MITSUBISHI MOTORS
Un monde@conduire

Promotion applicable à l'achat d'une (1) carte-cadeau d'une valeur de 100$ ou plus. Un seul chèque-cadeau Métro GP et une seule participation au concours Mitsubishi Lancer DE 2009 de Québec Mitsubishi par achat d'une carte-cadeau de 100$ ou plus. Limite de 5 promotions par personne. Ne s'applique pas aux ventes corporatives. L'offre prend fin le 24 décembre 2008. Voir détails en magasin. Photo à titre indicatif. Tirage de la voiture le 6 janvier 2009 à 14 h.

CONCOURS LAURIER leSoleil

500$ À GAGNER EN CARTE-CADEAU

PRÉNOM: NOM:
ADRESSE:
VILLE:
CODE POSTAL: TÉLÉPHONE:

Remplissez ce coupon et déposez-le au kiosque d'information.
Règlement du concours disponible à Laurier. Concours réservé aux 18 ans et plus. Tirage du 500$ le 28 janvier 2009 à 14 h.

LAURIER QUÉBEC

PARTENAIRE OFFICIEL

laurierquebec.com

350 magasins. Sears, Zellers, la Baie, Toys « Я » Us, Future Shop, Sports Experts, Linen Chest, Renaud-Bray, Old Navy, Freedom Central et H&M.

DIPLOMATES CANADIENS DISPARUS AU NIGER

Ottawa ne parle pas encore d'enlèvement

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com

Le ministre des Affaires étrangères du Canada, Lawrence Cannon, se dit très «préoccupé» par la disparition de deux diplomates canadiens au Niger et assure que le gouvernement fait tout en son pouvoir pour les retrouver vivants.

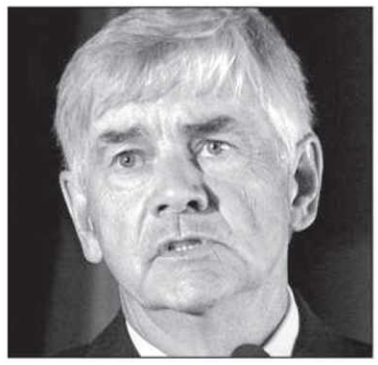
De passage à Québec hier, M. Cannon n'a pas donné plus de détails sur ces disparitions survenues dimanche à quelques dizaines de kilomètres de la capitale du Niger, Niamey. Selon lui, le gouvernement ne peut pas conclure pour l'instant que les Canadiens Robert Fowler et Louis Guay ont été enlevés par des groupes de rebelles. «Nous n'avons pas de nouveauté dans ce dossier. C'est toujours un dossier où l'on constate une disparition. Nos services travaillent en étroite collaboration avec les autres instances», a-t-il indiqué.

M. Cannon a soutenu qu'il était en relations avec la ministre des Affaires étrangères du Niger, les autorités de l'ONU et les familles des disparus. «J'ai été aussi très actif avec notre ministère à engager tout ce que nous pouvons faire pour retrouver ces gens-là, et on garde bon espoir que ça puisse se régler.»

Le ministre a toutefois ajouté qu'il y avait toujours lieu de s'inquiéter. «Ça préoccupe le Canada. Vous comprendrez qu'il s'agit de deux Canadiens qui ont une notoriété certaine dans le milieu international. Ce sont des gens pour qui on a énormément d'estime», a-t-il affirmé.

Robert Fowler est âgé de 64 ans et a été ambassadeur du Canada aux Nations unies de 1995 à 2000 et en Italie de 2000 à 2006. Il a été nommé envoyé spécial au Niger par le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, en juillet dernier. Louis Guay est un diplomate originaire de Québec.

Les deux hommes n'ont pas donné signe de vie depuis dimanche alors qu'ils se trouvaient dans la zone de Karma, à une quarantaine de kilomètres à l'ouest de Niamey. Leur chauffeur, un ressortissant nigérien, est également introuvable.



Le ministre canadien des Affaires étrangères, Lawrence Cannon — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Les disparus prenaient part à une mission des Nations unies visant à contrôler la circulation des armes illicites dans ce pays déchiré par des tensions interethniques. ***(Avec l'AFP)***

La voiture retrouvée moteur allumé et portières ouvertes

NIAMEY — La voiture de l'envoyé spécial du secrétaire général de l'ONU pour le Niger, Robert Fowler, et de son assistant Louis Guay a été retrouvée le long d'une route goudronnée, moteur allumé, portes ouvertes, avec un clignotant en marche, ont affirmé hier des témoins à l'AFP.

Selon de premières informations, les deux diplomates et leur chauffeur ont disparu après une excursion sur un site aurifère exploité par la société canadienne Semafo, à Samira, sur la rive droite du fleuve Niger. On y accède par une route en latérite après avoir traversé le fleuve en bac.

Selon les mêmes sources, c'est sur la rive gauche, près de l'embarcadère du bac qui effectue des navettes entre les deux rives, que le véhicule a été retrouvé, preuve qu'il était donc sur le chemin de retour vers Niamey.

«Je suis formel : la voiture n'a pas été retrouvée sur le *parking* du bac», a affirmé à l'AFP un restaurateur de Farié, la bourgade riveraine du fleuve où se trouve le bac.

«Il y a trop de monde pour qu'un tel événement (un enlèvement) passe inaperçu. Nous sommes ouverts jusqu'à minuit et après, des milices privées prennent la relève pour assurer la sécurité de nos biens jusqu'au petit matin.

«J'ai personnellement aperçu la voiture (du PNUD, le programme de développement des Nations unies) quand elle a débarqué du bac en provenance de la rive droite. C'était dimanche aux environs de 18h30 (17h30 GMT). Il y avait à son bord trois personnes, y compris le chauffeur. Ils sont aussitôt partis en direction de Niamey», a expliqué le restaurateur.

Selon un gendarme de Farié, qui a requis l'anonymat, un employé du PNUD à Niamey, ne voyant pas revenir MM. Fowler et Guay vers 19h, a téléphoné à un habitant de Farié, redoutant un accident. Le villageois a immédiatement alerté les gendarmes chargés de la sécurité du bac, qui ont à leur tour prévenu la brigade routière de Tillabéri, capitale régionale de l'ouest.

Lundi matin, une équipe mobile de la gendarmerie a retrouvé le véhicule en rase campagne, stationné sur la route non loin de Karma. ***AFP***

2016326

Fondation Georgette-Lavallée
418 628-4355
www.fondationgeorgettelavallee.qc.ca

Jusqu'au 31 décembre 2008

2017265

iMac
écran 20 pouces
à partir de
1 299 $

Revendeur agréé

LE NOËL INFORMATIQUE CHEZ MICRO LOGIC

FORMATION GRATUITE À L'ACHAT D'UN ORDINATEUR*

MacBook
écran 13,3 pouces
à partir de 1 149 $

OUVERT TOUS LES SOIRS DE SEMAINE JUSQU'À NOËL

Micro Logic

Accord D Desjardins

2786, chemin Sainte-Foy **418 658-6624** www.micrologic.ca

* À l'achat d'un ordinateur Apple chez Micro Logic, obtenez une formation gratuite de 2 heures, débutant le 14 janvier. Détails en boutique. Photos à titre indicatif seulement. Prix sujets à changements sans préavis. Quantités limitées, offre valide jusqu'à épuisement des stocks.

Stressless EKORNES
LES INNOVATEURS DU CONFORT™

OBTENEZ UN RABAIS DE 200 $*
sur un fauteuil inclinable Stressless®
lorsque vous faites un don de 50 $
à la fondation Rêves d'enfants.

lagaleriedumeuble.com

Pendant la période des Fêtes cette année, offrez-vous le confort et offrez-leur un peu de réconfort.

- Choisissez le fauteuil inclinable Stressless® qui vous convient le mieux
- Faites un chèque de 50 $ ou plus à la fondation Rêves d'enfants
- Obtenez un rabais de 200 $ sur un fauteuil inclinable Stressless®

Le concept Stressless® intègre parfaitement les éléments de confort, de fonction et de style. Passez nous voir dès aujourd'hui et constatez par vous-même le confort inégalé des fauteuils Stressless®. Vous comprendrez alors pourquoi les créateurs du concept Stressless® sont connus comme étant les innovateurs du confort™.

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

SERVICES D'URGENCE DES DENTISTES LES FINS DE SEMAINE

Les plaintes trop nombreuses ont amené la Société dentaire à se retirer

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

C'est en raison des trop nombreuses plaintes pour «services inadéquats» et tarifs abusifs que la Société dentaire de Québec a décidé de se dissocier de l'organisation de services d'urgence la fin de semaine et les jours fériés.

Hier, *Le Soleil* faisait état de la fin soudaine de ce service et de la désorganisation ainsi créée chez les dentistes, qui ne savent plus où orienter leurs clients aux prises avec une rage de dents à compter de la fin de semaine qui vient. Il n'avait pas été possible alors de parler à un représentant de l'organisme pour en connaître les raisons.

En entrevue téléphonique, hier, une dentiste et administratrice bénévole de la Société dentaire, Karine Joubert, a indiqué qu'il y avait eu «énormément de plaintes» de la part de patients qui avaient utilisé la référence donnée par la Société. M^me^ Joubert n'a pu en préciser le nombre, mais «il y avait des messages presque toutes les fins de semaine sur le répondeur».

La Société dentaire de Québec, un organisme sans but lucratif dont la mission est d'offrir de la formation continue aux dentistes, dirigeait les plaignants vers l'Ordre des dentistes, responsable de la sécurité du public. Mais tout comme certains dentistes qui s'étaient retirés du service d'urgence pour ne pas être associés à des professionnels fautifs, la Société a choisi de prendre ses distances. Le nombre de participants était passé avec le temps d'une vingtaine à une dizaine.

«La même chose est arrivée avec la Société dentaire de Laval», a indiqué la D^re^ Joubert.

Comme cela se fait dans d'autres régions, la dentiste s'attend à ce qu'un groupe de professionnels organise de lui-même la garde d'urgence et que le service reparte sur cette base. «On le recommande fortement, car c'est un service important», dit-elle.

Ironiquement, l'un des dentistes contre qui une plainte a été portée est le D^r^ Serge Duchesne, celui-là même qui a contacté *Le Soleil* mardi pour signaler le problème de garde d'urgence. Par l'entremise de sa secrétaire, le dentiste faisait part de sa disponibilité pour les urgences durant le temps des Fêtes, comme il le fait depuis plus de 20 ans.

Or, une plainte disciplinaire en date du dimanche 2 mars a été retenue contre le professionnel relativement à l'extraction d'une dent mal exécutée. Il a été reconnu coupable, mais n'a reçu aucune sanction. Une seconde plainte a été déposée, mais non entendue, relativement à un traitement d'endodontie (traitement de canal) exécuté de façon contraire aux normes scientifiques reconnues.

En entrevue téléphonique, le dentiste Duchesne a plaidé ses 40 ans de pratique et le caractère mineur de ces deux seules plaintes.

Il n'a pas été possible hier d'avoir la liste des autres dentistes ayant participé à la garde d'urgence. Faute d'avoir cette liste, l'Ordre des dentistes se dit dans l'impossibilité de donner le nom des fautifs.

Flaherty annonce un déficit en 2009-2010

La Presse Canadienne

Jim Flaherty — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

SASKATOON — Le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a déclaré hier que les Canadiens doivent s'attendre à un déficit au cours de l'exercice financier 2009-2010, mais il a ajouté que les provinces et Ottawa sont déterminés à travailler ensemble pour faire face aux difficultés.

Selon le ministre, qui prenait la parole à l'issue d'une rencontre avec ses homologues des provinces et territoires, à Saskatoon, il est clair que le Canada ne pourra éviter un déficit, étant donné les sombres prévisions économiques.

Les mesures que son gouvernement avait dévoilées dans son énoncé économique de l'automne ne suffiront pas à maintenir l'équilibre budgétaire, a-t-il prévenu. La croissance économique canadienne ne pourra qu'être affectée par les problèmes économiques mondiaux et la récession qui frappe les États-Unis, a-t-il dit, ajoutant que le marché immobilier américain déclinant n'a pas encore touché le fond.

2009 DIFFICILE

Le grand défi, pour tous les gouvernements, se posera en 2009 et au début de 2010, a-t-il poursuivi. L'année 2009 sera difficile pour le Canada et les Canadiens, a-t-il prédit à l'issue de cette rencontre prébudgétaire qui sert aussi de prélude à une rencontre fédérale-provinciale des premiers ministres.

Mais tous les ministres sont repartis unis de la rencontre, a-t-il souligné. Ses homologues des provinces et des territoires sont d'accord avec lui sur l'importance de démarrer rapidement des projets d'infrastructures pour stimuler l'économie.

Un plan de sauvetage de 3,4 milliards $ destiné à l'industrie automobile de l'Ontario a conduit les ministres à aborder aussi la question de l'aide aux secteurs de la foresterie, des pêches et des animaux d'élevage. M. Flaherty s'attend à ce que d'autres industries veuillent s'ajouter à la liste, l'an prochain.

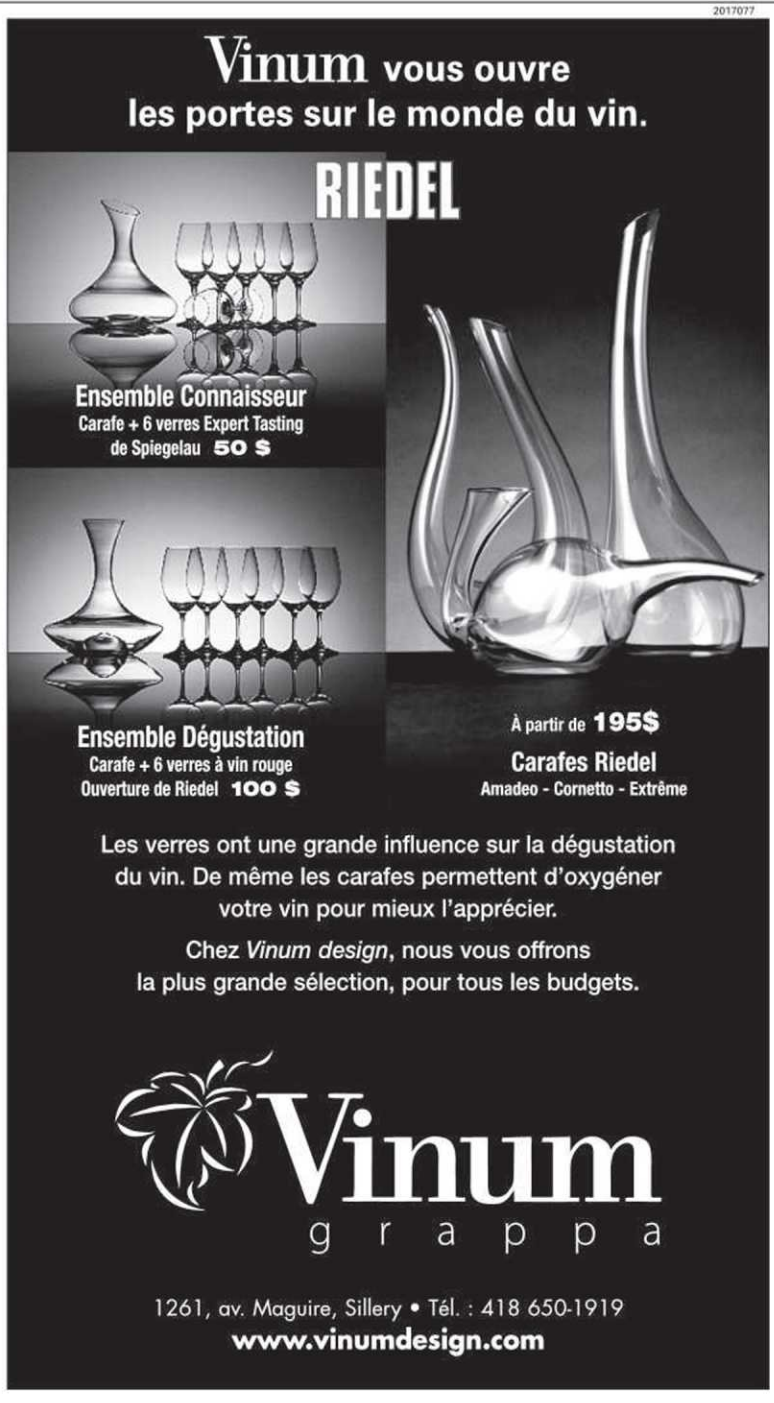
INFRASTRUCTURES QUÉBÉCOISES

La ministre des Finances du Québec, Monique Jérôme-Forget, a exprimé lors d'un point de presse le souhait que l'accélération des investissements dans les infrastructures fasse en sorte qu'Ottawa officialise sa participation financière dans des projets comme le prolongement de l'autoroute 30 ou le Quartier des spectacles à Montréal.

M^me^ Jérôme-Forget estime que des progrès importants ont été enregistrés, lors de la réunion, concernant la nécessité de soutenir les entreprises qui manquent de crédit. «C'est un problème que tout le monde éprouve présentement et que M. Flaherty a également reconnu comme étant un des problèmes fondamentaux», a-t-elle dit.

2017471

2017077



GRÈVE DANS 13 MAXI

Les aubaines victimes d'un blocus

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

S'aidant de bancs de neige judicieusement placés, environ 400 grévistes ont bloqué, de 6h à 9h hier, la sortie des camions de l'entrepôt Provigo dans le parc industriel Armand-Viau, à Québec. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Si les aubaines de la semaine manquent sur les tablettes de votre supermarché, ce matin, c'est probablement en raison du conflit de travail qui s'étire dans les 13 Maxi de l'est du Québec.

Environ 400 syndiqués des établissements en grève ont bloqué hier matin la sortie des camions de l'entrepôt Provigo dans le parc industriel Armand-Viau, à Québec, grâce à des bancs de neige bien placés.

Ce n'est pas un hasard si les grévistes ont choisi un mercredi matin pour frapper, car c'est le jour précédant la publication de la nouvelle circulaire. Les magasins doivent faire le plein de produits en solde afin de combler les chasseurs d'aubaines dès le jeudi matin.

Les dirigeants du local 503 des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) calculent que chaque heure perdue le matin à l'entrepôt entraîne un retard de trois heures dans la livraison des marchandises à toutes les bannières du groupe Loblaw, qui chapeaute Provigo et Maxi. Comme ils ont tenu le fort de 6h à 9h, c'est donc toute une journée qui a été perdue, selon eux.

Les syndiqués avaient déjà tenté le coup il y a trois semaines, mais avaient été vite dispersés par les policiers. Pour éviter un départ précipité — et l'échauffement des esprits —, ils ont décidé cette fois d'ériger un barrage de neige pour empêcher la circulation des semi-remorques. Au petit matin, des camarades de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) ont transporté gracieusement la matière première.

Josée Bédard, porte-parole de Provigo, a minimisé l'impact des moyens de pression, hier après-midi. «La mauvaise température a sûrement influencé davantage les livraisons», a-t-elle suggéré.

Martin Daudelin, secrétaire-trésorier des TUAC en grève, a confirmé la rupture des pourparlers de la fin de semaine et insisté pour dire que «les gens veulent un règlement, mais un règlement uniforme. Ils veulent que les 13 magasins» signent la même convention collective.

UN RÈGLEMENT UNIFORME

Depuis quelques semaines, des syndiqués du Maxi du boulevard Louis-XIV, à Charlesbourg, laissent entendre dans les médias qu'une majorité de leurs collègues seraient prêts à rentrer au travail. L'employeur tente d'ailleurs de forcer un vote sur ses offres en passant par la Commission des relations du travail. Des audiences sont prévues encore aujourd'hui.

Selon M. Daudelin, cette agitation est le fait de «deux ou trois» individus isolés qui se sont fait promettre des postes de gérant et d'assistant-gérant avec la nouvelle prime associée à ces promotions. «C'est de la magouille de l'employeur, mais les gens ont réintégré les rangs», a-t-il indiqué, précisant que le vote de grève a été «pris à 100 %». Propos confirmés par des syndiqués de Louis-XIV, qui déplorent le manque de solidarité entre jeunes et vieux, entre employés à temps plein et employés à temps partiel, ainsi que les menaces de fermeture du magasin.

Les 789 employés en grève veulent avoir les conditions obtenues par leurs collègues de Baie-Comeau

Les 789 employés en grève, de Trois-Rivières à Sept-Îles, veulent obtenir les conditions de travail accordées aux employés du Maxi de Baie-Comeau en début d'année, incluant une augmentation de salaire à l'échelle de 3 %. Un autre des points en litige concerne l'horaire de travail du dimanche. «Une canne de *beans*, ça se place partout pareil dans les tablettes, pis ça se vend le même prix partout», illustre Martin Daudelin pour justifier les demandes communes.

Josée Bédard réplique que les offres doivent être modulées en fonction de critères comme la rentabilité, la situation concurrentielle, la propriété du terrain, le marché local et l'économie régionale. «Tous nos magasins sont syndiqués et on a toujours évalué magasin par magasin. On ne peut pas offrir la même chose partout», fait-elle valoir.

FACE-À-FACE MORTEL SUR LA 173

Vallée-Jonction consterné par le décès du couple Lessard

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

VALLÉE-JONCTION — «Que Charles et sa femme soient décédés comme ça, dans un grave accident, juste avant Noël, c'est une terrible nouvelle... très difficile à supporter», dit son ami et ancien bedeau de Vallée-Jonction Roland Maheux.

«J'en ai eu le souffle et les jambes coupés quand j'ai su que c'était lui qui était impliqué dans ce face-à-face», continue-t-il.

«Comme je suis de ceux qui s'occupent aussi de sécurité à Vallée-Jonction, je devais faire circuler les automobiles après la tragédie. Mais je n'ai pas pu me rapprocher pour regarder, ajoute M. Maheux. J'ai tourné le dos à la scène. J'étais bloqué, incapable de réagir autrement.»

Charles Lessard, 77 ans, prenait place à bord de l'auto que conduisait sa femme. Il est décédé sous l'impact. Fernande Gagnon Lessard, elle, est morte quelques heures plus tard à l'hôpital, des suites de ses blessures. Un véhicule utilitaire a changé de voie et a frappé leur voiture, pour une raison encore inconnue de la Sûreté du Québec, qui mène l'enquête.

«Mardi matin, jour de la tragédie, il accompagnait son épouse qui avait une prise de sang à faire prendre. En fin de compte, ils sont partis ensemble. Il est normal que nous soyons tous sous le choc», raconte M. Maheux.

«Chaque matin, Charles et moi, nous nous croisions au bureau de poste, vers 9h, dit-il. En après-midi, nous avions plaisir à jouer aux cartes, au bluff. Après, il se dirigeait au bureau d'assurances, celui dont la relève a été prise par certains de ses enfants. Charles adorait la vie. Il aimait rire et faire rire avec ses blagues. C'était un homme estimé par les siens, car il savait aider les autres. Le 14 décembre, à l'occasion de la guignolée des Chevaliers de Colomb, il a fait le chauffeur et escorté ceux qui effectuaient du porte-à-porte.»

Hier, *Le Soleil* n'a pu joindre les membres de la famille, centrée sur l'épreuve à traverser.

COMMUNAUTÉ BOULEVERSÉE

En Beauce, à moins de 10 jours de Noël, toute la communauté de Vallée-Jonction, qui compte moins de 2000 personnes, est bouleversée à la suite du décès de ces parents et grands-parents grandement appréciés.

«Charles et Fernande formaient un couple soudé, indique la mairesse Lise Cloutier. Ils avaient quatre enfants et environ une dizaine de petits-enfants. Ils étaient toujours de bonne humeur, engagés au sein de leur communauté. Noël est une fête axée sur la famille. Alors, quelle tristesse de voir cette famille affligée par ce drame!»

«C'est un accident déplorable... Malheureusement, telle est la fatalité», déplore Armand Bilodeau de l'Âge d'or. «Il faut savoir qu'ici, tout le monde se connaît. Le village, c'est une grande famille. Nous sommes d'autant plus abasourdis, touchés profondément, de très près. Ça, c'est indéniable. M. Lessard et M^me^ Fernande tenaient une place importante parmi nous. Leur décès, surtout dans des circonstances aussi pénibles, laissera un grand vide.»

TOURISME À QUÉBEC EN 2009

Moins qu'en 2008, mais plus qu'en 2007

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

L'industrie touristique de la région de Québec s'attend à connaître une bonne année en 2009, moins reluisante que celle du 400e certes, mais légèrement meilleure qu'en 2007, et cela malgré le contexte économique difficile.

La promenade Samuel-De Champlain a été très fréquentée par les touristes en 2008. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le directeur de l'Office du tourisme de Québec, Pierre Labrie, croit que la région continuera de profiter l'an prochain de la vague créée par les Fêtes du 400e, d'autant plus que le maire Régis Labeaume a décidé de créer le Fonds des événements pour attirer les vacanciers.

«On parlera encore de nous en 2009 dans les médias internationaux. Nous avons reçu cette année pour le 400e la visite de 850 journalistes étrangers qui n'ont pas tous publié leur reportage», a-t-il indiqué, hier, en marge de la présentation du bilan de l'année et des perspectives pour l'an prochain.

Par rapport à 2007, les objectifs sont d'augmenter de 2,8 % le nombre de chambres occupées dans les hôtels, de faire en sorte que les touristes restent un peu plus longtemps à Québec, d'avoir davantage de congressistes (15,4 %) et que tous ces visiteurs dépensent un peu plus dans la région. On prévoit également une augmentation de 5 % de l'achalandage dans les restaurants, les lieux et attraits touristiques et les boutiques.

«Il y a deux tendances actuelle-ment. Le tourisme associé aux affaires devrait diminuer en raison de la conjoncture économique. Quant au tourisme d'agrément, de loisirs, on pense que les gens vont continuer à voyager. Ils vont rechercher le meilleur rapport qualité-prix et on est convaincu que nous allons tirer notre épingle du jeu», a expliqué M. Labrie.

Plusieurs records d'affluence ont été fracassés cette année, dépassant même les prévisions alors que plusieurs grandes villes du Canada et régions du Québec ont connu des baisses d'achalandage. Le nombre de chambres d'hôtel vendues cette année a bondi de 12 % alors que Montréal affiche une baisse de 1,8 %. «2008 a été exceptionnelle pour le tourisme à Québec. C'est une année hors normes qui dépasse nos meilleurs résultats de 2002», a-t-il commenté.

MOINS DE PUBLICITÉ

Il y a toutefois une ombre au tableau. Faute de moyens, l'Office investira moins cette année en publicité et en promotion. Le budget sera réduit de 12,7 millions $ qu'il était en 2007 à 11,3 millions $ en 2009. Ce recul est en bonne partie attribuable au transfert d'une somme d'un million de dollars – une décision qui n'a pas encore reçu l'approbation des hôteliers – à même les revenus de la taxe sur les chambres d'hôtel dans le Fonds des événements annoncé par le maire Régis Labeaume.

«C'est un risque financier que nous prenons pour protéger notre produit touristique et afin qu'il soit plus fort pour attirer des touristes. Quant à la publicité, nous avons choisi de nous concentrer dans nos marchés actuels et de mettre en veilleuse le développement de nouveaux marchés compte tenu du contexte de récession économique», a expliqué le président de l'Office du tourisme, Dany Thibault.

L'Office fera une campagne publicitaire pour attirer les 300 000 étudiants qui fréquentent des universités à Boston au Red Bull Crashed Ice, au Carnaval et au Snowboard Jamboree. La publicité sera affichée sur les lignes de métro qui desservent les campus universitaires et dans les imprimés rejoignant les étudiants.

La navette de retour en 2009

→ La navette du 400e qui circulait sur la Promenade Samuel-De Champlain reviendra l'été prochain. Le président du RTC, Gilles Marcotte, a confirmé, hier, que la décision d'offrir de nouveau ce service avait été prise. «Ce sera toutefois plus cher que l'été dernier. Le tarif de 2 $ était un tarif pour les Fêtes», a-t-il indiqué. Pour l'heure, le RTC est à la recherche d'un commanditaire.

Précision

Une malencontreuse erreur s'est glissée, hier, dans le titre qui coiffait l'article concernant la prochaine hausse de tarifs à la Société de transport de Lévis. Au lieu d'une augmentation de 15 %, c'est plutôt une majoration de 5,1 % de la grille tarifaire qu'il aurait fallu écrire. Nos excuses.

2014391

Sage...ou *Espiègle.*

Sage ou espiègle, Sheaffer® a le cadeau idéal pour cette personne spéciale dans votre vie. La collection Sheaffer® Valor®, d'un style classique remarquable, est présentée en trois versions : stylo-plume, stylo à bille roulante et stylo-bille. Cette année, offrez un cadeau de distinction.

SHEAFFER Stylo.ca depuis 1969

Québec • Montréal • Laval • Brossard
Laurier Québec 418 651-1295

© 2007 Sheaffer Manufacturing Co., LLC, Fort Madison, IA 52627, USA

13 000 écoliers déjeunent avec nous tous les matins.

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

2016772

Paris au départ de Québec, Malaga au départ de Montréal. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en janvier 2009. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnée. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement, sous réserve de modifications. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

2017485

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à

50 versements

HAMILTON SPILL

Mobilier de salle à manger
comprend : une table, quatre chaises, deux chaises «capitaine» et un buffet avec la huche.

Ensemble 9 pièces

Épargnez 400 $
Courant : 2399,99

1999,99 ou 40,00 50 mois

Épargnez 100 $
Courant : 599,99

L A Z B O Y
Fauteuil berçant et inclinable

499,99 ou 13,89 36 mois

Choix de couleurs

Joyeuses Fêtes !

Rive Sud MEUBLES

Ensemble 6 pièces

Épargnez 400 $
Courant : 1399,99

Pied et côtés de lit en sus

999,99 ou 27,78 36 mois

Mobilier de chambre à coucher
comprend : un bureau, un miroir, une armoire, deux tables de nuit et une tête de lit.

HORAIRE DES FÊTES
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 12h à 17h

TANGUAY

LIVRAISON
À LA GRANDEUR
DE LA PROVINCE

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
418-871-4411
1 800 563-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
418-666-4411
1 800 563-6282

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
418-833-4511
1 800 563-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
418-226-4411
1 877 295-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
418-867-4711
1 800 510-4711

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
418-725-4411
1 800 463-4411

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
819-373-1111
1 800 465-2200

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
418-698-4411
1 800 363-4711

SUR TOUT LE MEUBLE, profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

RECOURS COLLECTIF CONTRE LOTO-QUÉBEC

Le représentant des joueurs pathologiques épinglé

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Jean Brochu serait un joueur compulsif depuis 1986, huit ans avant l'arrivée sur le marché des appareils de loterie vidéo (ALV) gérés par Loto-Québec. L'avocat de 57 ans est le représentant des joueurs pathologiques dans le recours collectif de 700 millions $ intenté contre la société d'État.

Les avocats de Loto-Québec ont largement utilisé des documents datant de 2000 pour tenter de démontrer que M. Brochu s'adonnait de façon compulsive au jeu avant l'existence des ALV, qui ont commencé à être accessibles aux joueurs en 1994.

Il a même détourné 27 000 $ des fonds du syndicat dont il était le trésorier pour satisfaire son appétit du jeu avant l'entrée en scène de la Société des loteries, a affirmé Me Yvan Bolduc.

En 2000, Me Brochu avoue avoir détourné plus de 50 000 $ des fonds de son syndicat pour combler son besoin de jouer. Il est accusé de fraude et doit en plus affronter le comité de discipline du Barreau.

Il admet ses torts et, pour sa défense, il invoque ses problèmes de jeu, dont il fait largement état dans une lettre soumise à ceux qui doivent le juger. Un document faisant le bilan des sommes utilisées illégalement et des rapports d'un psychologue et d'un psychiatre sont aussi produits.

Les avocats de Loto-Québec ont largement puisé hier dans ces documents, et dans le rapport du comité de discipline du Barreau.

DEPUIS 1986

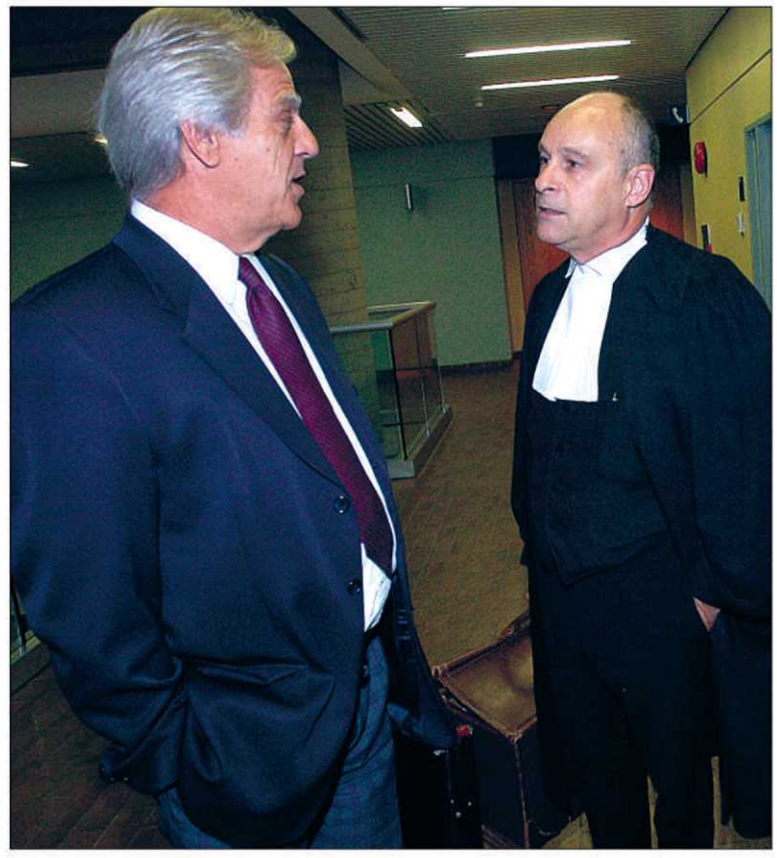
En mai 2000, Me Jean-Paul Michaud affirmait devant le comité de discipline que son client, Jean Brochu, est un joueur pathologique depuis 1986. Or, quelques mois plus tard, Me Brochu devenait le représentant des joueurs dans un recours blâmant Loto-Québec de l'avoir rendu, lui et des milliers d'autres joueurs, dépendants des appareils de loterie vidéo.

Quant au bilan financier préparé par le syndicat des avocats de l'aide juridique, on y constate que les sommes détournées avant la légalisation des ALV est de 27 000 $, entre 1986 et 1995. Durant les quatre années suivantes, les problèmes de jeu de M. Brochu se sont aggravés, et les détournements atteignent près de 50 000 $.

Une lettre écrite par Jean Brochu lui-même établit qu'il avait un problème de jeu avant l'apparition des ALV

DES EXPLICATIONS

Dans la lettre écrite le 1er mars 2000, M. Brochu écrit que «le jeu a toujours été présent dans ma vie».



Me Jean Brochu, qui représente les joueurs pathologiques dans le recours contre Loto-Québec, et son avocat, Me Jean-Paul Michaud. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Un peu plus loin, il est écrit qu'entre 1992 et 1994, «je jouais encore dans des machines illégales. Plus je perdais, plus je tentais le diable dans l'espoir de me refaire».

Me Brochu a tenté d'expliquer au juge que les propos contenus dans cette lettre n'ont pas la même signification aujourd'hui qu'au moment de les écrire, alors qu'il traversait une période difficile, quelques semaines après la divulgation des gestes illégaux.

Le contre-interrogatoire de Me Brochu se poursuivra aujourd'hui. L'intention de Loto-Québec est de demander au juge de décréter que M. Brochu était joueur pathologique avant l'arrivée des ALV, et qu'il ne peut donc pas être membre du groupe qui réclame compensation.

1812913

VOUS AVEZ UN DE CES DÉVOREURS D'ÉNERGIE DANS VOTRE SOUS-SOL, VOTRE GARAGE OU VOTRE CUISINE ?

- X Réfrigérateur ou congélateur de **plus de 10 ans**
- X Volume intérieur entre **10 pi³ et 25 pi³**
- X Appareil toujours **fonctionnel** et **branché**

Inscrivez votre demande en ligne au **www.recyc-frigo.com** ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO au **1 877 493-7446 (49FRIGO)**

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

Nous viendrons cueillir le dévoreur chez vous **GRATUITEMENT** et en disposerons selon un procédé respectueux de l'environnement. **Vous recevrez un chèque de 60 $ par la poste.**

RECYC-FRIGO ENVIRONNEMENT — MIEUX CONSOMMER

Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MRE ENVIRONNEMENT. Hydro-Québec fera parvenir un chèque de 60 $ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Une limite de deux appareils par foyer s'applique. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

2017393

Pour l'amour de la musique...

Un piano, le plus beau des cadeaux !

Piano droit Hamilton
à partir de
2995$

Piano à queue Baldwin
à partir de
10 995$

Ne payez rien avant mars 2009

En vigueur jusqu'au 20 décembre

Accord D Desjardins

PIANOS ANDRÉ BOLDUC

230, route des Fermes, Saint-Joseph-de-Beauce, Québec
418 397.5057 • 1 888 397.5057

2016742

Nous payons les 2 taxes ou payez en 36 versements sur tout l'électroménager

Des prix emballants

Cuisinière 30 po (432643)
- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Élément de cuisson double
- Four de très grande capacité
- Four autonettoyant • Grand hublot
- Fini acier inoxydable

Surface en vitrocéramique

Four autonettoyant

Congélateur en bas

Épargnez 500$ l'ensemble

Réfrigérateur 20,2 pi cu (450638)
- Balconnets ajustables dans la porte
- Bacs à fruits et à légumes • Bac à viande
- Congélateur au bas
- Fini acier inoxydable

ENERGY STAR

L'ensemble (906419)
nous payons les 2 taxes
1799,95
ou
50,00 36 mois

Courant: 2299,95

50$ de remise par la poste. MIEUX CONSOMMER Réfrigérateurs ENERGY STAR® Détails en magasin.

Épargnez 300$ l'ensemble

Laveuse (439622)
- 3.5 pi.cu. super capacité
- 3 programmes
  Cuve en acier inoxydable
- Système d'équilibrage automatique
- Ensemble insonorisant Quiet de luxe
- 5 combinaisons de vitesse de lavage / essorage • Energy Star
- Distributeur d'assouplissant
- Agitateur GentlePower^MC à double action

Sécheuse (426286)
- Super-capacité-plus à 10 programmes avec senseur
- Capacite de 7,0 pi³ • Séchage par capteur
- Avertisseur de fin de programme variable
- Grille de séchage de luxe
- Lampe dans le tambour
- Cycle délicat • Soins +

Cuve en acier inoxydable

L'ensemble (905843)
nous payons les 2 taxes
899,95
ou
25,00 36 mois

Courant: 1199,95

Cuve en acier inoxydable

ENERGY STAR

nous payons les 2 taxes
599,95
ou
16,66 36 mois

Lave-vaisselle (464163)
- Capteur CleanSensor • Cuve géante en acier inoxydable • Energy Star
- Contrôle électronique • 3 bras gicleurs à alimentation directe
- Broyeur d'aliments durs Piranha • Paniers de nylon avec tiges repliables

LIVRAISON À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

TANGUAY

HORAIRE DES FÊTES
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 12h à 17h

LES SAULES	BEAUPORT	LÉVIS	SAINT-GEORGES DE BEAUCE	RIVIÈRE-DU-LOUP	RIMOUSKI	TROIS-RIVIÈRES	CHICOUTIMI
4875, boul. de l'Ormière	777, rue Clemenceau	5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*	8955, boul. Lacroix	245, Hôtel-de-Ville	375, montée Industrielle-et-Commerciale	2200, boul. des Récollets	1990, boul. Talbot
418-871-4411	418-666-4411	418-833-4511	418-226-4411	418-867-4711	418-725-4411	819-373-1111	418-698-4411
1 800 563-4411	1 800 563-6282	1 800 563-4511	1 877 295-4411	1 800 510-4711	1 800 463-4411	1 800 465-2200	1 800 363-4711

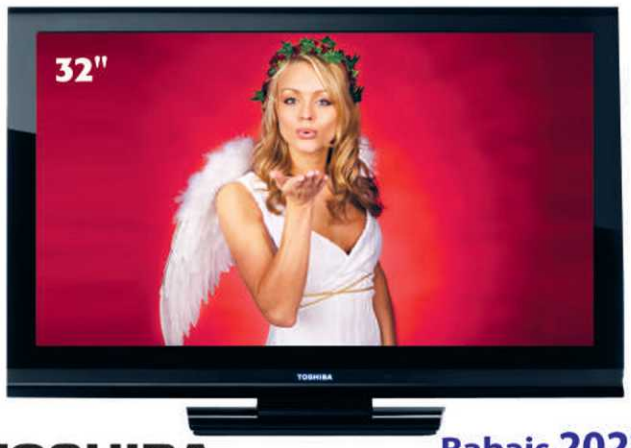
Sur tout l'électroménager: nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 36 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex. : coût de crédit pour 36 versements de 27,77$ lors d'un achat de 1000$ représente 114,06$ soit un taux annuel de 8,02%). Non jumelable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Photos à titre indicatif. Livraison à la grandeur de la province. Détails en magasin.

Solde de Noël !

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

Pour les Fêtes, choisissez d'acheter votre téléviseur HD ou full HD chez Stéréo Plus Québec et José Adam versera un don à Leucan pour vous.

leucan région québec



TOSHIBA
Téléviseur ACL 32" HD
2 entrées HDMI, mode jeu

Rabais 202$
547.99$
Rég: 749.99$

SHARP AQUOS
Téléviseur ACL 46" HD 1080p
4 entrées HDMI, entrée pour ordinateur
Affichage 1080p

Rabais 402$
1397.99$
Rég: 1799.99$

TOSHIBA
Téléviseur ACL 42" HD 1080p
3 entrées HDMI, entrée pour ordinateur
Affichage 1080p

Rabais 452$
797.99$
Rég: 1199.99$

Terminal numérique HD

expérience HD

Prix de Vente	199.99$
Crédit d'activation	50.00$
Rabais en magasin	50.00$

ILLICO TÉLÉ NUMÉRIQUE

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

SEULEMENT
99.99$*
À l'achat d'un téléviseur HD de 32" et plus

LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITE PAR NOS PROFESSIONNELS**

BOSE®

Système cinéma maison Lifestyle® V20 de Bose®
Compatible avec les toutes nouvelles sources haute définition 1080p, rehaussement de l'image vidéo en 1080p. Inclus quatre enceintes cubiques doubles, une enceinte centrale horizontale, un module Acoustimass® pour des basses profondes. Un système ADAPTIQ® pour adapter le son à l'acoustique de votre pièce et la technologie BOSE ® LINK pour transporter le son dans les autres pièces de la maison.

ENTRÉES HDMI

L'ensemble
Rabais 602$
2197.99$
Rég: 2799.99$

YAMAHA Lancaster AUDIO

Ensemble complet cinéma maison
Récepteur audio vidéo numérique à 7.1 canaux de 630 watts total, prêt pour la radio satellite prise audio avant pour brancher un lecteur audio portable, 4 enceintes acoustiques 2 voies type tour, une enceinte centrale à 3 haut-parleurs, caisson de basses profondes amplifiées 150 watts.

Rabais 762$
1297.99$
Rég: 2059.99$

ENTRÉES HDMI 1.3

STEREO plus ÉLECTRONIQUE®

HORAIRE DES FÊTES

LUNDI-VENDREDI	9H-21H
SAMEDI	9H-17H
DIMANCHE	12H-17H

26 décembre de 13H-18H

QUÉBEC 670, rue Bouvier (418) 628-9000

Entre la Vie Sportive et Québec Sportif

Prix et produits en vigueur jusqu'au 24 décembre 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks, selon la première éventualité. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles dans tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Taxes en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. **L'installation gratuite comprend 2 hommes pendant 1 heure (valeur 150$), exclus la pose des supports muraux ainsi que le passage des fils dans les murs.
* Après le 50$ de crédit de d'activation Vidéotron, détails en magasin

Peine avec sursis pour avoir attaqué un gang rival

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Un trafiquant de drogue à l'origine d'une équipée punitive contre un gang rival a été condamné hier à une peine avec sursis de 12 mois qu'il pourra purger dans la collectivité.

En mai, Steeve Lemieux-Lessard, 24 ans, a plaidé coupable à des accusations de vol qualifié, de prise d'otages, d'extorsion et de port d'arme dans un dessein dangereux. L'équipée dont il a été l'instigateur, en juillet 2006, visait à protéger «son» territoire contre l'intrusion d'un nouveau gang.

Après avoir appris que des membres de celui-ci campaient près des chutes Montmorency, Lessard en avait reçu le mandat de celui qui le fournissait en stupéfiants et qu'on surnommait «Le Boss». «L'accusé a été le chef d'orchestre de la musique composée par Le Boss», a commenté le procureur de la Couronne, Me Jean-Robert Nadeau.

Avec trois autres individus, Lessard s'est rendu sur les lieux et, après s'être emparé de l'un des rivaux avec deux de ses comparses, ils l'ont dépouillé de tout ce qu'il avait sur lui. Ils l'ont ensuite conduit à un guichet automatique pour qu'il leur remette une certaine somme d'argent.

Les choses se sont toutefois envenimées avec le second intrus, qui a offert une forte résistance à Lessard et à ses complices. Le leader de l'opération a donc entrepris de rosser à coups de bâton de baseball le maillon fort du clan adverse, puis il lui a volé 400 $.

Le rapport présentenciel de Lessard, déjà condamné en 2004 pour vol, tentative de vol et méfait, se révélait positif. Depuis les incidents de 2006, il s'est retiré du milieu de la drogue et il a entrepris de compléter sa formation tout en occupant un emploi.

Deux de ses complices ont été condamnés à des peines de huit mois avec sursis, tandis que le troisième, qui possédait une feuille de route bien garnie, a écopé d'une peine de 19 mois de prison s'ajoutant à une détention provisoire de cinq mois. L'avocate de l'accusé, Me Marie-Josée Beaudin, a fait la suggestion commune de peine avec le procureur de la Couronne, et le juge Hubert Couture a accepté de l'entériner.

Au cours du premier tiers de sa peine, Lessard devra se trouver chez lui 24 heures sur 24 et, durant le deuxième tiers, il devra y être entre 22h et 7h. Il sera ensuite en probation durant deux ans. Le juge Couture lui a en outre interdit de posséder des armes durant 10 ans et il a ordonné le prélèvement d'échantillons de substances corporelles pour analyse génétique.

EN BREF

Protection des incendies : un fraudeur sévirait à Québec

→ Un fraudeur qui prétextait être inspecteur en protection des incendies au nom de la Ville de Québec a sévi dans cette région au cours des derniers mois. Le Service de police de la Ville de Québec (SPVQ) précise qu'un individu âgé de 45 ans a récemment été interpellé par des patrouilleurs alors qu'il se présentait à des résidences. Il demandait aux citoyens de lui remettre leurs extincteurs pour une inspection et à être payé sur-le-champ, en argent. Il leur assurait que leurs extincteurs leur seraient retournés sous peu, ce qui n'a jamais été le cas. L'enquête a démontré que cet homme ciblait particulièrement les personnes âgées. En certaines occasions, il aurait même présenté une attestation faussement signée par des responsables de la Ville de Québec. Le Service de police invite les citoyens à déclarer toute situation anormale en composant le 9-1-1 pour une intervention immédiate.

La Presse Canadienne

Roch Guimont sera examiné

→ Après s'être entretenu avec son nouvel avocat, Roch Guimont a accepté hier de subir un examen psychiatrique visant à déterminer s'il est apte à comparaître. Depuis son arrestation, il y a deux semaines, et depuis que deux avocats avaient dû renoncer à le représenter, l'individu de 34 ans refusait obstinément de subir un tel examen. Il est accusé d'avoir proféré des menaces à l'endroit de la femme qui avait porté plainte contre lui pour agression sexuelle, en 2001. Aspirant policier à l'époque, Guimont avait dû renoncer à poursuivre ses études, même s'il avait été acquitté de l'accusation au terme de son procès devant jury. Représenté depuis hier par Me François Cauchon, le prévenu reviendra en cour demain pour que le résultat de son examen soit communiqué au tribunal. ***Richard Hénault***

Rêves d'enfants
Imaginez ce que la réalisation d'un rêve peut apporter.
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca

2017275

Solde de Noël Canon

Prime de 47$*
Canon PowerShot A590 IS
• 8 mégapixels, 2,5" LCD
• Modes autos et manuels
• Zoom optique 4x
139,99$ Rég. 159,99$

Prime de 160$**
PRIX CHOC
GRATUIT • Étui de transport
ENSEMBLE Canon EOS Rebel XSi avec 18-55mm IS et 55-250mm IS
• Capteur CMOS 12,2 mégapixels
• Mise au point sur 9 points
• Inclus EF-S 18-55mm f/3.5-5.6 IS et EF-S 55-250mm f/4-5.6 IS
879,99$ Rég. 1099,99$

VisionQuest
• cadre numérique visionquest 10 pouces
• 256 mb mémoire interne
• Resolution 600x800
179,99$ Rég. 205,99$

Prime de 47$*
Canon PowerShot SD1100 IS
• 8.0 mégapixels
• Zoom optique 3x
• Détection de visage
• 5 couleurs : Argent, Or, Rose, Chocolat, Bleu
179,99$ Rég. 199,99$

PRIX CHOC
GRATUIT • Étui de transport
Prime de 53$*
Canon Powershot A2000 IS
• 10 mégapixels, zoom optique 6x
• Stabilisateur d'image optique
• Écran 3" lumineux, processeur Digic III
189,99$ Rég. 239,99$

Prime de 53$*
Canon Powershot SD880 IS
• 10 mégapixels
• Zoom optique 4x grand-angle (28mm)
• Stabilisateur optique
• Écran 3" «Pure Color»
279,99$ Rég. 299,99$

Prime de 53$*
Canon Powershot SX110 IS
• 9 mégapixels, zoom optique 10x
• Stabilisateur d'image optique
• Écran brillant 3", Digic III
289,99$ Rég. 299,99$

PRIX CHOC Canon EOS 50D
17-85mm IS
• Capteur CMOS 15.1 mégapixels
• 6.3 ips, jusqu'à 12 800 ISO
• Écran 3" avec 920 000 px
• Objectif Canon 17-85mm IS inclus
Prime de 176$**
1499,99$ Rég. 1599,99$

Prime de 59$*
Canon PowerShot SX10 IS
• 10 mégapixels
• Zoom optique 20x,grand-angle
• Stabilisateur optique, processeur d'image DIGIC 4
• Écran orientable 2,5"
429,99$ Rég. 449,99$

Prime de 57$*
Canon A650 IS
• 12 mégapixels
• Zoom optique 6x
• Écran à angle variable
379,99$ Rég. 399,99$

PRIX CHOC
Canon EF 70-300MM F/4-5,6 IS USM
• Stabilisateur d'image jusqu'à trois valeurs
• Stabilise durant les panoramiques en mouvement
739,99$ Rég. 814,99$

Prime de 65$*
Canon PowerShot G10
• 14,7 mégapixels
• Grand-angle 28mm, zoom optique 5x
• Format Raw, processeur d'image DIGIC 4
• Stabilisateur optique
449,99$ Rég. 529,99$

Lowepro
SlingShot 100 59,99$ Rég. 95,99$
SlingShot 200 79,99$ Rég. 103,99$
SlingShot 300 99,99$ Rég. 130,99$

ENSEMBLE TRÉPIED 190XB avec tête 804RC2 Manfrotto
• Hauteur maximale: 146cm
• Hauteur fermée: 57cm
• Peut supporter: 5kg
• Poids: 1,8k
199,99$ Rég. 233,99$

* • 20$ en impressions numériques
• 20$ de rabais sur cours photo
• 20% de rabais sur plan de protection or (basé sur le prix regulier de la caméra)

** • 70$ étui tamrac
• 30$ en impressions numériques
• 20$ de rabais sur cours photo
• 20% de rabais sur plan de protection or (basé sur le prix régulier de la caméra)

Valable jusqu'au 22 décembre 2008

Gosselin foto source
Place de la Cité 2600, boul. Laurier, Sainte-Foy 418 656-6309 • www.gosselinphoto.ca

BILAN DE L'ACTUALITÉ 2008 D'INFLUENCE COMMUNICATION

Le sport en manchette au Québec

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

Loin devant les crises de la politique canadienne et de l'économie mondiale, le sport continue d'être le sujet le plus abordé dans les médias québécois, révèle le bilan de l'actualité 2008, dressé par la firme Influence Communication.

Ce même bilan nous apprend que le Canadien le plus couvert par la presse internationale se nomme Omar Khadr.

Influence Communication, une firme de veille et d'analyse médias, effectue cet exercice depuis quelques années à partir de ses vastes banques de données. Et les résultats sont parfois surprenants.

Au Québec, le sport occupe près de 20 % de l'actualité contre 12 % en moyenne dans le monde, souligne le président d'Influence, Jean-François Dumas. Par exemple, le début des séries éliminatoires du Canadien est devenu la 10e nouvelle la plus médiatisée d'une année pourtant remplie d'événements plus importants.

C'est encore plus vrai pour l'incident Patrick-Jonathan Roy, qui se classe au quatrième rang, devant les élections américaines et les Fêtes du 400e. Une nouvelle est répétée en moyenne 2,2 fois dans les médias au Québec, indique M. Dumas. «Quand on a une crise comme la tuerie à Dawson, ça monte à plus de 6, mais pour l'incident Jonathan Roy le facteur a atteint 18,8...»

ACTUALITÉ INTERNATIONALE

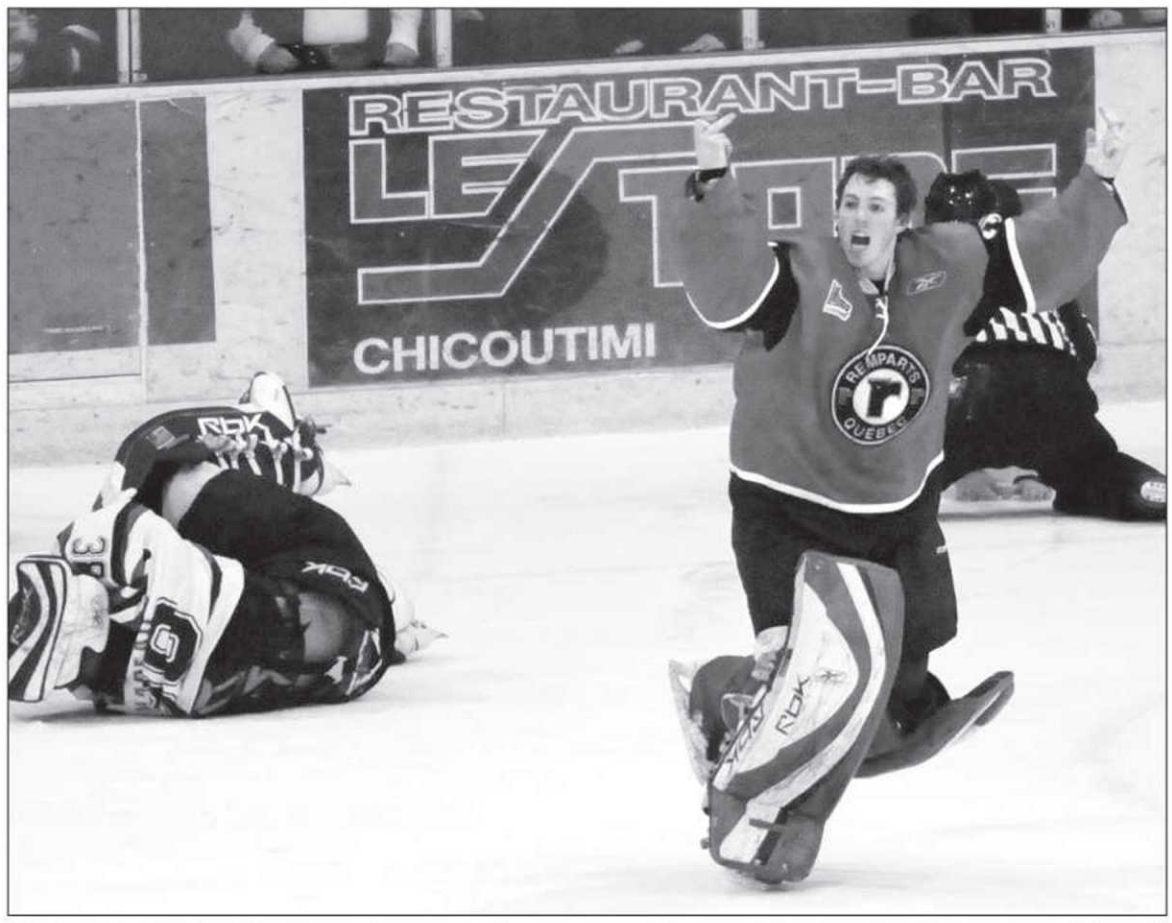
Le bilan est également révélateur du faible intérêt des Québécois envers ce qui se passe en dehors des frontières de leur province. «Dans le monde, le Québec est l'une des régions qui s'intéresse le moins aux nouvelles internationales. Notre moyenne tourne habituellement autour de 0,5 % de l'espace médiatique. En comparaison, c'est 2,5 % dans les autres provinces et à travers le monde, c'est plus de 9 %.»

En 2008, précise-t-il, l'actualité internationale a tenu plus de place chez nous en raison de la présidentielle américaine et de la crise financière, et les médias québécois y ont consacré 3,26 % de leur espace.

Parmi les sujets canadiens qui ont retenu l'intérêt à l'étranger, le cas d'Omar Khadr, cet adolescent détenu à Guantanamo depuis six ans par les États-Unis, occupe le haut du palmarès. «Ça touche à la sécurité nationale, au 11 septembre, à l'Afghanistan, explique M. Dumas. Il y a eu de la sympathie à son endroit, et c'est le Canadien le plus médiatisé à l'international.»

Ainsi, en 48 heures la diffusion de son interrogatoire a entraîné la publication de 36 744 articles de journaux dans 143 pays. En comparaison, le scandale des commandites avait généré 43 453 articles au Canada en six ans.

Enfin, le gag des Justiciers masqués, qui avaient réussi à piéger la candidate républicaine à la vice-présidence américaine, Sarah Palin, a été la quatrième nouvelle canadienne la plus citée à l'étranger, juste après la crise politique à Ottawa, mais plus que le tournoi international de hockey et le 400e.



L'incident Patrick-Jonathan Roy arrive au quatrième rang des événements les plus abordés dans les médias québécois en 2008 selon le bilan de la firme Influence Communication. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le bogue : Hossa

C'est encore dans le sport qu'Influence a trouvé le bogue de 2008, c'est-à-dire la nouvelle qui a eu le traitement le plus disproportionné.

«Cette année, c'était la date limite des échanges de la Ligue nationale de hockey, parce qu'il était question que Marian Hossa passe au Canadien. Le 26 février, entre 14h et 17h, il y avait 85 % de tout le contenu des médias d'information qui portait sur deux nouvelles seulement : la rumeur d'échange de Hossa et le budget Flaherty. On appelle ça une éclipse médiatique. C'était le meilleur moment pour annoncer une mauvaise nouvelle et le pire pour une bonne. C'est d'ailleurs le moment qu'a choisi Hydro-Québec pour annoncer une hausse de tarifs.»

Pierre Asselin

La capitale choyée

La ville de Québec n'est pas le parent pauvre des médias de la province en 2008, bien au contraire. Québec et surtout son maire, Régis Labeaume, occupent souvent plus d'espace médiatique que Montréal, a constaté Jean-François Dumas, président d'Influence Communication.

Notre bouillant maire se classe au neuvième rang des personnes qui ont fait la nouvelle en 2008, juste après Barack Obama et Gilles Duceppe, mais devant Saku Koivu.

En comparaison, le maire de Montréal Gérald Tremblay, maire de la moitié du Québec à peu près, se classe loin derrière quelque part dans le *top* 100.

«Les médias montréalais aiment non seulement Régis Labeaume, affirme M. Dumas, on constate aussi que la couverture accordée à la ville de Québec dans les campagnes électorales est de loin plus importante que celle de Montréal. De tous les sujets qui avaient rapport aux villes, 9 % touchaient Québec, c'est 15 fois plus que Montréal, et c'était la même chose aux deux élections précédentes. Peut-être que ça veut dire que la guerre électorale se joue beaucoup à Québec.»

Les analystes de la firme de communication se sont aussi penchés sur la couverture du 400e, et à venir jusqu'au 3 juillet, les médias québécois ne s'y intéressaient guère plus que les médias américains.

«À partir du 3 juillet et du *show* de Paul McCartney il y a eu une explosion qui a duré quelques semaines, avec le *show* de Céline Dion, et puis après c'est retombé», observe encore M. Dumas. Et il a constaté que les médias des autres provinces ont traité de l'événement avec parfois plus de profondeur.

«Moi-même, qui suis un ancien de Québec, j'en ai appris plus en lisant le *Toronto Star* qu'en lisant les médias montréalais. En général, on s'intéressait plus à l'aspect historique au Canada qu'au Québec. Quand on regarde la couverture, on voit que les médias canadiens ont consacré en général 19 % de leur couverture à l'aspect historique de Québec, contre 5 % pour les médias de la capitale et seulement 1 % pour ceux du reste de la province.»

Par ailleurs, le tournoi de hockey international a été l'événement québécois le plus couvert à l'étranger, plus que le 400e. «Ça a été phénoménal, d'autant plus qu'une bonne part de la couverture a porté sur les attraits de Québec. Le tournoi a d'ailleurs reçu six fois plus de couverture que le Sommet de la Francophonie.» ***Pierre Asselin***

Couverture médiatique

Principaux événements au Québec

1 – Crise politique à Ottawa
2 – Élections fédérales
3 – Jeux olympiques
4 – Patrick et Jonathan Roy
5 – Affaire Julie Couillard
6 – Élections américaines
7 – 400e de Québec
8 – Émeutes à Montréal-Nord
9 – Date limite des échanges dans la LNH
10 – Début des séries du Canadien

Nouvelles canadiennes citées ailleurs

1 – Omar Khadr
2 – Le Canada en Afghanistan
3 – Crise politique à Ottawa
4 – Les Justiciers masqués et Sarah Palin
5 – Le tournoi de hockey de Québec

2015645

TIVOLI
Les meilleures radios de table sur le marché.

Radio de table, 149,99$. Sept essences de bois disponibles.

Tous les boîtiers sont en bois, ce qui confère à ces appareils une qualité acoustique et esthétique inégalée.
Aussi offerts, micro-chaine, radio-réveil et radio avec station d'accueil pour iPod.

C O R A
STÉRÉOPHONIE ET CINÉMA

131, 18e RUE
QUÉBEC
G1L 2C6
T. 522-1397
corahifi.com

EN BREF

Québec se paye *Forbes*

→ La Ville de Québec se paie une publicité dans le prestigieux magazine économique *Forbes*, principalement connu pour ses palmarès annuels des plus grandes fortunes. La revue prépare un dossier sur la Belle Province et se serait intéressée particulièrement à la capitale. Québec y a vu une occasion en or d'attirer l'attention de ses prestigieux — et surtout riches — lecteurs. Parmi les 5,4 millions de personnes disant lire le magazine, on dénombre pas moins de 170 chefs d'État, les dirigeants des 500 plus grandes entreprises américaines et ceux des 300 plus grandes entreprises canadiennes. Québec devra toutefois y mettre le prix : il en coûtera pas moins de 40 000 $ pour une demie-page dans un numéro à paraître d'ici peu. La Ville misera avant tout sur la beauté de son décor urbain, mais aussi sur la qualité de vie y régnant. «On veut montrer que Québec est une belle ville, sécuritaire, diversifiée, animée», a souligné au *Soleil* Pierre Gignac, directeur du Service des communications. *Forbes* est un magazine économique américain.
Pierre-André Normandin

Une civière hyperbare pour le Centre de plongée des Escoumins

→ Le Centre de plongée des Escoumins est le plus populaire, mais aussi le plus éloigné des soins appropriés. Les victimes de décompression doivent être évacuées en hélicoptère, ce qui est très coûteux ou par la route en ambulance, choix risqué. En effet, l'altitude dans les montagnes de Charlevoix s'élève jusqu'à 2000 pieds, ce qui peut nuire à un plongeur souffrant de décompression. Depuis mai, une civière hyperbare mobile est disponible au centre de santé des Escoumins. Grâce à cette civière, les amateurs de plongée sous-marine victimes d'accident de décompression pourront être transportés en toute sécurité à l'Hôtel-Dieu de Lévis, qui possède une chambre hyperbare et qui est spécialisé dans ce genre de soins. Grâce à la civière, des soins pourront même être donnés à distance. Un médecin, deux infirmières et un inhalothérapeute ont été formés pour utiliser la civière hyperbare, un appareil sophistiqué.
Louise Lemieux

Pas de pneus d'hiver obligatoires en Ontario

TORONTO — L'Ontario n'emboîtera pas le pas au Québec pour imposer la pose de pneus à neige en hiver. Dalton McGuinty, a déclaré hier que plusieurs personnes lui ont parlé de la possibilité d'obliger les automobilistes à chausser leur véhicule de pneus d'hiver, ajoutant qu'il n'est pas prêt à adopter cette mesure. ***La Presse Canadienne***

2017552

nous payons LES 2 TAXES
sur toute la marchandise! SPÉCIAUX INCLUS!

APEX BIONIC HOODIE
Pour homme. « Soft Shell » avec capuchon. Résistant au vent et à la pluie. Couleur : Chocolat. N° 237971.
Cour : 179,95
Spécial 99,95$ — Rabais de 80$

JUMELLE SIERRA
Focale 10 x 42. Imperméable et antibuée. Prismes en toit. N° 222555.
Cour : 99,95
Spécial 49,95$ — Rabais de 50%

COUTEAUX DE PRESTIGE
Fabriqués à la main en France. Lame en acier inoxydable Sandvik. Manche de 11 cm. Couleurs : Micarta noir ou Corail. N° 149930, N° 149931.
Cour : 79,95
LAGUIOLE
Spécial 59,95$ — Rabais de 25%

OUTILS ET BALANCE
Comprend : Pince, forcep, coupe-ligne, balance et étui. N° 113947.
Cour : 30,95
Rapala
Spécial 19,95$
Quantité limitée, 1 par client.

MOTEUR ÉLECTRIQUE
Série Endura. 36 lb de poussée. 5 vitesses avant, 3 vitesses arrière. Garantie de 3 ans. N° 233782.
Cour : 189,95
Rabais de 20%
Spécial 149,95$
Quantité limitée, 1 par client.

QUATRAX 2007
Bandes réfléchissantes. Nylon imperméable. Renforts de Thermoguard. Isolant Max Soft 280 g. Capuchon ajustable optionnel. N° 227456.
Cour. : 379,95
Spécial 199,95 — Rabais de 180$

LATULIPPE
637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec
418.529.0024 • www.latulippe.com
Carte cadeau
Offrez-la au montant de votre choix!

Jusqu'à 50% de rabais
sur TOUTES nos RAQUETTES en magasin!

Plus de 40$ de rabais
SOULIER DE MARCHE
Homme. Modèle Prophecy. Nubuck synthétique et mèche. Semelle Vibram. Fausse semelle en EVA pour plus de légèreté. 7 à 14. Gris. N° 237893.
Cour : 99,95
Spécial 59$

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h00, sauf les samedis et dimanches

MEILLEUR PRIX GARANTI*

LATULIPPE
637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418-529-0024, www.latulippe.com
*Politique des meilleurs prix garantis : Si vous trouvez meilleur prix ailleurs en ville, Latulippe vous offre ce même prix !
2 taxes payées, en magasin seulement, jusqu'au 24 décembre 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Soumissions, contrats et commandes exclus.
Photos à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps. Prix sujets à changement sans préavis.

Un espoir pour nos jeunes
Fondation Georgette-Lavallée
www.fondationglavallee.qc.ca
418 628-4355

ÉTUDE

Le sucre ne rend pas les enfants hyperactifs

La Presse Canadienne

TORONTO — «On perd la majeure partie de notre chaleur corporelle par la tête.» «Il faut éviter de manger le soir parce que cela fait engraisser.» «Le taux de suicide atteint un sommet pendant les périodes de Fêtes» et «il existe, quelque part, un remède assuré à la gueule de bois».

Toutes ces croyances répandues sont erronées, affirment les Drs Rachel Vreeman et Aaron Carroll, dans un texte publié aujourd'hui dans le numéro de Noël du sérieux *British Medical Journal*, qui y va d'une version plus légère pour l'occasion.

Le duo, auteur d'un ouvrage à paraître sur les «mythes, demi-vérités et mensonges» au sujet du corps et de la santé, a voulu tester la véracité d'autres croyances médicales communément acceptées.

L'an dernier, les deux spécialistes avaient fait sourciller plusieurs personnes en réfutant les mythes selon lesquels nous devrions tous boire huit verres d'eau par jour, nous n'utiliserions que le dixième de notre cerveau, et nos cheveux et nos ongles continueraient à pousser après notre mort.

Les deux docteurs ont admis qu'ils s'attendaient à constater que certaines des croyances étudiées sont vraies.

Pédiatres et professeurs d'université, ils ont colligé et analysé plusieurs études scientifiques sur la consommation de sucre et les enfants, entre autres. Le Dr Carroll, lui-même père de trois enfants, était persuadé que le sucre rend les enfants hyperactifs. Pourtant, la littérature scientifique comprend au moins 12 essais cliniques démontrant que la consommation de sucre ne change pas le comportement des enfants, a dit la Dre Vreeman.

Au moins une de ces études a prouvé que des parents qui croient que leurs enfants ont avalé des sucreries évaluent leur comportement comme étant plus hyperactif, que les enfants se soient sucré le bec ou non.

Un spécialiste pense que les parents attribuent l'énergie frénétique de leurs enfants à la mauvaise cause. Des mets sucrés sont souvent servis lors de fêtes d'anniversaire ou de festivals et dans de telles circonstances, en effet, les enfants courent partout, crient et s'amusent comme des petits fous. Le sucre n'y est pour rien, selon le Dr Donald Redelmeier, épidémiologiste de Toronto.

Manger le soir équivaut à manger le jour — une calorie est une calorie, quelle que soit l'heure. Certaines des personnes qui mangent davantage le soir mangent peut-être davantage tout au long de la journée. La liste des remèdes contre la gueule de bois est longue et remplie de trucs astucieux, mais rien ne prouve que l'un d'entre eux fonctionne vraiment.

Le taux de suicide n'atteint pas un pic pendant les vacances du temps des Fêtes à cause de la solitude, de la dépression, du stress des tensions familiales ou de la morosité des mois d'hiver. En fait, les études ont démontré que les suicides sont plus fréquents pendant les périodes chaudes et ensoleillées de l'année — ce qui a réellement surpris les deux chercheurs, ont-ils admis.

Et n'importe quelle partie du corps exposée au froid perd de sa chaleur au même degré que les autres. C'est seulement qu'en plein hiver, on expose plus souvent sa tête que son nombril ou son pied. Toute partie dénudée du corps perdra de la chaleur. Si vous avez froid et que votre tête est la seule partie du corps non couverte, alors oui, vaut mieux mettre un chapeau.

La ministre de la Francophonie, Monique Gagnon-Tremblay et le haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada, Anthony Cary
— PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Legs britannique à Québec

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

Un fac-similé de l'Acte de Québec de 1774 s'est ajouté hier à la collection de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale. Le document constitue le legs patrimonial du Royaume-Uni à la ville de Québec pour son 400e anniversaire.

C'est le haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada, Anthony Cary, qui a présidé au dévoilement d'un cadre contenant un message du secrétaire aux affaires étrangères britanniques, David Miliband, ainsi que la copie complète de l'acte datant du XVIIIe siècle. M. Cary a d'ailleurs cité le professeur Louis Balthazar qui soulignait dans une récente conférence l'importance de l'Acte de Québec dans l'histoire de la province par la reconnaissance de son identité distincte, au grand déplaisir des colonies américaines de l'époque. Le haut-commissaire a par ailleurs souhaité renforcer les relations entre le Royaume-Uni et le Québec.

«Pour la bibliothèque, c'est fantastique», s'est exclamée la ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie, Monique Gagnon-Tremblay au moment où M. Cary a déroulé devant elle et le président de l'Assemblée nationale, François Gendron, le présent britannique. Le parchemin auquel sont rattachés les amendements respecte l'original à la lettre.

L'Acte de Québec est conservé aux Archives parlementaires du palais de Westminster à Londres. Il a remis en vigueur les lois civiles françaises, a autorisé la pratique de la foi catholique, a reconnu le régime seigneurial français et a aboli le Serment du Test, qui a ouvert la fonction publique aux Canadiens français.

1813040
Zone d'activités
Activités sociales
Soirée de danse pour fervents avec
Loreyne et Yvon, Edyme
Info : 418 523-7251, 8$.
Au 709, Kirouac, Québec
(coin Charest et Marie-de-l'Incarnation)
De 20 h à 1 h, 28 février 2009
Autres dates à venir
Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarketing au 418 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 418 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

2013439
Dans un cadre majestueux s'ouvrant sur de magnifiques jardins, la Maison Gomin propose des services commémoratifs personnalisés, des columbariums extérieurs et intérieurs et des salons privés. Quelles que soient vos préférences en matière de rituels funéraires, la Maison est ouverte.
MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS
Ouverte sur la vie
2026, boul. René-Lévesque O., Québec 418 686-8811 www.maisongomin.ca

Association québécoise des troubles d'apprentissage
« Mon enfant a de la misère à l'école : il apprend différemment! »
www.aqeta.qc.ca

2017454
Pour une table éblouissante...
Porcelaine d'hôtellerie
20% de rabais
Ensemble à pâte 49,99$ pour seulement 34,95$
DE PLUS, OBTENEZ UN CADEAU D'UNE VALEUR DE 29,99$ À L'ACHAT DE 8 COUVERTS
Limite de 1 par client
IDÉES-CADEAUX
Ouvre-bouteille électrique à seulement 29,99$
Renaud & cie
VAISSELLE
vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec
PLUS QU'UNE RÉFÉRENCE, UNE ÉVIDENCE
1257, boulevard Charest Ouest
(Angle St-Sacrement)
418 681-1944
Et toujours au 82, rue St-Paul, Québec 418 692-0122

2017586

CUISINA

vous offre les meilleurs prix et plein d'idées cadeaux!

50% de rabais — **0,99 $** — sugg. : 1,99 $

SAFDIE
Linge à vaisselle blanc et noir • 100 % coton

60% de rabais — **1,99 $** — sugg. : 4,99 $

CASA ÉLITE
Pince 9" en nylon • Résistant à la chaleur jusqu'à 200°C

72% de rabais — **1,99 $** — sugg. : 6,99 $

DANICA
Serviette de papier à cocktail • Modèles assortis

75% de rabais — **1,99 $** — sugg. : 7,99 $

JOIE
Contenant à trempette sur glace 2 pcs.

50% de rabais — **2,99 $** — sugg. : 5,99 $

HOME PRESENCE
Poivre Malabar ou mélange de 4 poivres 65 gr

62% de rabais — **4,99 $** — sugg. : 12,99 $

ART CRAFT
Boîte de 6 coupes à vin 340 ml

71% de rabais — **4,99 $** — sugg. : 16,99 $

INFINITY
Ensemble de 4 tasses à café 15 oz

86% de rabais — **4,99 $** — sugg. : 34,99 $

Passoire en silicone flexible 24 cm, 375°C
Vert ou orange

60% de rabais — **5,99 $** — sugg. : 14,99 $

HOME PRESENCE
Pompe pour préserver le vin avec 2 bouchons

57% de rabais — **9,99 $** — sugg. : 22,99 $

ÉLICA HOME
Poêlon 26 cm avec poignée en silicone anti-adhésif

67% de rabais — **9,99 $** — sugg. : 29,99 $

LE CUISTOT
Planche à fromage avec accessoires 7 pcs. « Fromageux »

16,99 $ — sugg. : 29,99 $

INFINITY
Ensemble à gâteau 7 pcs. avec support argent

24,99 $ — sugg. : 39,99 $

CASA ÉLITE
Service de vaisselle 16 pcs.

57% de rabais — **29,99 $** — sugg. : 69,99 $

COOL KITCHEN
Raclette ronde pour 6 personnes 900 watts

50% de rabais — **49,99 $** — sugg. : 99,99 $

LE CUISTOT
Plat à fondue en fonte émaillée 18 cm
Couleurs assorties

49,99 $ — sugg. : 69,99 $

ASSAL
Service de vaisselle 20 pcs. rectangle blanc

85% de rabais — **1,99 $** — sugg. : 12,99 $

SALSA
Plat de service carré 7" avec couteau

63% de rabais — **14,99 $** — sugg. : 39,99 $

HOME PRESENCE
Moulin à poivre en acrylique 12" • Mécanisme garantie à vie

60% de rabais — **79,99 $** — sugg. : 199,99 $

ÉLICA HOME TRENDS
Coutellerie 76 pcs. « Shirra-sat » • 12 couverts

Beaucoup d'autres rabais en magasin!

CUISINA

Québec :
1100, rue Bouvier
418 634-1991
cuisina.qc@bellnet.ca

Lévis :
50, route Président Kennedy
Place Lévis
418 603-3624
cuisinalv@videotron.ca

Trois-Rivières :
3315, boul. Des Récollets
819 693-7460
cuisina.tr@bellnet.ca

Les prix sont en vigueur
À PARTIR DU SAMEDI 20 DÉCEMBRE
JUSQU'AU MERCREDI 24 DÉCEMBRE 2008
ou jusqu'à épuisement des stocks. Prix sujets à changement sans préavis. Quantités limitées. Photos à titre indicatif seulement.

Heures d'ouvertures :
Lundi au vendredi de 9 h 30 à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 9 h à 17 h

1812911

iPhone 3G

Le bas de Noël lui va comme un gant.

SEULEMENT 199 $

AVEC UN ABONNEMENT DE TROIS ANS À CERTAINS FORFAITS*.

le nouveau fido
Les bons prix font les bons amis.

ROGERS

LE RÉSEAU SANS-FIL LE PLUS RAPIDE AU PAYS†

Consultez fido.ca/moniphone ou rogers.com/iphonefr pour trouver le point de vente le plus près.

ROGERS plus · ROGERS VIDEO · ROGERS concessionnaire autorisé · le nouveau fido · la cabine · SANS-FIL etc... · COSTCO · FUTURE SHOP

* Le prix correspond à l'appareil de 8 Go, dans le cadre d'un abonnement de trois ans à un forfait assorti de frais de service mensuels d'au moins 30 $. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. † Le réseau sans-fil le plus rapide, selon la mesure de la vitesse de téléchargement sur le réseau HSPA. Apple, le logo d'Apple et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

MC Rogers et le ruban de Möbius sont des marques de commerce de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. MC Fido et dessin sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc., utilisées sous licence. © 2008 Rogers Sans-fil.

6200 réfugiés menacés d'expulsion

La Presse

OTTAWA — Les ressortissants d'Haïti, de l'Afghanistan, de l'Irak, du Zimbabwe, du Liberia, de la République démocratique du Congo, du Burundi et du Rwanda qui sont arrivés au Canada par leurs propres moyens ne peuvent être renvoyés chez eux, même si leur demande pour demeurer ici est refusée.

Ça, c'est la situation actuelle. Or *La Presse* a appris que des ressortissants de cinq de ces huit pays pourraient se voir retirer ce privilège. On ignore lesquels, les documents que nous a remis l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) ont été caviardés de manière à en cacher les noms; plus tôt cette semaine, l'organisme n'a pas voulu fournir plus de détails.

On peut toutefois croire qu'Haïti serait du nombre. La demande d'accès à l'information formulée par *La Presse* visait ce pays spécifiquement. Puis, à au moins un endroit dans les documents obtenus, les fonctionnaires de gouvernement ont omis de censurer le nom du pays des Antilles.

«Si on parle de cinq sur huit, je présume que les pays qui vont garder le moratoire seront l'Afghanistan, l'Irak et le Zimbabwe», croit pour sa part Janet Dench, directrice du Conseil canadien pour les réfugiés.

Selon elle, une telle décision du gouvernement serait néanmoins trop drastique. «Ce sera difficile de justifier le retrait de cinq pays, a-t-elle dit. Ce sont souvent des pays dévastés par des guerres civiles, qui sont très pauvres et qui n'ont pas pu se remettre des conséquences de la guerre, ce qui fait que la situation est très instable.»

«Nous croyons que 6200 personnes pourraient être affectées. Mais ce n'est pas tout ce monde-là qui sera sujet à un renvoi immédiat», peut-on lire dans les documents du fédéral.

Des organismes québécois de protection des réfugiés évaluent qu'entre 60 et 80 % de ce nombre vivraient au Québec, surtout dans la région de Montréal. En effet, c'est dans la métropole québécoise que se trouve une bonne partie des ressortissants haïtiens, congolais, rwandais et burundais présents au Canada.

Certains d'entre eux peuvent être ici depuis près de 15 ans. Le moratoire sur l'Afghanistan, le Burundi et le Rwanda, par exemple, a été établi en 1994. Celui sur la République démocratique du Congo date de 1997. Quant à Haïti, le moratoire a été établi en 2004, mais d'autres mesures avaient déjà été mises en place durant les crises politiques des dernières décennies.

On ignore pour l'instant la date à laquelle le gouvernement annoncera ses intentions. On ignore aussi si la situation qui s'est dégradée dans certains pays, comme en République démocratique du Congo ou au Zimbabwe, pourrait lui faire revoir ses objectifs à la baisse.

En juin dernier, toutefois, le président de l'ASFC, Alain Jolicoeur, a qualifié la décision d'«imminente», bien que non finalisée. Il s'exprimait alors dans une note d'information qu'il a personnellement adressée au ministre de la Sécurité publique.

À peu près au même moment, entre le printemps et l'été dernier, la démarche du gouvernement semblait suffisamment avancée pour que l'Agence se prépare à tenir une conférence de presse. «Cette annonce comporte un élément de risque en matière de relations publiques», y a-t-on d'ailleurs reconnu.

Cette semaine, l'ASFC a été avare de commentaires. La seule réponse que *La Presse* a pu obtenir tient en deux phrases : «En ce moment, il n'y a aucun changement aux listes des suspensions temporaires de renvoi. Et dès qu'il y a des changements, je peux vous notifier», a dit une porte-parole.

Les documents, qui comprennent aussi une liste de questions-réponses, justifient le retrait des cinq pays en disant que la situation s'y est améliorée, que des élections «justes et libres» y ont récemment eu lieu et que l'aide humanitaire y a stabilisé les conditions de vie et de sécurité.

On explique que les ressortissants de ces pays disposeront de 180 jours pour faire une demande de résidence permanente pour motif humanitaire.

2017572

Le plus grand choix de pianos à Québec

Kawai CN-31 Piano numérique **83$**/mois, 24 mois
Kawai KX-21pe Piano droit, 48" **153$**/mois, 36 mois
Kawai Gm-10 Piano à queue, 5' **278$**/mois, 36 mois
Pearl River Piano à queue, 6'4" **389$**/mois, 36 mois

Jusqu'à 36 mois sans frais, sans intérêt ou nous payons les deux taxes*
*sur modèles sélectionnés, jusqu'au 28 décembre.

Détaillant:
Pearl River KAWAI Roland
MUSIQUE RICHARD GENDREAU INC. Québec
634, boul. Charest Est, Québec
418 522-3877
www.musiquerichard.com
Consultez la liste complète de nos pianos sur notre site internet

2016879

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 17H

Boutique Lamontagne 1983 Inc.

40% à 60% de rabais sur toute la collection automne-hiver

25% de rabais sur les manteaux STYLA

50% de rabais sur les manteaux LUTHA

* Les accessoires, la lingerie Chantelle, les nouveautés et les mises de côté sont exclus. Vente finale.

Tailles 4 à 22.
Toutes taxes incluses

828, avenue Myrand, Sainte-Foy
Grand stationnement
418 681-0249

THE ECONOMIST À QUÉBEC

UNE PRÉSENTATION leSoleil

CONFÉRENCE COCKTAIL AVEC
Robert Ward
Directeur de l'équipe prévisionniste mondiale de l'*Economist Intelligence Unit's Global*

Le mercredi 28 janvier 2009
225 $ taxes incluses par personne
2 000 $ taxes incluses par table de 10 personnes
Inscription : 418-681-9700 poste 222
www.pole-qca.ca/conferencesdequebec

LES CONFÉRENCES DE QUÉBEC aujourd'hui

UNE INITIATIVE DE:
PÔLE Québec Chaudière-Appalaches
Centre des congrès de Québec

1943, Président Franklin D. Roosevelt, le Très Honorable Mackenzie King et le Très Honorable Winston Churchill à la Citadelle durant la Conférence de Québec.

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP

Ensemble de divertissement PSP RATCHET & CLANK (Argent) 10111837. À la page 2 de la circulaire du 12 décembre, l'ensemble de divertissement PSP Ratchet & Clank de Sony est annoncé avec un Memory Stick Duo de 4 Go compris. En fait, le Memory Stick Duo compris dans l'ensemble n'est que de 1 Go. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

ENQUÊTE POLICIÈRE SUR LES DÉPENSES DE LISE THIBAULT

Des dépenses «problématiques» de 400 000 $

La Presse

MONTRÉAL — L'enquête policière sur les allégations de fraude à l'encontre de l'ex-lieutenante-gouverneure Lise Thibault est terminée, et *La Presse* a appris que la Sûreté du Québec et la Gendarmerie royale du Canada ont relevé 400 000 $ de dépenses «problématiques» effectuées par Mme Thibault.

Après 18 mois d'enquête, les deux corps policiers s'apprêtent à transférer le dossier au procureur général, qui décidera si des accusations criminelles seront portées contre l'ex-lieutenante gouverneure. Hier, d'une voix commune, la SQ et la GRC ont confirmé la fin de l'enquête. Dans les mêmes termes, leurs porte-parole ont précisé être «en attente du rapport d'expertise comptable avant de soumettre le rapport final au bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales».

Ces 400 000 $ en dépenses douteuses, selon l'évaluation obtenue par *LaPresse* de source sûre, représentent près de la moitié de ce qu'avaient relevé les vérificateurs généraux Renaud Lachance et Sheila Fraser en juin 2007.

Dans un rapport explosif, ils avaient levé le voile sur le train de vie luxueux de l'ex-lieutenante-gouverneure, payé à même les fonds publics. Voyages de pêche, parties de golf et réceptions somptueuses lui avaient été remboursés, même s'il s'agissait de dépenses personnelles.

Lise Thibault — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

On avait appris que le gouvernement fédéral avait versé 1,7 million à la lieutenant-gouverneure, du 30 janvier 1997 au 7 juin 2007, mais que 711 200 $ avaient été dépensés sans qu'on ait pu les lier à des activités officielles.

Plus précisément, on avait relevé des dépenses de 239 000 $ liées à des voyages, des fêtes familiales, des parties de golf et des billets de spectacle et qui étaient manifestement faites à des fins personnelles.

En une décennie, Mme Thibault avait également reçu 9,8 millions $ du gouvernement du Québec pour le fonctionnement de son cabinet; une partie n'avait pas été dépensée selon «les principes inhérents à la saine gestion des fonds publics», avait noté le vérificateur général du Québec, Renaud Lachance.

Des «indemnités de disponibilité» de 140 000 $ ont ainsi été payées au responsable de la sécurité de Mme Thibault, Guy Hamelin, lorsque Mme Thibault lui demandait de reprendre son poste alors qu'il était en congé. Après vérification, certaines de ces journées ne comportaient aucune activité officielle. M. Hamelin accompagnait Mme Thibault à des activités comme le golf et le ski, même si un autre garde du corps était généralement en fonction au même moment. Ses frais d'hébergement et de repas de près de 12 000 $ ont aussi été remboursés.

DÉFENSE

Ottawa a également payé 129 000 $ pour l'hébergement et les repas de Mme Thibault, même si Québec versait au même moment une allocation de 4800 $ par mois pour ces dépenses.

La lieutenante-gouverneure s'était défendue avec fougue, expliquant que sa famille était «tissée très serré» et justifiant ses voyages par cette déclaration : «Je voulais être le lieutenant-gouverneur de tout le Québec, pas de la ville de Québec! C'est ce que j'ai fait!» Très croyante, elle avait attaqué les médias en affirmant prier «le ciel de ne pas envoyer en enfer les gens qui viennent briser les humains».

La SQ et la GRC attendent le rapport d'expertise comptable avant de soumettre leurs conclusions au procureur général

Se déplaçant en fauteuil roulant depuis 40 ans, elle a maintes fois prétendu que sa condition nécessitait du personnel et des dépenses supplémentaires. Un de ses gardes a ainsi transporté en Floride sa voiturette de golf adaptée, aux frais des contribuables. «Avez-vous déjà essayé de pousser un fauteuil roulant dans le sable... pour aller mettre vos doigts de pied dans la mer?» avait-elle lancé.

Remplacée depuis mai 2007 par Pierre Duchesne, Mme Thibault a droit à une pension annuelle à vie de 33 000 $, soit 30 % de son salaire, comme le prévoit la Loi sur les lieutenants-gouverneurs.

2017543

Petit prix va loin.

Téléphone intelligent
BlackBerry[MD] Pearl[MC] 8130 3G

0 $*

(entente de 3 ans)

Téléphone intelligent
BlackBerry[MD] Curve[MC] 8330 3G

49,99 $*

(entente de 3 ans)

AJOUTEZ À CERTAINS FORFAITS D'APPELS VOCAUX

20 $ par mois†

- Courriels personnels illimités
- Messages instantanés illimités
- Messages texte illimités

DE PLUS, l'afficheur et la messagerie vocale 10 sont inclus.

TELUS
le futur est simple[MD]

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

QUÉBEC

Galeries de la Capitale
Place Fleur de Lys
552, boul. Wilfrid-Hamel, local C-33

Centre-ville
440, rue de la Couronne

Expert-Cell Télécom
790, rue Saint-Jean

Expert-Cell Télécom
5237, boul. Wilfrid-Hamel

Normand Nadeau Communication
41, rue Saint-Vallier Est

Normand Nadeau Communication
617, boul. Wilfrid-Hamel

Alma
Carrefour Alma
705, av. du Pont Nord

Baie-Comeau
MD Communication
Centre régional Manicouagan
600, boul. Laflèche

Beauport
Cité Sans Fil
Promenades Beauport
3333, rue du Carrefour, porte 1

DOT Électronique
371, boul. Armand-Paris

Carleton

Radio Service M.B.C. Inc.
1051, boul. Perron

Charlesbourg
Normand Nadeau Communication
Carrefour Charlesbourg
8500, boul. Henri-Bourassa

Chicoutimi
Place du Royaume
1401, boul. Talbot

Communications Télésignal Inc.
1660, boul. Saint-Paul, local 116

Orizon Mobile
1265, rue Bersimis

Donnacona
Électronique Émond
325, rue de l'Église

Gaspé
Erso Informatique Inc.
Place Jacques-Cartier
167, rue de la Reine, local 2

Lévis
Kiosque Normand Nadeau
Galeries Chagnon
1200, boul. Alphonse-Desjardins

Orizon Mobile
Mégacentre Rive-Sud
655, rue de la Concorde, local C15

Montmagny
Picard Électronique/La Clef de Sol
80, boul. Taché Ouest

Stéréo Plus L. Chabot Inc.
4, boul. Taché Ouest

Rimouski
Kiosque La Maison d'Auto Fortier
Carrefour Rimouski
419, boul. Jessop

Rivière-du-Loup
Kiosque La Maison d'Auto Fortier
Centre commercial Rivière-du-Loup
298, boul. Thériault

Électronique Mercier
162, rue Fraser

Saint-Anselme
Daniel Paré
593, route Bégin

Sainte-Foy
Place Sainte-Foy
Laurier Québec

Normand Nadeau Communication
Plaza Laval
2750, ch. Sainte-Foy

Sainte-Marie de Beauce
Kiosque Normand Nadeau
Les Galeries de la Chaudière
1116, boul. Vachon Nord

Normand Nadeau Communication
500, boul. Vachon Nord

Saint-Georges de Beauce
Kiosque Normand Nadeau
Carrefour Saint-Georges
8585, boul. Lacroix

Saint-Tite
D.H. Électronique Inc.
500, rue Notre-Dame

Sept-Îles
MD Communication
Place de Ville
770, boul. Laure

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands participants ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails au telusmobilite.com

FUTURE SHOP BEST BUY WAL-MART

Les prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. * Offre valable jusqu'au 25 décembre 2008. Cette offre s'adresse aux clients (nouveaux ou qui renouvellent leur entente) qui s'abonnent à un forfait de transmission de la voix et de données combiné avec un forfait d'appels vocaux ou une option de transmission de données d'une valeur totale de 40 $ ou plus avec une entente de service de 3 ans. TELUS se réserve le droit de modifier les forfaits visés par cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. † Peut être ajouté aux forfaits d'appels vocaux de 25 $ ou plus avec les téléphones intelligents ANP (avec Courriel sans fil de TELUS seulement) et les téléphones intelligents BlackBerry[MD] (avec le Service Internet BlackBerry seulement). Des frais additionnels de 10 ¢ s'appliquent à chaque message texte (ou pièce jointe texte) envoyé à l'extérieur du Canada et des États-Unis. Les messages des services Privilège ne sont pas compris. La messagerie instantanée illimitée fonctionne avec Windows Live Messenger pour les téléphones intelligents ANP et avec BlackBerry Messenger pour les téléphones intelligents BlackBerry. Des frais de 8 $/Mo s'appliquent à la transmission de données en itinérance aux États-Unis. Des frais de 8 $/Mo s'appliquent à toute utilisation à partir d'un ordinateur portable ou personnel. Cette offre ne peut être jumelée à aucun autre forfait de transmission de données. La navigation Web et l'utilisation d'applications ne sont pas offertes avec les téléphones intelligents BlackBerry. Par contre, elles le sont avec les téléphones intelligents ANP au coût de 8 $/Mo payables à l'usage. TELUS, le logo TELUS et le futur est simple sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. BlackBerry[MD], Research In Motion[MD], SureType[MD] et autres marques de commerce, noms et symboles apparentés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont enregistrés ou utilisés aux États-Unis et dans d'autres pays. Utilisés avec l'autorisation de Research In Motion Limited. Google et le logo Google sont des marques de commerce de Google Inc. Yahoo est une marque de commerce de Yahoo! FACEBOOK est une marque déposée de Facebook, Inc. Canada Co. Les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2008 TELUS.

SYNDROME DU STRESS POST-TRAUMATIQUE

Des soldats quittent l'armée

Charles Côté

La Presse

Le traitement du choc post-traumatique dont souffrent de plus en plus de soldats est si déficient que ces derniers quittent l'armée canadienne, selon l'ombudsman de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

«Le problème a atteint un point où les militaires choisissent de quitter les Forces armées», affirme l'ombudsman Mary McFadyen, qui a déposé hier un troisième rapport en six ans au sujet du traitement du syndrome de stress post-traumatique. «L'armée perd les gens dont elle a besoin», dit-elle.

Mais selon le lieutenant-colonel Roger Tremblay, médecin-chef régional des Forces canadiennes au Québec, si des soldats partent, ce n'est pas faute de soins. «Les gens qui sont plus gravement malades sont parfois suffisamment ébranlés pour ne pas prendre nécessairement la meilleure décision, dit-il. Il y a des possibilités à l'intérieur des Forces, des emplois dans ces postes moins exigeants. L'ombudsman s'est naturellement intéressé aux cas qui vont moins bien.»

L'ombudsman estime qu'il est difficile d'évaluer l'ampleur du problème, puisque l'armée a renoncé à dénombrer les cas. Un système centralisé est prévu, mais seulement pour la fin 2011. «C'est malheureux», dit Mme McFadyen.

Le Dr Tremblay souligne que le système de santé des Forces sera malgré tout «le premier au Canada à mettre un système informatisé de soins en place».

La mise en place d'un système de suivi centralisé faisait partie du premier rapport de l'ombudsman, en 2002. D'ailleurs, selon Mme McFadyen, «moins de la moitié des recommandations originales ont été suivies».

Selon des documents obtenus grâce à la Loi d'accès à l'information, une enquête interne des Forces armées montre que 14 % des soldats de retour de l'Afghanistan se plaignent de problèmes de santé mentale, dont les plus fréquents sont la dépression (6 %) et le stress post-traumatique (6,4 %) ou une combinaison des deux. Une proportion importante (3,6 %) rapportait avoir des pensées suicidaires. Près de 24 000 soldats canadiens ont été déployés en Afghanistan depuis le début de la mission.

Selon Mme McFadyen, les services de santé offerts aux soldats sont déficients, surtout dans les bases militaires éloignées des grands centres.

«Des militaires qui souffrent de syndrome de stress post-traumatique ne sont pas diagnostiqués à temps, dit-elle. À Petawawa, les patients doivent se rendre à Ottawa, à 160 kilomètres, pour obtenir un diagnostic. Et le traitement habituellement recommandé n'est pas disponible sur la base.»

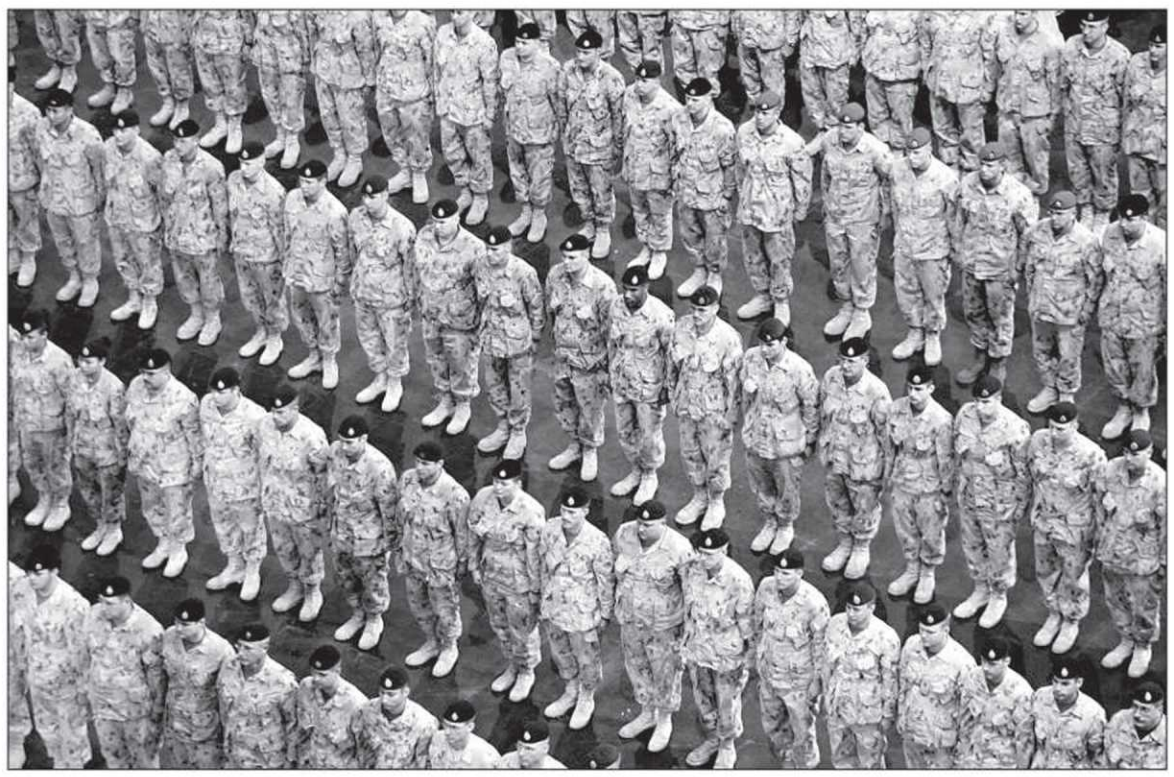
L'ombudsman affirme que faute de traitement approprié, l'armée perd des gens dont elle a besoin

La Défense nationale a annoncé l'embauche de plus de 200 professionnels pour combler ses besoins, mais l'ombudsman émet des doutes sur la capacité de l'armée à recruter des civils dans des postes en santé «Dans bien des cas, il a été extrêmement difficile, sinon impossible, de trouver un nombre suffisant de personnes qualifiées pour dispenser ces services.» Un poste de psychologue auprès de l'armée, actuellement offert sur le site Web du gouvernement fédéral, offre un salaire de 64 000$ à 74 000$.

«L'accès aux soins, au Québec, ça va très bien, assure le Dr Tremblay. On est passés de cinq ou six équivalents temps plein à 45 ou 46 dans des postes en santé mentale.» Pour ce qui est de l'embauche, «c'est comme le réseau de santé provincial c'est moins facile de recruter en région éloignée. Mais il y a des alternatives et des mesures incitatives».

L'armée a aussi besoin de changer sa culture, qui stigmatise encore trop les victimes de «stress opérationnel». «Il y a eu du changement, du progrès depuis 2002, mais la stigmatisation existe toujours sur certaines bases», dit Mme McFadyen. Elle réitère la recommandation de 2002 de nommer un officier de haut rang qui serait responsable uniquement de ce dossier.

À cet égard, le Dr Tremblay assure que la culture change. «Depuis 10 ou 15 ans, des militaires sont revenus dans l'armée pour parler de leurs problèmes, dit-il. On a aussi eu l'exemple du général Roméo Dallaire.»



Une enquête interne des Forces armées montre que 14 % des soldats de retour de l'Afghanistan se plaignent de problèmes de santé mentale, dont les plus fréquents sont la dépression et le stress post-traumatique ou une combinaison des deux. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

2017182

*Les offres de location et de financement sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers. Elles sont conditionnelles à l'approbation du crédit et valides pour les clients au détail admissibles. Les offres d'une durée limitée sont valides pour un véhicule Lexus neuf et varient selon le modèle. Louez ou financez l'achat du nouveau RX 350 5/5+-R+ 2009 au taux annuel de 3,9 %. Exemple de location du RX 350 5/5+-R+ 2009 basé sur un PDSF de 42 950 $, un taux annuel de location de 3,9 % et un terme de 48 mois : le paiement mensuel est de 458 $ avec acompte de 5 887 $ ou échange équivalent. Frais de transport et préparation de 1 895 $, dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. Taxes, immatriculation, assurances, enregistrement, droits sur les pneus neufs et honoraires applicables en sus. Kilométrage limité à 96 000. Des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir leurs prix à leur discrétion. Une commande à l'usine peut être nécessaire. Les offres sont modifiables sans préavis. Les offres expirent à la fin du mois, à moins qu'elles soient prolongées ou révisées. Voyez votre concessionnaire Lexus pour tous les détails.

1812895

EXPLOREZ, DÉCOUVREZ, SAVOUREZ…

LE MONDE SUR UN PLATEAU

FAITES VOYAGER VOS INVITÉS AVEC NOTRE SÉLECTION DES MEILLEURS FROMAGES FINS…

Nous avons le plaisir de vous présenter la nouvelle famille de fromages importés ***Agropur Import Collection : notre sélection des meilleurs fromages fins, provenant des quatre coins du monde…*** *Nous avons parcouru le monde afin de vous offrir ces fromages exceptionnels choisis avec soin, minutie et rigueur pour votre plus grand plaisir.*

Ainsi, avec des fromages toujours plus raffinés tels que le Jarlsberg, le Mirabo aux noix, le brie Le Roy, le Roquefort Société et le Chèvretine, nous sommes fiers de vous offrir… le monde sur un plateau.

www.plaisirsetfromages.ca

1812896

RBC®

Traçons ensemble le chemin de votre avenir.

Le monde change. Aujourd'hui, plus que jamais, vous avez besoin de conseils simples et clairs d'une personne de confiance qui vous aide à atteindre vos objectifs. À RBC®, nous conseillons les Canadiens et les aidons à traverser les hauts et les bas du marché depuis sept générations. Découvrez comment nous pouvons mettre notre expertise et notre expérience à votre service.

L'avenir commence aujourd'hui. Il suffit d'un coup de fil.

1-800 ROYAL® 1-1

IMAGINEZ.
RÉALISEZ.

FIN DE L'AIDE FINANCIÈRE DE QUÉBEC À MURDOCHVILLE

La Ville veut de la souplesse

Carl Thériault
Collaboration spéciale

MURDOCHVILLE — La municipalité de Murdochville révise l'ensemble de ses activités afin de faire face à la disparition d'ici un an de l'aide financière annuelle de 1 million $ que la localité gaspésienne reçoit de Québec depuis 2004 afin de combler le vide financier causé par la fermeture de la minière Noranda.

«Gouverner, c'est prévoir. À chaque problème, il y a une solution. On ne demande à Québec aucune somme supplémentaire, mais de la souplesse et un étalement jusqu'en 2011 pour mieux amortir la transition. On a déjà commencé à compresser nos dépenses et à nous réorganiser», dit Delisca Roussy, mairesse de Murdochville, dont le budget est 1,8 million $.

L'entente Québec-Murdochville prévoyait un débours total de 6 millions $ sur six ans. Noranda — qui a déjà employé jusqu'à 1500 travailleurs — payait alors 80 % (800 000 $) de toutes les taxes municipales.

Une demande d'étalement de l'aide a été adressée au ministère des Affaires municipales. Les autorités municipales souhaitent aussi garder les sommes d'argent inutilisées jusqu'en 2011.

La municipalité travaille à une réorganisation des services, des horaires de certains de ces services en plus de compter sur le bénévolat.

«Nous garderons notre aréna ouvert, mais avec moins d'heures travaillées et des économies d'énergie», donne comme exemple la mairesse. «Notre club de golf fonctionne beaucoup avec du bénévolat.» Des entreprises installées dans le parc industriel commenceront à payer des taxes en 2009.

L'économie de cette localité, située au cœur des Chic-Chocs, est basée sur les nouvelles technologies de l'information et de communication, l'énergie éolienne, le récréotourisme, incluant le centre d'appels de la Société de l'assurance automobile du Québec, un parc éolien de 162 MW, une compagnie de transport spécialisé de composants d'éoliennes et un centre intégré de recherche, de développement et de transfert technologique sur l'énergie éolienne en climat nordique.

«Il y a eu les emplois de la période de démantèlement de la mine et de la revitalisation des sols. Nous voudrions un autre centre d'appels, des redevances municipales d'Hydro-Québec sur les éoliennes et utiliser la géothermie générée par l'ancienne mine pour attirer des entreprises», précise la mairesse.

Le nouveau député libéral de Gaspé, Georges Mamelonet, compte monter au créneau de la régionalisation et de la décentralisation des pouvoirs et des moyens financiers pour le bénéfice des collectivités locales.

«Il faut s'attaquer à des solutions plus larges pour avoir des redevances sur le bois comme sur l'énergie éolienne. Les ressources naturelles sont un point sur lequel je vais mettre de l'emphase au cours de mon mandat», a dit le député.

Murdochville, qui a déjà compté plus de 5000 habitants, n'en a plus que 850, peut-être 1000, dit la mairesse en attente d'un nouveau recensement ce printemps.

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE BAIE-DES-CHALEURS

Un projet de gymnase et de résidence

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CARLETON — Le Centre d'études collégiales de Baie-desChaleurs reçoit sa 20e cohorte en 2008-2009, et sa direction compte annoncer sous peu deux projets qui contribueront à garantir son avenir pour les 20 années suivantes, la construction d'un gymnase et d'une résidence, dans ce cas avec des partenaires privés.

Le gymnase coûterait 3 millions $, et le directeur du Centre, Louis Bujold, souhaite l'annoncer le 20 juin, journée d'accueil des anciens du collège. Pour la résidence, une analyse est effectuée pour déterminer sa capacité.

Fondé en 1989, l'établissement de Carleton a été aménagé pour accueillir 175 étudiants, mais il s'est maintenu au-dessus de ce seuil, comme le prouvent les 240 élèves qui le fréquentent en 2008. C'est l'un des rares collèges à prévoir une hausse pour août 2009.

«Nous devrions avoir 280 élèves l'an prochain parce que ce sera la deuxième année des techniques d'intervention en délinquance. Nous attendons 40 élèves de plus», précise Louis Bujold.

En plus des avantages d'assurer l'accessibilité à des études de qualité pour les diplômés du secondaire de la baie des Chaleurs, le collège contribue à l'économie locale, note M. Bujold, rappelant que les 100 élèves surpassant les prévisions de 1989 injectent 1 million $ supplémentaires en retombées régionales.

«Le Centre d'études collégiales génère 6 millions $ en retombées, 4 millions $ en salaires et en achats et 2 millions $ venant de la présence des élèves», remarque-t-il.

L'établissement emploie 60 personnes, 35 enseignants et 15 employés de soutien, auxquels s'ajoutent les 10 employés du Groupe Collégia, qui donne la formation continue à 100 étudiants de plus.

Dans le passé, l'établissement a su hausser sa clientèle en innovant, notamment en instaurant des programmes techniques de deux ans au lieu de trois, en assurant un service de transport et en créantdes programmes attirant des clientèles du reste du Québec.

En ce sens, sa direction souhaite mettre en place un centre qui intégrerait les formations techniques et professionnelles en matière de gestion et de bureautique, puisque des compétences sont communes aux deux programmes. Le collège veut aussi renforcer sa position dans la formation d'agents correctionnels.

Louis Bujold, directeur du Centre d'études collégiales — PHOTO GILLES GAGNÉ, COLLABORATION SPÉCIALE

EN BREF

Norcast aussi dans la tempête

→ La fonderie Norcast de Mont-Joli, spécialisée dans la fabrication de pièces de blindage pour l'industrie minière, mettra à pied temporairement à compter du 21 décembre, 133 des 186 employés syndiqués de cette entreprise. Le retour au travail est anticipé pour le 17 janvier. La suppression, il y a deux mois, du quart de travail de nuit n'a pas suffi à assurer la rentabilité de l'exploitation, vu le ralentissement économique mondial. Norcast, qui espère une reprise du marché mondial du minerai au printemps, vend les trois quarts de la production sur le marché international. L'entreprise compte toujours ajouter deux nouvelles fournaises aux quatre déjà installées à sa fonderie mont-jolienne. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

Haute technologie médicale dans Charlevoix

→ Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Charlevoix a réussi l'implantation des PACS, nom désignant le système de numérisation et d'archivage d'images en radiologie. En termes clairs, toutes les radiographies sont maintenant sur support numérique et accessibles à distance par des spécialistes en l'espace de quelques heures. Fait rare en santé, l'implantation de cette technologie a coûté 1 million $, soit bien en deçà des 3 millions $ prévus au départ. «Tous les documents pertinents d'imagerie seront disponibles pour les intervenants.» Le directeur général, Guy Thibodeau, était évidemment heureux que le CSSS de Charlevoix soit le premier de la région 03 à entrer dans cette ère technologique, à la suite du projet d'imagerie médicale et de télésanté du réseau universitaire de l'Université Laval. Deux secteurs ne font pas partie de ce projet : la mammographie et la cardiologie. ***Sylvain Desmeules (collaboration spéciale)***

2016442

LASIK MD VISION

Voyez maintenant, payez en 2010

CORRECTION DE LA VUE AU LASER
À partir de
490$ par œil*

NOUVEAU FINANCEMENT
0$ Acompte | 0$ Paiement | 0% Intérêt
JUSQU'EN JAN. 2010†

Consultation GRATUITE : 418 266-6661 • www.lasikmd.com
QUÉBEC : Place de la Cité - Tour de la Cité - 2600, boul. Laurier, bureau 980

Accord D Desjardins

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
† Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2010.

Halifax | Moncton | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

lemonde

Irak : jets de chaussures contre des marines

Agence France-Presse

FALLOUJAH — Des marines ont été accueillis hier par des jets de chaussures dans une université de Falloujah où se déroulait une manifestation de soutien au journaliste auteur de ce geste contre la personne du président américain George W. Bush.

Des centaines d'étudiants d'une faculté de droit de Falloujah, un ancien bastion de l'insurrection antiaméricaine à 50 km à l'ouest de Bagdad, s'étaient réunis pour exprimer leur soutien à Mountazer Al-Zaïdi, un journaliste irakien détenu depuis dimanche pour avoir insulté et lancé ses chaussures sur M. Bush.

«Nous sommes là pour soutenir Mountazer Al-Zaïdi. Il a bien agi au nom des Irakiens», a déclaré à Ahmed Ismaïl un des manifestants. Au même moment, six marines américains qui avaient rendez-vous avec le doyen de la faculté ont pénétré sur le campus.

Selon un manifestant, Wamid Sherif Al-Saub, «les manifestants ont commencé à leur jeter des pierres et des chaussures».

«Nous avons été alors surpris de voir les Américains tirer au hasard» sur la foule, dit l'étudiant.

Un étudiant a été blessé par balles à la jambe, a constaté un journaliste de l'AFP sans pouvoir dire si la balle avait été tirée par un marine.

Les manifestants ont alors redoublé d'agressivité, forçant les marines à quitter les lieux.

L'armée américaine a confirmé qu'elle avait été la cible de pierres et de jets de chaussures, en démentant être à l'origine des tirs. «La foule a commencé à lancer pierres, bâtons et chaussures sur les forces de la coalition (marines) qui étaient dans la faculté» pour rencontrer le doyen.

Demande de remise en liberté de l'assaillant du président Bush

«En quittant l'école, les forces de la coalition ont entendu un tir. Ils n'ont pas vu qui avait tiré et ont continué à quitter l'école», a indiqué un porte-parole de l'armée américaine.

Falloujah a longtemps été un des bastions les plus violents de l'insurrection sunnite en Irak. Mais les violences y ont considérablement baissé depuis 2007.

Entre-temps, l'avocat du journaliste irakien qui a lancé ses chaussures sur George W. Bush va demander la remise en liberté de son client entendu hier par un juge d'instruction, alors que le président américain a demandé aux autorités irakiennes de ne «pas réagir avec excès».

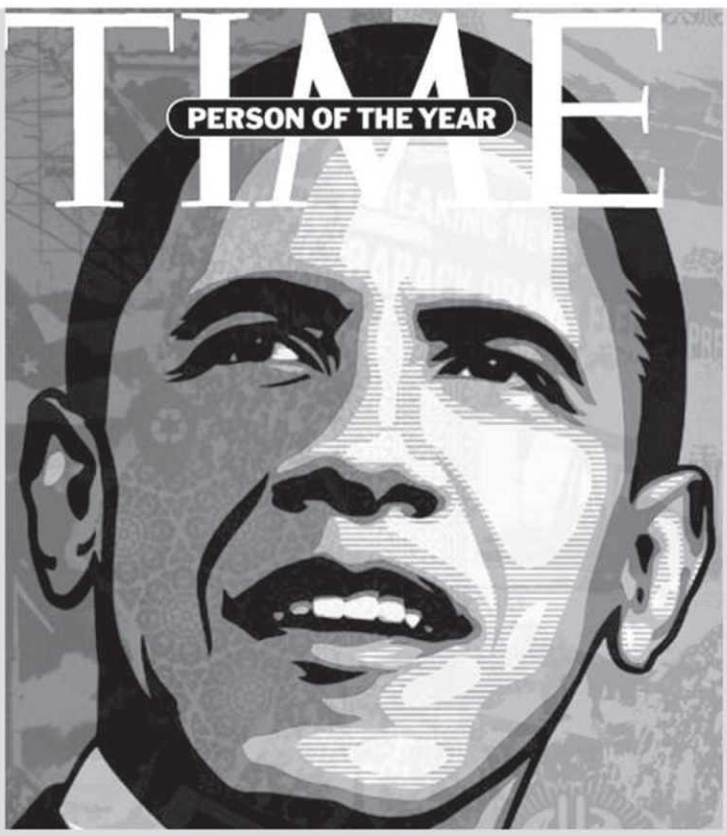
«Demain (aujourd'hui), nous présenterons deux requêtes: d'abord de pouvoir rencontrer pendant suffisamment de temps Mountazer Al-Zaïdi pour voir son état de santé, préparer sa défense et ensuite demander sa libération provisoire avec la garantie qu'il se présentera au juge lorsque ce dernier le convoquera», a déclaré Dhiya Al-Saadi, le président du Syndicat des avocats irakiens et avocat de Zaïdi.

Dans la matinée, le journaliste de la chaîne irakienne Al-Bagdadia, âgé de 29 ans, avait été entendu par le juge qui a estimé qu'il avait «bien coopéré», selon son frère Durgham.

Quelque 150 journalistes pakistanais ont manifesté hier à Lahore, dans l'est du Pakistan, pour protester contre sa détention.

Le PM Gordon Brown a demandé hier en plaisantant aux soldats britanniques déployés en Irak d'enlever leurs chaussures pour lui éviter d'être victime, comme M. Bush, du nouveau «jeu préféré» des Irakiens.

«Ne lancez pas de chaussures», a pour sa part plaisanté le président brésilien Luiz Inacio Lula da Silva devant les journalistes, à l'issue d'un sommet Amérique latine-Caraïbes. Ce commentaire a déclenché l'hilarité de la salle.



IL SUPPLANTE PAULSON ET SARKOZY

Le président élu américain Barack Obama a été nommé Personnalité de l'année 2008 hier par l'hebdomadaire ***Time***, devant le secrétaire au Trésor américain Henry Paulson et le président français Nicolas Sarkozy. «Pour son assurance à ébaucher un avenir ambitieux en cette période sombre, et pour sa capacité à montrer des qualités qui donnent l'espoir aux Américains qu'il pourra le réaliser...» — PHOTO AP

Des militaires par milliers le 20 janvier

Agence France-Presse et Associated Press

WASHINGTON — Le Pentagone va mobiliser des milliers de militaires pour protéger Washington de tout attentat lors de la cérémonie d'investiture du président élu américain Barack Obama, qui devrait attirer des millions de personnes, a indiqué hier un haut responsable militaire.

Le 20 janvier, les forces armées seront chargées d'effectuer des patrouilles aériennes, d'organiser un vaste réseau de soutien médical, et d'aider les forces de l'ordre à assurer la sécurité dans la capitale américaine, a expliqué le général Gene Renuart, chef du commandement Nord des États-Unis.

«Nous n'avons pas identifié de menace particulière, mais pour un événement aussi visible, aussi important et aussi historique, nous devons être prêts à répondre s'il se passe quoi que ce soit», a-t-il déclaré à la presse.

Quelque 7500 militaires de l'armée active et 4000 gardes nationaux prendront part à ces opérations, à l'occasion de l'investiture du 44e président des États-Unis.

Par ailleurs, le commandement américano-canadien de la défense aérospatiale nord-américaine (NORAD) augmentera le nombre de ses patrouilles aériennes au-dessus des É.-U. afin de prévenir un attentat du type de celui du 11 septembre 2001.

Des batteries de missiles de défense antiaérienne Patriot seront déployées dans Washington.

Des unités spécialisées seront également prêtes à intervenir en cas d'attentat à l'arme chimique.

«Il est prudent de partir du principe que des terroristes ou des voyous feraient l'événement en interrompant» l'investiture; «il est donc prudent de nous préparer à affronter ce type de chose, et d'être prêts à l'empêcher ou à y répondre», a conclu le général.

L'administration du président sortant George W. Bush a même dit hier avoir préparé des plans d'urgence pour celle de Barack Obama au cas où celle-ci serait confrontée à une grave crise internationale comme une explosion nucléaire nord-coréenne peu après son installation.

UN AUTRE RÉPUBLICAIN

Par ailleurs, M. Obama compte nommer le parlementaire de l'Illinois Ray LaHood secrétaire au Transport, ajoutant un deuxième républicain à sa future administration, a-t-on appris hier de source démocrate. Ray LaHood, 63 ans, quitte son siège à la Chambre des représentants après 14 ans au Congrès. Il a été en tête des efforts pour dépasser les clivages politiques au sein de la Chambre.

La justice de l'Illinois refuse de démettre le gouverneur

Agence France-Presse

CHICAGO — La Cour suprême de l'Illinois a décidé hier de ne pas démettre de ses fonctions le gouverneur Rod Blagojevich, accusé d'avoir voulu monnayer le siège du président élu Barack Obama au Sénat.

La ministre de la Justice de l'État, Lisa Madigan, avait demandé vendredi dernier à la Cour suprême de l'État de renvoyer le gouverneur.

«À la lumière de son arrestation à la suite du dépôt d'une plainte pénale, le gouverneur Blagojevich n'a plus aucune légitimité pour exercer ses activités officielles», avait-elle déclaré.

La Cour suprême a rejeté sa requête sans fournir de commentaires, selon une décision rendue publique hier.

Le Parlement de l'Illinois a aussi lancé, lundi, une enquête en vue de sa destitution.

Arrêté le 9 décembre, Rod Blagojevich, 51 ans, a refusé de démissionner malgré les accusations pesant sur lui. Selon des enregistrements téléphoniques, il aurait en particulier marchandé le siège de sénateur de l'Illinois laissé vacant par Barack Obama.

Inculpé de tentative de fraude et de corruption, il risque jusqu'à 30 ans de prison.

Le gouverneur Blagojevich a promis hier qu'il romprait très bientôt le silence et fournirait sa propre version des faits. «Je suis impatient de donner ma version de l'histoire», a-t-il déclaré à la presse en quittant son domicile.

40 WAGONS DÉRAILLENT

Deux trains du Canadien Pacifique sont entrés en collision hier près de l'Interstate 90, à Dresbach, dans l'État américain du Minnesota, faisant dérailler 40 wagons et plonger d'autres engins dans le fleuve Mississippi. On ne rapporte aucun blessé sérieux. — PHOTO AP

Fausse piste islamiste?

Associated Press

PARIS — Au lendemain de la découverte de bâtons de dynamite au magasin Printemps-Haussmann à Paris, la ministre de l'Intérieur, Michèle Alliot-Marie, a annoncé hier des mesures pour renforcer la sécurité des Français au moment de leurs achats de Noël. L'enquête, elle, «avance assez vite», a déclaré la ministre, se refusant au moindre commentaire.

Mme Alliot-Marie a tenu à rappeler «qu'aucune piste n'est aujourd'hui privilégiée. Nous sommes en train d'exploiter tous les moyens de la police technique et scientifique pour retrouver celui qui a déposé ces explosifs». Et d'ajouter: «Toutes les hypothèses sont ouvertes, même si certaines sont moins crédibles que d'autres.»

Son collègue de la Défense, Hervé Morin, avait en tout cas indiqué hier matin que «la piste islamiste en tant que telle n'est pas la piste première. Il ne faut absolument rien négliger par nature et il nous faut être vigilants, déterminés, prudents, mais aussi avoir la fermeté nécessaire», a-t-il souligné sur RTL. «Le mot *révolutionnaire* figurant dans le nom du groupe, le mot *capitaliste* pour désigner les magasins, l'absence de référence à l'Islam, au jihad, font qu'en effet la piste islamiste en tant que telle n'est pas la piste première», a expliqué M. Morin.

Mesure principale annoncée par Mme Alliot-Marie, le gouvernement va adjoindre 700 membres des forces de l'ordre aux 1500 policiers supplémentaires déployés dans la capitale pour la période des Fêtes. La ministre de l'Intérieur a également indiqué que des «patrouilles supplémentaires» seraient affectées à Lille, à Marseille et à Lyon, notamment.

EN BREF

La Turquie arrête 30 membres d'Al-Qaida

ISTANBUL — La police turque a arrêté hier, au cours d'une vaste opération, 30 personnes soupçonnées d'appartenir au réseau Al-Qaida, a rapporté l'agence de presse Anatolie. Plusieurs documents d'Al-Qaida et divers matériaux ont été saisis lors de l'opération de police. *AFP*

Offensive contre l'embargo anti-Cuba

COSTA DO SAUIPE — Les dirigeants latino-américains ont lancé, lors d'un sommet de deux jours au Brésil, une nouvelle offensive pour la levée de l'embargo américain contre Cuba, à un mois de l'entrée à la Maison-Blanche du président élu Barack Obama. Par ce geste, 33 pays d'Amérique latine et des Caraïbes ont affiché une unité par ailleurs mise à mal par leur incapacité à parler d'une seule voix devant la crise économique mondiale, l'un des thèmes dominants de ce sommet qui a pris fin hier soir. *AFP*

Frappes aériennes contre les pirates

WASHINGTON — Les États-Unis considèrent que la résolution sur la piraterie en Somalie adoptée mardi par le Conseil de sécurité de l'ONU autorise des frappes aériennes contre des pirates en territoire somalien, a indiqué hier le département d'État. Mais contrairement à un projet précédent, la version finale de la résolution 1851 ne comporte pas, explicitement, la possibilité d'utiliser l'espace somalien. *AFP*

Un petit avion anglais percute une vache

LONDRES — Un petit avion qui effectuait un atterrissage d'urgence dans un pré en Angleterre a percuté au passage une vache, une collision immortalisée par la caméra embarquée à bord du biplan. D'après le pilote britannique Rob Wotton, l'animal s'est relevé et a continué de paître. *AP*

1700 perruches hors d'un deux-pièces

BERLIN — Un retraité berlinois de 60 ans vivait avec 1700 perruches dans son deux-pièces, ont révélé hier les services vétérinaires, qui ont dû évacuer les volatiles à la suite à des plaintes des voisins excédés par le bruit. Environ 1000 perruches ont été évacuées mardi, 300 hier, et 400 devaient encore l'être dans les jours à venir. Elles vivaient dans des nichoirs accrochés aux murs de l'appartement de 62 m², dont le sol était jonché de déjections. Le retraité vivait ainsi «afin de se sentir moins seul». *AFP*

2016868

Mégasoldes d'un jour
En vigueur les 18 et 20 décembre 2008

Le 18 décembre seulement

Moniteur 18.5po G900HD
Compatible HD • 720p
N° produit • 529740
Jusqu'à épuisement des stocks!
SEULEMENT 25 EN STOCKS
BenQ 149$ RÉG. 189$

Un monde sans fin
Roman
Ken Follet
N° produit • 515977
24,99$ RÉG. 39,95$

Service d'emballage cadeaux GRATUIT

Peinture à l'huile
Toutes marques en magasin
25% de rabais supplémentaire

Le 20 décembre seulement

Ensemble souris sans fil et caméra web pour ordinateur portatif
N° produit • 529718
Jusqu'à épuisement des stocks!
SEULEMENT 25 EN STOCKS
Microsoft 39$ RÉG. 80$

Révélation
Roman
Stephenie Meyer
N° produit • 527599
19,99$ RÉG. 29,95$

Ensemble Triplus Fineliner «Big Pen»
12 crayons 0,3mm
N° produit • 516643
STAEDTLER 9,99$ RÉG. 17,29$

Tous les pinceaux Winsor et Newton en magasin
40% de rabais supplémentaire

PROFITEZ-EN C'EST POUR TOUT LE MONDE!
2305, rue de l'Université
Pavillon Maurice-Pollack, local 1100
www.zone.coop
zone Coopérative Université Laval

Du 8 au 23 décembre 2008
de 20% à 60%
de rabais sur une vaste sélection d'idées-cadeaux
Fermé le dimanche

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Renfort à la performance

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com

Québec injectera 1 milliard $ au cours des deux prochaines années pour aider les entreprises «performantes». Ce critère de performance peut étonner. Il est toutefois essentiel. En ces temps d'instabilité, les gouvernements doivent réussir à stimuler l'économie sans mettre en péril les finances publiques en investissant dans des entreprises condamnées à décliner, crise ou non.

Quand la récession menace, les yeux se tournent spontanément vers les gouvernements. Même ceux qui ne croient pas habituellement aux bienfaits de l'interventionnisme étatique tendent la main. Ceux qui s'opposent énergiquement au déficit finissent aussi par admettre qu'un écart momentané est justifié.

La tâche est délicate présentement pour les élus. Ils doivent trouver le dosage parfait dans leur intervention. Aider les entreprises et les citoyens à court terme sans leur refiler plus tard une facture salée et des sacrifices.

Québec et Ottawa ont posé hier des gestes qui contribueront à limiter les effets de la crise. Ils l'ont fait aussi avec prudence.

Le nom choisi par Québec pour désigner son programme de fonds de roulement et d'investissement est significatif : Renfort. Pas Sauvetage. Les entreprises qui périclitent depuis des années ne peuvent frapper à la porte d'Investissement Québec en espérant une bouée.

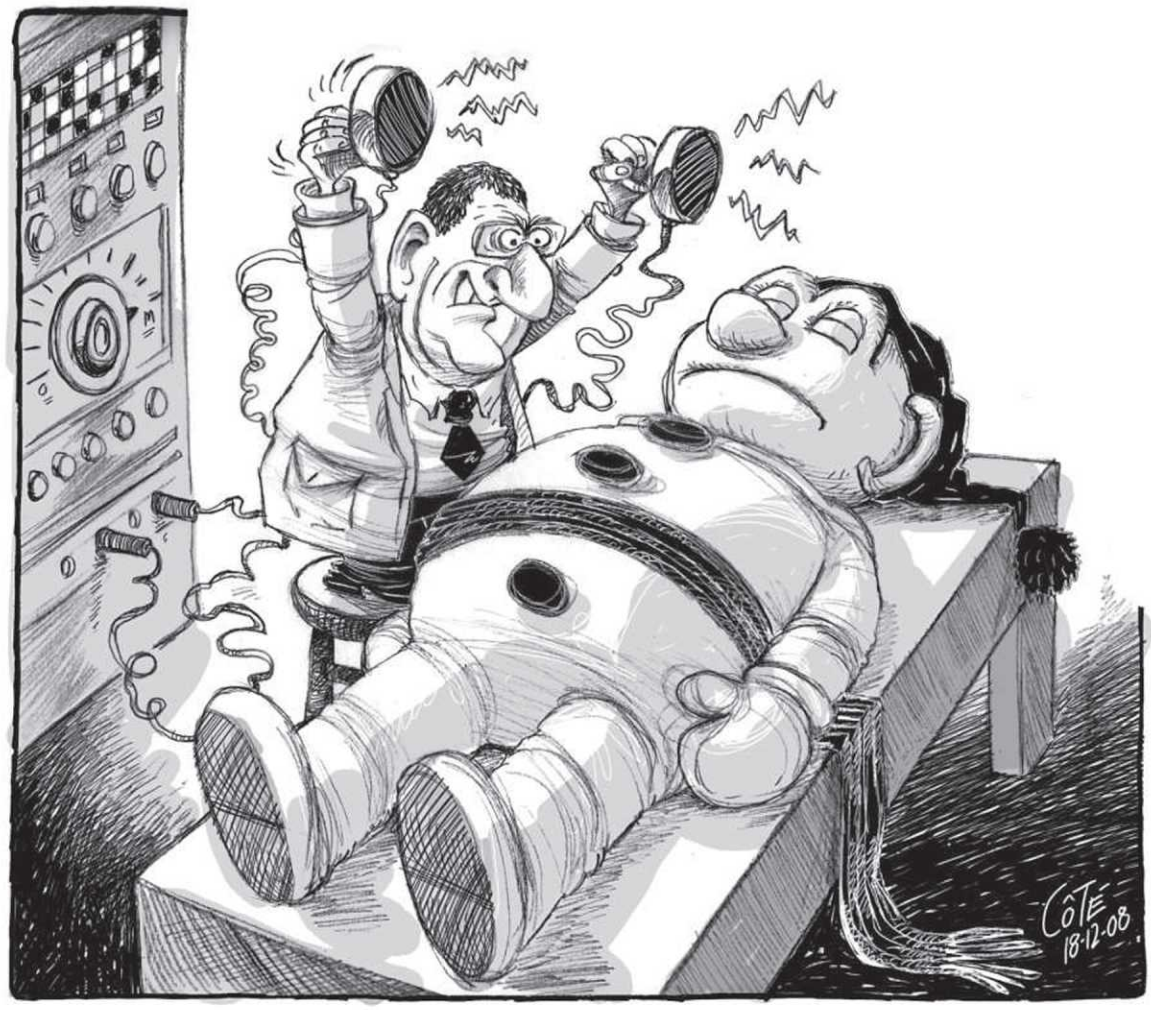
L'aide québécoise s'adresse aux entreprises éprouvant des problèmes temporaires de liquidités. Elles doivent cependant avoir généré des fonds positifs pendant les deux des trois dernières années. Elles doivent aussi présenter de bonnes perspectives de rentabilité.

Certains trouveront le programme trop restrictif. Nous estimons pour notre part qu'il est sage. Le gouvernement doit en effet utiliser les fonds publics avec parcimonie en ayant en tête une perspective à plus long terme.

Dans certains secteurs, ce ne sont pas les entreprises en difficulté qu'il faut aider. Il est plus rentable de soutenir les travailleurs qui perdent leur emploi afin qu'ils développent des compétences dans d'autres domaines ou qu'ils prennent prématurément leur retraite. Le gouvernement doit aussi consacrer des sommes aux ménages pour qu'ils maintiennent leur consommation.

L'État doit éviter d'engloutir des fonds dans des secteurs condamnés

Le gouvernement fédéral, jusqu'à maintenant timide dans ses interventions pour dynamiser l'économie, est intervenu hier de la bonne façon au chantier Davie de Lévis pour y préserver 1100 emplois et tenter d'en créer 500 autres. Ottawa joint ses efforts à ceux du gouvernement québécois. Cette collaboration et cette complémentarité sont des éléments essentiels pour établir des mesures économiques efficaces.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

L'agresseur de Bush, je ne voudrais pas être dans ses souliers.

COMMENTAIRE

Évitez de semer la panique

Maintenant, le déficit de la caisse de retraite, qui était de 350 millions $ hier selon François Bourque, serait rendu à 615 millions $ aujourd'hui, selon Robert Fleury. Y a-t-il autre chose qu'on pourrait ajouter pour le gonfler davantage et pour faire peur? La caisse de retraite ne fait pas une perte et n'a pas déboursé 350 ou 615 millions! Ce sont les placements de la caisse de retraite qui ont diminué. La valeur des placements augmentera avec la reprise et le déficit de la caisse de retraite réduira proportionnellement. Lisez la chronique de votre confrère Pierre Couture qui annonce une reprise fin 2009. Peut-être qu'une lecture d'un bon traité d'économie politique vous aiderait à moins paniquer et à éviter de semer cette panique chez vos lecteurs.

Claude Vaillancourt, M.Sc.C.
Québec

Réplique | Gérard Lévesque, Lévis

Joyeux Noël. Vraiment!

Les récents événements entourant le sapin de Noël devant l'édifice de l'Assemblée nationale et la dénomination de la Société Saint-Vincent de Paul ont donné l'occasion de se manifester aux partisans du multiculturalisme à la Trudeau et aux laïcistes intégristes qui voudraient qu'on élimine de l'espace public tous les symboles de nos traditions chrétiennes.

Leur argumentation consiste à prétendre qu'on a tort d'utiliser le sapin et d'autres symboles pour désigner Noël pour la raison que ces symboles n'ont pas une origine chrétienne, mais beaucoup plus ancienne et, de surcroît, païenne. Daniel Baril du Mouvement laïque soutient (*Le Soleil*, 16 décembre) que le mot *Noël* lui-même proviendrait de deux mots de langues fort anciennes signifiant «nouveau soleil» ou «nouvelle clarté» et servait à désigner des fêtes païennes célébrant la venue du solstice d'hiver.

À supposer que cela soit vrai, est-ce une raison pour écarter de tels symboles? Pas du tout. Ce serait ignorer un riche univers redevable au génie humain et le profit que l'héritage chrétien a su en tirer, à savoir l'univers de la symbolique et ses multiples facettes. Les anthropologues savent qu'un grand nombre de fêtes religieuses actuelles sont inspirées de coutumes ou de fêtes anciennes et païennes. Et ces réalités profanes ou païennes ont été surélevées et ennoblies par leur association aux nouvelles manifestations religieuses de l'ère chrétienne.

Ainsi, le Jésus de la Pâques, réponse chrétienne au désir de nourritures spirituelles, n'est pas sans faire référence à l'agneau que les païens offraient en sacrifice aux dieux pour le bien-être des récoltes. Les linguistes, pour leur part, n'ignorent pas toute la richesse du langage analogique. Ainsi, le génie chrétien, pour désigner la bonté du Créateur de l'univers, l'a désigné par le mot *Père*, en référence au modèle plus connu du père humain responsable.

S'ajoute à cela toute la symbolique des objets où, là aussi, l'esprit de la chrétienté s'inscrit dans la même ligne que le génie profane. Ainsi, la symbolique du diamant fait qu'il n'est pas que la pierre précieuse, mais aussi le symbole de l'amour, au grand plaisir de la féminité. Et le fleurdelisé et l'unifolié font que le lis et la feuille d'érable ne sont pas que végétaux, mais signe d'une nation. C'est par le même génie inventif que le sapin de Noël rappelle par sa mosaïque de lumières le fait que le Christ est pour les chrétiens «lumière du monde».

Il en est ainsi de la naissance de l'Enfant-Jésus qui, pour les chrétiens, n'en déplaise à Daniel Baril et consorts, est le «nouveau soleil», la «nouvelle clarté» par excellence dans l'histoire et pour le salut du monde. En désignant la fête de cette naissance par le mot *Noël*, on donne à cette expression festive et profane d'autrefois un indéniable surplus de sens. Vraiment, vivement Noël. À tous ceux qui le désirent : joyeux Noël!

Encore sous le choc

Combien de morts faudra-t-il encore? Combien de décharges un individu doit-il recevoir pour mourir du Taser? Selon l'émission *Enquête*, présentée dernièrement sur les ondes de Radio-Canada, une seule décharge pourrait suffire si les crocs du Taser tombent près du cœur. Alors, à cinq, est-on censé revenir à la vie? Non, mais, je suis encore sous le choc, et Dieu merci, pas celui du Taser, mais celui de l'imbécilité humaine. De ces dirigeants et décideurs qui nous prennent vraiment pour des imbéciles heureux. Ah oui? Il n'est pas mort des suites d'une décharge de 50 000 volts... Ah d'accord... les policiers n'ont fait que leur devoir. Qui essaie-t-on de protéger ou de rassurer? J'ai moins confiance en ceux qui sont censés nous protéger parce que leur inconscience du danger de l'arme qu'ils utilisent est immensément dangereuse. Et qui nous protégera des pistolets Taser qui sont censés être une arme permettant aux policiers de maîtriser un individu, mais qui finissent par le tuer? Je l'avoue, j'ai peur pour nous tous, citoyens et citoyennes.

Maude Marion
Québec

De l'incompétence!

Compte tenu des interminables opérations de déneigement, nous composons le fameux numéro 418 641-6666 pour connaître les conditions de stationnement ayant cours dans les arrondissements de la vieille et très «humaine» capitale… Le 15 décembre dernier, nous avons appris que le stationnement était permis à l'est de l'autoroute Duplessis, là où la signalisation ne l'interdisait pas. Nous avons donc stationné notre véhicule dans une zone autorisée de la rue Jean-Dequen, laquelle, aux dernières nouvelles, était toujours à l'est de Duplessis… Quelle ne fut pas notre surprise de constater, vers 22h15, que notre véhicule avait été remorqué. La contravention a été de 117 $... Nous avons pu récupérer notre auto dans les minutes qui ont suivi. En cherchant notre véhicule, ma conjointe a croisé une «contrôleuse» qui sévissait encore sur la rue Jean-Dequen. Elle semblait ignorer si elle se trouvait à l'est ou à l'ouest de Duplessis. Elle suivait les «ordres» tout simplement. L'incompétence de la Ville nous aura causé un préjudice que même une victoire en cour municipale ne nous permettra pas de compenser à sa juste valeur. Je ne parlerai pas de l'impossibilité de joindre notre arrondissement ni de la nouvelle interdiction de stationner dans notre rue du 15 novembre au 15 avril...

Robert Troussier
Arrondissement Sainte-Foy/Sillery
Québec

Ça va mal, une chance qu'on s'a!

Le monde dans lequel on vit est en crise… Crise d'identité, de valeurs, de projets, de solidarité. Crise financière. Crise économique. Nous vivons dans un monde dominé par l'économisme. Partout, au Québec comme ailleurs, il est maintenant possible de devenir de plus en plus pauvre dans des sociétés de plus en plus riches. Quelles seront les incidences de ces crises annoncées sur notre vie au quotidien? Effritement du filet social. Privatisation accrue des services publics. Perte d'emplois. Perte des épargnes accumulées pendant une vie entière. Faillites. Fermetures. Des jeunes familles perdront leur maison. Des femmes chefs de famille monoparentale ne pourront pas entreprendre leur retour aux études. Des personnes âgées ne pourront plus payer leurs frais d'hébergement. Combien de victimes? Salariées et personnes en situation de pauvreté, toutes écoperont. Un vent d'inquiétude balaie le Québec, le Canada, le monde. Dans un tel contexte, l'État doit demeurer un rempart solide. L'État doit intervenir! Il doit promouvoir le développement économique et la création d'emplois au Québec, et ce, dans le souci de la protection de l'environnement et de la pérennité des ressources. Ces politiques interventionnistes devront être assorties d'obligations afin d'assurer les résultats escomptés en matière de création d'emplois stables, disponibles aux femmes, payant des salaires décents. Ces politiques devront également assurer des retombées dans d'autres secteurs et soutenir les économies locales et régionales. Investir dans les infrastructures est certes une bonne stratégie. Ne faudrait-il pas entreprendre aussi un vaste programme d'infrastructures sociales en réinvestissant dans les services de santé, d'éducation et d'autres programmes sociaux afin non seulement d'améliorer le bien-être de la population, mais aussi de créer des emplois? Autant de pistes de solution à la crise.

Investir dans les services de santé, d'éducation et les programmes sociaux constituerait aussi une bonne stratégie pour lutter contre la crise économique, croit la présidente de la Fédération des femmes du Québec, Michèle Asselin. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Michèle Asselin
Présidente, Fédération des femmes du Québec

Curieuse démocratie

Curieuse démocratie que celle du Canada qui permet à sa Cour suprême d'avoir un double langage. Dans la même décision, cette cour reconnaît l'illégalité des prélèvements faits par le gouvernement fédéral à hauteur de 53 milliards $ dans la caisse d'assurance-emploi et donne en même temps une année à ce gouvernement pour les rendre légaux. Aucun citoyen qui devient hors la loi n'aurait cette chance. Mais on lui demandera d'aller voter pour la démocratie.

Carol Villeneuve
Québec

Mon école reste ouverte!

Je reviens des bureaux de la commission scolaire des Découvreurs. Nous avons appris une très bonne nouvelle. L'école Notre-Dame-de-Foy sera maintenue. Je suis tellement heureuse! Lundi, dans *Le Soleil*, vous avez lu ma peine concernant la fermeture possible de mon école. Maintenant, je vous fais part de ma joie. Depuis le mois de mai dernier, tout le monde était bouleversé à l'école : élèves, parents, enseignants, professionnels... Aujourd'hui, c'est la fête. J'imagine les enfants quand ils vont apprendre l'heureuse nouvelle. Merci aux commissaires qui ont voté en faveur du maintien de notre école et de l'école Cœur-Vaillant–Campanile. C'est un très beau cadeau de Noël.

Johanne Fournier
Enseignante à Notre-Dame-de-Foy et fière de l'être

Des «Bob le poqué» chaque jour...

Je suis un préposé à domicile. Je vois des «Bob le poqué» chaque jour de ma vie. Comment vais-je répondre à sa lettre? Pour dire que je suis bien à 11 piastres l'heure? Je ne suis pas syndiqué et je n'ai pas de prime de déplacement. Je me sens comme un bouche-trou dans le système de santé. Les préposés sont d'un dévouement sans borne auprès de ces hommes et de ces femmes. Nous sommes la soupape, la bouée de sauvetage d'un système malade. Si au moins nous étions reconnus par nos pairs. Il faut nous aider.

Georges Boucher
Québec

Qu'on reconnaisse l'Action démocratique

Le PLQ et le PQ ont le devoir de reconnaître l'ADQ comme parti officiel. En effet, une formation qui a déjà constitué l'opposition officielle et qui a obtenu plus d'un demi-million de votes mérite certainement d'être reconnue. Un refus des deux principaux partis constituerait à mon avis un déni de démocratie. S'il faut modifier les règles de l'Assemblée nationale pour y arriver, qu'on le fasse rapidement. L'ADQ présente à la population un programme très différent de celui des deux principaux partis, et les Québécois ont le droit d'en prendre connaissance. Le parti qui refusera de reconnaître l'ADQ sera considéré comme *cheap* et sera sévèrement jugé par la population.

Paul Lafrance
Québec

Quo-quo-chi, Quo-quo-chi...

Dix mille personnes dans le Colisée scandaient le nom de Quoquochi tous ensemble. Il venait juste d'entrer sur la glace et avec ses coéquipiers des Indiens de Québec avaient fait deux ou trois tours du cercle de mise au jeu au centre de la glace à toute vitesse et au son du tam-tam du grand Max. Me semble que, pour moi, alors enfant de huit ans, de la fumée sortait de leurs patins tant ils tournaient vite... Quoquochi, lui, patinait encore plus vite. Une fusée! Il s'élançait de l'arrière de son filet, la foule scandait son nom, il déjouait tout le monde et son lancer frappé marquait le but. C'était encore plus beau que les élans de Guy Lafleur ou de Wayne Gretsky! Pour moi, qui ai assisté à de nombreux tournois pee-wee, le meilleur joueur que j'ai vu évoluer et le plus électrisant a été Arthur Quoquochi et de loin. Merci de nous l'avoir ramené à nos mémoires (avec la partie des légendes du Tournoi international pee-wee) et surtout félicitations à vous, Monsieur Quoquochi, pour tout le travail que vous faites avec votre communauté.

Daniel Champagne
Cap-Rouge

Écrivez-nous

Écrivez-nous à
opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web **(www.cyberpresse.ca/le-soleil)**, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

2017222

LES JOURS SOL AVANT NOËL

La haute définition avec du style

- Récepteur Dolby Digital 5.1
- Enceintes avant type tours
- Enceintes arrières et centrale
- Plasma 50" haute définition
- Extrême grâve 10po 100W

L'ensemble complet pour seulement

1997$

GRATUIT*

LECTEUR BLU-RAY

VISIONQUEST

ACL 46" FULL HD
1080P + BLU-RAY

- Entrée PC
- Résolution 1920 X 1080
- Entrée HDMI

RABAIS 800$

Rég.: 1799$

997$

SAMSUNG

PLASMA 50" HD

- Entrée PC
- Entrée HDMI

RABAIS 300$

Rég.: 1299$

997$

RÉCEPTEUR ENREGISTREUR HAUTE DÉFINITION EVN530 HD

397$

STAR CHOICE A SHAW Company

ÉCOUTEUR SANS FIL

77$

SENNHEISER

ENSEMBLE CINÉMA MAISON SONY

- Récepteur DVD/DolbyDigital
- Micro enceintes 50W X 5 extrêmes grâves

MICRO ENCEINTES 50X5

Rég.: 999$

297$

RABAIS 700$

HDMI

ACL 22" HD

- Entrée PC
- HDMI

297$

HDMI

ACL 26" HD

- Entrée PC
- HDMI

397$

SAMSUNG

CAMÉRA NUMÉRIQUE HAUTE DÉFINITION

- MODE VIDÉO HD
- 10.2 méga pixels
- Zoom 3X
- Grand angle 24mm

RABAIS 200$

Rég.: 499$
QTÉ. 20

10.2 MÉGA PIXELS | PHOTO HD | ÉCRAN ACL 3.6"

297$

GRATUITS* CADRE NUMÉRIQUE 7PO + CARTE MÉMOIRE 4GO + IMPRIMANTE COULEUR**

RADIO SATELITTE

Le SkyFi3 est un récepteur radio prêt à l'emploi idéal pour le véhicule, mais aussi entièrement portatif. Sa mémoire intégrée (256 Mo) vous permet d'enregistrer et de stocker jusqu'à dix heures de contenu XM que vous pouvez ensuite écouter lors de vos déplacements.

97$

((XM)) SATELLITE RADIO

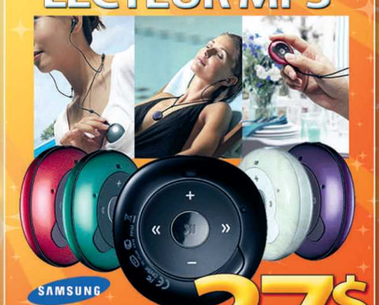
TÉLÉ ACL 19" AVEC LECTEUR DVD

VISIONQUEST

- Entrée PC
- HDMI

297$

LECTEUR MP3



SAMSUNG

- 2 Go
- MP3/ WMA

37$

Rég.: 49$

VISA | MasterCard | Interac | American Express | Sears | Accord D Desjardins

Utilisez la carte Sears chez nous et accumulez des points.
Financement AccorD, est conditionnel à l'approbation du service de crédit.

840, Bouvier, Québec 418-627-0840

La clef de sol

Donnacona 418-285-4535

* **Imprimante Epson;** Après rabais postal. Quantités limitées. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

* **Starchoice;** Après crédit de programmation. Détails en magasin.

UN SERVICE COMPLET LORS DE L'ACHAT
Avec La Clef de Sol, vous êtes assurés d'obtenir :

- Un service de livraison rapide
- Une installation professionnelle
- Une formation personnalisée
- Un support technique efficace

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
FERMÉ	FERMÉ	1579,31 -10,58	8824,34 -99,80	+0,35 83,56 ¢US

affaires

L'annonce faite hier à Lévis par le ministre du Commerce international, Stockwell Day (au centre), permettra non seulement de maintenir les 1100 emplois, mais pourrait, à terme, entraîner la création de 500 autres.

PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Davie rescapé

OTTAWA ALLONGE 380 M$ EN GARANTIES DE PRÊTS

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Les travailleurs du chantier maritime Davie respirent un peu mieux. Des garanties de prêts offerts par Ottawa devraient faire repartir la machine dès la mi-janvier.

Hier, le gouvernement fédéral a annoncé qu'il venait en aide aux Chantiers Davie (TSX : DAV). Des garanties de prêts et du financement totalisant 380 millions $ devraient permettre au plus grand chantier naval du pays de poursuivre la construction de cinq navires.

«On veut rouvrir le chantier le plus tôt possible», a fait savoir hier le vice-président des finances, Marc Veilleux. Si tout se déroule comme prévu, les travailleurs pourraient être de retour au travail le 19 janvier.

MANQUE DE LIQUIDITÉS

La semaine dernière, le chantier a mis à pied temporairement ses 1100 employés pour la période des Fêtes. La direction disait alors vouloir préserver les liquidités de l'entreprise.

Or, hier, on a appris que Davie devait plus de 40 millions $ à ses fournisseurs. Certains d'entre eux avaient même cessé de livrer du matériel de construction sur le chantier depuis des mois.

Selon M. Veilleux, les banquiers de deux clients de Davie refusaient de payer depuis juin parce qu'ils n'avaient pas de garantie de prêts sur les navires en construction. «Avec l'aide du fédéral, tout va rentrer dans l'ordre. L'argent va recommencer à circuler», a-t-il assuré.

Selon le ministre du Commerce international, Stockwell Day, la situation précaire financière de Davie a été provoquée par la crise mondiale du crédit. «On ne parle pas de subventions. On aide une entreprise rentable qui a des contrats pour plus de 500 millions $», a-t-il indiqué lors d'un point de presse.

Les garanties de prêts et le financement seront assumés par Exportation et développement Canada ,une société d'État fédéral relevant du Parlement et qui vient en aide aux exportateurs canadiens et à leurs clients.

CADEAU DE NOËL

Chez les travailleurs, l'annonce d'hier a été accueillie avec soulagement. «C'est un beau cadeau de Noël», a lancé au *Soleil* le président du syndicat, Paul-André Brulotte.

Ce dernier estime que les mises à pied de la semaine dernière auraient d'ailleurs pu être évitées si Exportation et développement Canada avait agi rapidement dans le dossier. «Ils n'ont pas pris Davie au sérieux et ils ont fait du rattrapage», a-t-il dit.

Quoi qu'il en soit, la reprise des activités du chantier pourrait être bénéfique pour Lévis, puisque l'employeur prévoit embaucher 500 nouveaux travailleurs. Ce qui portera le nombre d'employés total du chantier à 1600.

1788463

CHANTIER MARITIME DAVIE

Le fédéral ouvre la porte à des contrats

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Bonne nouvelle pour le chantier maritime Davie : le gouvernement fédéral ouvre maintenant la porte à des contrats de construction de navires.

«On pourrait passer des commandes», a confirmé hier le ministre du Commerce extérieur, Stockwell Day, de passage au chantier maritime.

Selon ce dernier, le chantier Davie de Lévis a maintenant de bonnes chances de rafler les prochains contrats fédéraux. «Il faudra voir si la Davie peut obtenir ces contrats, mais on est confiant», a laissé entendre le ministre et poids lourd du cabinet Harper.

La direction du chantier maritime jubilait. «Nous sommes heureux de constater l'importance qu'accorde le ministre à l'industrie de la construction navale au Canada. Nous serons sur les rangs pour réaliser ces projets», a signalé le chef de direction de la Davie, Steinar Kulen.

Comme *Le Soleil* l'écrivait samedi, le gouvernement Harper peaufine un programme d'aide aux chantiers maritimes privés du pays.

Ottawa pourrait d'ailleurs prochainement annoncer l'octroi de contrats pour des navires de la marine canadienne. De plus, la flotte de bateaux du Canada dans la région des Grands Lacs sera à refaire tout comme celle servant à développer le passage maritime dans le Grand Nord canadien.

SATISFACTION

Par ailleurs, le député de Lévis-Bellechasse, Steven Blaney, s'est dit comblé hier par l'annonce de son gouvernement. «C'est un beau moment pour les familles des travailleurs», a-t-il fait savoir.

Pour le nouveau député provincial libéral de Lévis, Gilles Lehouillier, le coup de main du fédéral permettra de maintenir à Lévis une injection de 1,2 million $ par semaine dans l'économie locale. «Pour chaque emploi direct maintenu au chantier, il y en a trois autres de reliés dans la communauté», a-t-il laissé entendre.

Du côté de la Chambre de commerce de Lévis, le soutien d'hier a été accueilli comme une véritable bouffée d'air frais pour l'économie de Lévis et les familles des travailleurs. «On peut maintenant garantir que leurs emplois sont assurés pour une plus longue période», a fait valoir le président, Mario Lévesque.

Au mois d'août, la Davie a élaboré un plan de restructuration financière de 90 millions $. Au moins 60 millions $ ont été trouvés des clients actuels par une hausse des prix des navires. De plus, la société Davie prévoit émettre pour 30 millions $ de nouvelles actions sur le marché.

Déjà, de ces 30 millions $ de capitaux à lever, Investissement Québec a consenti 12,7 millions $ en prêts et le groupe Bergen de Norvège a avancé 10 millions $.

RAPPEL

Ainsi, au dernier trimestre, l'entreprise a retrouvé le chemin de la rentabilité en déclarant un bénéfice net de 3,3 millions $US sur des revenus de 28,7 millions $US.

Depuis le début de l'année, les Chantiers Davie roulent toutefois à perte. Au cours des neuf premiers mois de 2008, la société a perdu 51,5 millions $US.

Au 30 septembre, le carnet de commandes de Chantiers Davie s'élevait à 547 millions $US.

1 milliard $ de crédit pour les PME performantes

La Presse Canadienne

L'État québécois prend le relais des banques, en augmentant son offre de prêts et garanties de prêts aux entreprises qui éprouvent des problèmes de liquidités.

En ces temps de crise économique, les banques sont frileuses et hésitent à prêter de l'argent aux chefs d'entreprise, a déploré hier le ministre du Développement économique, Raymond Bachand, en rendant public le premier volet du plan d'action du gouvernement visant à stimuler l'activité économique et éviter des mises à pied massives.

Ainsi, par l'entremise d'Investissement Québec, le gouvernement Charest met dès maintenant à la disposition des entreprises jusqu'à 250 millions $, sous forme de prêts, de même que 750 millions $ qui serviront à garantir des prêts contractés à la banque.

Ce programme ne s'adresse pas aux canards boiteux, mais bien aux petites et moyennes entreprises (PME) performantes, ayant besoin à court terme de liquidités pour passer à travers la période de turbulence économique des deux prochaines années. Les banques doivent absolument continuer ou recommencer à prêter aux entreprises, car «il en va de la protection de nos emplois et il en va de la vie de nos entreprises», a dit sans détour le ministre Bachand, en conférence de presse.

Avec son programme et malgré l'attitude des banques, Québec veut donc s'assurer que les PME auront accès à un fonds de roulement qui leur évitera de fermer boutique ou de procéder à des licenciements ayant pour effet d'aggraver la crise.

On prévoit qu'entre 1000 et 1500 entreprises pourraient tenter de se prévaloir du soutien financier de Québec, voire davantage, si la crise frappe encore plus fort que prévu aux États-Unis et en Ontario. L'ensemble des contribuables assumera donc envers ces entreprises une partie du risque financier normalement pris par les banques. Aussi, Québec évalue le coût total du programme à 123 millions $, en termes de provisions pour d'éventuelles pertes à encourir d'ici la fin de 2010.

Le milliard de dollars potentiel d'accès au crédit du programme Renfort annoncé hier devrait être suivi, plus tard, au début de l'année, par un autre milliard de capital public à investir dans des entreprises, cette fois par la Société générale de financement (SGF), une première moitié en 2009, l'autre en 2010.

C'est du moins ce que Jean Charest avait annoncé durant la campagne électorale, le 6 novembre, au chapitre des principales mesures qu'il voulait adopter pour diminuer l'impact de la crise économique. Deux jours plus tôt, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, avait parlé de ce projet dans son dernier énoncé économique.

Si elle se qualifie au programme Renfort, chaque entreprise intéressée aura droit à un coup de pouce de Québec pouvant aller de 250 000 $ à 15 millions $.

«Cela va permettre aux entreprises soit de refinancer leur dette, augmenter leur fonds de roulement, stabiliser les entreprises à travers le Québec», a ajouté le ministre, en disant espérer que le Québec termine l'année 2008 en affichant une croissance économique de 0,8 %.

L'ÉCONOMIE EN BREF

Diagnocure creuse sa perte

→ La société Diagnocure de Québec a annoncé hier qu'elle a enregistré une perte de 3,5 millions $ (9 ¢ par action) au cours de son quatrième trimestre (comparativement à 9 ¢ par action pour la même période de l'année précédente) et de 13,8 millions $ (33 ¢ par action) pour l'année financière 2008 terminée le 31 octobre (comparativement à 24 ¢ en 2007). Dans son communiqué, la société dit disposer d'une trésorerie de 20,1 millions $ et précise que ses résultats sont conformes aux prévisions de sa direction, reflétant les activités de précommercialisation de son test Prévistage GCC, ainsi que les activités de ventes et de marketing. ***Louis Tanguay***

BCE poursuit le consortium dirigé par Teachers pour l'échec de son rachat

MONTRÉAL — BCE a déposé une poursuite devant la Cour supérieure du Québec contre le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario (Teachers) et ses partenaires pour réclamer au consortium l'indemnité de rupture de 1,2 milliard $ négociée en cas d'échec de la transaction qui devait mener à la fermeture du capital de la société mère de Bell Canada. ***La Presse Canadienne***

Ford fermera 10 usines pendant une semaine de plus en janvier

DETROIT — Ford a annoncé hier la fermeture de 10 de ses usines de montage nord-américaines pendant une semaine supplémentaire, en janvier, en raison du ralentissement du marché de l'automobile. Angie Kozleski, porte-parole du constructeur, a indiqué que la période de fermeture des fêtes de fin d'année, habituellement d'une durée de deux semaines, serait prolongée jusqu'au 12 janvier dans toutes les usines d'assemblage en opération, à l'exception de celles de Claycomo, près de Kansas City, au Missouri, et de Dearborn, au Michigan. ***AP***

Chrysler ferme ses 30 usines pour un mois

NEW YORK — Chrysler a annoncé la fermeture de ses 30 usines de production pour un mois à compter de demain. Les activités s'arrêteront à la fin de la période de paie demain et ne reprendront pas avant le 19 janvier prochain ou plus tard. La compagnie entend adapter la production au ralentissement de la demande et conserver des liquidités. Le constructeur affirme qu'il s'approche du niveau minimal de liquidités nécessaire pour gérer la compagnie. ***AP***

Cogeco pourrait revendre les services cellulaires d'autres fournisseurs

MONTRÉAL — Cogeco Câble, qui a décidé de ne pas se doter d'un réseau cellulaire, n'exclut pas de revendre les services de téléphonie sans fil d'autres fournisseurs, comme le fait actuellement Vidéotron avec les produits de Rogers. Lors de l'exercice 2007-08, Cogeco a enregistré un chiffre d'affaires de 1,1 milliard $, en hausse de 14,4 %, et des profits nets de 25,1 millions $, en baisse de 66,4 % comparativement aux 74,7 millions $ dégagés lors de l'année précédente. Le bénéfice d'exploitation des activités poursuivies a toutefois crû de 20,9 %, à 448,9 millions $. ***La Presse Canadienne***

L'optimisme des PME canadiennes est en chute libre

TORONTO — L'optimisme des PME a atteint un creux record selon un récent sondage de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI), qui note une troisième chute de son indice baromètre à 90,3 alors qu'il était de 101,8 en septembre. L'organisme se dit convaincu que le déclin pourrait se poursuivre en 2009. Les résultats varient très peu d'une province à l'autre. ***La Presse Canadienne***

CGI abolit 100 postes à Montréal

MONTRÉAL — *La Presse Affaires* a appris que CGI déménagera ou supprimera 77 emplois dans sa division «technologies et infrastructures», en plus d'une vingtaine d'autres dans différentes unités. L'information, qui n'a pas été annoncée publiquement, a été confirmée hier par la direction de l'entreprise. CGI avait coupé 100 postes à Montréal dans la même division en septembre. «On est toujours en mode restructuration dans nos différentes unités d'affaires, a expliqué hier Lorne Gorber, vice-président, communications et relations avec les investisseurs. Nous sommes une entreprise d'impartition et c'est sûr que nos clients nous demandent d'être de plus en plus efficaces dans nos services.» ***La Presse***

TRAVAILLEURS INTOXIQUÉS À L'USINE OLYMEL DE VALLÉE-JONCTION

La CLP renverse une décision de la CSST

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Il aura fallu une décision de la Commission des lésions professionnelles (CLP), il y a quelques jours, pour forcer la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) après quatre années éprouvantes à reconnaître les incapacités permanentes de quatre travailleurs intoxiqués à l'usine Olymel de Vallée-Jonction.

«La CSST doit prendre à cœur la santé et la sécurité des travailleurs, pas empoisonner leur vie, dénonce Ann Gingras, présidente du conseil central de la CSN. Si la CSST a fait un bon travail pour l'inspection et la correction du problème d'intoxication à la chloramine dans l'usine, du côté de la réparation des dommages, le traitement a été épouvantable.»

En conférence de presse hier matin, Michel Pelchat et Gilles Pouliot, deux des victimes qui ont obtenu gain de cause et qui recevront enfin leurs indemnités, ont raconté toutes les tracasseries et les humiliations vécues bien que les causes de leurs problèmes de santé aient été reconnues. Ils ont été forcés à retourner au travail, mais leur malaise était si grand qu'ils perdaient connaissance au travail et devaient être transportés en ambulance à l'hôpital.

Ils ont subi des dommages permanents qui fait en sorte qu'ils ne peuvent tolérer aucun parfum, même pas les odeurs de la cuisine. Pire encore, angoissés par toutes les procédures et tous les arrêts répétés des paiements d'indemnisation, ils se sont sentis humiliés, attaqués dans leur dignité lorsqu'en audition, l'avocate de la CSST a demandé à un médecin s'il était possible de simuler les symptômes de leur pharyngite chimique.

Ce n'est pas Olymel, mais la CSST qui a causé toute cette angoisse et les nombreuses contestations des décisions, admettent les représentants syndicaux Martin Maurice et Vincent Grenier, président et vice-président du syndicat des employés d'Olymel. Une fois la cause des intoxications identifiée, les mesures correctrices ont été prises.

Toutefois, M^me^ Gingras s'étonne encore du nombre important d'accidents de travail et de maladies professionnelles dans cette usine, de sorte que la CSN prépare un relevé exhaustif de la situation pour dénoncer le laxisme de la CSST dans le dossier d'Olymel.

Le loyer de l'argent

18 décembre 2008	Comptes d'épargne (rachetables à échéance)		Dépôts à court terme garanti (int. semestriel)				Certificats de placement			
Institutions	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-179 jours	Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 17-12				1,00	1,00	1,00	*1000	1,20	2,25	2,60
Banque HSBC Canada 17-12		0,05	+0,75	1,10	1,10	1,10	*1000	1,50	2,25	2,60
Banque Laurentienne 17-12			1,35	1,35	1,35	1,35	*1000	1,50	2,25	2,60
Banque de Montréal 17-12			+1,00	1,00	1,00	1,00	**1000	1,20	2,25	2,60
Banque Nationale 17-12			+1,00	1,00	1,00	1,00	*1000	1,20	2,25	2,60
Banque Scotia 17-12		0,10	1,35	1,35	1,35	1,35	*1000	1,375	2,125	2,475
Banque Royale/Trust Royal 17-12			+1,00	1,00	1,00	1,00	*1000	1,20	2,25	2,60
Caisses Desjardins Qc 17-12			*1,35	1,35	1,35	1,35	**1000	1,50	2,25	2,60
Épargne Plac. Québec 17-12		2,25					(1) 100	2,25	3,50	4,00
Industrielle Alliance 12-12			0,50				1000	1,65	2,50	3,45
Promutuel Capital 12-12			+1,60	1,60	1,65	1,65	*1000	1,95	2,45	3,15
SSQ groupe financier 18-12			2,00				1000	1,10	2,05	3,00
TD Canada Trust 16-12	0,05		0,75	0,75	0,75	0,75	500	1,20	2,25	2,60

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision.
* : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000$; ++ : dépôt minimal de 10 000 $;
(1) Obligations à taux fixe du Québec. **Compilation : M. Bêty — TABLEAU, LE SOLEIL**

Bilan désastreux de la filiale multimédia de Loto-Québec

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La filiale multimédia de Loto-Québec continue à afficher un bilan financier désastreux.

Cette année seulement, Ingenio a perdu près de 4,8 millions $, d'après ce qu'écrivait hier *Le Journal de Montréal*. En 2008, les revenus se sont élevés à 626 000 $, en baisse de près de 400 000 $ par rapport à l'exercice financier précédent. Quant aux frais d'exploitation, ils se sont élevés à 5,4 millions $.

Ingenio, une branche de la société d'État, fait de la recherche et du développement de produits interactifs sur support cédérom et Internet. Elle aurait englouti environ 47 millions $ depuis sa création, en 1998.

En février, Loto-Québec affirmait que la filiale avait généré 60 millions $ de revenus dans les autres secteurs d'activité depuis 2000. La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, avait alors ordonné à Loto-Québec de changer ses pratiques comptables.

2017450

Faites de la place...
C'est mon cadeau à moi!
En plus, je bénéficie de 3 mensualités gratuites**

Golf City 2009
À PARTIR DE 158$ PAR MOIS*
À LA LOCATION SUR 48 MOIS*

Consommation†
7,0 L/100 km – route
9,8 L/100 km – ville

4 ans / 80 000 km††
Garantie limitée du véhicule neuf

Liste de caractéristiques de série parmi les plus complètes de sa catégorie: système de freinage ABS avec freins à disque aux quatre roues, lecteur de CD/MP3 à huit haut-parleurs avec port USB, coussins gonflables avant*** et l'exceptionnel plaisir de conduire une allemande.

QUÉ-BOURG
VOLKSWAGEN CHARLESBOURG
7777, BOUL. HENRI-BOURASSA
418 626-7777

RINFRET
VOLKSWAGEN LÉVIS
5355, BOUL. DE LA RIVE-SUD
418 833-2133

LANGLOIS
VOLKSWAGEN L'ANGE-GARDIEN
6090, BOUL. STE-ANNE
418 822-0671

LAVAL
VOLKSWAGEN QUÉBEC
777, BOUL. CHAREST OUEST
418 687-4451

* À la location, 158 $ par mois sur 48 mois, acompte de 2 088 $ pour la Golf City 2009. L'offre s'applique à une Golf City 2009 de base, manuelle, 5 vitesses, neuve, en stock. Modèle montré à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1335$, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 $), dépôt de sécurité de 210 $, frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 15¢ du kilomètre après 64000 km en sus. **Trois mensualités gratuites, jusqu'à un maximum de 178,50$ par mois. Offre sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offre en vigueur à partir du 8 décembre 2008. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Ne s'applique qu'aux locations faites à des particuliers. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut être requis. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Cette offre est d'une durée limitée et peut être retirée en tout temps sans préavis. †† Selon la première éventualité. Les réglages et l'usure normale des pièces ne sont plus couverts par la garantie après 12 mois ou 20 000 km, selon la première éventualité. † Les données de consommation ÉnerGuide du gouvernement du Canada sont fournies à titre d'estimation seulement. Votre consommation peut varier. *** Les coussins gonflables agissent uniquement comme système de retenue supplémentaire et ne se déploieront pas lors de tous les accidents. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Les enfants doivent toujours prendre place sur les sièges arrière et être maintenus par un système de retenue adapté à leur taille et à leur âge. Tous les détails sur vw.ca et chez votre concessionnaire.

Atrium Innovations fait une acquisition en Allemagne

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Atrium Innovations a annoncé, hier, qu'elle avait fait l'acquisition d'une entreprise allemande de fabrication d'enzymes. La société de Québec spécialisée dans le développement, la fabrication et la commercialisation de suppléments nutritionnels a payé 18,7 millions $US pour mettre le grappin sur Enzym-Arzneimittel-Berlin (EAB).

L'entreprise de Berlin est le fabricant exclusif des produits à base d'enzymes de la filiale allemande d'Atrium, Mucos Pharma. Rappelons qu'Atrium avait fait l'achat de Mucos Pharma en juillet 2007 pour la somme de 175 millions $US. Cette société fabrique le Wobenzym, l'un des produits les plus vendus en Europe de l'Est pour la santé des articulations et des tendons.

«Cette acquisition réduit notre dépendance envers les tiers pour la fabrication de nos produits», a déclaré le président et chef de la direction d'Atrium, Pierre Fitzgibbon.

En effet, l'acquisition d'EAB permettra d'éliminer un intermédiaire ce qui devrait permettre à la société de Québec d'accroître sa rentabilité. Du même coup, Mucos Pharma pourra augmenter sa capacité de production.

«Cette acquisition procurera à Atrium d'autres occasions de synergies et de transferts de connaissances entre ses divers centres de production tout en augmentant notre capacité de production en Europe, un marché que nous continuerons de développer», a ajouté M. Fitzgibbon.

Il s'agit de la troisième acquisition d'importance d'Atrium en 2008, qui a acheté deux entreprises néerlandaises, soit Multi-Care BV (24,8 millions $US) et Orthos (11 millions $US).

Medical Intelligence procède à 19 mises à pied temporaires

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Les temps sont durs pour Medical Intelligence. L'entreprise spécialisée dans la télésécurité humaine a procédé, hier, à des mises à pied temporaires touchant 19 postes principalement à son bureau de Québec.

«Ça nous désole de devoir prendre cette décision qui touche des gens qui ont vaillamment contribué au développement de l'entreprise», déplorait le président et chef de la direction de Medical Intelligence, Philippe P. Huneault, en soulignant que les mises à pied étaient d'une durée indéterminée.

Depuis déjà quelques mois, l'entreprise est à compléter une opération de financement de ses activités. À la mi-octobre, elle annonçait la clôture d'un placement privé de 1 million $. Inachevée, l'opération tire la patte depuis le resserrement des conditions de crédit, l'une des principales retombées de l'actuelle crise financière.

«Le *timing* ne pouvait être plus mauvais, surtout que nous avons atteint, pour la première fois, des revenus significatifs provenant de la vente de ses solutions mobiles de téléassistance au cours du dernier trimestre», a confié M. Huneault au *Soleil*.

Pour assurer la survie de l'entreprise, Medical Intelligence a choisi de suspendre temporairement ses activités de recherche et de développement. Les autres activités de la compagnie ne sont pas affectées par cette mesure de compression. «Nos clients, ici et en Europe, ont été avisés et comprennent notre situation.»

Philippe P. Huneault entend s'informer pour savoir si le nouveau programme Renfort, mis sur pied par le gouvernement du Québec pour stabiliser et relancer les entreprises, pourrait venir en aide à Medical Intelligence en cette période difficile.

Carney prévoit que 2009 sera difficile

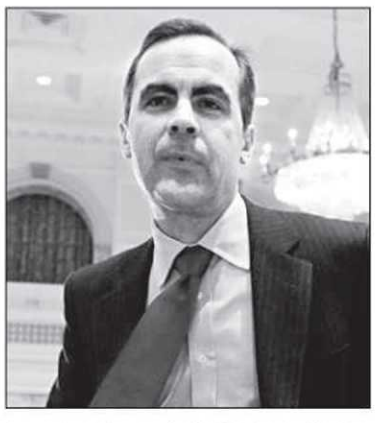
La Presse Canadienne

OTTAWA — Les Canadiens doivent s'attendre à une année 2009 difficile d'un point de vue économique, mais le gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney, croit que les mesures vigoureuses entreprises par le gouvernement et les banques centrales à travers le monde permettront de résoudre la crise.

M. Carney croit toutefois qu'il ne faut pas sous-estimer la gravité des problèmes économiques auxquels le Canada et le monde doivent faire face.

«Les problèmes de stabilité financière, qui demeuraient autrefois l'obsession de quelques pessimistes, sont maintenant une inquiétude quotidienne pour plusieurs», a-t-il inscrit dans les notes d'un discours donné à Toronto.

«Les entreprises commencent déjà à remettre à plus tard les investissements importants, et les ménages hésitent avant d'effectuer de gros achats. En raison, partiellement, de l'instabilité financière, la prochaine année sera difficile pour plusieurs Canadiens.»



Le gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney — PHOTO REUTERS

Bien que les effets de la crise se fassent moins sentir au Canada qu'ailleurs dans le monde, M. Carney souligne que même ici, les décideurs ont dû prendre des mesures audacieuses.

La banque centrale a ainsi injecté 36 milliards $ en liquidités additionnelles dans les marchés monétaires. Le gouvernement fédéral a pour sa part racheté 75 milliards $ d'hypothèques, pour permettre aux banques de continuer à prêter aux entreprises et aux individus.

La Banque du Canada a aussi mis la hache dans son taux directeur, qu'elle a fait passer de 4,5 % à 1,5 % dans la dernière année.

Mark Carney croit que le système financier canadien s'améliorera graduellement avec le temps et aidera l'économie à se rétablir.

Des risques importants subsistent toutefois, notamment la possibilité d'une réaction disproportionnée face à la situation. M. Carney croit en effet que, s'il est normal que les individus réduisent leurs dépenses en période difficile, la situation se détériorera davantage si tout le monde agit ainsi.

«La crainte d'une récession nourrit la récession», a dit M. Carney.

Une récession longue

La Presse Canadienne

TORONTO — La récession sera longue et profonde, et la reprise, à l'échelle mondiale, ne sera que graduelle et, dans certains cas, décevante, en 2010, selon les économistes de la Banque Scotia.

Dans une présentation, hier matin, l'économiste principal de la banque, Warren Jestin, est même allé jusqu'à dire que la plupart des pays industrialisés n'enregistreront virtuellement aucun gain économique avant 2011 ou 2012. En outre, M. Jestin prévoit que la croissance mondiale ne devrait probablement pas dépasser 1,5 % en 2009, sa pire performance depuis le début des années 80.

M. Jestin admet toutefois que l'économie du Canada est plus résiliente que celle des États-Unis, mais que la baisse des prix des matières premières a affecté durement le pays — et qu'ils ne reprendront pas du poil de la bête avant trois ans.

Il a ajouté qu'aucune région du Canada n'est à l'abri du recul et que l'Ontario sera vraiment l'épicentre de la récession.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

VILLE DE QUÉBEC — AVIS PUBLIC

ARRONDISSEMENT LA HAUTE-SAINT-CHARLES
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 20 janvier 2009 à 19h à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement, 305, rue Racine, Québec, le Conseil d'arrondissement La Haute-Saint-Charles statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

- Propriété sise au **11740, boulevard Saint-Claude :** rendre réputée conforme la localisation d'un bâtiment principal de deux logements dont la marge latérale gauche est de 1,17 mètre et la marge latérale combinée de 3,19 mètres alors que le *Règlement de l'arrondissement La Haute-Saint-Charles sur le zonage et l'urbanisme relatif au territoire de l'ancienne Ville de Québec*, VQZ-3, prescrit une marge latérale de 2,0 mètres et une marge latérale combinée de 5,6 mètres.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil d'arrondissement relativement à cette demande.

Donné à Québec, ce 18 décembre 2008.

La secrétaire et assistante-greffière de l'Arrondissement La Haute-Saint-Charles,
Élise Rhéaume

1812964

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Thérèse Bellavance Ouellet, 976-H, rue Jean-Charles-Cantin, St-Augustin-de-Desmaures (QC) G3A 1A5, est décédée le 25 mai 2008. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, Tour de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (QC) G1V 4V7.

1812963

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Gertrude Caouette, 1245, chemin Ste-Foy, app. 1941, Québec (QC) G1S 4P2, est décédée le 12 mai 2008. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, Tour de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (QC) G1V 4V7.

1812967

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Éliane Cloutier, 107, rue St-Louis, Lévis (QC) G6V 6R9, est décédée le 19 mars 2008. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, Tour de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (QC) G1V 4V7.

1812966

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Helen Lafontaine, 1645, chemin St-Louis, Québec (QC) G1S 4M3, est décédée le 20 avril 2008. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, Tour de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (QC) G1V 4V7.

1812968

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Pierrette Gadoury Chartier, 380, Grande-Allée Ouest, app. 1601, Québec (QC) G1S 4M1, est décédée le 10 mai 2008. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, Tour de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (QC) G1V 4V7.

1812962

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Chantal Savard, 2135, rue de la Terrasse-Cadieux, Québec (QC) G1C 1Z2, est décédée le 18 janvier 2008. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, Tour de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (QC) G1V 4V7.

1812965

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Simone Paré, 945, chemin Ste-Foy, app. 47, Québec (QC) G1S 2L3, est décédée le 12 mai 2008. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, Tour de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (QC) G1V 4V7.

1812969

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Yvette Kérouac Michaud, 2828, rue Général-Tremblay, app. B-201, Québec (QC) G1W 4X2, est décédée le 5 juillet 2008. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, Tour de la Cité, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (QC) G1V 4V7.

2017603

VILLE DE QUÉBEC — AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 3 novembre 2008, le conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement modifiant le *Règlement sur le versement, pour l'année 2008, d'une subvention à l'Institut Canadien de Québec ainsi que sur l'acquisition de biens pour certaines bibliothèques municipales et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.V.Q. 1419, modifiant le Règlement R.V.Q. 1388 pour un emprunt additionnel de 24 659$;
- le Règlement sur le réaménagement d'un espace public et d'un stationnement de surface à proximité de l'avenue Royale de l'arrondissement Beauport et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1429, décrétant un emprunt de 1 300 000$.

Ces règlements ont été approuvés par le ministère des Affaires municipales et des Régions le 9 décembre 2008 et ils entrent en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Une copie de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 16 décembre 2008.

Le greffier de la Ville
Sylvain Ouellet, avocat

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE UN EURO COÛTE

1,1967$ 1,7244$

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

40,06 $US

-3,54

OR

867,50 $US

+25,80

ARGENT

FERMÉ

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1447,06 POINTS

en baisse de

10,96 POINTS OU

0,75 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, hier, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand)	0,1228	Costa Rica (colon)	0,002214	Nouvelle-Zélande (dollar)	0,7103
Arabie saoudite (riyal)	0,3215	Danemark (couronne)	0,2330	Pakistan (roupie)	0,0153
Argentine (peso)	0,3541	Égypte (livre)	0,2192	Pérou (sol)	0,3890
Australie (dollar)	0,8397	Em.A.U. (dirham)	0,3285	Philippines (peso)	0,0258
Bahamas (dollar)	1,2058	États-Unis (dollar)	1,1967	Pologne (zloty)	0,4233
Bahreïn (dinar)	3,1993	Europe (euro)	1,7244	Rép. dominicaine (peso)	0,0343
Barbade (dollar)	0,6059	Fidji (dollar)	0,6814	Rép. tchèque (couronne)	0,0658
Bermudes (dollar)	1,2058	Guyane (dollar)	0,00597	Roumanie (leu)	0,4400
Brésil (real)	0,5115	Haïti (gourde)	0,0304	Royaume-Uni (livre)	1,8574
Bulgarie (lev)	0,8876	Hong Kong (dollar)	0,1556	Russie (rouble)	0,0442
Caraïbes (dollar)	0,4516	Hongrie (forint)	0,0065	Singapour (dollar)	0,8420
Chili (peso)	0,00190	Inde (roupie)	0,0254	Slovaquie (couronne)	0,0575
Chine (renminbi)	0,1764	Indonésie (roupie)	0,000110	Sri Lanka (roupie)	0,0108
Colombie (peso)	0,000554	Israël (shekel)	0,3248	Suède (couronne)	0,1581
Corée (won)	0,00091	Jamaïque (dollar)	0,0152	Suisse (franc)	1,1170
		Japon (yen)	0,013692	Taïwan (dollar)	0,0370
		Kenya (shilling)	0,0157	Tanzanie (shilling)	0,00093
		Koweït (dinar)	4,4199	Thaïlande (baht)	0,0349
		Liban (livre)	0,000804	Trinité-Tobago (dollar)	0,1932
		Malaisie (ringgit)	0,3418	Tunisie (dinar)	dinar 0,9403
		Maroc (dirham)	0,1540	Turquie (livre)	0,7899
		Mexique (peso)	0,0919	Ukraine (hryvna)	0,1355
		Norvège (couronne)	0,1826	Venezuela (bolivar)	0,562249

50 grandes sociétés américaines

		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)			Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Abbott Lbrtrs	ABT	75445	52,06	-1,10	Intel	INTC	670290	15,26	-0,38
Apple	AAPL	462113	89,16	-6,27	IBM	IBM	86208	85,84	-0,56
At&t	T	304502	28,12	-0,11	Johnson & jhnsn	JNJ	156756	58,78	-0,82
Bell Sth	BLS	151930	47,11	+0,31	Jpmorgan Chs & c	JPM	468051	31,86	-0,49
Berkshire Hth- A	BRK.A	9	99,000.00	-2,300.00	Microsoft	MSFT	789245	19,66	-0,45
Bhp Billtn	BHP	71565	44,68	+0,36	Novartis Ag ds	NVS	21794	49,02	+0,81
Blackrock Fltng rt	FRA	1382	8,45	+0,11	Ntt Dcm ds	DCM	5427	20,18	+0,36
Bp Plc	BP	84046	49,59	+0,25	Oracle	ORCL	389067	16,74	-0,53
Brilliance Ch t hldg	CBA	1622	26,42	-0,63	Pepsico	PEP	80244	54,33	+0,12
Chevron	CVX	207601	76,82	-2,19	Petrobras-adr P A	PBR.A	174216	20,51	-0,70
China Lf nsr ds	LFC	15913	48,49	-0,89	Petrochina C ds	PTR	9730	92,32	-1,13
China Mbl	CHL	28226	53,89	-1,33	Petroleo Brslr s	PBR	309306	24,71	-1,15
Cisco Systms	CSCO	627958	16,84	-0,58	Pfizer	PFE	466810	17,25	-0,11
Coca-cola C	KO	137008	45,48	-0,98	Philip Mrrs tl nc	PM	123979	42,03	+1,01
Conocophillips	COP	117927	53,42	-0,71	Powershares Dyn md c	PWJ	1074	13,62	+0,16
Embratel Prtcpcs	EMT	306	17,95	+0,15	Procter & gmbl c	PG	161311	60,70	-0,92
Eni Sp ds	E	28376	52,24	+1,35	Royal Dtch sh- A	RDS.A	41504	55,93	+0,40
Exxon Mbl crp	XOM	516174	81,06	-2,08	Sanofi-aventis Ads	SNY	29325	32,81	+0,86
Genentech	DNA	27089	78,75	+1,16	Telefonica S	TEF	6485	70,87	+0,84
General Elctrc c	GE	1011178	17,39	-0,53	Total S	TOT	40522	59,58	+1,51
Glaxosmithkline Plc	GSK	17937	37,00	-0,88	Toyota Mtr crp ds	TM	11037	68,47	-1,27
Google	GOOG	57897	315,24	-10,04	Verizon Cmm	VZ	182087	34,05	+0,55
Hanson Plc ds	HAN	910	109,15	+0,60	Vodafone Grp plc dr	VOD	51156	20,04	-0,39
Hewlett-packard C	HPQ	165918	36,47	+0,15	Wal-mart Strs	WMT	224490	55,19	-0,05
Hsbc Hldngs plc	HBC	35593	52,02	-4,70	Wells Frg & c	WFC	572604	29,98	+0,20

Les Péladeau quittent le C.A. de Quebecor World

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'imprimeur en difficulté Quebecor World a annoncé hier que Pierre Karl Péladeau, Erik Péladeau, Jean Neveu et Jean La Couture avaient démissionné de son conseil d'administration.

Les quatre démissionnaires, qui siègent aux conseils de Quebecor et de sa filiale Quebecor Media, ont affirmé que leur départ était souhaitable vu les «demandes présentées» par le conglomérat médiatique montréalais dans le contexte du processus de restructuration judiciaire de Quebecor World.

Le mois dernier, Quebecor Media a présenté une requête en Cour supérieure du Québec dans le but d'empêcher Quebecor World d'acheter une nouvelle presse, affirmant qu'une telle transaction allait lui causer des «dommages sérieux». Le tribunal a rejeté la demande.

Mais la mésentente entre les deux anciennes sociétés sœurs est plus profonde : dans des documents récemment déposés en cour, Quebecor World réclame 15,9 millions $ à Quebecor et à ses filiales pour des travaux d'impression et l'utilisation d'un de ses anciens jets d'affaires.

Le Congrès enquêtera sur l'affaire Madoff

Associated Press

WASHINGTON — Le Congrès va se pencher sur l'affaire Madoff, cet ancien patron du NASDAQ accusé d'avoir mis sur pied une gigantesque escroquerie pyramidale estimée à 50 milliards $US.

Alors que la SEC, le gendarme de la Bourse, examinait les relations entre l'un de ses anciens juristes et une nièce de Bernard Madoff, le secrétaire américain de la Justice, Michael Mukasey, a annoncé qu'il se récusait dans cette affaire car son fils, Marc, représente Frank DiPascali, un responsable financier de la firme du courtier new-yorkais.

Le département de la Justice a refusé de dire à quel moment Michael Mukasey s'était rendu compte de ce conflit d'intérêt, mais a confirmé hier qu'il n'interviendrait dans aucun aspect de l'affaire.

Frank DiPascali était l'employé de Madoff qui avait le plus de contacts au jour le jour avec les investisseurs du fonds. Plusieurs d'entre eux l'ont décrit comme l'homme à qui ils téléphonaient lorsqu'ils avaient des questions sur la stratégie de la firme ou voulaient retirer ou ajouter de l'argent sur les comptes.

Montrée du doigt, la SEC cherche à savoir comment ses services ont pu passer à côté de la fraude. L'inspecteur général de la Securities and Exchange Commission (SEC), David Kotz, chargé de cette enquête, a précisé qu'il se pencherait notamment sur la relation entre un ancien juriste de la SEC, Eric Swanson, et la nièce de Bernard Madoff, Shana. Le *Wall Street Journal* a révélé qu'Eric Swanson a épousé Shana l'an dernier. Selon un communiqué de la SEC, M. Swanson faisait partie de l'équipe qui était en charge de la surveillance des activités de courtage de M. Madoff entre 1999 et 2004. La SEC cite notamment ses «règles strictes» concernant l'interdiction pour ses salariés de s'occuper de cas impliquant des entreprises dans lesquelles ils ont des intérêts personnels.

Par ailleurs, le juge en charge de l'affaire Madoff a durci hier les conditions du contrôle judiciaire du gérant de fonds, lui imposant un couvre-feu et un bracelet électronique. Bernard Madoff devra impérativement se trouver dans son appartement de Manhattan entre 19h00 et 9h00. Il a également dû rendre son passeport.

2016224

BERNARD LECLERC, ca

BOUL. PIERRE-BERTRAND

À louer 835, Pierre-Bertrand
- Bâtisse industrielle 35 000 pi ca
- Bureaux et entrepôt
- Terrain 135 000 pi ca

SECTEUR D'ESTIMAUVILLE

À louer 3050, boul. Ste-Anne
- Entrepôt 53 000 pi ca
- Portes au sol et débarcadères
- À 5 min du centre-ville

418 653-5353
bernardleclerc@remax.net
RE/MAX FORTIN DELAGE BL COURTIER IMMOBILIER

Une perte de 50 M $ pour Transat

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Au quatrième trimestre, les coûts élevés du carburant et la vive concurrence qui a conduit à une chute des prix pour les destinations soleil ont poussé Transat dans le rouge.

Pour la période de trois mois terminée le 31 octobre, l'entreprise a subi une perte nette de 78,1 millions $ (2,41 $ par action), par rapport à un bénéfice net de 6,6 millions $ (20 ¢ par action) pour le trimestre correspondant de l'an dernier.

En excluant les éléments hors trésorerie et non liés à l'exploitation comme les contrats à terme pour le carburant, le bénéfice s'est élevé à 15,9 millions $ (49 ¢ par action), comparativement à 8,8 millions $ (26 ¢ par action) il y a un an, soit davantage que ce que les analystes anticipaient. De telles charges sont susceptibles de se répéter à l'avenir, puisque Transat paie davantage que le prix du marché actuel pour son carburant, étant couvert à 60 % par des contrats à terme achetés il y a plusieurs mois.

Le voyagiste a par ailleurs inscrit une dévaluation de 13,8 millions $ (11 millions $ après impôts) pour le papier commercial adossé à des éléments d'actif (PCAA) non bancaire qu'il détient.

Pour l'ensemble de l'exercice 2008, Transat a inscrit une perte nette de 50 millions $ (1,51 $ par action), en raison principalement d'éléments hors trésorerie totalisant 152,8 millions $ (107,6 millions $ après impôt). L'an dernier, l'entreprise avait engrangé des profits nets de 78,5 millions $ (2,30 $ par action).

La Bourse de Toronto paralysée par un problème technique

Malcolm Morrison
La Presse Canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto a été paralysée hier en raison d'un problème technique, ce qui l'a forcée à fermer pendant pratiquement toute la séance pour la première fois de son histoire. Les transactions devraient reprendre ce matin à 9h30.

Le Groupe TMX, qui exploite les deux places boursières, a indiqué que son nouveau moteur de transactions, Quantum, fonctionnait parfaitement et que le problème était plutôt lié à l'alimentation des données.

Le groupe n'a donné aucune précision quant à la nature du problème, spécifiant seulement que plus de détails seraient révélés après la conclusion d'une enquête interne.

«Je n'ai pas beaucoup de patience avec la Bourse parce qu'il y a pas vraiment eu d'explication», a déploré Fred Ketchen, de Scotia Capitaux, ajoutant que le parquet torontois aurait probablement connu une séance négative en raison d'un important déclin du cours du pétrole.

DU DÉJÀ-VU

Ce n'est pas la première fois que le marché torontois doit fermer inopinément; il l'avait fait après les attentats terroristes du 11 septembre 2001 aux États-Unis. Environ un an auparavant, une quantité massive de transactions du titre de Nortel Networks avait paralysé le système pendant quatre heures.

Si l'on se fie à la performance des titres canadiens à New York, le secteur financier a connu une session négative, une journée après que la Réserve fédérale américaine eut réduit son taux directeur dans la fourchette comprise entre zéro et 0,25 %.

L'action de la Banque Royale a perdu 45 ¢, à 28,65 $US, tandis que celle de la CIBC a gagné 41 ¢, à 41,73 $US.

LE PÉTROLE

Le secteur de l'énergie a retraité avec le prix du pétrole, malgré la réduction prochaine, par l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), de la production quotidienne par 2,2 millions de barils par jour. Le baril de pétrole a perdu 3,54 $, à 40,06 $US, à New York.

Le dollar canadien a pour sa part gagné 0,35 ¢, à 83,56 ¢US, après que la faiblesse de la devise américaine eut fait grimper le huard de 2 ¢, mardi.

Les marchés new-yorkais ont perdu une bonne partie des gains récoltés mardi, à la suite de l'annonce de la Réserve fédérale. La moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a clôturé en baisse de 99,8 points, à 8824,34. L'indice composite NASDAQ a perdu 10,58 points, à 1579,31, et l'indice de référence S&P 500 a cédé 8,76 points, à 904,42.

Les investisseurs ont dû digérer des résultats endeçà des attentes pour Morgan Stanley, qui a perdu 2,37 milliards $ dans l'un de ses trimestres les plus difficiles pour les banques d'affaires.

MUSIQUE Les groupes hommage ont la cote → 48

arts & spectacles

ROCK Heureux dans son garage → 50

Marc-André Brazeau

TOUT SUR MOI

UN RETOUR CHANTÉ

Quand Macha, Éric et Valérie déménagent, ils le font en chantant! De retour pour une troisième saison grâce aux fans, le joyeux trio de *Tout sur moi* entreprendra l'année 2009 à la façon d'une comédie musicale. Une saison qui s'annonce aussi déjantée et absurde que les précédentes, avec des invités comme Guy A. Lepage, Michel Rivard et René Richard Cyr. → 47

Macha Limonchik, Éric Bernier et Valérie Blais

PHOTO MARLÈNE GÉLINEAU PAYETTE

2011327

2016829

NOTRE PLUS GRANDE VENTE À CE JOUR SE POURSUIT!

MÉGAVENTE!

Pensez Mode
Pensez les Ailes!

2 Méga journées de Soldes! Jeudi • Vendredi

PourElle!

Obtenez **50%** de rabais additionnel
Le prix le plus bas étiqueté!*

PourLui!

Obtenez **50%** de rabais additionnel
Le prix le plus bas étiqueté!*

PourElle obtenez un rabais additionnel de 50% sur le plus bas prix étiqueté!*

Chandails!	Pantalons habillés!	blouses!	vestons!	Vestes matelassées!	Manteaux matelassés!	Manteaux mode!	Manteaux de laine!
maintenant! 10.00$	maintenant! 10.00$	maintenant! 15.00$	maintenant! 30.00$	maintenant! 19.99$	maintenant! 29.99$	maintenant! 39.99$	maintenant! 49.99$

PourLui obtenez un rabais additionnel de 50% sur le plus bas prix étiqueté!*

Chandails!	Pantalons de coton Ouaté!	Jeans Fiorruci!	Vestes FHUK!	Manteaux Matelassés!	Manteaux Sport!	Imperméables!	Manteaux laine et Cachemire!
maintenant! 10.00$	maintenant! 10.00$	20.00$ maintenant!	25.00$ maintenant!	maintenant! 29.99$	maintenant! 49.99$	maintenant! 50.00$	maintenant! 99.99$

TOUTES LES CHAUSSURES FEMMES ET HOMMES DE DESIGNERS

PUMA · Keds · CAT · SKETCHERS · L.A. 2023

ET ENCORE BEAUCOUP PLUS!

Obtenez **50%** de rabais additionnel
Le prix le plus bas étiqueté!

TOUS LES SACS À MAIN DE DESIGNERS

Buffalo · Betsey Johnson · dollhouse · Jeannie Lottie

ET ENCORE BEAUCOUP PLUS!

Obtenez **50%** de rabais additionnel
Le prix le plus bas étiqueté!

AILES
LES AILES DE LA MODE

Mail Champlain BROSSARD
Centre-ville MONTRÉAL 677 Ste-Catherine Ouest
Carrefour Laval LAVAL
Place Sainte-Foy SAINTE-FOY

Aussi disponible au
Place Versailles
Carrefour Angrignon
Quartier DIX30
Place Vertu
Galeries de Joliette
Fairview
i&F

Pensez Mode Pensez les Ailes!

*Des exceptions s'appliquent, voir détail en magasin. Les styles illustrés peuvent varier de la sélection offerte en magasin.

Tout sur moi en comédie musicale

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com

Télévision

On croyait qu'ils étaient allés au bout de l'étonnement, de l'humiliation, de l'absurde. Eh bien non. Le trio de *Tout sur moi* n'avait pas encore offert d'épisode chanté. Et pourquoi pas?

C'est dans le style de la comédie musicale que l'auteur Stéphane Bourguignon entreprend sa troisième saison de *Tout sur moi*, le lundi 12 janvier, 21h30, à Radio-Canada. Les deux épisodes montrés hier aux journalistes annoncent une saison tout aussi déjantée que les deux premières.

L'auteur avait envie d'offrir un «bonbon» aux fans de la série, qui l'ont sauvée au printemps dernier, quand Radio-Canada a tiré la plogue. «Ça va coûter cher!» a-t-il prévenu lorsqu'il a fait la proposition à sa productrice, Josée Vallée. Tout le monde a embarqué, et ça donne un épisode savoureux, rappelant de grands succès de la comédie musicale, comme *Rent*, *La mélodie du bonheur* et, plus subtilement, *Les parapluies de Cherbourg*.

On retrouve nos amis Macha Limonchik, Éric Bernier et Valérie Blais au moment de leur déménagement à la suite d'un avis d'expulsion. Comble de malheur, leurs nouveaux appartements sont la proie des flammes, ce qui donne lieu bien sûr à des mésaventures rocambolesques, dont ils sont les seuls capables, et qui les mèneront dans un coin perdu de la Rive-Sud de Montréal.

Quand je vous parlais d'absurde: notre trio chantera un exercice de diction à la commande à l'auto d'un restaurant de *fast-food*. Délirant.

Dans le deuxième épisode, tout aussi surréaliste, Macha retrouve une ancienne correspondante roumaine, maintenant entraîneuse de gymnastique. Complètement tyrannique, elle envahira son espace, accompagnée de trois beaux gymnastes, sur lesquels Éric et Valérie porteront leur dévolu. L'épisode se veut aussi une satire de Facebook, un autre clin d'œil aux fans de l'émission, qui ont créé au printemps une page pour sauver la série.

Des extraits des épisodes suivants nous ont montré Guy A. Lepage exaspéré par l'attitude de Valérie Blais, qui finira par lui casser la gueule, et aboutir en prison! Attendez de la voir affronter ses compagnes de cellule. On verra aussi Macha se couper un doigt à l'émission de Daniel Pinard. Et Émilie Bibeau, plus diabolique que jamais, sera de retour dans le 13e et dernier épisode de la saison. Les trois amis trouveront même un bébé devant leur porte.

Les internautes pourront visionner les épisodes de *Tout sur moi* sur le site Internet de Radio-Canada, durant une semaine après leur diffusion. Le site iTunes les mettra aussi en ligne au printemps à 1,99$ chacun.

Un concours offrira un 14e épisode, exclusivement sur le Web, et inspiré d'une anecdote embarrassante soumise par le public. Partenaire de la troisième saison, ARTV a eu la bonne idée de rediffuser les deux premières dès le vendredi 9 janvier à 19h, de même que la troisième l'automne prochain.

Bonne nouvelle: la première saison de *Tout sur moi* sera enfin disponible en coffret DVD dès le 7 avril, la deuxième à l'automne, et la troisième pour Noël 2009.

Macha Limonchik, Éric Bernier et Valérie Blais entreprennent la troisième saison de *Tout sur moi* dans le style de la comédie musicale. — PHOTO LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Peter Macleod et Maxim Lapierre à TQS

TQS vient de repêcher l'humoriste Peter Macleod et le joueur du Canadien Maxim Lapierre pour deux nouvelles émissions de catégorie «vrais gars». Dans le cas de Macleod, il jouera son propre rôle dans une comédie, un peu comme Normand Brathwaite dans *Grosse vie*, dès l'automne prochain. En ce qui concerne Lapierre, il s'agit d'une émission de téléréalité qui consistera à aménager le nouveau *bachelor* du joueur de hockey dans le Vieux Montréal. Ce sont des épouses de joueurs du Canadien qui seront chargées de décorer cette luxueuse demeure. Intitulée *La maison de: Maxim Lapierre*, cette série de 13 émissions sera en ondes dès le printemps.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur **cyberpresse.ca/therrien**

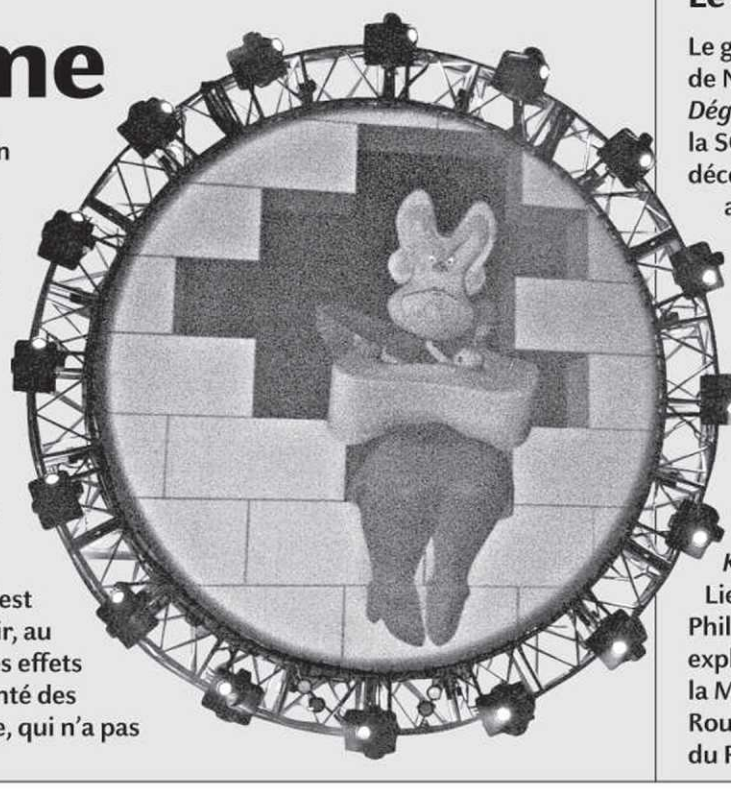
CHOIX DE SORTIE Des suggestions, des commentaires? *gbouchard@lesoleil.com*

THE AUSTRALIAN PINK FLOYD SHOW

Copie conforme

Geneviève Bouchard
Collaboration spéciale
gbouchard@lesoleil.com

Dévouée, précise... et un brin obsédée! La formation musicale derrière The Australian Pink Floyd Show ne prend pas la notion d'hommage à la légère. La démarche de ce groupe formé à Adelaide à la fin des années 80 est certes rigoureuse : en arriver à reproduire chaque note, chaque son, chaque intonation... Bref, offrir aux fans de Pink Floyd une copie conforme de l'expérience offerte par le groupe anglais dans ses meilleures années. Cette fois, la bande australienne s'attaque à l'intégrale du classique *The Wall*, question de souligner les 30 ans de l'album culte. Et à voir son horaire de tournée, on conclut que la nostalgie ne sévit pas que chez nous : en 2008 et 2009, le groupe aura sillonné une bonne partie de l'Europe, des États-Unis et de l'est du Canada. The Australian Pink Floyd Show débarque ce soir, au Colisée, lourdement armé de ses projections, lasers et autres effets spéciaux en vue de recréer l'univers de *The Wall*. Le tout teinté des habituelles références au pays natal de ce groupe-hommage, qui n'a pas l'habitude de sortir sans quelques kangourous...



MES AÏEUX

Le cœur à la fête

Le groupe Mes Aïeux a eu droit à deux cadeaux de Noël en avance, cette année : sa chanson *Dégénérations* a été récompensée d'un prix de la SOCAN et quelques jours plus tard, au début décembre, son dernier album, *La ligne orange*, a été certifié or (45 000 exemplaires vendus). Gageons que la festive et engagée bande de musiciens aura encore plus le cœur à célébrer, lundi et mardi, sur la scène du Grand Théâtre.

STRADA

Les Noëls d'ailleurs

À quelques jours de Noël, la formation Strada offre un voyage à travers le monde et les époques. Avec le concert familial *Kadou*, Pierre Langevin, Pierre Tanguay, Liette Remon, Gabrielle Bouthillier et Jean-Philippe Reny se transforment en bergers pour explorer les airs et les traditions d'ailleurs, «de la Méditerranée au Mexique, de l'Irlande à la Roumanie...» Rendez-vous au café-spectacles du Palais Montcalm, dimanche à 14h.

Hommage aux hommages

Patricia Cloutier
pcloutier@lesoleil.com

Les supplémentaires s'empilent pour ceux qui interprètent à leur façon les mélodies du passé. On a beau dire qu'ils n'inventent rien, les groupes hommage font mouche à Québec et la tendance dépasse largement la période des partys de bureau.

Les Karma Kameleons ont un mois chargé au cabaret du Capitole. Et une supplémentaire vient de s'ajouter le 27 décembre, pour ceux qui ne veulent pas manquer la prestation de ce groupe au «toupet crêpé» qui nous plonge dans les années 1980.

Dans la salle d'à côté, au théâtre du Capitole, c'est Sylvain Cossette qui attire les foules, cette fois en farfouillant dans trois décennies (1960-70-80) avec son spectacle *Keep on rockin'*. À son marathon du temps des Fêtes s'ajoutent cinq supplémentaires, soit les 26, 27 et 30 décembre, de même que les 2 et 3 janvier.

À l'Impérial, Steve Hill et son spectacle *Let's Rock*, qui puise dans les succès des années 1970, tire aussi sa part de succès. Pas de supplémentaire en vue, mais des salles presque toujours combles, indique la préposée à la billetterie.

Les 20 et 21 février, c'est le groupe français *Beatles Story* qui monte sur les planches de l'Impérial pour un «rockumentaire», c'est-à-dire la reproduction la plus fidèle possible de l'histoire et des chansons des Beatles par quatre comédiens-chanteurs.

La cuvée «nostalgie» semble prometteuse pour le printemps aussi. Le groupe de Québec Flip Top Box a beau avoir mis un terme à ses spectacles hommage à l'icône du country Johnny Cash, Shawn Barker, de St.Louis, au Missouri, prend la relève et viendra présenter *The Man in Black* au cabaret du Capitole, du 4 au 15 mars.

Le groupe allemand Abba Fever profite quant à lui d'une tournée internationale pour s'arrêter au théâtre du Capitole les 24 et 25 avril avec *Dancing Queen* et tous les autres succès du groupe.

Il y a aussi The Musical Box, un groupe québécois qui fait le tour du globe et qu'on dit plus puriste que Genesis lui-même. Les musiciens seront cette fois fidèles au spectacle *A Trick of the Tail*, les 17 et 18 avril au Grand Théâtre de Québec.

Et a-t-on besoin de rajouter que The Australian Pink Floyd Show est en ville aujourd'hui pour soulever la foule au Colisée Pepsi? Plusieurs groupes actuels donneraient tout pour faire les salles que ce *band* de nostalgie peut se payer.

Les Karma Kameleons ont un mois chargé au cabaret du Capitole. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

2017588

Cinq petits recherchent familles d'adoption !

La nouvelle **série Dôme de Focal** présente des caractéristiques musicales et physiques impressionnantes.
Ces petites enceintes de forme arrondie offrent des performances époustouflantes dans une configuration cinéma-maison ou stéréophonique.

FOCAL

AUDIOLIGHT

www.audiolight.qc.ca

355, Marie-de-l'Incarnation, Québec 418 687-9252

Exceptionnellement ouvert le dimanche 21 décembre de 12h à 16h.

2017561

OFFREZ EN CADEAU
LES MEILLEURS SIÈGES

Billets en vente maintenant | information: www.grandrire.com | www.billetech.com

GALAS

Grand Théâtre de Québec
269, René-Lévesque Est
Tél.: (418) 643-8131
1 877 643-8131

17, 18, 19, 20 juin

«City Lights»
Hommage Symphonique à
CHAPLIN

OSQ Trimi
Orchestre symphonique de Québec
osq.org

Grand Théâtre de Québec
269, René-Lévesque Est
Tél.: (418) 643-8131
1 877 643-8131

12 juin

Le Tournoi des Maîtres LNI

Le Cabaret du Capitole
972, rue Saint-Jean
Tél.: (418) 694-4444
1 800 261-9903

25, 26 ,27 juin

TELUS · Radio-Canada Télévision · Canada · Québec · Québec Office du tourisme de Québec · leSoleil · QuébéCorm L'Équipe

Le Festival de jazz perdra son principal commanditaire, GM, en 2010

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Dans la foulée de la tourmente économique mondiale, le Festival international de jazz de Montréal perdra son commanditaire principal, General Motors, à compter de 2010.

GM a indiqué aux organisateurs du Festival que son entente de commandite principale ne sera pas renouvelée lorsqu'elle viendra à échéance. C'est donc dire que la 30e présentation de l'événement, en juillet , sera sa dernière à titre de commanditaire principal.

Le retrait du géant de l'automobile n'a pas surpris les organisateurs du Festival, compte tenu des sévères difficultés de l'industrie automobile.

«On s'y attendait, avec le contexte économique qu'ils vivent», a dit en entrevue, hier, le président et fondateur du Festival, Alain Simard.

«On avait prévu au contrat, justement, une date butoir pour un renouvellement à long terme, de façon à ce qu'on ait le temps, ce qui nous donne un an et demi pour trouver un remplaçant. GM, dans le contexte actuel, n'était pas en mesure de confirmer qu'il renouvelait pour cinq ans», a-t-il ajouté.

M. Simard s'est dit confiant de pouvoir dénicher un autre commanditaire principal, malgré la tourmente économique.

Alain Simard se dit déçu du départ de GM, faisant valoir que le constructeur automobile s'était montré un partenaire de choix. Il n'écarte pas d'autres associations dans l'avenir avec GM.

Le montant de la commandite n'a pas été rendu public. On sait cependant que près de la moitié du budget de 25 millions $ du Festival provient de commandites et qu'à titre de commanditaire principal, l'investissement de GM était à tout le moins de quelques millions de dollars.

RESTRUCTURATION CHEZ FUSION III

Statik Distribution en quête de nouvelles étiquettes

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

Le malheur des uns fait parfois le bonheur des autres. Tandis que la maison de distribution Fusion III, victime de la morosité de l'industrie du disque, est en pleine restructuration, d'autres distributeurs s'apprêtent à prendre le relais, dont Statik Distribution, à Québec.

À la fin novembre, Fusion III, qui assure la présence en magasin de maintes étiquettes prestigieuses dans les domaines du jazz, de la world et du rock, avait procédé à plusieurs licenciements et se lançait dans une réorganisation majeure. Ce, quelques mois à peine après avoir conclu une alliance stratégique avec la multinationale EMI. *Le Soleil* a appris qu'au cours des dernières semaines, plusieurs étiquettes ont quitté le giron du groupe fondé par Jim West, qui compte aussi les maisons de disques montréalaises Justin Time et Secret City.

Chez Statik Distribution, Michel Plamondon confirme que des pourparlers ont lieu avec différentes étiquettes. Impossible, toutefois, d'obtenir des précisions quant à leurs noms, car, selon lui, la situation est telle qu'elle évolue non pas de jour en jour, mais d'heure en heure.

«Il y a des discussions qui sont en train de se faire, indique-t-il. Je n'ai pas de détails, surtout que d'un label à l'autre, les situations sont différentes. (...) On va probablement récupérer des trucs, mais on n'est pas les seuls à regarder.»

Statik Distribution, qui a pignon sur rue depuis 2001, est spécialisé dans l'électronique, le hip-hop, le jazz, la world et l'indie rock. Pour la petite compagnie, qui est loin de se réjouir des malheurs de Fusion III, il serait possible de mettre la main sur une partie du catalogue de son concurrent, notamment du côté de l'importation européenne. Ce serait ainsi l'occasion d'ajouter de nouveaux titres, spécialisés ou grand public.

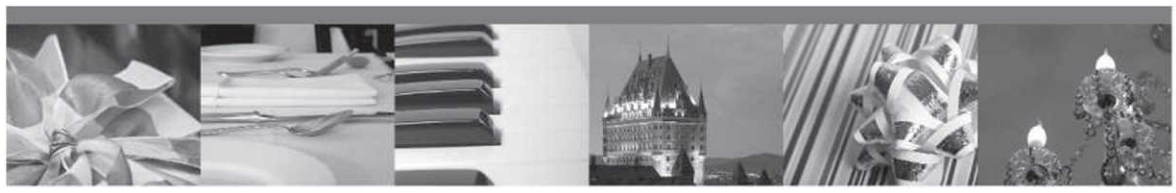
Chez Fusion III, le directeur des ventes, Simon Fauteux, lui-même incertain de son sort, confirme qu'avec les chambardements qui ont cours, le visage de cette entreprise respectée est en train de se changer de manière profonde. Une situation qui a de quoi inquiéter autant les employés que les mélomanes.

«Le Fusion III tel qu'on l'a connu ne sera plus jamais le même. De là à savoir où on s'en va dans le moment, il n'y a pas grand monde qui le sait...»

2017460

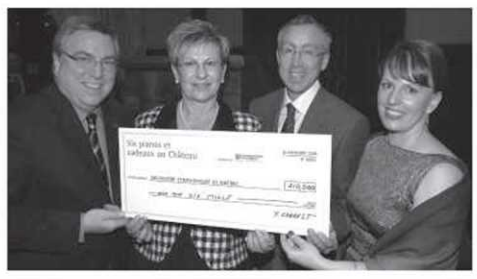
Merci !

Six pianos et cadeaux au Château



Soirée-bénéfice prestigieuse et unique mariant grande musique,
repas gastronomique et emplettes des Fêtes !
Un montant de 210 000 $ a été remis à l'Orchestre symphonique de Québec.

Merci d'avoir contribué au succès de cette soirée !



De gauche à droite :
M. Pierre Moreau, président du conseil d'administration de l'OSQ;
Mme Jocelyne Guay, présidente du comité de vente et vice-présidente exécutive d'Industrielle Alliance Assurance auto et habitation;
M. Yvon Charest, président d'honneur et président et chef de la direction d'Industrielle Alliance; Mme Sophie Galaise, directrice générale de l'OSQ.

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

Fairmont
LE CHÂTEAU FRONTENAC

SAQ

Donateurs de l'encan

Ameublements Tanguay • Archambault • Auberge St-Antoine • Benoit Camirand
Boutique Jean Grenier • Centre d'escalade Roc Gyms • Cercle de la Garnison • Château Bonne Entente
Cinéma Le Clap • Club de golf de la Faune / Four Points by Sheraton • Cosmos Café
Designer Patrice Sokü • Epiderma • Fairmont Le Château Frontenac • Festival d'été de Québec
Floralies Jouvence • Galerie d'Art Yves Laroche • Salvatore Fratino • Lise Gauthier • Galerie d'art
Yvon Tardif • Dr Patrick Saurel • Grand rire de Québec • Grand Théâtre de Québec
Groupe Dufour Hôtels et Croisières • Groupe Le Massif • Hôtel de Glace • Hydro-Québec
Industrielle Alliance • Joaillerie Zimm's • L'Utopie • La Fudgerie inc. • Le 47e Parallèle • Le Charbon
Le Soleil • Lisette St-Gelais • Marie Dooley Signature • Marriott Courtyard Québec • Me Robert Dinan
Musée de la civilisation • Musée national des beaux-arts du Québec • Opti Boutiq
L'Ensemble de cuivres de l'OSQ • Pianistes de la soirée-bénéfice • Pico Le Clown
Société du Palais Montcalm inc. • STAF • Théâtre du Trident • Victor Bouchar
Voyages CAA-Québec en collaboration avec Air France • Zoom Média

Collaborateurs

Carole Trahan • Cartes Pôle Nord • Galerie Madeleine Lacerte • Marcel Lapointe • Transport Gagné

OSQ
Talmi

CHOIX TÉLÉ

Marie-Andrée Lemay
Collaboration spéciale

Bonsoir Bernard Derome...
Le chef d'antenne du *Téléjournal* s'entretient avec Michel Désautels des événements historiques et des personnalités qui l'ont marqué au cours des 34 dernières années.
22h30 à Radio-Canada

Tout simplement Clodine à Noël
Charles Lafortune et toute l'équipe de l'émission préparent un menu spécial des Fêtes et partagent leurs meilleures recettes.
19h à TVA

National Geographic — L'homme de Florès : l'incroyable découverte
À l'automne 2004, en Indonésie, on a exhumé les restes d'hommes préhistoriques jusque-là inconnus. Et tout semble indiquer qu'il s'agirait de hobbits. Intrigant, non?
20h à Télé-Québec

Maître chez soi
Vous voulez acheter un animal pour Noël? C'est une très mauvaise idée. Si vous y tenez absolument, écoutez au moins au préalable les conseils de l'éducateur canin Mathieu Lavallée.
19h30 à Canal vie

Ricardo
Avec son invitée, la comédienne Geneviève Brouillette, Ricardo prépare des roulades et une trempette d'aubergine (vous savez, ce légume avec lequel on ne sait jamais quoi faire...) ainsi que des poivrons au fromage.
11h à Radio-Canada

BAND DE GARAGE

Faire plus avec moins

Valérie Gaudreau
vgaudreau@lesoleil.com

Le groupe Band de Garage ne vend pas de tonnes d'albums, ne remplit pas de stades, ne joue pas beaucoup à la radio. Bref, il porte bien son nom. Et il en est bien heureux!

Il faut dire que le duo formé de Marc-André Brazeau (batterie) et François Lafontaine (guitare, voix) ne donne pas exactement dans la dentelle. Avec ses textes sombres et ses guitares décapantes, Band de Garage, qui sera au Scanner demain, est résolument à classer au rayon de l'underground.

«On ne fait pas de la musique populaire et on le sait. C'est pas grave, on est conscient de la réalité. C'est dur de vendre des disques et si on en vend 1000, c'est un exploit», explique Marc-André Brazeau en entrevue téléphonique. Même s'il est maintenant le nouveau batteur de tournée des Cowboys Fringants, le musicien est au bout du fil pour parler de son «bébé» : Band de Garage.

Une aventure menée par la liberté, l'authenticité et le plaisir de jouer un rock sans concession comme celui proposé sur *Cassette II*, le deuxième album de Band de Garage après *Corpo-Trash-Vidange* en 2006.

Paru en septembre, *Cassette II* a été très bien reçu, y compris dans les pages du *Soleil* où le collègue Nicolas Houle a salué de quatre étoiles cet album concocté à deux têtes.

Marc-André Brazeau et François Lafontaine, de Band de Garage, aiment bien déterrer leurs bonnes vieilles cassettes audio. Au sens propre! — PHOTO VÉRONIQUE BÉLAND

«On est content de ce disque. On a travaillé plus fort, on a pris plus notre temps que pour le premier, poursuit Marc-André Brazeau qui signe paroles et musique avec Lafontaine. On a aussi travaillé plus fort sur les textes.» Des textes plus noirs que ceux du premier album, d'ailleurs, où on parle de rupture, de solitude, de mort. Maturité nouvelle? Plutôt la trentaine, répond Marc-André Brazeau.

«Les textes sont le fruit de nos expériences. Avec la trentaine, on s'approche de la maladie ou des décès des proches», laisse-t-il tomber. Mais sur scène, pas de place pour la tristesse, assure toutefois le batteur. «On est super joyeux!», lance-t-il.

Brazeau et Lafontaine se connaissent depuis plusieurs années, à l'époque où ils donnaient plus de 100 *shows*» avec un groupe de *covers* qui jouait de tout. «De *Cœur de loup* à Metallica», lance Marc-André Brazeau. Les deux jeunes hommes, nourris aux riffs grunge de Nirvana et de Pearl Jam, ont décidé de proposer un démo qui fera son chemin jusqu'à l'étiquette C4 (Fred Fortin, Galaxie 500, Dales Hawerchuk) pour devenir *Corpo-Trash-Vidange* que le duo a trimballé dans plus de 80 spectacles.

Pour *Cassette II*, toutefois, moins de spectacles sont au programme, explique Marc-André Brazeau.

«On en a fait six jusqu'à maintenant, mais des bons!» lance celui qu'on imagine déjà comme un poisson dans l'eau dans l'espace restreint de l'électrique Scanner.

COWBOYS FRINGANTS

Il faut dire que, question emploi du temps, Marc-André Brazeau a une autre raison de ne pas donner 80 spectacles pour *Cassette II* : il est le nouveau batteur des Cowboys fringants depuis le départ de Dom Lebeau en 2007. Pas un membre officiel, mais un batteur de tournée qui «trippe» en parlant de cette expérience. Pourrait-il éventuellement devenir un «vrai» cowboy?

«Je ne le sais pas et je préfère ne pas y penser», explique celui qui préfère se contenter de savourer sa chance. «Peu importe ce qui arrive, au moins, je pourrai dire que ce que j'ai fait, je l'aurai vécu au maximum.»

Vous voulez y aller?

QUI : Band de Garage; Les P'tits Coucous en première partie
QUAND : demain, 23h
OÙ : Scanner, 291 rue St-Vallier Est
BILLETS : 3 $ à la porte
INFO : 418 523-1916

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

2008-12-18

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	Mission Antarctique	JOYEUX NOËL (2005) avec Benno Fürmann, Diane Kruger.				Les Bougon	Le Téléjournal	Bonsoir Bernard Derome (N)	
4 TVA	7	Tout simplement Clodine à Noël (N)		FAUX DÉPART (2006) avec Sarah Jessica Parker, Matthew McConaughey.			Juste pour rire hors série	Le TVA 22 heures	(22h45) LUCIA, LUCIA (2003) Kuno Becker.	
2 TQS	13	FOUS DE NOËL (2005) avec Howard Hesserman, Andrea Roth.				Pushing Daisies (N)		110% (N)		Monsieur Showbiz
15 TQc	8	(18h30) PINOCCHIO 3000 (2004)		National Geographic		IZZY ET SAM (1988) avec Peter Riegert, Amy Irving.			APRÈS VOUS (2003) Daniel Auteuil.	
5 CBC	12	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Canadiens de Montréal (En direct)						CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	eTalk (N)	CSI: Miami / High Octane		CSI: Crime Scene / Alex Kingston et Jeffrey Tambor.		CSI: NY / The Lying Game		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Mall Santa		BAD SANTA (2003) avec Bernie Mac, Billy Bob Thornton.				News
22 ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	Ugly Betty / Julian de la Celle et Eddie Cibrian.		Grey's Anatomy / Brave New World		Private Practice / Equal and Opposite		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Million Dollar Password (N)		CSI: Crime Scene / Alex Kingston et Jeffrey Tambor.		Eleventh Hour / Agro		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	Secret Millionaire (N)		Are You Smarter Than a 5th Grader? (N)		FOX 44 News at 10	TMZ	Family Guy
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	My Name Is Earl	Kath & Kim / Money	The Office / Crime Aid	30 Rock	30 Rock	The Office	News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Mountain Lake Journal	Scully the World Show	Prayers in America		Prayers in America		News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages / Rembrandt, l'art des affaires		Le Téléjournal	Bonsoir Bernard Derome		Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Vente de garage	Les grandes entrevues Juste pour rire / Guy A. Lepage			JOYEUX NOËL MADEMOISELLE KING (1998) avec Lally Cadeau, Jackie Burroughs.				Hommage pionniers
Canal D	20	Biographies / Elizabeth Hurley		Dossiers justice / La saga Kyling		Dossiers FBI / La voix de la terreur		Autopsie		Images-chocs
Canal Vie	35	Bye-Bye Maison	Maître chez soi	Lisa Williams: Dialogue avec les morts		On a échangé nos mères		Décore ta vie	Des idées de grandeur	Déco sur mesure
Évasion	23	Planète en furie	MondeDeGillesProulx	Virée en VR / Miami et les Keys		Soleil tout inclus / Jamaïque		Coups coeur Québec / De la Mauricie au Lac St-Jean		Sensations Floride
Historia	25	Passion maisons / Château-Richer		Chantiers / La route des pylônes		NCIS enquêtes spéciales / Portrait-robot		LE CIEL SOURIT À HENRIETTA (1995) avec Aidan Quinn, Robert Duvall.		
MusiMax	32	Cocktail pop (N)		Musicographie / Elton John		Hollywood Inc.		Les tops et les flops		Star-O-Mètre
Musique Plus	30	Casse-Gueule	M. Net (N)	Radar	TopRockdeBabu (N)	Pimp mon char	Bum à tout faire	La prochaine Top Modèle Américaine (N)		MP6
Séries +	24	Whistler / Règles d'engagement		Veronica Mars / Betty		Victimes du passé / Un rayon de soleil		Porté disparu / L'image du père		Le destin de Bruno
TV5	15	Toute une histoire		Club social		Complément d'enquête			(22h45) Dessous des cartes	TV5 le journal
ZTélé	26	Ça s'branche où?	Comment c'est fait	La porte des étoiles / Le Trésor d'Avalon		La porte d'Atlantis / Dernier recours		Flash Gordon / Les liens du sang		Chasseurs d'ovnis
RDS	33	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Canadiens de Montréal (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30 (En direct)	Canadiens express (N)
Sportsnet	38	Soccer UEFA Cup Spartek Moscow vs. Tottenham				Best Damn Sports Show Period		Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	That's Hockey (En direct)	Interruption (N)	LNF Football / Colts de Indianapolis c. Jaguars de Jacksonville (En direct)						Curling
9 T-MAG	10	Voyage magazine	Santé et longue vie	Premières loges		Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports	Direction Plein Air	Virage
Vox	9	LeZarts: Studio	Les ArShitechs du son	Espace d'un soir	Sans filtre	Ici et là		Baromètre	Parents avis	LeZarts: Studio
Télétoon	36	L'île des défis extrêmes	6teen	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Les Simpson	American Dad	Naruto	Henri pis sa gang	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	70 / Cat Fight Club	Degrassi, nouvelle	Degrassi, nouvelle	Presserebelle.com	Degrassi, nouvelle	Pièce d'identité

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT

(418 661-9494).
Le jour où la terre s'arrêta () 12h20, 12h45, 14h40, 15h, 17h, 18h55, 19h20, 21h15, 21h35 (G).
Australie (2) 12h40, 15h55, 20h30 (G).
Punisher: zone de guerre (1) 12h35, 14h50, 18h10, 20h35 (16 ans).
Babine (3) 12h50, 13h15, 15h15, 15h40, 18h40, 19h05, 21h05, 21h30 (G).
Quatre Noël (3) 12h55, 13h20, 14h55, 15h25, 16h55, 18h30, 19h15, 20h40, 21h25 (G).
Le transporteur 3 (2) 13h10, 15h45, 18h35, 20h55 (13 ans).
Volt (4) 12h15, 14h25, 16h35, 19h, 21h10 (G).
007 Quantum (2 1/2) 13h05, 15h30, 19h15, 21h45 (13 ans).
Twilight: la fascination (2)12h30, 13h, 15h05, 15h35, 18h45, 19h10, 21h20, 21h40 (G).
Madagascar 2 (3) 12h45, 14h45, 16h45, 18h50, 20h50 (G).
L'échange (3 1/2) 12h25, 15h20, 18h05, 21h (13 ans).
High School Musical 3 – La dernière année (3) 12h15, 14h35, 19h, 21h20 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST

(418 529-9745 ou 9746).
Le jour où la terre s'arrêta () 19h, 21h20 (G).
Babine (3) 18h50, 21h10 (G).
Australie (2) 20h15 (G).
Quatre Noël (3) 19h05, 21h (G).
Le transporteur 3 (2) 19h10, 21h25 (13 ans).
Twilight: la fascination (2) 18h45, 21h15 (G).
Volt (4) 19h30, 21h30 (G).
007 Quantum (2 1/2) 18h55, 21h05 (13 ans).
Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY

(418 871-1550).
Milk (4) v.f. 12h50, 15h50, 18h45, 21h30 (G).
Le jour où la terre s'arrêta () 13h10, 13h35, 15h35, 16h, 19h05, 19h25, 21h30, 21h55 (G).
Australie (2) 12h45, 16h30, 20h30 (G).
Punisher: zone de guerre (1) 13h25, 16h05, 19h20, 21h40 (16 ans).
Babine (3) 13h05, 15h40, 18h50, 21h15 (G).
Le transporteur 3 (2) 13h45, 16h10, 19h10, 22h05 (13 ans).
Quatre Noël (3) 13h30, 16h20, 19h15, 21h25 (G).
Volt Digital 3D (4) 13h35, 16h, 19h25, 21h35 (G).
Twilight: la fascination (2) 13h, 15h55, 19h, 21h55 (G).
Twilight (2) v.o.a. 13h15, 15h50, 19h10, 21h50 (G).
007 Quantum (2 1/2) v.f. 12h55, 15h30, 18h55, 21h20 (13 ans).
Quantum of Solace (2 1/2) v.o.a. 13h40, 16h15, 22h (13 ans).
Madagascar 2 (3) 13h20, 15h45, 19h30, 21h40 (G).
Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER (418 522-1011).

Festival des films publicitaires de Cannes 2008 (4) v.o. int. 17h, 19h, 21h, 23h (G).
La bataille de Rabaska (3) v.o.f. 11h05 (G).
Versailles (3) 13h (G).
All Together Now (4 1/2) v.o.a., s.-t. f. 15h10 (G).
Infiniment Québec (4) 10h (G).
Tarifs: en semaine avant 17h: 6$; après 17h et week-end: 8$; enfants 12 ans et moins: 5$.

CLAP (418 650-CLAP).

Babine (3) 12h40, 14h50, 17h, 19h10, 21h20 (G).
La duchesse (4) v.o.a., s.-t. f. 12h, 14h10, 16h20, 18h40, 20h50 (G).
Elle veut le chaos (2 1/2) 21h (13 ans).
Madagascar 2 (3) 12h20 (G).
Le mariage de Rachel (4) 14h30, 16h40, 18h50 (G).
Milk (4) v.o.a., s.-t. f. 11h40, 14h20, 16h50, 19h20, 21h50 (G).
Séraphine (3 1/2) 11h30, 14h, 16h30, 19h, 21h30 (G).
Un conte de Noël (2 1/2) 15h30, 18h20, 21h10 (G).
La véritable histoire du Père Noël (3) 11h50, 13h40 (G).
Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9$. Mar. et merc. 6,50$. 65 ans et plus: 6,75$. Étudiants: 6,75$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

DES CHUTES (418 831-2660).

Le jour où la terre s'arrêta () 13h, 19h, 21h30 (G).
Babine (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
007 Quantum (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Madagascar 2 (3) 13h, 13h (G).
Le transporteur 3 (2) 19h, 21h30 (13 ans).
Volt (4) 13h, 19h, 21h30 (G).
Quatre Noël (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
Twilight: la fascination (2) 13h, 18h50, 21h30 (G).
Australie (2) 12h45, 19h15 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE

(418 628-2455).
Le jour où la terre s'arrêta () 13h30, 16h, 19h10, 21h30 (G).
Babine (3) 13h, 15h30, 18h45, 21h10 (G).
Twilight: la fascination (2) 13h15, 16h15, 19h, 21h35 (G).
Quatre Noël (3) 19h15, 21h20 (G).
Volt (4) 12h30, 14h40, 16h45, 18h50, 21h (G).
007 Quantum (2 1/2) 12h50, 15h45, 19h20, 21h45 (13 ans).
Madagascar 2 (3) 12h45, 14h55, 16h55 (G).

Rachid Badouri à 20h30 à la Salle Albert-Rousseau. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE.

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE

(418 624-4629).
Père Noël contre Bonhomme Hiver 3D (3) 9h, 13h (G).
Les Mouchonautes 3D () 10h, 14h, 19h30 (G).
Madagascar 2 (3) 11h, 16h (G).
Monstre de la mer 3D (4) 15h, 20h30 (G).
U2 3D (4 1/2) 17h45, 21h30 (G).

LIDO (418 837-0234).

Le jour où la terre s'arrêta () 13h, 19h, 21h30 (G).
Volt (4) 13h, 19h, 21h30 (G).
Le transporteur 3 (2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Quatre Noël (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
Twilight: la fascination (2) 13h, 18h50, 21h30 (G).
Madagascar 2 (3) 13h (G).
Punisher: zone de guerre (1) 19h, 21h30 (16 ans).
Babine (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
007 Quantum (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Australie (2) 12h45, 19h15 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465).

Babine (3) 19h30 (G).
Twilight: la fascination (2) 19h30 (G).

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, 7950, 1ère Avenue. Info: 418 641-6287. Ciné-films à 14h et 18h30: *Nez rouge* (114 min). Ciné-famille demain à 15h: *Boréal Express* (100 min).

THÉÂTRE

CYRANO DE BERGERAC d'Edmond Rostand. Mise en scène de Marie Gignac. Interprétation: Serge Bonin, Stéphane Caron, Ève Daigle, Hugues Frenette, Jonathan Gagnon, Denis Lamontagne, Maryse Lapierre, Éric Leblanc, Christian Michaud, Jean-René Moisan, Lucien Ratio, Patric Saucier et Ansie St-Martin. Représentations à 13h et à 20h et demain à 12h50. Au Théâtre du Trident, Grand Théâtre. Rés.: 418 643-8131.

LE PÈRE NOËL EST UNE ORDURE de Josianne Balasko. Mise en scène: Stéphan Allard. Scénographie: Élise Dubé. Distribution: Emmanuel Bédard, Marie-Hélène Lalande, Nicolas Létourneau, Sophie Martin, Jack Robitaille et Réjean Vallée. À 20h au Théâtre Petit Champlain. Rés.: 418 692-2631 ou Billetech. Jusqu'au 20 décembre.

SPECTACLES/VARIÉTÉS

THE AUSTRALIAN PINK FLOYD SHOW. À 20h au Colisée Pepsi. Info: 418 691-7211 ou 1 800 900-SHOW.

LET'S ROCK! LES ANNÉES 70. À 20h45 à l'Impérial de Québec, 252, rue Saint-Joseph Est. Info: 418 523-3131 ou 1 877 523-3131.

KARMA KAMELEONS SUPER SHOW. À 21h au Cabaret du Capitole. Rés.: 418 694-4444.

SYLVAIN COSSETTE «Keep on Rockin'». À 20h30 au Théâtre Capitole. Rés.: 418 694-4444 ou 1 800 261-9903.

RACHID BADOURI. À 20h30 à la salle Albert-Rousseau. Info: 418 659-6710.

Regrowth Project, folk rock. À 21h au Bal du Lézard, 1049, 3e Avenue, Limoilou. Gratuit. Info: 418 529-3829.

Dirtybird Showcase et **Dj Didan** (1ère partie). Au Sonar, 1147, rue Cartier. Entrée: 10$.

Jo&Jo. À 20h30 à la microbrasserie Archibald, 1021, bl. du Lac, Lac-Beauport.

Régent Bell, pianiste, à compter de 18h au Paris Grill, 3121, bl. Hochelaga. 418 658-4415.

Les Mallèchés, rockabilly francophone. À 18h au Bar le Sacrilège. 447, rue St-Jean. Info: www.lesacrilege.net ou 418 649-1985.

DJ Uknow, **Webster**, **Daddy Rushy**, **Eman**, **Monk.E**, **Maybe Watson**, **Raph Paradis**, **K6A**, **Riopel** et **Filon d'Art**, hip hop et raggae. À 21h au Café-bar l'AgitéE, 251, rue Dorchester. Info: 418 522-6133. Coût: 8$/5$ prévente.

Mike DeWay, jam session. À 21h30 au Pub Limoilou, 801, 3e Avenue (angle 8e Rue).

Bernard Cimon, accordéoniste. Dès 19h au bistro Oh! Pino, rue Cartier.

MUSIQUE

FANFARE MONFARLEAU, musique traditionnelle du Québec. Avec Liette Remon, Alexis Basque, Jean-Philippe Reny, Pierre Langevin, Louis-René Rheault et Johnny Monfarleau. Série Café Aman. À 20h30 au Café Babylone, 181, Saint-Vallier Est. Coût: 10$ incluant une bière de la Barberie.

TRIO DE NOËL à Loto-Québec. De 11h45 à 13h30, dans le hall d'entrée du bureau de Québec, 955, Grande Allée Ouest. La soprano Véronik Carrier, la pianiste Eve-Amélie Dufour et le violoniste Jacques Lavallée interprètent des classiques du temps des Fêtes, des rigodons et quelques pièces de tango.

RÉUNIONS

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE. Vente de timbres pour financer les services ou activités des usagers et des bénévoles. Au 10, rue Giguère, Lévis. Info: 418 838-4094.

VILLA IGNATIA, atelier sur la connaissance de soi et la maturité humaine tous les jeudis jusqu'au 18 décembre. De 16h à 17h30 au 2480, ch. Ste-Foy, bur. 165. Inscription : Réal au 418 649-1084 ou Jacinthe au 418 849-6534

CERCLE DES AMIS DE BRUNO GRÖNING. Rencontres d'aide et guérison spirituelle selon les enseignements de Bruno Gröning. À 19h au 1040, rue Belvédère, sous-sol, coin René-Lévesque. Info: Louise Lainé au 418 658-1114.

LE PASSAGE. Centre d'aide aux proches des personnes dépendantes (alcool, drogue, jeu, etc.). De 19h à 21h : groupe «Encourage parents», avec Ellie Saint-Amour, t.s. Lieu d'échange et de réflexion pour les parents, pour leur permettre de sortir de l'isolement, de dédramatiser et de se déculpabiliser en prenant une meilleure distance affective. Les lundis du 3 novembre au 15 décembre au 845, René-Lévesque Ouest. Info: 418 527-0916.

SEXOLIQUES ANONYMES. Info: 418 847-7095

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. À 20h, au sous-sol de l'église Ste-Geneviève, 3180, rue D'Amours, Ste-Foy. Info: 418 990-2666.

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. Les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église de Pintendre (Rive-Sud); et à 19h30 au Centre des loisirs Montcalm, 265, René-Lévesque. Info: 418 871-0131.

OUTREMANGEURS ANONYMES. Groupe Vivons nos étapes, à 20h au 1068o, bl. Savard, sous-sol de l'église St-André. Info: Hélène G. au 418 847-2770.

ALCOOLIQUES ANONYMES. À 12h: Groupe Valcartier, 277, rue Racine, sous-sol de l'église, Loretteville. À 12h15: Groupe De La Salle (bilingue) tous les jeudis à l'église St-Benoit. À 20h: Groupe Oui, j'arrête, tous les jeudis au centre Marchand, 2740, 2e Avenue. Info: 418 529-0015.

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h30 au sous-sol du presbytère Les Saules, 2960, bl. Masson. Info: 1 877 621-4744.

ÉMOTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h45: groupe La source à l'église St-Benoit-Abbé, 3420, rue Rochambeau, Ste-Foy. Info: 418 647-7147.

PHOBIES-ZÉRO. Groupe de soutien et d'entraide pour personnes (jeunes ou adultes) souffrant de troubles anxieux. À 19h30 les jeudis à l'église St-Denis, 1100, rte de l'Église, Ste-Foy. Info: 1-866-922-0002.

APPRENEZ À PARLER EN PUBLIC. Rencontre du Club Toasmasters de Charlesbourg, tous les jeudis de 19h à 20h45, au Mikes, 100, rue Bouvier. Info: 418 657-3810.

ACTIVITÉS SOCIALES

FADOQ VANIER. Soirée de whist à 18h45 au Centre Fernand Dufour, 380, rue Chabot. Coût: 5$. Info: Normand Duguay au 418 529-0313. Dernière activité de l'année. Retour le 5 janvier 2009.

AU PARADIS DU DANSEUR, danse sociale. Pratique tous les jeudis de 18h30 à 21h. Coût: 5$. Bienvenue à tous. Info: Sonia ou Alain au 418 847-9707.

CLUB LES GÉNÉRAUX DE VILLE VANIER. Cours de danse en ligne pour tous les âges les lundis, jeudis et vendredis aux Généraux de Vanier-Saules-Charlesbourg. Info: Pauline Dufour au 418 666-0594.

EXPRESS DU GOLF, 1250, ch. Du Golf, Val-Bélair. Souper-rencontre à 18h pour les 50 ans et plus. Info : 418 407-7611.

CARREFOUR L'AUVERGNE, au sous-sol de l'église St-Jérôme-de-l'Auvergne. Pétanque tous les dimanches après-midi et mardis soirs et jeux de cartes les mercredis et vendredis soirs. Info: 418 626-0517. Cours de danse en ligne pour débutants et intermédiaires les lundis à 12h30 et les mardis à 13h30, niveaux intermédiaires les mercredis et jeudis à 19h30. Info: 418 849-0813.

DIVERS

CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP. Encan chinois de «nouveaux vieux meubles» conçus par les étudiants de 3e année de design d'intérieur. De 17h à 19h. Toute la population est invitée. Info: 418 862-6903, poste 2316.

RÉVEILLON DE NOËL DE L'ABBÉ GÉRARD TREMBLAY pour personnes à faibles revenus de Québec/Rive-Sud. Pour info ou pour donner un coup de pouce à cet événement, contacter Georges-Fernand Poirier au 418 523-3257 ou 418 951-1942.

L'AVENTURE DE NOËL PROLUDIK, 3e édition de l'Aventure de Noël au Centre de Foires de Québec, du 17 au 21 décembre. Jeux gonflables et ateliers pour les enfants de 0 à 14 ans. Coût: 10$ par personne, taxes incluses, au guichet du Centre de Foires. Les 17, 18 et 19 décembre sont réservés aux activités scolaires; les 20 et 21 décembre sont réservés au grand public.

DÉMONSTRATIONS DE DENTELLE ET DE BRODERIE par les artisanes de la Guilde des dentellières et des brodeuses de Québec. De 13h à 16h30. Au Hall du Centre d'interprétation de Place-Royale. Gratuit. Info: 418 643-2158.

OFFREZ-VOUS UNE SOUPE DE SOLIDARITÉ, BOL COMPRIS. Aujourd'hui et demain de 11h à 14h, au Centre Materia, 395, bl. Charest Est (coin de la Couronne). Événement bénéfice annuel, la totalité des fonds amassés sont remis à l'Arche l'Étoile, organisme à but non lucratif. Venez partager un repas de solidarité. En échange d'un don de 20$, chacun des donateurs recevra une soupe et quelques accompagnements, pour ensuite repartir avec un bol unique, conçu et décoré par des céramistes bénévoles. Le chansonnier Bernard Cimon sera sur place. Vaste gamme d'objets artisanaux en vente.

CENTRE FEMMES L'ANCRAGE, 4535, bl. de la Rive-Sud, Lévis. Café-rencontre à 13h30. Thème: «On fête Noël». Info et inscription: 418 838-3733.

CLUB DE MARCHE DE PLACE LAURIER. Demain à 8h30, la marche est remplacée par le petit-déjeûner-buffet de Noël à l'hôtel Clarion, bl. Hochelaga. Dernière journée des activités de 2008. Coût: 15$. Info: Pierre Pageau au 872-4381.

CLUB DE SKI DE FOND ST-THOMAS D'AQUIN. Abonnements disponibles pour 8 sorties de ski de fond ou de raquettes les fins de semaine. Période du 11 janvier au 28 février 2009. Transport en autocar. Info: 418 687-0670 ou http://sites.google.com/site/CSFSTA/

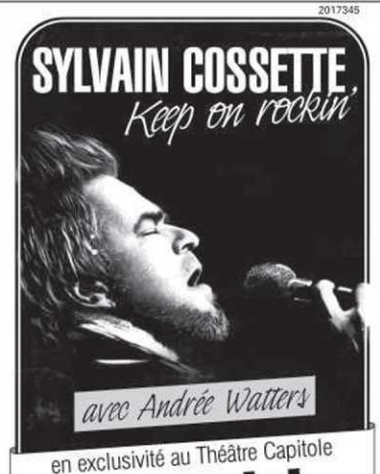
NOËL AU TRAIT-CARRÉ, Charlesbourg. Programmation 10e anniversaire du 18 au 28 décembre. Des dizaines d'activités pour toute la famille, dont le Trait-Carré en lumière, spectacle de Corneliu Montano, marché de Noël, village à croquer et village miniature de Camille Boutet. Info: www.noelautraitcarre.org

MARCHÉ DU VIEUX-PORT DE QUÉBEC. Marché de Noël. Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h, sauf les vendredis jusqu'à 20h. Plus de 70 producteurs, transformateurs et artisans sur place. Père Noël les fins de semaine en après-midi et trio vocal A Cappella. Du 4 au 31 décembre. Info: marchevieux-port.com

LE SALON NOUVEAU GENRE. Une trentaine de créateurs locaux réunis dans un même espace, pour le magasinage de Noël. De 17h à 21h, à l'édifice de la Fabrique, 295, bl. Charest Est.

LE CENTRE DE PARRAINAGE CIVIQUE DE QUÉBEC est à la recherche de bénévoles pour devenir parrain ou marraine civique. Si vous avez 2-3 heures libres par semaine et vous désirez vous engager bénévolement dans votre communauté, appelez au 418 527-8097.

2017345



en exclusivité au Théâtre Capitole
Ce soir!
418 694-4444 www.lecapitole.com
227 billets disponibles

1813049

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-12-17

lotoquebec.com

La Poule aux Oeufs d'Or — La Poule aux Oeufs d'Or Plus

1 25 000 $	2 50 000 $	3 100 000 $
138528	200913	694994

décomposables

Numéros «Télé» 367627 748863 628115 (non décomposables) — Numéro boni 21

Lotto 649: 11 18 22 28 30 49 — compl. 25
Québec 49: 15 18 19 28 35 44 — compl. 39

La Quotidienne: 3 278 / 4 7964
Banco: 01 02 03 05 11 13 16 28 32 33 34 35 38 41 42 44 45 49 58 61
Triplex: 01 17 20 28 37

Astro: Jour 08 - Mois JUILLET - Année 89 - Signe CANCER
Extra 0264067

Célébration 2009 — NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE DE 20 PARTICIPATIONS TÉLÉ SUPPLÉMENTAIRES LE 20 DÉCEMBRE!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Célébration 2009 — Résultat du : 2008-12-17
MERCEDES-BENZ C230 4MATIC *
372D392
(numéro non décomposable)

*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.

Une MERCEDES-BENZ C230 4MATIC par jour, du 1er au 31 décembre 2008.

vivre ici
mode

SAPINS HAUTE COUTURE

Louise Bilodeau *Collaboration spéciale*

En cette fin d'année, Paris offre, sous la griffe des grands noms de la mode et du design, deux expositions mettant en vedette la vedette de l'heure, l'arbre de Noël. Dans le cadre grandiose du musée de la Cité de l'architecture et du patrimoine, en face de la tour Eiffel, *Sapins de Noël des créateurs* rassemble près d'une quarantaine d'œuvres, signées par les grandes maisons du luxe. Les étudiants en design de mode entrent aussi dans le bal et proposent *Sapins de Noël Fashion* au prestigieux hôtel InterContinental Paris le Grand, voisin de l'Opéra Garnier. L'exposition est présentée jusqu'au 5 janvier et reviendra l'an prochain.

Jean-Paul Gaultier

Pour le 13e rendez-vous de *Sapins de Noël des créateurs*, Jean-Paul Gaultier a tissé à la manière d'un scoubidou des années 60 un sapin marinière coiffé de l'étoile rouge de la révolution. «La révolution par la créativité. C'est la créativité qui va changer le monde», précise celui que l'on surnomme «l'enfant terrible de la mode».

L'étudiante Cathy Lamouroux

Les étudiants de l'École supérieure des arts appliqués Duperré repensent à leur tour l'arbre festif et présentent leur forêt sous la Verrière de l'hôtel InterContinental Paris le Grand. L'arbre le plus charmant? Sapin piqué, réalisé par Cathy Lamouroux. Reprenant les motifs de l'ornementation du mythique hôtel, elle a composé une délicate broderie avec 16 000 épingles à tête. Un ouvrage d'une ahurissante minutie.

PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE LOUISE BILODEAU

Christian Lacroix

Christian Lacroix retrouve l'esprit des arènes d'Arles, sa ville d'origine. Son sapin évoque la capote d'apparat, une cape que le torero porte sur l'épaule gauche, avant la corrida. De ce vent de créativité qui souffle sur les sapins, on retient au passage quelques idées, comme celle d'accrocher aux branches ses bijoux démodés.

Louis Vuitton

Chez le malletier Louis Vuitton, le célèbre logo se cristallise, devient flocon et forme une dentelle métallique érigée en cône. Au coup de marteau du commissaire-priseur, le Vuitton est adjugé à 7000 euros (environ 12 000 $). Car ces œuvres uniques sont vendues aux enchères, au profit de l'association Sol en Si, un organisme qui vient en aide aux victimes du sida.

Sonia Rykiel

Sonia Rykiel esquisse une version chic et féminine de la hotte du père Noël. Du sac en satin noir surgit un sapin givré de strass, serti dans un bouquet de coquelicots, une fleur résolument estivale. Une fois encore, la flamboyante rousse, fidèle à sa légende, bouscule élégamment les codes.

Un maquillage tout en lumière

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

Beauté

Les paillettes ne s'affichent pas que sur les vêtements ou dans le sapin. La saison des Fêtes est également la période idéale pour oser un maquillage *glamour*, pour jouer avec les teintes irisées et pour pimenter son décolleté d'un voile scintillant. Les textures et les teintes métallisées sont les chouchoutes cette saison et permettent d'ajouter de l'éclat au visage et d'illuminer le regard avec un fard ou un traceur pailleté.

Poussière d'or

→ L'or est la teinte à privilégier cette année. En plus d'être synonyme de luxe et d'abondance, elle sublime aussi le visage en le satinant de ses particules chaudes. Il existe plusieurs façons de se couvrir d'or. Sur le décolleté ou sur les épaules, une crème ou une poudre dorée rehaussera la pigmentation de la peau pâlotte de l'hiver. L'or est aussi vu sur les paupières, sur les tempes et sur les lèvres. Un conseil : ayez la main légère, puisque trop de poudre dorée la rend opaque et jaunâtre. De plus, les peaux très pâles préféreront les teintes de bronze.

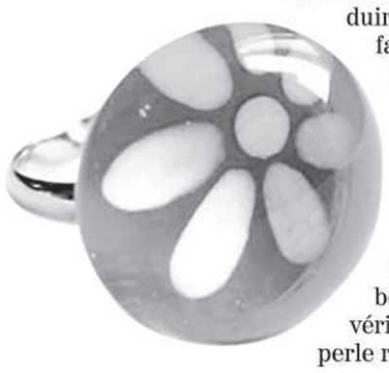
Hautement irisée et à la texture douce, la poudre Poussière d'Étoile illuminera le visage, le corps et le décolleté. 18 $ chez Body Shop

Yeux brillants

→ Le regard est le centre d'attraction et s'illumine avec des teintes irisées et chatoyantes. On applique au pinceau ou avec les doigts (pour un rendu moins sophistiqué) une ombre à paupières pailletée sur l'arcade sourcilière en insistant sur le coin intérieur de l'œil. On peut aussi la juxtaposer à notre teinte habituelle, pour un fini plus naturel. Les yeux charbonneux ont toujours la cote et jouent la séduction avec des agencements de noir et de gris qui intensifient le regard. Il sera préférable pour la majorité des femmes de n'utiliser le noir qu'au contour de la paupière supérieure et de l'estomper légèrement pour créer un dégradé. Pour les plus sages, l'utilisation d'un crayon traceur scintillant pour les yeux soulignera le regard et ajoutera une note magique au maquillage sans toutefois l'alourdir. Un trait prolongé au-delà de la paupière aura aussi pour effet de rajeunir un œil fatigué.

Cinq fards à paupières spécial Fêtes! De l'argent à l'or, en passant par une base claire, du gris iridescent et du vrai rose, ces teintes de soirée sont réunies dans un superbe écrin au fini croco noir. Palette Diamant Rose édition limitée par Lise Watier, 36 $

Parures peintes à la main



→ Pour Noël, le choix d'un bijou est tout indiqué pour séduire et plaire à un être cher. Plusieurs collections de fantaisie sont fabriquées par des artistes du Québec et revisitent les tendances de la saison. Parmi celles-ci, Azurine célèbre ses 10 ans d'existence. Peints à la main sur du verre par l'artiste Karine Marcoux, les pendentifs, bracelets, bagues et autres parures se distinguent par leurs motifs de fleurs abstraites et colorées. Les prix varient de 10 $ à 50 $ et les créations Azurine sont disponibles jusqu'à Noël dans un kiosque à Laurier Québec et en ligne au **www.azurine.etsy.com**. De véritables petites œuvres d'art; il suffit de trouver votre perle rare! ***Annie Lafrance (collaboration spéciale)***

Cadeaux zen

→ Vous avez en horreur la marée humaine des centres commerciaux? Faites plutôt vos emplettes dans les rues commerciales de Québec, lesquelles sont enjolivées par le décor enchanteur de l'hiver. Sur la rue Saint-Joseph, dans Saint-Roch, un arrêt s'impose à la boutique temporaire Lululemon Athletica, de passage à Québec jusqu'au 11 janvier. La populaire entreprise canadienne a déballé ses vêtements et tapis de yoga au 529, rue Saint-Joseph Est, et y offre aussi des activités et des séances de yoga. Magasiner pour Noël n'aura jamais été aussi relaxant! ***Annie Lafrance (collaboration spéciale)***

Idées beauté à emballer

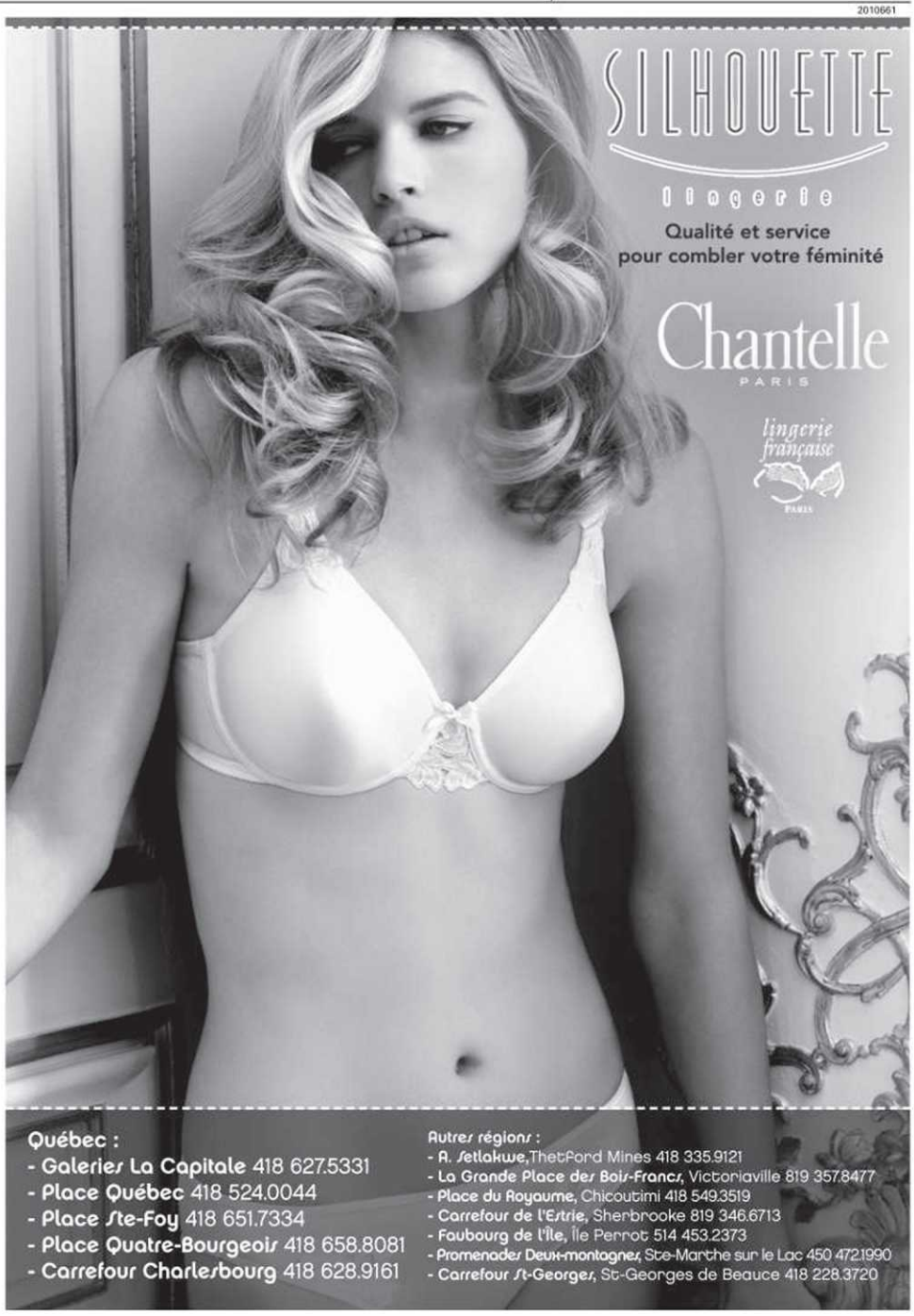
→ Fort jolis et plus économiques que l'achat à l'unité, les coffrets beauté ont l'avantage de proposer des agencements de différentes nuances dans une seule palette de maquillage, ce qui permet de varier son style selon l'occasion. Et d'essayer aussi des teintes que l'on n'oserait pas en temps normal. Vous hésitez dans le choix des nuances? Offrez alors des à-côtés fort pratiques sans couleur, comme une base lissante, un fixateur de maquillage ou encore un ensemble de pinceaux. Ou pourquoi ne pas offrir une séance avec un maquilleur professionnel?
Annie Lafrance (collaboration spéciale)

Les bons outils pour une mise en beauté parfaite! Ensemble de pinceaux de maquillage en format voyage, 49 $ de Smashbox

Des sacs emballants

→ Il n'y a pas que les produits du terroir au Marché de Noël, dans le Vieux-Port de Québec! On y déniche une foule d'objets d'artisanat et d'idées-cadeaux des plus originales. Notre coup de cœur va à la gamme de sacs à main Benito, imaginée et dessinée par l'artiste de Québec Anne-Marie Jobin et confectionnée à l'extérieur du pays. En quelques mois seulement, la designer a créé plus de 200 modèles, dont les pochettes au poignet qui ont lancé la griffe et les jolis sacs asiatiques ornés d'une grosse fleur. Vendus entre 10 $ et 40 $, ces petits sacs faits de velours et de soie aux coloris pimpants sont prêts à être emballés! ***Annie Lafrance (collaboration spéciale)***

2010661

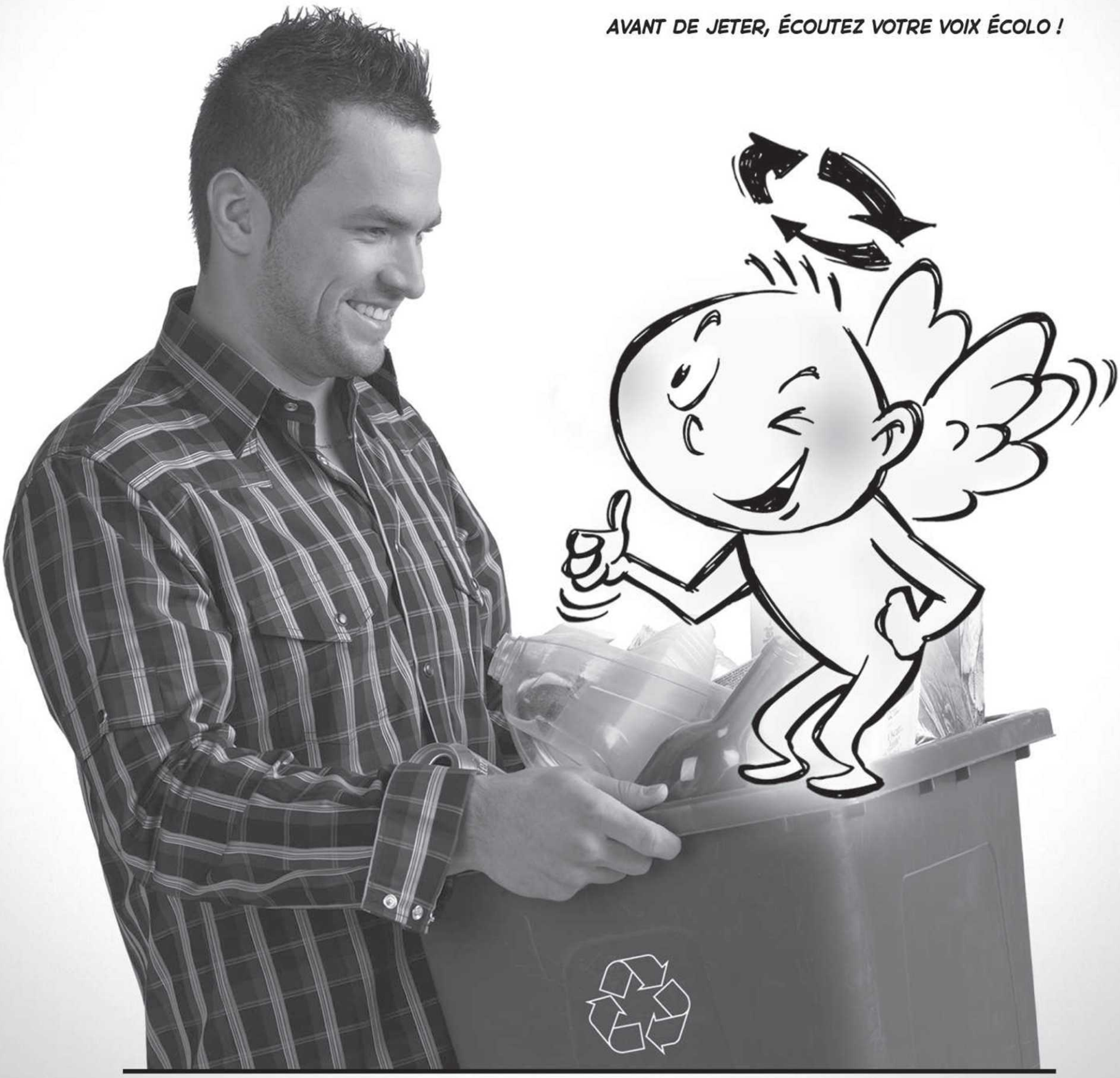


CONSOMMONS DE FAÇON RESPONSABLE ET

RÉCUPÉRONS !

Le papier, le carton, le verre, le plastique et le métal, ça se recycle !
Vérifiez auprès de votre municipalité ou au **www.votrevoixecolo.com**.

AVANT DE JETER, ÉCOUTEZ VOTRE VOIX ÉCOLO !



VOTRE VOIX ÉCOLO.com

eeq Éco Entreprises Québec · Fédération Québécoise des Municipalités · Recycle Médias · UMQ Union des municipalités du Québec · RECYC-QUÉBEC Québec

Ben

Garfield

Blondinette

Hagar l'Horrible

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

L	O	S	O	A	T	A	T	R		E	S		P
E	T	P	R	J	O	O	U	N	I	R	O	N	L
R	E	L	U	A	I	N	O	S		S	E		T
A		O		R	L	U	I	E		D	N		D
		C		P	M	I	R	S					

Thème : Citation de Stendhal

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Les femmes aiment les hommes qui n'ont pas besoin d'elles.

MOT MYSTÈRE

LE THEATRE - Un mot de 6 lettres

ACTEUR
APPIA

BATY
BENE
BIZET
BROOK

CHABRIER
CINTRE
CLIMAX
COMEDIE
COUR
CRAIG

DECOR

ENTRACTE
ETOILE
EXIT

FOND
FOSSE

HARDY
HOOFT

INGENUE
IONESCO
ITALIEN

JEU

LEIGH
LENZ
LOGE
LOUER

MANZONI
MARAIS

ODEON
OPERA
OTWAY

PHILIPE
PORTANT

RACINE
RAMPE
RIDEAU
ROJAS

SAYNETE
SCIASCIA
SHAW
STEIN
SUIVANT

TERZIEFF
THETRALITE
TIRADE

UTILITE

VIAU
VITRAC

WALSER

ZANNI

I	N	N	A	Z	R	T	N	A	V	I	U	S	E	D
N	E	E	N	T	R	A	C	T	E	U	R	I	P	N
G	D	I	R	A	E	O	C	V	I	A	U	A	I	O
E	A	L	E	I	G	H	J	I	I	R	W	R	L	F
N	R	A	U	P	O	R	T	A	N	T	A	A	I	O
U	I	T	O	P	L	Y	Y	R	S	E	R	M	H	S
E	T	I	L	A	R	T	A	E	H	T	O	A	P	S
T	E	R	E	S	L	A	W	P	F	J	C	N	C	E
O	R	A	N	A	C	B	T	O	J	T	E	Z	I	B
I	Z	I	Z	Y	L	I	O	N	O	E	D	O	K	R
L	I	D	D	N	I	H	A	R	D	Y	U	N	O	S
E	E	I	D	E	M	O	C	S	E	N	O	I	O	T
N	F	I	X	T	A	R	U	O	C	I	N	T	R	E
E	F	I	N	E	X	U	T	I	L	I	T	E	B	I
B	T	R	E	I	R	B	A	H	C	R	A	I	G	N

Solution du dernier problème : THEOCRITE 18-12-2008

Solution du dernier sudoku

9	7	3	5	8	6	4	1	2
4	5	1	7	9	2	6	3	8
2	8	6	3	4	1	9	5	7
7	6	2	9	1	5	8	4	3
8	4	5	6	2	3	7	9	1
1	3	9	4	7	8	2	6	5
5	2	7	1	6	4	3	8	9
6	1	8	2	3	9	5	7	4
3	9	4	8	5	7	1	2	6

1215

SUDOKU

		7	3			5		
	2		9				4	
					6	1		
	6	2		5		4		
					1	3		
3					7		1	8
	3		1			6		
7		8	6					
	1			2		8		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1216

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

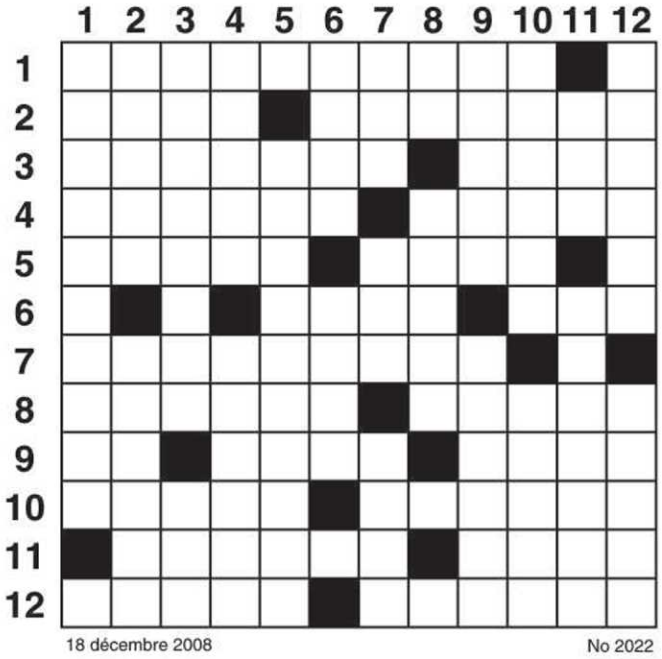
1. Groupe d'îles au sud de l'Amérique méridionale.
2. Soustraite - Personnes considérées comme infaillibles.
3. Avant le kilométrage - Les aèdes en jouaient.
4. Splendeur - Quasimodo.
5. Garnir - Jeu de cartes.
6. Rencontre sportive - Dopant pour sportif.
7. Augmentation progressive.
8. Mettre à l'épreuve - Repas léger.
9. Le corps humain en contient 206 - Néglige de faire - Formée par le vent.
10. Indispensable - Crier dans la nuit.
11. Formulé - Partagé.
12. Audace - Rendue plus courte.

VERTICALEMENT

1. Ville du Mali.
2. Canal au bord de la mer - Ne pas se déplacer.
3. Sollicites de nouveau - Épouse d'Athamas.
4. Parcourue de nouveau - Tige aérienne rampante.
5. Cruellement.
6. Régnait à Venise et à Gênes - Paternel.
7. Celle des croisades, par exemple - Monnaie asiatique - Éliminée.
8. Dans la gamme - Gang.
9. Épanoui - Fait des vagues.
10. Époux de Pénélope - Effronterie.
11. Lentilles - Astéroïde.
12. Nom de guerre - Catégorie.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	M	B	A	U	M	E	M	E	N	T	■
2	D	E	U	X	■	E	X	A	G	E	R	E
3	E	N	T	E	T	E	E	■	E	M	I	S
4	L	U	■	R	E	T	A	P	E	R	■	P
5	W	E	B	■	T	I	T	I	■	O	B	I
6	E	■	O	P	E	N	■	R	A	D	I	O
7	I	G	N	E	■	G	R	E	S	■	E	N
8	S	O	I	R	S	■	A	■	S	O	N	S
9	S	U	■	C	O	N	S	P	I	R	E	■
10	■	T	U	L	S	A	■	L	E	N	T	S
11	M	E	N	U	■	G	O	U	G	E	R	E
12	G	R	I	S	E	E	■	S	E	R	E	S



18 décembre 2008 No 2022

gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Sept Grands noms à l'École d'architecture

Les lauréats que l'on reconnaît sur cette photo sont, dans l'ordre : Paule Boutin, spécialiste du patrimoine, diplômée en 1982 et présidente de l'Institut royal d'architecture du Canada; Bob Hardy (1969); Louise Bédard (1983); Denis Lemieux (1974); Sylvie Girard (1983); Rémi Morency (diplômé en 1989 et en 1994); et enfin Émilien Vachon, ancien directeur et professeur retraité de l'École d'architecture de l'Université Laval, diplômé en 1965. M. Vachon s'est vu décerner le prix spécial de grand nom d'Exception.

→ Le directeur de l'École d'architecture de l'Université Laval, le professeur **Jacques White**, a souligné la contribution exceptionnelle à l'avancement de l'architecture de sept diplômés en les désignant Grand nom de l'École d'architecture. Ce titre honorifique, qui a été décerné pour la première fois en 2002, vise à reconnaître l'innovation et le rayonnement des diplômés de l'école d'architecture grâce à une pratique exemplaire ou à une contribution significative à l'avancement de l'architecture, au pays et à l'étranger. La cérémonie, qui a réuni plusieurs étudiants, professeurs et diplômés, a également permis de souligner les 20 ans de présence de l'École d'architecture dans le Vieux-Québec.

→ Opération Dons Sénégal. C'est après de durs efforts et beaucoup de ténacité que l'équipe de Go Pro soccer plein air Coopérative de solidarité, située à Charny, annonce un important don d'équipements de soccer totalisant 25 000 $ à des jeunes du Sénégal. Ce n'est pas moins de 300 paires de souliers, 50 ballons et près de 2000 chandails qui seront envoyés au Sénégal, a précisé **Alexandre Arcand** Langlois, l'initiateur du projet. Go Pro a tenu son pari : chaque fois qu'un client ramenait une paire de souliers usagée, Go Pro donnait deux paires de souliers neufs. Le cadeau sera acheminé au Sénégal, plus précisément à Dakar ou bien **Philippe Bélanger**, de la firme UMT technologie, recevra le tout et l'acheminera au Club Rotary, basé à Dakar, dont il est responsable. Par la suite, il distribuera le matériel aux clubs et aux associations de soccer qui en ont grandement besoin.

→ Mémoires de députés. Maintenant que la campagne électorale est terminée, la diffusion des émissions intitulées *Mémoires de députés* a repris et c'est toujours **Gilles Morin** qui reçoit leurs confidences, les dimanches soir à 19h sur le canal de l'Assemblée nationale. Ainsi, le 21 décembre, la parole sera donnée à **Antoine Drolet**, ancien député créditiste de Portneuf. **Rodrique Biron** suivra les 28 décembre, 8 et 4 janvier; puis Jacques Brassard tous les autres dimanches de janvier. **Lucien Lessard** sera invité en février, **Denis Hardy** les deux premières semaines de mars, etc. Les mémoires de **Jean Garon** de Lévis seront diffusées en mai et celles de **Gabriel Loubier**, ancien député de Bellechasse et chef de l'Union nationale dans les années 60, à la fin de mai. Info : **www.assnal.qc.ca/memoires**

→ Joyeux Noël de Place Sainte-Foy. Samedi et dimanche prochains, les tout-petits peuvent écouter des contes de Noël racontés à la halte-garderie de Place Sainte-Foy par la conteuse **Arleen Thibault**. À noter que la halte-garderie, qui propose des ateliers de bricolage et de lecture sous la supervision d'animatrices, est ouverte toutes les fins de semaine depuis le 22 novembre dernier, et ce, jusqu'au 21 décembre. Elle sera aussi ouverte les 22, 23 et 24 décembre. Sans oublier le grand rendez-vous musical de demain, donné par le chœur de l'OSQ qui interprétera des airs connus de Noël qui sauront sans aucun doute toucher le public droit au cœur.

→ Musique sacrée à Cap-Santé. Le Conseil du patrimoine culturel de Cap-Santé présente, dimanche à 14h, dans l'église de Cap-Santé, un concert mettant à l'honneur l'Ensemble de musique sacrée de Québec sous la direction de **Richard Duguay**. Les pièces seront interprétées a capella. Au programme, des œuvres qui ont bercé notre enfance telles que *Silent Night, Venez mes enfants, Noël Nouvelet, La nuit, Magnum mysterium*, et plusieurs autres pièces. À la fin du concert, les gens seront invités à contribuer volontairement.

Buffet des Continents. Pour une quatrième année, la population a répondu en grand nombre à l'initiative du Buffet des Continents de l'arrondissement de Charlesbourg qui offrait la possibilité de souper gratuitement en échange de denrées. En effet, cette initiative a permis au Buffet des Continents d'amasser pour Moisson Québec 2600 kilos de denrées, soit l'équivalent de 21 500 $ en valeurs marchandes. Sur la photo, **Élaine Côté**, la directrice générale de Moisson Québec

Élaine Côté

→ Noël des enfants. La Chambre de commerce de Québec a profité de son dîner-causerie de mardi avec le maire **Régis Labeaume** comme conférencier pour solliciter la générosité des convives et amasser des dons de 5768 $ pour la corporation du Noël des enfants. Bravo!

→ HO! HO! HO! Il ne vous reste que cette fin de semaine pour profiter de la présence du père Noël au Marché du Vieux-Port, mais la 10e présentation du Marché de Noël qui se tiendra jusqu'au 31 décembre. Pour cet évènement, le Marché du Vieux-Port de Québec présente, cette année, plus de 70 producteurs, transformateurs et artisans des quatre coins de la province qui vous font découvrir plus de 1000 produits du terroir québécois.

→ Festi Lumière de l'Aquarium. L'avant-première du Festi Lumière a eu lieu cette semaine à l'Aquarium de Québec dans une cérémonie présidée par **Yves Bolduc**, député de Jean-Talon et ministre de la Santé et des Services sociaux. L'Aquarium et le Carnaval de Québec sont les principaux partenaires dans cet événement qui a requis 155 structures d'aluminium, plus de 200 000 lumières et 3600 heures de travail. L'événement débutera demain et se tiendra jusqu'au 4 janvier 2009 pour revenir du 30 janvier au 28 février 2009 de 18h à 21h.

Sur la photo, prise la journée de l'ouverture, on reconnaît, première rangée : Louise Lapointe, conseillère municipale; Jacques Joli-Coeur, conseiller et maire suppléant de la Ville de Québec; Agnès Maltais, députée de Taschereau; le père Noël; Lisette Lepage, membre du comité exécutif et conseillère; Arthur Cauchon, président de la Coopérative des horticulteurs de Québec; Solange Fullum, directrice de l'Association des marchés publics du Québec; et Gilbert Tremblay. Deuxième rangée : Renée-Claude Lizotte, ex-candidate de l'Action démocratique du Québec dans Taschereau et Charles Drouin, directeur général du Marché du Vieux-Port

→ Un septième Yuzu Sushi. Martin Tremblay, **Yannick Proulx** et **Francine Morin**, que l'on reconnaît sur cette photo, ont procédé mardi à l'ouverture d'une septième succursale Yuzu Sushi du côté de la rive droite du Saint-Laurent, à Saint-Nicolas. Présents dans le quartier Saint-Roch depuis 2002, les jeunes propriétaires du Yuzu Sushi bar ont connu un succès inespéré et si grand qu'ils ont décidé de créer un nouveau concept de franchises. Primés en 2006, 2007 et 2008 par le prix du Choix des consommateurs, ces restaurants ont su proposer aux amateurs de sushis une grande originalité dans leurs préparations ainsi qu'un parfait mélange de textures et de saveurs.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre
par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 418 686-3394
par télécopieur au 418 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

ARRIÈRE de Cartier GM, sortie Ste-Geneviève, jumelé 170 619$* + tx, unifamiliale, 190 700$* + tx,* terrains incl. Noël, 418-563-8226 - 627-5145

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

Cap-Rouge, jumelé neuf, 239000$ M.Bonenfant,653-0488,Royal Lepage

104 Charlesbourg

À BÂTIR: Cottage 3 chambres, façade de brique, bois franc, céramique, terrain 7 413p.c., 210 900$ + txes, notaire inclus. René Naud 418-262-3883 418-627-5145

BUNGALOW 4 côtés brique, garage, 1 salle bains + 1 salle d'eau, rénovée, planchers chêne, 418-623-9795.

BUNGALOW brique, rénové, foyer, 4 chambres, 2 salles de bains, près bus & écoles. 418-572-8599.

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

MONT STE-ANNE, Cottage neuf, 3 chambres, canexel, bois franc, céramique, 181 580$ + taxes, terrain et notaire inclus, René Naud, 418-262-3883, 418-627-5145

MONT-STE-ANNE, neuf cottage jumelé, 3 chambres. 418-930-5734 **www.duproprio.com/94837**

109 Limoilou

gaetaneturgeon.com
VIEUX-LIMOILOU
NOUVEAU, cottage authentique, 4 chambres à l'étage, 1 salle de bains, salle d'eau, plancher bois, cour fermée. Faites vite !
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

110 Loretteville Neufchatel

FAÇADE brique, 4 chambres, 4 stationnements, grand terrain, foyer, air climatisé, piscine, échangeur d'air, très propre. Venez voir!
Richard Gagnon 418-660-3110
Agent immobilier affilié
RE/MAX CAPITALE

115 Saint-Sauveur

DUPLEX Rue Arago, 6½ sur 2 étages + 3½, terrain 280 m², cachet, rare, 200 000 $, 418-529-9798, 931-6080

119 Val-Bélair

MAGNIFIQUE cottage neuf, 3 chambres, sortie Ste-Geneviève, secteur de choix, près base militaire, livrable 15 décembre. 418-670-9628.

123 Banlieue autres secteurs

À DONNACONA. Nouveau projet, unifamiliale, 139 500$ + taxes - les ristournes. Option Novo Climat possible, vrai bois franc. Disponible février 09, 564-8222 menuiserieranger.com

A Donnacona, rue Marcotte Jumelé neuf, vrai bois franc, façade pierre, clef en main, 20 min. Québec. 129 000$ + tx. 418-564-8222. **menuiserieranger.com**

145 Condominiums à vendre

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CONDOS NEUFS à Loretteville, à partir de 145 900$ taxes et ristourne incluses. 418-781-0808

145 Condominiums à vendre

★ **CONDO STYLE LOFT** ★
RUE ST-VALLIER, ST-ROCH
124 000$ 418-931-2010

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, maison en rangée style cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre déc. 2008, 418-**622-4317, pertech.ca**

gaetaneturgeon.com
- **MONTCALM,** 6½, rez-de-chaussée, cachet, planchers bois, stationnement, balcon.
- **MONTCALM,** superbe 6½, au goût du jour, stationnement, accès à la cour, près Plaines.

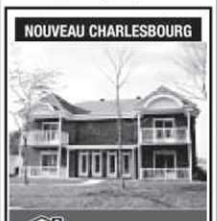
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

JARDINS Mérici (#18) 4½ côté nord, 2e étage, 970 pi.ca., 2 chambres, solarium, garage int., piscine ext., 245 000$. 418-831-1970.

LUXUEUX 4½, Lebourgneuf, 1100 pi.ca., 3e étage, bois & céramique, stationnement int. & ext., ascenseur, piscine extérieure. 418-622-7019

MAISON de ville, vue et accès fleuve, neuve, garage double, 2 balcons, boisé privé, 684-0016.

NOUVEAU CHARLESBOURG



CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
Coin Jean-Talon/Loiret, grand 4½. Au goût du jour! **418-955-8992**

St-Jean-Baptiste, rue Sutherland, petit condo, style loft, 24x24, charme: murs d'ardoise, pratique: rénové, moderne, 125 000$, 418-868-0374.

146 Condominiums à louer

10 MERICI, 1 chambre, semi-meublé. 418-681-3897 soir.

CAP-ROUGE, vue sur fleuve, condo neuf, 5e étage, 3 chambres, foyer, climatisation, plafonds 9', garage int. 1825$/mois. 418-563-5991

CONDO 3½, luxueux, stationnement intérieur, 985$, références demandées, 418-456-5910

CONDO4½ foyer, bois franc, St-Nicolas, près Rte Lagueux, 995$, non-chauffé/éclairé,418-554-6060

ENTIEREMENT MEUBLÉ, MÉRICI, 1 chambre, 2 terrasses, fleuve, internet, 1700$/mois. 418-657-0747 oxygene747@hotmail.com

JARDINS MÉRICI, grand 3½ meublé, vue fleuve, terrasse, libre rapidement, 1300$/mois, 681-9732.

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

170 Vanier

7LOGEMENTS,revenu brut:42000$, net:30 800$, 339 000$, 455-6901

201 Chalets-condos villégiature à louer

1 CHALET, à St-Férréol-les-Neiges, situé à 15 min. du Mont-Ste-Anne et à 25 min. du Massif. 1 poêle à bois . Au mois ou à la saison. **418-826-2647**

À BAS PRIX, Floride, bord de mer, studio, app., condo, spécial Noël 514-238-4192, 1-866-598-2341

À louer, 5 min. Mont Ste-Anne, studio, foyer, tout équipé, 1-4 pers., sem./mois/saison. 418-527-8995.

201 Chalets-condos villégiature à louer

LAC St-Joseph, 200pi. sur lac, 3 chambres, baie, quai, semaine, mois, année, 418-951-4353.

MAISONS tout confort, bord du fleuve ou Appalaches, vue exceptionnelle, dépaysement et tranquillité, week-end d'amoureux, semaine de vacances et mois. berthiersurmer.com 418-469-2882

STONEHAM, ski à pied, 4½, meublé, chauffé, tout équipé,795$, 907-5281

STONEHAM, toit rouge, condo 2 chambres, tout inclus. Semaines de Noël, Jour de l'An et de Relache, 1500$/sem. 286-4720

203 Fermes

FERMETTE 26 arpents, St-Apollinaire. Centenaire rénovée, 4 chambres, 14 pièces, piscine creusée, garage double, grange, écurie. 325 000$.
PIERRE RANGER 682-7000
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

208 Terrains

- **CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 60 nouveaux terrains prêts à construire 1er déc. 08**
- **CHARLESBOURG, Boisés Bourg-Royal, rue de la Galene, 2 terrains prêts à construire.**
- **STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack, 12 terrains prêts à construire. 418-576-0853, 418-802-1273**

CHEMIN St-Louis, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000pi², prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

SECTEUR Gaudarville, 1 terrain de jumelé et 1 unifamilial, prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

SILLERY
3 TERRAINS AVE. OAK
Construction printemps 2009
Yvan Blouin architecte
563-2222, 651-0220

210 Terres

TERRAINS Familiaux, duplex
6000 à 10000 pc,. entre 40 000$ et 55 000$, prêt à constuire, 3 services, Ste-Catherine-de-la-JC, 418-580-7781 ou 418-573-5703

212 Villégiature hors Québec

A LA MER, Hollywood, condos 1,2 chambres, à partir de 500$US/sem., libre aussi pour fêtes, 514-554-4762.

À MIAMI, condo 2 chambres, 2 salles de bains, près de la plage, directement sur l'Intracostal. Spécial pour janvier. Pour info: 305-931-2724 ou 819-571-4980.

FORT Lauderdale, Hawaian Garden, condo 3½, 15-01-09 au 15-04-09, 1500$ US/mois. 418-832-4074.

HOLLYWOOD, mer, 4 personnes , 2 salles bains, 2 entrées, 28 fév. au 14 mars, 2475$ CAN., 653-5473.

230 Bureaux

A 1001 Route Église, Ste-Foy, 250 à 1200 p.c., à partir 325$/mois, ascenseur, climatisé, parking, 692-5244

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Boul. Capitale, Laurier, Ch. Ste-Foy jusqu'à 50 000 pi. ca. **À voir!**

A 687-3020
Québec, 1400 pi.ca.
Ste-Foy, Parc Technologique
3600 à 15 000 pi.ca.

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, 576 p.c., tout inclus, stationnement. 658-6322

A LA TETE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga. 834-2222

230 Bureaux

À louer: local à bureau, 800 ou 1600 pi.ca., libre 1er décembre. **255, route du Pont, St-Nicolas (418) 833-2116**

AV MAGUIRE, 1100 p.c. à l'étage, libre imm., 418 261-8824

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Imm. Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., 948-1224.

Local 600 pi.ca, salon de massage actuellement, libre 1er déc., divisé en 3 salles. Tout inclus, 750$/mois. **418-832-1262 / 418 933-7079**

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600 H.-Bourassa, coin Capitale. Concept de prestige, concurrentiel. Services complets. **418-626-2048**

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

A VENDRE permis de taxi Ste-Foy T38. tél. 418-878-5636

236 Entrepôts

20 000pi.ca. à louer, parc industriel Lauzon, bâtisse neuve, sans colonne, plafond 25 pieds. **LABBÉE 418-952-5153.**

90, ROTTERDAM, St-Augustin, 15 à 55 000 pi. à vendre ou à louer. **Gilles Morin, Courtier, 681-9362**

À LOUER
SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20 (418) 831-8860, Sylvain

238 Locaux

153 BOUL. Valcartier, Loretteville, local commercial à louer, 3500 pi. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 700 p.c. à 3 500 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 800 p.c. à 1600 p.c. (neuf)

238 Locaux

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Chemin Ste-Foy et rue St-Jean.

À L'Ancienne-Lorette,2400p.c. à louer, très bien situé, 418-563-1956

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER
CARREFOUR FRANK-CARREL

1415, rue Frank-Carrel, intersection Charest, à l'ouest de St-Sacrement.
BUREAUX 4800 pi.ca.
COMMERCES 2400 pi.ca.
688-1865
VALRO SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

À LOUER coin St-Sacrement et St-Vallier, Locaux commerciaux, industriels, disp .1100 à 20 000p.c. selon vos besoins. 418-561-9625

A LOUER, local 2000 p. c. à 5000 p. c. Complexe Affaires Hamel, Imm. Roussin 651-9443

A LOUER, local ou bureau, 1 500 pi. ca. angle Robert-Bourassa et Wilfrid Hamel ouest. 418-683-3301

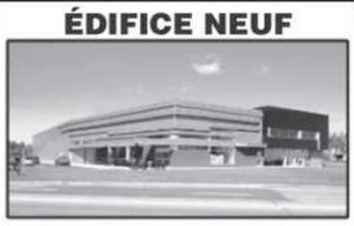
À ST-ROMUALD +ou- 2000pc., bureaux/autres, libre, 418-953-3996

A VOIR! local pour soins esthétiques, Plaza Laval. **418-651-9443.**

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. à 3 000p.c.418-948-1224

LOCAL avec portes au sol, et local avec chambre froide, Parc Colbert. Imm. Roussin 651-9443

À LOUER
ÉDIFICE NEUF



2530, boul. Hamel Ouest
angle Robert-Bourassa (Du Vallon)

ENTREPÔT
12 000 pi ca 24 pi haut

ESPACES À BUREAUX (2)
1 200 pi ca
3 800 pi ca

Chantal Dussault
agent immobilier affilié
Bur. : 418 623-3366
Cell. : 418 580-0488
Sutton Groupe Sutton-plus courtier immobilier agréé

2017102

238 Locaux

★ **MAISON Centenaire** ★
POUR COMMERCE DISTINCTIF
rue St-vallier,St-Roch 931-2010

STS-MARTYRS 290 à 2 000 pi.ca, plafonds 12', très fenestré, tout compris, 290$ et +/ mois. **561-4860**

251 Beauport

5½,entièrement rénové, d'estimauville, 725$, n-c, n-e,418-661-3853

À VOIR! 4½, rue Francheville, tout inclus, 600$, 418-254-3049

CONDO grand 4½ neuf, non chauffé, non éclairé, 850$, 667-3333.

253 Centre-ville

À 77 St-Vallier, 3½ rénové, plancher flottant, 515$, non chauffé, 529-4858.

À 872-4674 Condo 2 chambres, insonorisé, luxueux, libre 1er fév.

★ **CONDO Style Loft** ★
RUE ST-VALLIER, ST-ROCH
850$, 418-931-2010

GRAND 3½ tout inclus, meublé, court terme. 795$/mois. 955-7380

NOUVEAU ST-ROCH
HÔTEL
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis "app.-hôtel" meublés et décorés avec goût! Court et long séjour internet et câble Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

ST-ROCH, condo 3½ rénové, semi-meublé, libre, 650$; aussi loft meublé, fév., 700$. 418-554-4817

254 Charlesbourg

3½, JANVIER, 46e Rue Est, près Loblaw, chauffé, éclairé, eau chaude, 418-880-0400.

627-2052
Seigneurie Henri-Bourassa
3 ½, 4½ TOUT COMPRIS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis parking intérieur, caméras

À VOIR, rue de Nemours, 3½, 4½, plancher flottant 418-650-8585.

DU NEUF EN CONSTRUCTION

Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, Libres fév., mars, mai, juin. 520-1023

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

À VOIR! Boul. de la Morille, 3½ & 5½ flottant. 418-380-4884

259 Limoilou

3½, ENTRÉE lav./séch., porte-patio, libre imm. 418-683-4799

3½ RENOVÉ à neuf, semi-meublé avec lav. séch., non chauffé, non éclairé 575$, janv. 418-660-2971

4 ½, chauffé eau chaude, 956-4900

4½, libre, 520$, rien de compris, bois franc, 418-661-2048.

4½ NEUF, non chauffé, non éclairé, 675$/mois. 418 801-8736

4½, RÉNOVÉ, à St-Pie X, près Enfant-Jésus, libre. 623-9523.

5½, libre immédiatement, parking, non fumeur, bois franc, non chauffé, non éclairé, 675$, 418-640-2208.

À St-Pascal
3½ LIBRE, 5½ février, beaux, bois, céramique, près Parc Maizerets, autobus, intercom, 418-871-6012.

DE LA RONDE, 3½, déc.,non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772

259 Limoilou

ST-PIE X, 4½ chauffé, planchers bois franc, libre imm, 418-624-0787, 418-640-6772.

260 Loretteville Neufchatel

4½ chauffé, éclairé, stationnements, 630$/mois. 418 262-9224

5½ LIBRE 1er janvier, rue St-Maurice, 755$, 529-5177 soir.

À VOIR! près des service, Lebourneuf 3½, flottant, 847-3557

261 Montcalm

À ACCÈS Jardins Coulonge, 3½, 865$, vue fleuve, janvier. 682-5246

BELVEDERE, 5½ chauffé, bois, parking, janv., 895$. 418-648-8716

CLARIDGE, 2½-615$, mai 09, 6½-1480$, chauffé, eau chaude + espace commercial. 418-529-5458.

GRANDE-Allée E., meublés, tout équipés: TV, etc., 529-4442 jour.

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
3½ MEUBLÉ ET 1½
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

LIBRE, 3½, refait à neuf, très design, face Grand Théâtre, 522-8919

262 Rive-Sud

4½, À ST-NICOLAS, dernier étage, libre 20 déc., 418-931-9309.

5½, beau, grand sur 2 étages, beaucoup de rangement. Libre. 418-806-2501/ 418-627-7557

À CENTRE Charny, près Métro, 4½ planchers bois, foyer, lave-vaisselle, 785$, libre. 418-576-1173

À Lévis près hôpital, 4½ refait à neuf, décoré, lave-vaiselle, foyer, stores inclus, 725$, 418-576-1174

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4½ béton, idéal personne âgée. **264-4410**

À ST-ROMUALD, grand 7½ sur 2 étages, style condo, près des services, vue sur rivière, 1075$. 836-4000

ST-HENRI, 177 Commerciale, beau 5½, libre février, 510$, 418-882-2341

264 Saint-Jean-Baptiste

PRÈS Cartier 4½ impeccable, meublé, lav.-séch., bois, tranquille, 1000$ non chauffé. 650-5247

PRÈS Cartier beau 6½, 3 chambres, semi-meublé, lav-séch., bois, garage 1200$ non chauffé. 650-5247

265 Saint-Sauveur

KIROUAC, grand 4½, non chauffé, non éclairé, 550$, 418-682-6663.

266 Sainte-Foy

3½ SEMI-MEUBLÉ, libre 1er mars, piscine ext, concierge résidant, près école, parc, église. 651-4643

4½ MI-JANV., vue, béton, rénové, piscine, ascenseur, près Campanile, tout inclus, 418-653-4100

4½ PIÈCES, 495$ rien d'inclus, libre. 418-628-0711, 264-0712

À 658-6490, à pied université, cégeps, 4½ tout compris, libre. 2431 Jean-Durand, #4

Grand 1½, rez-de-chaussée, grande fenêtre, 1 stationnement, chauffé, éclairé. Jo-Ann: 418 572-5455

267 Sillery

À pied Laval, 4½, tout équipé, tout compris, idéal pour 2, 418-580-1507

À VOIR 4 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

LIBRE 4½ quartier résidentiel, bois franc, cachet particulier. 657-1051

269 Val-Bélair

PIE XI sud, beau 4 ½ rénové, cour libre déc 580$ 418-842-8825

270 Vanier

4½ CHAUFFÉ, bois franc, entrée lav.-séch., balcons, stationnement, près Christ-Roi, 418-929-4073.

271 Vieux-Port Champlain

4½ A SOUS-LOUER ou à partager, libre imm., tout équipé. 529-2495

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois avec tous les services, 418-692-2777

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½, non-chauffé, non-éclairé, bois flottant, 525$. 418-261-0653

A 802-1364, superbe 2½ sur Auteuil, foyer, eau chaude, intercom

À LA TOUR ST-JEAN, 1 1/2, 3 1/2, rénovés, très propres, béton, intercom, piscine. **418 529-0227**

A voir! 3½ meublé, tout inclus, bail court terme, 925$, 802-1364

CHARMANT 3½, meublé, internet, court moyen terme, 418-922-4699

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). Libres immédiatement **•1½ = 575$/mois; •2½ = 635$ à 675$. 418-953-6911.**

MAGNIFIQUE 4½, vue imprenable, planchers bois, 895$ chauffé. Fin juin 09. 261-0653

PIED-À-TERRE (LOFT)
Près du Parlement, meublé, chauffé, éclairé, foyer, règlements disponibles et autres conditions, Sylvain (450) 444-4556

1812096

272 Vieux-Québec Haute-Ville

SPACIEUX 2½, 3½, meublés de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

282 Maisons à louer

À Cap-Rouge. Mi-janv. à mai 09, **tout compris**, 8½, 418-651-6527.

À DONNACONA. 20 MINUTES CENTRE-VILLE. JUMELÉ NEUF, BOIS FRANC, 875$/MOIS, 564-8222. menuiserieranger.com

À DONNACONA. 20 minutes du centre-ville, unifamiliale neuve, bois franc, 1050$/mois, 564-8222. menuiserieranger.com

À LAC-DELAGE, maison neuve, 2 étages, 3 chambres, foyer, grand terrain, habitable 1 700 pi², 1 535$, disponible 1er février, 848-6635.

À VOIR! St-Sylvestre,campagne, 3 chambres, paisible, 389-2287

ILE D'ORLÉANS, St-Jean, belle ancestrale, 850$/mois, 907-2682.

POUR L'hiver,maison tout équipée, A-Lorette, 1100$/mois, 872-5118

ST-FERREOL-LES-NEIGES
VUE MONT STE-ANNE, Rue des Myrtilles, jumelé haut de gamme, disponible 1er dec., foyer, lattes, céramique, **418-520-1023**

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services. **418-681-3813, 418-522-8919**

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec (Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com

2015777

287 À partager maison logement/condo

COLOCATAIRE RECHERCHÉ pour partager un grand 6½, Ste-Foy, près des ponts, 315$, libre, 418-657-2555.

ST-ROMUALD 2 min. ponts, grand 4½, tout compris, 300$, 834-3712

301 Beauport

CHAMBRE dans condo neuf, très luxueux, tout inclus, litterie, parking,100$/semaine,418-561-5228

304 Charlesbourg

CHAMBRE meublée, pour femme sérieuse, gym, bronzage, salon de coiffure, près des services, non fumeuse, 650$/mois repas fournis. 418-626-8231

ENTRÉE privée, cuisine commune, près Cégep/poly. 418-628-1706

311 Montcalm

418-527-0854, St-Sacrement, chambre rénovée, tout inclus, janvier

51 LOCKWELL, propre, tranquille, 300$/mois. 454-5515, 681-7470

527-8697, janvier, Plaines/Cartier, grande, bois, laverie, internet sans fil.

À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

316 Sainte-Foy

A 650-2410, près Pl. Laurier, Chul, jour, semaine, mois, année.

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

316 Sainte-Foy

CH. St-Louis, près CHUL, chambre dans demi sous-sol, entrée indépendante, 806-2684, 653-0199

317 Sillery

Ch. St-Louis/Maguire, au 2e, confort + services, non-fumeur, 375$, 688-3842

ENTRÉE PRIVÉE, câble, tél., Internet, non fumeur, 687-5520, 455-9884.

336 Chambres et pensions

À LOUER, femme seulement, rue St-Jean, près des portes, avec cuisinette et buanderie, 320$/mois, libre, 418-614-4524, 332-7867

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

376 Déneigement

DÉNEIGEMENT DE TOITURES, BALCONS, TROTTOIRS, AUVENTS. SERVICE RAPIDE. 418-808-8459.

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

JOINTS & PEINTURE 262-4565

MENUISIER 25$/heure. Travaux de tout genre intérieur, finition sous-sol, division gypse. (418) 832-7297

PROFESSIONNELde la rénovation ★ Estimation gratuite★ RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

382 Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CAUSE MALADIE, mobilier chambre en bois couleur coquille d'oeuf, tête de lit 60 po., plate-forme et 2 tables de nuit + 1 commode + matelas queen, valeur 1900$ pour 1200$; réfrigérateur 18 pi. cu. Maytag (congélateur en bas) valeur 899$ pour 650$; cuisinière plaque ceran, 30 po., autonettoyante, GE, valeur 700$ pour 500$, les 2 achetés en juin 2008, garantie transférable; laveuse, sécheuse Whirpool, 6 ans d'usure, comme neuve, 575$; mobilier salle à manger orme massif, 6 mcx, valeur 1900$ pour 1200$; divan 3 places avec fauteuil + 2 tables de salon et lampes, valeur 2800$ pour 1800$; et divers articles de maison. **418-626-8775 laisser message**

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$ **849-7160**

400 Animaux

CANICHE TOY NOIRE femelle, 2 mois, 485$, 418-285-5592

CHIOTS "TECKEL" 1 noirfeu, 1 bleumerle, 425$ nég., 623-7971

410 Bois de chauffage

10 CORDES de bois sec à vendre. 418-827-2571

BOIS écologique 67$ efficace, économique, propre, 3 types de bûches, longue durée **novaflamme.com 418-660-3255**

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **DUAL CORE E5200** neuf, 479$ **418-657-4688 www.cyberpc.ca**

448 Souffleuses tondeuses

MOTEUR Honda GX-270, 1 an d'usure, état neuf. 700$. 802-2277

450 Tableaux encadrements

Achats : Riopel, Lemieux, Jackson, Coburn, Fortin, Little. 418-648-9292

POUR COLLECTIONNEURS, superbe sculpture Shona , prix avantageux. Benoit 418-802-9299.

457 Vêtements

MANTEAU vison Canada Majestic, gr. 10 ans, 1000$. 418-658-6578

460 LOISIRS

463 Camping Chasse et pêche

DÉPEÇAGE DE GIBIERS 418-849-7753

POURVOIRIE MIRAGE, voyage de chasse de caribou du 6 au 10 janv. 2009. En avion départ de Québec 2h30 de vol, tout compris, chambre de luxe, nourriture, literie etc. Forfait 2 945$ taxes incluses. Claude Maurice résidence : 418-849-3249 bur: 849-2808 / cell: 418-520-6671

467 Musique

PIANO Baldwin blanc, avec banc, 1000$, urgent ! 418-654-1557

PIANO droit Lesage 1948, très bon état, 950$. 418 667-2853

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

AUBERGE DES LAURENTIDES. Préposée(e) aux chambres. Salaire compétitif. 418-660-7274

BARMAN - BARMAID EMPLOIS & Cours 418-529-5333 EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

PÂTISSIER(ÈRE) recherché(e), temps plein, poste jour/ semaine. **418-527-5777 poste 111**

URGENT !

Steak frites & Compagnie recherche plongeur temps plein. Faxer CV au: 418-681-1739

481 Offres d'emplois autres

CHAUFFEURS de taxis demandés. 418-525-5742, 418-261-6607.

COIFFEUR(EUSE) et manucuriste en location, à St-Foy. 418-254-0808.

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate: Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

DEVENEZ UN CLIENT MYSTÈRE Évaluez des détaillants et la qualité de leur service à la clientèle. Si vous, ou quiconque vous connaissez, êtes intéressés pour être rémunéré afin d'effectuer ce genre de projet. **VEUILLEZ VOUS ENTREGISTRER EN LIGNE: www.shopncheck.ca**

INFIRMIERS(ÈRES), AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES Infirmiers(ères): 33$ à 50$/h Infirmiers(ères) auxiliaires: 22$/h et +. Préposés(es) bénéficiaires: 15$/h et +. Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281. Tél. 418-266-0475 x 105

MASSOTHÉRAPEUTE demandé(e) avec certificat, travail soir et samedi matin. 418-661-4779

RECHERCHE Mécanicien pour réparation de remorques, temps plein, min. 2 ans d'expérience, salaire à discuter, 418-455-4407

RENAUD & CIE Spécialisé dans la vaisselle et articles cuisine est à la recherche d'un(e) conseiller(ère) à temps plein pour la succursale du Vieux-Port. Contacter Sylvie Rondeau au 681-1944 ou Nicole Côté au 692-0122

Studio de photos recherche **CONSEILLER(ÈRE) À LA VENTE**, avec expérience, travail fin de semaine, env. 14$/hre. Bienvenue aux retraité(e)s. **418-527-8559**

486 Service domestique et garderie

418-624-8741. Petit ménage 15$/h & Grand ménage 18$/h.

POUR votre entretien ménager, très bonnes références. Annie 953-1709

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ACCEPTATION IMMÉDIATE, marge crédit, hypothèque. 563-8286

491 Argent à prêter

A VOIR! Nouveau prêteur, 1ère et 2e hypothèque, résidentiel, Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH. 418-953-7902

Première ou deuxième hypothèque 418-264-0851

495 Prêts hypothécaires

ACHAT-REFINANCEMENT jusqu'à 4 logements, votre situation est elle différente. Contactez nous Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH. 418-953-7902

500 DIVERS

508 Démagement Transport

L. DUFOUR inc. spécial automne /hiver, 2 hommes/65$, 3 hommes /80$, assurances, **418-522-1321**

TRANSPORT & DÉMÉNAGEMENT ENTREPOSAGE & MANUTENTION Courte et longue distance, à partir de 39.99$/heure, tout inclus. **418-571-8587**

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ Dès 10h - 522-4890

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

Gâtez vous pour Noël, massages suédois, californien,homme 628-1741

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. **683-0441.**

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

418-353-3667 74 ave. Giguère MASSOTHÉRAPIE AUX 4 MAINS Nouveau propriétaire

651-5641 CENTRE YI QUAN www.centreyiquan.com

666-8666 MASSAGES IRIS Promotion, bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique 1795 bd. Hamel Pour une rencontre sexy et unique

★★ 881-4043 DENISE ★★ MASSAGE EN DOUCEUR

AAA (centreydem.com) La Coquine 418-622-6122 Ydem 418-624-6668

A découvrir nouvelle sensation chez Nacha. 977-2416

A DECOUVRIR VANESSA Sensualité et douceur. Partagez un moment de plaisir. Super spécial. **261-5247**

À L'EXIL 688-7007

À Ste-Foy, nouveau concept sensuel, 11 salons à 1, 654-1365.

À UTOPIA, 650-0220 SHERAZADE 651-2199 STE-FOY

CALIFORNIEN - THAILANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

JOLIES masseuses, orientales et québécoises (418) 805-0030

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555

MÉDINA haut de gamme Spa, tourbillon,Jolie femme en déshabillé, 418-977-7277

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

NOUVEAU! 356, ave. St-Sacrement sur rendez-vous, 527-8468

522 Massage autres

POUR VOUS EN CE TEMPS FÉÉRIQUE Émilie Bazilemassage.com (418) 872-7000

❤ Sexy Stella ❤ ★ Massage 622-8307 ★

STEVE 32 ans, massages sensuels et complets. 802-0192.

St-Rédempteur, L'Incognito, moments de détente, 922-1129

SUPER SPÉCIAL DE NOËL, massage de détente. 418-681-2578

Un joyeux Noël! LESALONBLANC.CA 871-0707

❤ www.lemoulinrouge.ca ❤ Fantaisies gratuites 7/7 621-9697

www.leplaisirdessens.com Cadeaux des Fêtes **527-6969**

www.ultimedetente.com Plaisirs des Fêtes 628-4448

526 Escortes

264-3999 NOUVEAU Jeune hommes, jeunes femmes et couples Service A-1

559-7269 divasdeluxe.ca reçoit/déplace

955-6079 AVENTURIÈRE Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H

A Aron, POUR HOMMES SÉRIEUX UNE BELLE FEMME de 47 ans, déplace seulement, 1h et +. 654-6078

À BELLE JACKIE EN LINGERIE ❤ SPÉCIALITÉS 839-0518 ❤

★★ ACCUEILLANTE ★★ REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

ADAM, très beau 624-4294

ADMIRABLE Madysson reçoit mince & sexy, 922-6914.

ADORABLE VANESSA 688-0575

❤❤ AUX FÉES ❤❤ REÇOIT 418-688-3901 DÉPLACE www.lesfeesenchanteresses.com PLUS DE 25 DEMOISELLES

BEAUTÉS ESCORTES Qualité Choix Discrétion SE DÉPLACENT SEULEMENT 266-2016 www.escortesquebec.com

 # 1 CHOIX **Le Summum De Toute Qualité Reçoit 872-5323 Déplace**

BELLE grande blonde, 40 ans, douce, classe,discrétion. 561-2623

★ CAPRICE DÈS 9H. À 14H ★ 261-2213

❤ CHALEUREUSE DENISE ❤ 881-4043

• COLLECTION VIP • Sans fumée Reçoit 6/7 907-9797

DÉESSE NORAH, femme mature reçoit et déplace, 418-951-0296.

Exquise, reçoit, sensuelle,douce. Je t'attends jour, soir. **558-4771.**

HAÏTIENNE jolie, grassette. Bienvenue homme d'affaires. 999-5914

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE 955-5969

JOYCE, 37 ans, te reçoit de 9h à 18h, 7/7, 261-7986

★ Les coquines ★ reçoivent/déplacent 609-1658

Lissia 30 ans reçoit Pour vous... 208-3404

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

RAVISSANTE DOUCE, 46 ANS, 418-261-1742

Transexuel déplace reçoit (418) 609-0141 www.shemalemonica.net

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007

Harmonie 2000 enr. **Stabilité, Clientèle distinguée**

www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4

MME HAMEL INC

Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

607 Agences de rencontre

Recherché Candidats(es) 45-55 ans 623-3711

Fleury Malch

623 Messages personnels

JEUNE retraité 55 ans cherche femme retraitée 50-60 ans, autonome pour partage & voyages. Écrire à: case 642, Le Soleil, 410 Charest Est, C.P. 1547 Succursale terminus, Québec, QC, G1K 7J6

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. **Jean Racine Presseur** : 418-823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. **R.M. AUTOS 622-9600.**

•COROLLA 1995, 1550$, •CIVIC LX 1995, 1850$ •GOLF 1999, 1650$ **418 264-9911**

GOLF TDI 2005,manuelle,tout équipée, toit ouvrant, 4 roues, 4 mags, 8 pneus, 15 995$ 418-253-5711

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

CHRYSLER Cirrus 1999, 150 000 km, tout équipé, 418-843-3397

•ESCAPE XLS 2002 , 5 950$ •CENTURY 97, 110 000km 2 250$ •FOCUS SE 2001 160 000km 2995$ •ALERO 2000 095 000km, 1950$ •ACCENT GL 02, 135000km, 2 595 $ **418 264-9911**

HONDA CIVIC CX "hatchback" 2000, automatique, 69 000 km, 6 950$ **www.hondacharlesbourg.com 418 627-1010**

ELANTRA 2003, équipé, automatique, 45 000 km, 418-397-6793.

HYUNDAI ELANTRA VE 2003, a/c, manuelle, 71 000 km, 6 750$ **www.hondacharlesbourg.com 418 627-1010**

MAZDA Protegé SE 2003, manuelle, 115 000km, 4500$, 418-834-8166

PONTIAC G5 2005, 56 000km, 6995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

DODGE SRT 4 2005, blanc, plusieurs modifications faites, 9 000$ **819-562-0459**

HONDA CIVIC SE 2004, manuelle, 58 000 km, 11 950$ **www.hondacharlesbourg.com 418 627-1010**

SONATA 2004, équipé, automatique, 119 000 km, 418-397-6793.

MAZDA 3 2005, garantie, 85 000km, 8495$, 35$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA 6 2004, tout équipé, 76 000km, 9995$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ALTIMA 2001,vitres teintées,7500$ 90 200km, 418-929-2894

COROLLA 2005, argent, 42 000km, garantie, 8 pneus, 9995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TOYOTA COROLLA CE 2005, automatique, A/C, 73 000 km, 9600$. Particulier 418-837-2932

TOYOTA Echo 2004, air climatisé, 72 000km, 6995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ECHO hatchback 2005, manuelle, bleue, 8 pneus, 33 000km, 9995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

MATRIX 2005, automatique, vitres teintées, 94 900km, garantie, 9995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

HONDA CIVIC DX 2006, a/c, 22 000 km, 5 vitesses, 16 950$ **www.hondacharlesbourg.com 418 627-1010**

HONDA CIVIC SE 2005, automatique, 74 000 km, 12 950$ **www.hondacharlesbourg.com 418 627-1010**

YARIS 2007, automatique, a/c, 25 000 km, 418-397-6793.

953 Voitures 17000 $ et plus

A4 Quattro Familiale 06, manuelle, 62 534km, manuelle, 29 495$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A4 Berline 06 Quattro, noir, 2.0L, automatique, 83 544km, 25 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A3 08, manuelle, 12 350km, 2.0L, garantie, bleu foncé, 29 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A4 Berline 07 Quattro, automatique, 2.0L, 55539km, 30 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A4 Berline S-Line 2008, automatique, 19274km, garantie, 39 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A4 Berline 06 Quattro, manuelle, 53 908km, 2.0L, bleu, 28 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A4 Berline 06, manuelle, 2.0L, gris quartz, 46 263km, 28 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A4 Familiale Quattro 06, automatique, 57 399km, garantie, 29 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

TT COUPÉ Quattro 05, manuelle, garantie, 1.8L, Turbo, 30 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A4 Berline 05 Quattro, manuelle, 1.8L, 58 800km, garantie, 22 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

A4 Berline 05 Quattro, manuelle, 1.8L, 58 800km, garantie, 22 995$, **Audi Ste-Foy 418-659-2834**

BMW 3-Series 325Ci cabrio 2004, gris, 97 364km, 26 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BENTLEY Arnage 06 blanc, automatique, 10000mi, 229 000$,418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3-Series 325xi 2005, grise 64 487 km, 24900$, garantie 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW Z4 M 2006, 27 000km, 39 995$ garantie, grise, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3-Series 325xi 05, 55 000 km, 24995$, garantie , 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3-Series 325xi 2006, rouge, 32 401 km, 32 900$, garantie 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3-Series 325xi 2006, 47 850 km, 33 900$, gris, garantie 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3-Series 330xi 06, gris, automatique, 37900$, garantie 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325 XI 2006, noir, automatique,46000km,impeccable, 29850$ AUBAINE! 418-304-1655

BMW 3-Series 325Ci cabrio 2004 gris, 97 364 km, garantie, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3-Series 325i 2005, automatique 27900$, grise, garantie, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3-Series 325i, 69 000km, gris, 22 900$, garantie, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i, 37 200km, 28 900$, bleue, garantie, 418- 681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 2005, rouge, 49500km, garantie, 28900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X5 3.0, argent, 40 946 km, 36 900$, garantie, 418- 681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X5 4.4i 2005, gris,58 400 km, 37 900$, garantie 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3-Series 325i, gris, 56 382 km, 29 900$, garantie, 418- 681-5000 bmwvilledequebec.com

HONDA CIVIC DXG 2007, automatique, 18 000 km, 17 950$ **www.hondacharlesbourg.com 418 627-1010**

MERCEDES-BENZ M Class SE 05, 50 000km, 3.7L, 24 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

WRX STI 06, intégrale, manuelle, 40610km, garantie Subaru, 32 995$,**Audi Ste-Foy 418-659-2834**

SPÉCIAL DÉMONSTRATEUR S80 V8 2007, 21 000km, 39 650$, **Volvo de Québec (418)682-1112 www.volvodequebec.com**

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

CHEVROLET Uplander 2005, tout équipé, 79 000km, 6995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

GRAND CHEROKEE Limité 95, tout équipé, 3 800$, 418-261-0136

MAZDA MPV 2003 groupe électrique, 115 000km, garantie, 6995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

PLYMOUTH Voyager 1998, 248000km, 800$, 418-805-8060

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

LAND ROVER Disco. 00, tout équipé, noir int. beige, 151 000km, +4 pneus hiver, 8500$, 570-9788

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

A1 COLORADO Z71 King Cab 2005, 90 000km, 13 900$, 849-9928.

RAM 2500 04, diesel 4x4, cab régulière,boîte8',110000 km,pneus neufs, propre, 16 500$, 569-8280

FORD F350,diesel,7.3,automatique,6 roues,boîte dompeuse,aluminium,équipé d'une saleuse 3verges et gratte avant Temco,8',raison:perte de contrat, 15900$+ taxes,conditionA-1,Doris 520-1976

FORD Escape 2006, tout équipé, 45 000km, 12 995$, 53$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

TUCSON GL, 2005, V6, AWD, 8 pneus, 65 700 km, 14 995 $ **Lévis Toyota 418-837-4701**

SIENNA CE 2005, gris foncé, 94 900km, 8 pneus, 14 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

BMW 3-Series 328xi 07, noir, 34 000 km, 42 900$, garantie, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

GRAND Cherokee LTD Hemi 2005, cuir, 8 pneus, 51 000km, 17 995$. **Lévis Toyota 418-837-4701**

965 Camions à vendre

FORD 7.3, diesel, 89, excellente condition, inspection faite, boîte 8'x13', pneus comme neufs, 4000$ nég,418-831-4947,418-572-0098

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANIQUE ET DÉBOSSELAGE AU MEILLEUR PRIX! 418-456-4550

975 Motoneiges

BOMBARDIER LEGEND 03, moteur 700 neuf, suspension refaite, sacoche toile, 2 800$, 418-806-2353

TRAINEAUX POUR **MOTONEIGES 418-871-3200**

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

DUTCHMEN 2004 neuve, galerie, 1 pièce, 2 chambres complètes, salon et cuisine. Remise en arrière. 28 000$. (772) 429-1637.

987 Équipement ferme/machinerie

GRADER Champion modèle 730 avec équipement à neige, aile de côté, tout hydraulique, à louer ou à vendre 45 000$, avec 4 pneus Snow+ montés sur roues, 418-825-3146, 933-6863

JOHN DEERE 644E, peinture neuve, très bon état, 418-520-3551

Diagnostic Cancer du poumon

Chance de survie ...très peu élevée!

1 Tabac/ La fumée secondaire

2 La pollution atmosphérique

3 L'hérédité

4 L'exposition à certains produits chimiques

Plus de **22 700** Canadiens seront **atteints d'un cancer du poumon cette année** et seulement 3400 d'entre eux y survivront! Au Québec, on estime à 7100 le nombre de personnes qui seront diagnostiquées avec un cancer du poumon et **6000 en décèderont.**

Appuyez généreusement les programmes de sensibilisation, de prévention et de recherche de l'Association pulmonaire

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

1 800 295-8111 www.pq.poumon.ca

418 686-3344
1 866 686-3344

ABONNEZ-VOUS

leSoleil

Index
des avis de décès

BARBEAU, Gilberte Légaré
Saint-Emile, Québec

BILODEAU, Clément
Vallée-Jonction

BLAIS, Marcelle Rousseau
Montmagny

BOUCHARD, Stella Bolduc
Québec

BOUTIN, Fernand
St-Lambert

BUSSIÈRES, Aline
Québec

CHANTAL, Marie-Paule Bernier
St-Agapit

CLOUTIER, Polydore
St-Jean-Chrysostome

COUILLARD, Jeannette
Québec (autrefois L'Islet)

DELISLE, Claude
Québec

DUPONT, Yvonne Perron
Clermont (cté Charlevoix)

DURAND, Joseph Arthur
Loretteville

FOURNIER, Rodrigue
Cap-Santé

GAGNON, Lucienne Morneau
Lac-Beauport

GENDRON, Jacques
Deschaillons-sur-St-Laurent

GIRARD, Maurice
Ste-Foy

HUOT, Rita Giroux
Sainte-Foy

JULIEN, Corinne Demers
Ste-Foy

KANE, Elmar Jeremiah

LAFRANCE, Cécile
Québec

LAMONTAGNE, Raymond
Lévis (originaire de St-Michel-de-Bellechasse

LAVIGNE, Fernande Perreault
Princeville, autrefois de St-Édouard de Lotbinière

LAVOIE, Odette Myrand
Québec

LEBEL, Laurette Chouinard
Squatec

LEMIEUX, Ida Couillard
Cap-Saint-Ignace

LEMIEUX, Marc Lionel
Lévis

MAHEUX, Thérèse Grégoire
Québec, secteur Neufchâtel

MAINGUY, Blanche Martel
Hull

MARCOTTE, Charles-Édouard
Portneuf

McANEENY, Marguerite Nadeau
Québec

MORIN, Louisette Laberge
Québec

PLANTE, Jacques

POULIOT, Fernand
Québec

RACETTE, Paul
Ste-Croix de Lotbinière

ROBERGE, Clément
Charny

SERGERIE, Serge
Québec

ST-CYR, Francoise Robitaille
Québec

ST-ONGE, Fleurette Côté
Deschaillons-sur-St-Laurent

ST-PIERRE, Bertrand
Sainte-Hélène, Kamouraska

TESSIER, Jeannine Tremblay
Québec, autrefois Shawinigan

THERRIEN, Anita
arr. Beauport

THIBAULT, Colette Gaudreau
St-Eugène de L'Islet

TREMBLAY, Jacques

TRUCHON, Laurette Thibault
Québec

VEILLEUX, Gertrude Bédard
Québec, autrefois de La Sarre

Gilberte (Légaré) Barbeau
1924 - 2008

Au centre de transition St-Jean-Eudes, le 12 décembre 2008, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Gilberte Barbeau Légaré, épouse de feu Léger Barbeau. Elle demeurait à Saint-Émile, Québec. Selon ses volontés elle ne sera pas exposée, elle a été confiée à la

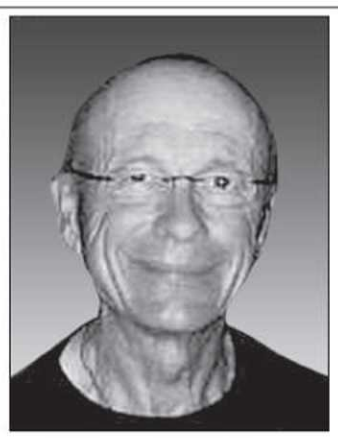
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC
6161, rue de Pomerol
Saint-Émile, Québec

pour crémation. Le service religieux sera célébré **en l'église de Saint-Émile (1596, avenue Lapierre), le samedi 20 décembre 2008 à 11h** où la famille recevra les condoléances à compter de 10h. L'inhumation des cendres aura lieu au printemps au cimetière paroissial de Saint-Émile, sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

Elle laisse dans le deuil ses enfants; Conrad (Jocelyne Belleau), Marc (Nicole Rhéaume), ses petits-enfants; Christian, Kathie (Alexandre Lépine), Dany (Catherine Terroux); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Barbeau: Irène (feu Roger Letarte), feu Robert (feu Jeanne Bergeron), Louisette (feu Roland Gagné), Jeannine Verret (feu Gilbert Barbeau), Diane (Alexandre Sylvain); son beau-frère Lucien Demers (feu Brigitte Légaré) ainsi que plusieurs neveux, nièce, cousins, cousines et tous ses amis, la famille tient à remercier particulièrement Daniel Cloutier, Françoise et Noël Galarneau ainsi que Diane et Alexandre Sylvain pour leur soutien auprès de la famille. Ceux qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Les Diabétiques de Québec, des formulaires seront disponibles à l'église lors des condoléances.

Pour renseignements: (418)845-6161
télécopieur: (418) 845-8920
salonfuneraire@bellnet.ca



Clément Bilodeau
1947 - 2008

A la Maison Michel Sarrazin de Québec, le 16 décembre 2008, à l'âge de 61 ans et 7 mois est décédé M. Clément Bilodeau, époux de dame Céline Mathieu. Il était le fils de feu Armand Bilodeau et de feu Juliette Leblond. Il demeurait à Vallée-Jonction.
Les funérailles auront lieu **le vendredi 19 décembre 2008 à 10h30.** Départ du funérarium de la Maison funéraire Nouvelle Vie inc. à 10h15 pour l'église de Vallée-Jonction et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE NOUVELLE VIE INC
239, RUE PRINCIPALE
VALLÉE-JONCTION

La famille recevra les condoléances au funérarium de la Maison funéraire Nouvelle Vie inc, le jeudi 18 décembre de 13h30 à 16h, de 19h à 21h30. Vendredi, jour des funérailles, à compter de 9h.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Olivier (Marie-Claude Boutin), Alexis (Mélanie Sylvestre); il était le frère de Victorin (feu Marie-Paule Garon, Claudette Gagnon), Roland (Yvette Labbé), feu Thérèse (Jean-Claude Boulet), Pauline (feu Jean-Claude Fortin), feu Julien (Jeanne Bouchard), Réjeanne (feu Raymond Dombronsky), Clermont (Marie-France Jacques); il était le beau-fils de feu Maurice Mathieu et feu Jeanne-d'Arc Gagné; il était le beau-frère de Solange (Florent Pagé), Francine (feu Jocelyn Jacques), Pierre (Josée Champagne), Lucie (Adrien Royer), feu Bernard, Daniel (Gaétane Barbeau), Fabienne (Simon Bégin), Louise (Jean Lafleur); il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.
La famille désire remercier le personnel de la Maison Michel Sarrazin, le Dr Réjean Poulin et le personnel du CLSC Nouvelle-Beauce pour les bons soins prodigués. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Michel Sarrazin (2101, ch. Saint-Louis, Sillery, Québec G1T 1P5) ou à la Société canadienne du cancer (1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec, G1S 3G3) ou à la Fabrique de Vallée-Jonction.

Pour renseignements
Téléphone: (418) 253-6208
Sans frais: 1-866-610-5255
Télécopieur: (418) 397-5255
Page Web: www.nouvellevie.ca
Courriel: info@nouvellevie.ca
Membre de la Corporation
des Thanatologues du Québec.

Marcelle Rousseau Blais

A l'Hôpital de Montmagny, le 17 décembre 2008, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Marcelle Rousseau, épouse de feu M. Robert Blais. Elle demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER
31 av. De la Fabrique, Montmagny

samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre à 11h en l'église Saint-Thomas de Montmagny.**
Elle laisse dans le deuil ses enfants, sa belle-fille et son gendre Alain (Suzanne Couillard), Monique (Gilles Morin), sa petite-fille adorée, Véronique; ses soeurs, son frère et ses belles-soeurs: Marguerite Rousseau (feu Jean-Claude Ouellet), Lucille Rousseau, Denis Rousseau (Denise Forgues), Lisette Rousseau (feu Marcel Bernier), Jeanne Blais (feu Joseph Montminy), Yvette Blais (Bertrand Montminy) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. La famille remercie chaleureusement le personnel et la direction du Jardin des Nobles Gens à Montmagny pour leurs bons soins ainsi que le Dr Raymond Fortin pour sa disponibilité et sa gentillesse. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, des formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.

Pour renseignements: (418) 248-1363
sans frais: 1-800-706-1363, pour
l'envoi de messages de sympathie
par télécopieur: (418) 248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter.net

Stella (Bolduc) Bouchard
1921 - 2008

A l'hôpital l'Enfant Jésus, le 12 décembre 2008, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Stella Bolduc, fille de feu monsieur Edouard Bolduc et de feu dame Diana Dufresne, épouse de feu monsieur Jean-Paul Bouchard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium du

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boulevard Wilfrid Hamel
Québec QC G1N 3Y6

le samedi 20 décembre 2008 de 9h à 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier** et de là au cimetière St-Charles.
Elle laisse dans le deuil, ses belles-soeurs: Monique Bédard (feu Jean-Paul Bolduc) et Thérèse Bourdeau (feu Raymond Bolduc); sa grande amie Solange Manny; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et ami(e)s.
Sincères remerciements au personnel de l'unité de cardiologie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus ainsi qu'au personnel du Manoir Champfleury pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Bolduc Bouchard. Un merci particulier à madame Solange Manny pour son dévouement exceptionnel. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus - St-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4, téléphone: 418-649-5959.

Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est
disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

Fernand Boutin
1930 - 2008

Entouré de l'amour des siens, au CHUL, le 14 décembre 2008, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Fernand Boutin, époux de dame Louisette Lemieux. Il demeurait à Saint-Lambert. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gérald (Lucie Vallée), Marie-Line (Michel Savard), Gaétane (Guy Plamondon), Fabienne (Mario Boucher); ses quatre petits-enfants adorés: Tanya, Xavier, Benjamin, Laura-Lys; ses frères et soeurs: feu Joseph (feu Claire-Hélène Godbout), frère Alphonse, F.E.C., feu Hermile (Laurence Boucher), Alice (feu Camille Carrière), Alfred (feu Antoinette Goulet), feu Albert (feu Laurette Lemieux), feu Armand (Yolande Langlois), feu Marie-Anne (feu Léopold Gagnon), feu Lucien (Anita Roy), Benoît (Yvette Augé), Thérèse (feu Raymond Boucher); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lemieux: feu Laurette (feu Albert Boutin), Gabriel (Simone Beaudoin), Marcel (Anna Laflamme), Gisèle (Marcel Parent), Jean-Claude (Marie-Claire Parent), feu Léandre (Françoise Laverrière), André (Anita Couture), Marc (feu Laurette Parent), Paul (Lise Dussault), Denise (Gérald Boutin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances à la

SALLE MUNICIPALE DE SAINT-LAMBERT
1147, du Pont

le vendredi 19 décembre 2008 de 19h à 21h30 et le samedi 20 décembre 2008 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 20 décembre 2008 à 11h, en l'église de Saint-Lambert** et de là au cimetière paroissial. La famille tient à remercier le personnel des soins coronariens et palliatifs du CHUL pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'association **Les Diabétiques du Québec**, 3175, chemin des Quatre-Bourgeois, Édifice le St-Mathieu, bureau 12, Québec (Québec) G1W 2K7, Tél.: 418-656-6241, poste 2. La direction des funérailles a été confiée à

GONZAGUE VALOIS/ CLAUDE MARCOUX LTÉE
Pour renseignements: 418-839-8823
télécopieur 418-839-0016 ou par
courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation
des thanatologues du Québec.

Aline Bussières

A la merveilleuse Maison Michel-Sarrazin, le 12 décembre 2008, à l'âge de 62 ans, est décédée madame Aline Bussières, fille de feu Émile Bussières et de feu Yvonne Bédard. Elle demeurait à Québec.
Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Robert, Madeleine, Louisette (Yvon Lacerte), René (Suzanne Langevin), Liliane (feu Lionel Matteau) et Pierre (Céline Drolet); son beau-frère William Desjardins (feu Thérèse Bussières); son filleul Denis Lacerte ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Elle était la soeur de feu Gaston, feu Henri, feu Thérèse (William Desjardins), feu Jacqueline, feu Jean-Yves, feu Jacques et feu Claude (feu Christiane Létourneau).
Le service religieux sera célébré en présence des cendres **le samedi 20 décembre à 11h, en l'église Notre-Dame-de-Foy (820, avenue Chanoine-Martin à Québec, secteur Sainte-Foy)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront inhumées au cimetière Saint-Charles.
La famille tient à remercier tout le personnel et les bénévoles de la merveilleuse Maison Michel-Sarrazin pour le soutien et les soins prodigués. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin (2101, chemin St-Louis, Québec, QC G1T 1P5). Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec)
G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC
1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553

Marie-Paule Bernier Chantal

1949 - 2008

Fidèle à elle-même, sans faire de bruit, au soir du 15 décembre 2008, Marie-Paule nous a quittés. Elle était l'épouse de monsieur Jean-Marie Chantal et demeurait à Saint-Agapit.

Le service religieux sera célébré le **samedi 20 décembre 2008 à 10h30, en l'église de Saint-Agapit, 1154, rue Principale, Saint-Agapit**, et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église, deux heures avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux Jean-Marie Chantal; son fils Guy (Nancy Robitaille); son petit-fils Jason; sa belle-mère Lucie Gignac Chantal; les membres de la famille Bernier: Hélène (Michel Villeneuve), Madeleine (Hervé Bérubé), Marthe (André Bédard) et Christiane (Jean-Yves Landry); les membres de la famille Chantal: Jean-Charles (Danielle Royer), Marc-Yvon (feu Irène Boivin), feu Paul-Aimé (Micheline Sylvain) et Rose-Marie (feu Alain Parent); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, téléphone: 418-683-8666. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE FALARDEAU BÉDARD ROY ENR
30, rue Albert Trudel
Québec (Québec) G2A 2S1
(autrefois 30, rue St-Joseph, Loretteville)
Pour renseignements: 418-842-3737
Télécopieur: 418-842-1078
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Polydore Cloutier

1930 - 2008

À son domicile de St-Jean Chrysostome, le 9 décembre 2008, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédé subitement monsieur Polydore Cloutier, époux bien-aimé de Marie-Paule Bisson. Né à Lac-Etchemin, on se souviendra tous de sa détermination, de son amour de la vie, de sa générosité et de sa fierté, valeurs qu'il a su transmettre aux siens. Il fut reconnu tout au long de sa carrière, particulièrement dans le domaine de la vente.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses trois enfants: Maurice (Manon Tourigny), Martin (Danielle Fiset), Sonia (Serge Morin) et ses petits-enfants adorés: Sébastien, François, Valérie, Gaël et Thierry. Il laisse aussi dans le deuil son filleul, Éric Dion, son frère Paul (Alfreda Rocheford) et ses soeurs: Cécile (Raymond Guay), Marie, Lucille, Mariette (Philippe Boucher), Florence (Julien Dion) et Thérèse, ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand Linteau, Arsène Fortier (Emma Labrecque), Florian Bisson (Claudette Drouin), Fernand Bisson (Carmen Villiard), Yvan Bisson (Marthe Ferland), Huguette Bisson (Miville Aubé), Doriane Bisson (Roland Giguère) et Berthe Lapointe ainsi que tous les membres de la famille défunts. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis(es). La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE
2100, du Sault, St-Romuald

le samedi 20 décembre 2008 de 9h à 12h15. **Le service religieux sera célébré à 12h30 en l'église de Saint-Romuald.** Pour ceux qui le désirent, compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du CHUQ, 10 de l'Espinay, Québec G1L 3L5, tél.: 418-525-4385.

Pour renseignements: 418-839-8823 télécopieur 418-839-0016 ou par courriel cmarcoux@videotron.ca
Pour faire parvenir un message de sympathie virtuel, visitez notre site internet: www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Jeannette Couillard

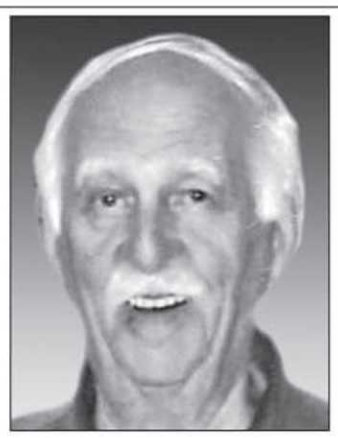
1916 - 2008

Au Centre d'hébergement Christ-Roi de Québec, le 11 décembre 2008, à l'âge de 92 ans et 4 mois, est décédée madame Jeannette Couillard demeurant à Québec. Elle était la fille de feu dame Anne-Marie Giasson et de feu monsieur Phidelem Couillard de L'Islet, la soeur de: feu Maurice (feu Françoise Talbot), feu Irène (feu Joseph Dorval), feu Émilienne, Raymond (Raymonde Giroux). Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es). Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
39, des Pionniers Est
L'Islet (Sur-Mer)

vendredi de 19h à 22h, samedi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 11h, en l'église Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet (Sur-Mer)** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements ou pour vos messages de condoléances (418) 247-5571 sans frais: 1-877-598-3093 par télécopieur: (418) 246-5115 par courriel: duran4ge@globetrotter.net sur le site internet www.deladurantaye.qc.ca. Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



Claude Delisle

1928 - 2008

À son domicile, le 14 décembre 2008, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Claude Delisle, époux de madame Marguerite Tremblay. Il était le fils de feu monsieur Donat Delisle et de feu madame Marie Talbot. Il demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 20 décembre 2008 à 11h, à l'église Saint-Rodrigue (4760, 1re Avenue à Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera au mausolée du cimetière Saint-Charles à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Martin; ses frères et soeurs: Yvette (Jean Ricard), feu Yvon (Thérèse Alarie), Valérie (feu René Bilodeau), Béatrice, Donald, Denise (Léonard Byrne), feu André (Yolande Charron), Réjeanne (Dr Guy Lemay) et Monique (Jacques Hébert); les beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: feu Robert (feu Noëlla Potvin), Guy (Thérèse Bélanger), Marie-Claire (Raymond Tremblay) et Diane, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec, téléphone: 1-800-295-8111. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 628-3504
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Yvonne Perron Dupont

1937 - 2008

Au Centre hospitalier de La Malbaie, le 15 décembre 2008, à l'âge de 71 ans et 10 mois est décédée dame Yvonne Perron, épouse de monsieur Paul Dupont. Elle demeurait à Clermont, comté de Charlevoix. Les membres de la famille accueilleront parents et amis (es) à

LA RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
90, boul. Notre-Dame
à Clermont

jeudi, de 19h à 22h et vendredi, jour des funérailles le salon ouvrira à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré **ce vendredi 19 décembre 2008 en l'église de Clermont à 10h** et l'inhumation se fera à une date ultérieure.

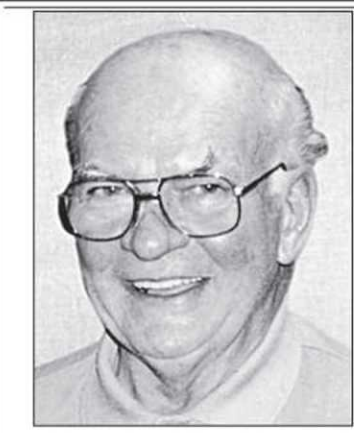
Madame Perron laisse dans le deuil outre son époux: ses enfants: Louise (Claude Bhérer), Chantale, Céline, Gaétan; ses petits-enfants: Camille et Maxime (leur père Sylvain Gagné), Thomas et Justin; ses frères et soeurs: Lucie (Eddy Néron), Fernand, Albert, feu Marie-Paule (Gérard Dufour), feu Benoît ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es).

La famille remercie du fond du coeur le personnel du Centre hospitalier de La Malbaie et du CLSC ainsi que le Dr Robert Gagnon de la clinique médicale de Clermont pour la qualité des soins prodigués et leur grande disponibilité.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Fondation du Centre hospitalier St-Joseph de la Malbaie, C.P. 340, La Malbaie, QC G5A 1T1 ou à l'organisme Les Mains de l'Espoir de Charlevoix, 367, rue Saint-Étienne, bureau 317, La Malbaie, QC G5A 1M3. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
Clermont - La Malbaie - Saint-Siméon.
Pour renseignements
Téléphone: 418-439-2828
Télécopieur: 418-439-2542
Courriel: cfcharlevoisienne@bellnet.ca
Site internet
www.cfcharlevoisienne.com

Rêves d'enfants
Faites un don dès maintenant.
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca



Joseph Arthur Durand

1924 - 2008

Entouré de l'amour des siens, à l'hôpital Chauveau, le 15 décembre 2008, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Joseph Arthur Durand, fils de feu monsieur Odilon Durand et de feu dame Caroline Martel, époux de dame Marie-Rose Dion. Il demeurait à Loretteville. La famille recevra les condoléances au funérarium

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR
30, rue Albert Trudel
Québec (Québec) G2A 2S1

le samedi 20 décembre de 10h à 13h. Le service religieux sera célébré le **samedi 20 décembre 2008 à 13h30 en l'église Saint-Ambroise, 277, rue Racine, Loretteville,** et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses filles et ses gendres: Louise, Anne (Serge Vézina) et Jocelyne (Denis Proulx); ses petits-enfants: Anne-Marie (François Gingras), Mireille, Sylvain, Marjolaine, Julie et Geneviève; ses quatre arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Blanche (feu Jean-Marie Boulé), feu Béatrice (feu J. Baptiste Renaud), feu Fernande (feu Joseph Ruel), feu Raymond (Simone Durand), feu Lucienne (Alexandre Boutet), feu Dorilla (feu Marcel Ruel), Léandre (père Rodrigue Dion), Omer (Georgette Sanfaçon), Robert (Estelle Morin), Yolande (feu Raymond Marquis) et Ghislaine (feu Gaston Falardeau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Chauveau pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'hôpital Chauveau, 11 999, rue de l'Hôpital, Québec (Québec) G2A 2T7, téléphone: 418-842-3651. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE FALARDEAU BÉDARD ROY ENR
30, rue Albert Trudel
Québec (Québec) G2A 2S1
(autrefois 30, rue St-Joseph, Loretteville)
Pour renseignements: 418-842-3737
Télécopieur: 418-842-1078
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Rodrigue Fournier

1938 - 2008

À son domicile, le 14 décembre 2008 à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur Rodrigue Fournier. Il demeurait à Cap-Santé. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
300, chemin Ste-Foy
Québec G1R 1T3

le vendredi 19 décembre de 10h à 12h. Le service religieux sera célébré **le vendredi 19 décembre 2008 à 13h, en l'église St-Jean, Ile d'Orléans, 2001, Royale.**

Il laisse dans le deuil sa soeur Francine, ses frères: Louis (Denise «Virginie Guay»), André; ses neveux et nièces: Michelle Fournier (Jean-Philippe Crépeault), Alain Fournier, Isabelle Fournier; ses arrière-petites-nièces: Camille, Justine et Mathilde, ainsi que de nombreux amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec, QC G2J 1B8, 418-682-6387. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Lucienne Morneau Gagnon

1921 - 2008

À l'hôpital du Christ-Roi, le 16 décembre 2008, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Lucienne Morneau, épouse de M. Roger Gagnon. Elle demeurait à Lac-Beauport. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Alain (Johanne Gagné), Sylvie (Marcel Viau), Denis (Hélène Lamarre), Pierre (Lilianne Prévost), Louis (Sylvie Vallerand), Jean (Christine Alain); ses frères et soeurs: feu Roland (Marie Lafrance), feu Eddy (feu Ida Pakenam), feu Fernand (Madeleine Deschamps), feu Paul (Lucille Barbeau), Sr Lauréanne Morneau, l'abbé Marcel Morneau; ses belles-soeurs: Thérèse Gagnon (feu Georges Cloutier) et Claire Chalifour (feu Yves Gagnon), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au:

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
15 015, Henri-Bourassa, Québec
Membre du réseau Dignité
www.sylviomarceau.com

le vendredi 19 décembre 2008 de 19h à 21h, et le samedi 20 décembre 2008 de 12h à 13h40. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 14h, en l'église Notre-Dame des Laurentides** et de là au cimetière St-Charles. Sincères remerciements au personnel de l'Oasis – 6e étage de l'hôpital du Christ-Roi pour les bons soins qu'elle a reçus. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec (1040, av. Belvédère, bureau 312, Québec, G1S 3G3).

Pour renseignements: 418-522-5212 télécopieur: 418-521-2187 ou courriel quebec@sylviomarceau.com

Jacques Gendron
1943 - 2008

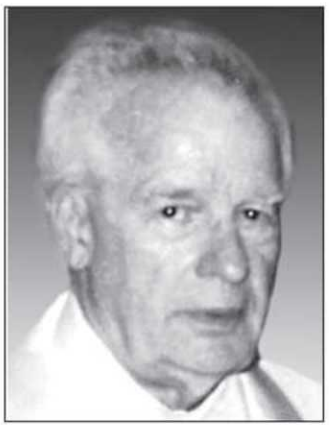
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 13 décembre 2008, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Jacques Gendron. Il demeurait à Deschaillons-sur-St-Laurent. La famille recevra vos condoléances vendredi de 19h à 22h, et samedi de 9h30 à 10h50 au

FUNÉRARIUM CHARLAND & SOUCY
1035, Marie-Victorin
Deschaillons-sur-St-Laurent

Le service religieux sera célébré samedi à 11h, en l'église de Deschaillons-sur-St-Laurent.

Il laisse dans le deuil sa fille Ann Gendron (Pascal Faguy) et sa mère Fernande Tousignant; ses petits-enfants: Félix-Antoine, et Alexia; sa conjointe Émilienne Pressé; ses frères et soeurs: Jean-Charles (Marianne Winter), Michelle (Claude Boucher), Suzanne (Michel Jubinville), Pierre (Rachel Morissette), Danielle, Guylaine, Claude, Robert (Mireille Allard), Alain (France Tousignant), Hélène (Patrice Gauthier); ainsi que plusieurs nièces, cousins, cousines, et de nombreux amis(es).

Pour renseignements: (819) 292-2115
Télécopieur: (819) 356-2727
Courriel: jcsoucy@lino.com



Maurice Girard
1920 - 2008

À l'hôpital Laval, (Pavillon Notre-Dame), le 15 décembre 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Maurice Girard, époux de feu dame Jacqueline Papillon. Il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le samedi 20 décembre 2008 de 13 heures à 15 heures. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 15h.** L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Belmont.

Il laisse dans le deuil ses enfants ainsi que leur conjoint(e): Robert (Carole Chartré), Micheline, Pierre, Jean (Johanne Choinière), Nicole (Bob McDuff), Paul (France Tremblay), Marc (Manon Couturier), Marielle Godin (feu Jacques Girard); ses 12 petits-enfants: Martin, Christian, Sophie, Paul, Annick, Françoise, Sarah, Pierre-Luc, Stéphanie, Simon, Mélanie et Marc-Anthony; ses 5 arrière-petits-enfants: Ophélie, Holden, Max, Fiona et Ava; ses nièces et neveux: Anne Déry, Gilles, Lise, Claire et Claude Papillon. La famille désire remercier tout le personnel du 5e, du 6e et des soins palliatifs de l'hôpital Laval, pour les bons soins qu'ils lui ont prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Fondation de l'hôpital Laval, (Fonds Luce-Auger Soins Palliatifs), 2725, ch. Sainte-Foy, Québec G1V 4G5. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives
(Anse et Plateau)

Rita (Giroux) Huot
1928 - 2008

À l'hôpital Laval, le 15 décembre 2008, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Rita Giroux, épouse de monsieur Michel Huot. Elle demeurait à Sainte-Foy. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Marie-Christine, Dominique (Hugues Beaulieu), Jean-François et Charles (Sylvie Jacques); ses petites-filles: Pascale (Francis Morasse) et DJulia Huot, Duxian et Xiao-Sin Huot; son arrière-petite-fille Mélianne; son frère et ses soeurs: Réal (Suzanne Lapierre), Simonne (feu Rosaire Lacroix) et Béatrice (feu Émile Charbonneau); son beau-frère et ses belles-soeurs: Graziella Roy (feu Lionel Giroux), Françoise Huot (feu Louie Fournier) et Jean-Paul Godin (feu Monique Huot) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré en présence des cendres **le vendredi 19 décembre 2008 à 14h, en l'église Saint-Benoît-Abbé (3420, rue Rochambeau, face au Château Bonne Entente à Québec,** secteur Sainte-Foy) où la famille recevra les condoléances trente minutes avant la cérémonie. Les cendres seront inhumées au cimetière Belmont à une date ultérieure. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer (1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec, QC G1S 3G3). Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Corinne (Demers) Julien
1904 - 2008

Au Jeffery Hale, le 9 décembre 2008, à l'âge de 104 ans et 6 mois, est décédée dame Corinne Demers, épouse de feu Albert Julien. Elle était la fille de feu Gédéon Demers et de feu Rose Délima Bergeron. Elle demeurait à Sainte-Foy. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 14h, en l'église St-Benoit Abbé, 3420, rue Rochambeau, Ste-Foy (face au Château Bonne Entente).** L'inhumation se fera à une date ultérieure au cimetière St-Michel de Sillery. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claudette (Michel Lefebvre), Jacques (France Rousseau) et Louise (Raymond Adey); ses petits-enfants: Anne Lefebvre, Serge Lefebvre (Lise Desrochers), Alain Lefebvre (Diane Rochon), Sophie Lefebvre (Stéphane Duquet), Line Julien (Donald Adam), Sylvie Julien (Marc Lapointe), Martin Julien, Katie Julien (Didier Gaudron), Hélène Adey (Adam Smith), Janice Adey (Khaled Ismail), Paul Adey (Gayle Burton)); ses arrière-petits-enfants: Laurence et Noémie Lefebvre; Émile, Camille, Ariane et Mathis Lefebvre; Odélie, Blanche et Étienne Duquet; Maude et Philippe Adam; Karelle et Jacob Lapointe; William Julien-Tremblay; Renée, Éric et Grégory Labelle; Samantha et Bradley Ismail; Rae et Max Adey; ses belles-soeurs: Alice Labrie (feu Emmanuel Demers), Laurette Gauvin (feu Georges Julien) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. La famille remercie le personnel du 4e étage au Jeffery Hale pour son dévouement et ses soins attentionnés. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messe et/ou par un don à la Fondation Les amis du Jeffery Hale, 1250, ch. Ste-Foy, local 439, Québec G1S 2M6, tél.: 418-683-4471.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Elmar Jeremiah Kane, ing.
1924 - 2008

Paisiblement à la maison le 15 décembre 2008, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Elmar Jeremiah Kane, fils de feu monsieur et madame Hugh T. Kane (Dorothea Mulroney), frère de feu Hugh Kane et feu Minerva Kane (feu Bernard Theriault). La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
975, Marguerite Bourgeoys
Québec (Québec) G1S 3X8

le vendredi 19 décembre de 19h à 22h, le samedi 20 décembre de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 11h, en la chapelle St. Stephen's and St. Vincent's, 2160, Marie Victorin, Sillery,** et de là au cimetière St-Patrick's.

Il laisse dans le deuil, son épouse Brigid Riendeau; ses 9 enfants et leurs conjoints: Margaret (René Savage), Hugh (Marijke Jelijs), Albert, Brideen (Michael Ryan), Alexandra (Robert Evershed), John (Orié Ando), David (Jennie Kimpel), Jeremiah (Candace Mahabir) et Matthew (Isabelle Carrier); ses 23 chers petits-enfants: Patrick, Jesse, Marilee, Jeremy, Benjamin, Liam, Julian, Samuel; Zachary, David, Sarah, Jacob, Nicholas, Alexandra, Paul, Michael, Thomas, Madeleine, Bébé Garçon, Brendan, Killian, Geneviève et Andrée-Ann; ses frères et soeurs: Rita (feu Edward Egan), John, Al (Donna Marie McNeil) et Joan Kane; ses beaux-frères et belles-soeurs: Richard (Amelia Cappelli), Albert (Madeleine Poirier), Robert (Ursula Green), David (Linda McKenna) et Leonard (Janice Dugay) Riendeau; et de chers cousins, neveux et nièces, ainsi que de bons ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par une offrande de messe ou des prières.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Devenez membre du Club de la Vigilance

Aidez-nous à diminuer les disparitions d'enfants en appuyant les programmes de recherche des enfants portés disparus d'Enfant-Retour Québec

ENFANT-RETOUR Québec

1 888 692.4673

www.enfant-retourquebec.ca

Cécile Lafrance
1918 - 2008

Au Centre de Transition St-Jean-Eudes, le 10 décembre 2008, à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédée dame Cécile Lafrance, fille de feu monsieur Cyrice Lafrance et de feu dame Mathilda Lapointe. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service religieux sera célébré, en présence du corps, le **samedi 20 décembre 2008 à 14h, en l'église Saint-Dominique (175, Grande-Allée Ouest, Québec)** où la famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Paule, feu Louise, Guy (Mariette Émond), Jean (Ghislaine Blanchet), Lili Hayes, Robert (Ethel Hayes), Simon (Lucie Grondines), André, Victor (Céline Blanchet), feu François; ses petits-neveux, petites-nièces, arrière-petits neveux, arrière-petites-nièces ainsi que ne nombreux amis(es).

La famille tient à remercier tout le personnel du 5e étage du Centre de transition St-Jean-Eudes pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, av. des Replats, bureau 261, Québec G2J 1B8. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Raymond Lamontagne
« J'ai combattu jusqu'au bout le bon combat, j'ai achevé ma course, j'ai gardé la foi. »

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 novembre 2008, à l'âge de 83 ans est décédé M. Raymond Lamontagne, retraité du service aérien du Gouvernement du Québec, époux de dame Juliette Turgeon. Il demeurait à Lévis et était originaire de St-Michel de Bellechasse. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM EMILE RUELLAND
61, rue Principale
St-Michel de Bellechasse

samedi jour des funérailles à compter de 11h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre à 14h, en l'église de St-Michel de Bellechasse.**

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Francine, Serge (Francine Jobin) Yvan; ses petits-enfants: Alexandrine, Maxime, Jean-Christophe, Sarah-Jeanne et Dorothée; sa soeur, ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Yvette Lamontagne (feu Antoine Bérubé), Malvina Turgeon (feu Lucien Bélanger), Georgette Turgeon (Bertrand Turcotte), Jeannine Turgeon (Vianney Jean), Jeannine Lamarre (feu Julien Turgeon), Ghislain Turgeon, Ginette Turgeon, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Nous tenons à remercier tout particulièrement le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Lévis ainsi que celui du CLSC - Lévis (CLSC Desjardins) pour les bons soins prodigués et leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER
St-Michel de Bellechasse
et Montmagny.
Pour renseignements: (418) 884-3682
sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de sympathie par téléc.: (418) 248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter

Fernande (Perreault) Lavigne

Le 11 décembre 2008, est décédée à Plessisville à l'âge de 80 ans, Mme Fernande Perreault-Lavigne, épouse de feu Jean-Marc Lavigne, autrefois de St-Edouard de Lotbinière. La famille reçoit les condoléances le vendredi 19 décembre de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h30 à la

MAISON FUNÉRAIRE ARTHUR BOUCHER
71, rue St-Jacques Ouest, Princeville
www.gregoiredesrochers.com
gregoiredesrochers@bellnet.ca
Tél 819-364-7075 Fax 819-364-7064

Le service religieux aura lieu **le samedi 20 décembre 2008 à 11h30, en l'église St-Eusèbe de Princeville.**

Mme Fernande Perreault laisse dans le deuil ses enfants: Lise, conjointe de Réal Blais, Paul-André, époux de Diane Blanchet, Joanne et Daniel; ses petits-enfants: Marc-André, Jean-François, Krystel, Raphaël et Kim; son arrière-petit-fils, Jean-Simon, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et plusieurs autres parents et amis. Pour témoigner votre sympathie la famille apprécierait des dons à la Société Alzheimer ou à la Société canadienne du cancer.

Laissez parler votre coeur...

Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

Il suffit de quelques minutes pour le faire. Une carte témoignant de votre sympathie et de votre générosité sera envoyée à la famille éprouvée.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Odette Myrand Lavoie
1944 - 2008

Au centre hospitalier Chauveau, le 13 décembre 2008, est décédée madame Odette Myrand, épouse de monsieur Paul Lavoie. Elle demeurait à Québec.

Les funérailles seront célébrées en présence des cendres, **le samedi 20 décembre 2008 à 11h, en l'église Saint-André de Neufchatel, 10 680, boul. Savard, Neufchatel** où la famille recevra les condoléances à compter de 10h.

Outre son époux, monsieur Paul Lavoie, elle laisse dans le deuil ses fils Mario et Nicolas (Amélie Leclerc); ses petits-enfants Simon et Valérie; ses frères et soeurs: Jocelyne Myrand (feu André Gilbert) et leurs enfants: Jean-François, Marie-Josée et Nathalie, Gilles Myrand (Danielle Gosselin) et leurs enfants: Marie-Andrée et Dominique, Denis Myrand (Christiane Olivier) et leurs enfants: Sophie et Jean-Frédérique, Sylvie Myrand (Michel Marcoux) et leurs enfants: Manuel et Audrey-Anne. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lavoie: Noëlla Lavoie (Jean-Louis Caron) et leurs enfants: Martin, Michel et Brigitte, Renée Lavoie (Gilles Pichette) et leur fille Annie, feu Claire Lavoie (Gabriel Biron) et leur fils Jean-François, feu Élise Lavoie (feu Gérard Bolduc) et leurs enfants: Alain, Diane et Nathalie ainsi que plusieurs parents et ami(e)s.

La famille aimerait remercier d'une façon spéciale les intervenants du CLSC de la Jacques-Cartier et le personnel du centre hospitalier Chauveau pour les bons soins et l'attention prodigués envers Odette ce qui a contribué à lui assurer une fin de vie digne et confortable. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du centre hospitalier Chauveau, 29, rue de l'Hôpital, Québec QC G2A 2T7 tél.: 418-842-3651. L'organisation et la direction des funérailles ont été confiées à

HARMONIA
871, Grande Allée ouest, Québec
Téléphone: 418.681.9797
Télécopieur: 418.527.1044
Courriel: harmonia@videotron.ca
www. services-harmonia.com
La mémoire vivante d'abord et avant tout

Décès

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès

leSoleil

Laurette Chouinard Lebel
1921 - 2008

Au Domaine du Sommet de Squatec, le 15 décembre 2008 est décédée à l'âge de 87 ans et 10 mois, madame Laurette Chouinard épouse de feu monsieur Alexandre Lebel, demeurant à Squatec. La famille recevra les condoléances le jeudi 18 décembre de 14h à 17h et de 19h à 22h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE JEAN FLEURY ET FILS
de Squatec

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre (Martine Malenfant), Justin (Monique Drapeau), Réjean (Thérèse Marchand), Rémi (Mina Pelletier), Bruno (Lucille Cyr), Fabien (Carole Tardif), Rino (Claire Bourgoin), Marcel (Lynda Lemieux), Lyne, Laurier (Jocelyne Poirier), Madone, Suzie (Alain Caron), Flavie et Colette (Dany Lemelin); ses 27 petits-enfants, ses 13 arrière-petits-enfants, ses frères et ses soeurs ainsi que les membres des familles Chouinard et Lebel. Le service religieux sera célébré **le vendredi 19 décembre 2008 à 14h, en l'église Squatec** et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE JEAN FLEURY & FILS LTÉE
195 Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles
Adresse électronique
jffleury@bellnet.ca ou
jeanfleuryetfils.com

Vendredi, jour des funérailles, la Résidence funéraire ouvrira à 11h.

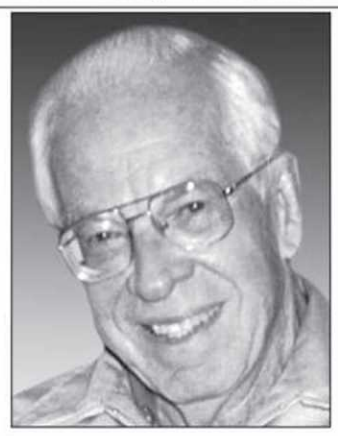
Ida Couillard Lemieux
1915 - 2008

A l'Hôpital de Montmagny, le 14 décembre 2008, à l'âge de 93 ans et 7 mois, est décédée entourée de l'amour de ses enfants, dame Ida Couillard, épouse de feu monsieur Ernest Lemieux. Elle demeurait à Cap-Saint-Ignace. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claude (Francine D'Amours), Jean-Louis (Nicole Deschênes), Denise (Hervé Picard), Rita (feu Rénald Dion), Denis (Claire Thibault), Marcel (Pauline Jalbert), Michel (Patricia Bélanger) et France (Jacques Richard); ses petits-enfants: Marc Lemieux (Valérie), Ingrid Brabant, Michel (Liliane), Sylvie (Alain) et Nancy Picard (Daniel), Daniel (Caroline), Jean-Marc (France), Stéphane, Chantal (Stéphane) et Francis Dion (Maude), Nathalie (Alexandre) et Maxime Lemieux, Sylvain (Catherine) et Mélissa Lemieux (Kevin), Simon et Mario Lemieux, Martine (Dave) et Mélanie Richard (Jeff); ses 17 arrière-petits-enfants; son frère Philippe, sa soeur Gilberte, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Georgette Bernard (feu Adrien), Blanche Pelletier (feu Paul); Jeanne Poitras; de la famille Lemieux: Fernande (feu Yvan Mc Sweem), Annette (feu Paul-Émile Sauvé) et Yvette Leduc (feu Rosaire); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es). Un remerciement spécial à Marie-Josée Bernier, Michel et Nicole de la Résidence Bernier, au Dre Michelle Boulanger et au Dre Germaine Léveillée ainsi qu'au personnel de l'urgence et à celui du département de médecine-chirurgie pour leur gentillesse, leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière Appalaches, C.P. 1, Ste-Marie (Québec), G6E 3B4 ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, 350, boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3R8. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
560, rue du Souvenir
Cap-Saint-Ignace

vendredi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h; samedi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 11h en l'église de Cap-Saint-Ignace**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements ou vos messages de condoléances
418-246-5337
sans frais: 1-877-598-3093
télécopieur: 418-246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Site web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



Marc Lionel Lemieux
1916 - 2008

Au Centre d'hébergement de Lévis, le 15 décembre 2008, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Marc Lionel Lemieux, époux de feu madame Rolande Hamel. Il demeurait à Lévis.

Il laisse dans le deuil sa nièce Lucie Hamel et son conjoint Réjean Simard, avec qui il a partagé plusieurs tranches de sa vie, ainsi que leurs enfants qu'il aimait tant: Josée-Anne et Jean-Michel Simard.

Il laisse aussi dans le deuil ses belles-soeurs: Jeanne Sirois (feu Georges Lemieux), Jacqueline Guillemette (feu Raymond Hamel), Liliane Langlais (feu René Hamel), Marie-Paule Fiset (feu Roland Hamel), Gilberte Plante (feu Louis Hamel), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service religieux en présence des cendres, sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 10h, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, située au 5270, rue Saint-Laurent à Lévis (de la paroisse St-Joseph de Lévis)**. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au cimetière Mont-Marie.

Un merci spécial à Cécile et Mélissa pour leur grand dévouement et leur disponibilité, ainsi qu'au personnel du 5e étage du Centre d'hébergement de Lévis pour leurs bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (143, rue Wolfe, Lévis, QC G6V 9Z9). La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
154, rue du Mont-Marie
Lévis, Québec G6V 8X1
Téléphone: (418) 835-5553
Télécopieur: (418) 835-2313
aubigny@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 418 686-3326, poste 2261

Thérèse Grégoire Maheux
1936 - 2008

A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 16 décembre 2008, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Thérèse Grégoire, épouse en secondes noces de monsieur Gérard Maheux et en premières noces de feu monsieur Josaphat dit Maurice Gravel. Elle demeurait à Québec, secteur de Neufchâtel.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Alain Gravel (Guylaine Gignac); ses petits-enfants: Sandra et Steve; ses frères: Jacques (Louise Lachance), Gilles (Aline Sénéchal), André (Hélène Goulet), et Henri (Claudette Lemieux); sa belle-soeur: Anne-Marie Gravel (feu Léopold Beaulieu) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Elle est allée rejoindre, outre ses parents, son frère Jean Grégoire (feu Loraine Denis).

Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 20 décembre 2008 à 11h, en l'église Notre-Dame-de-Lorette (73, rue Chef-Maurice-Bastien, Wendake)** où la famille recevra les condoléances avant la cérémonie, à compter de 10h. L'inhumation se fera par la suite au cimetière Saint-Charles.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Diabète Québec, 3175, ch. des Quatre-Bourgeois, bureau 12, Québec, G1W 2K6. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web : www.coopfuneraire2rives.com

Blanche Martel Mainguy

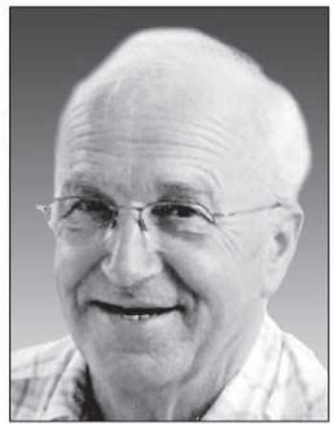
La famille Mainguy a le regret de vous annoncer le décès de madame Blanche Martel Mainguy, décédée, entourée de sa famille, le mardi 16 décembre 2008, au CSSS (hôpital de Hull), à l'âge de 89 ans. Elle était la conjointe de Jean-Paul Poisson et la fille de feu Ernestine Lavoie et de feu Joseph Martel. Elle laisse dans le deuil son fils Yves (Fabienne Jean); ses trois filles: Florence (Philippe Bâcle), Renée et Clémence (Gérard Larocque); ses huit petits-enfants: Magali, Véronique, Jacynthe, Samuel, Mélisande, Lélia, Emma et Mia; son arrière-petit-fils Arnaud; les enfants de son conjoint ainsi que leurs familles: Jacques, Linda, Louis et Jean-Marc; ses quatre soeurs: Yvette, Solange, Jeannette et Lucienne ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut prédécédée par le père de ses enfants, Marcel Mainguy; par sa fille Lina (Bernard Ouellet) et par ses sept autres frères et soeurs. Elle sera exposée le vendredi 19 décembre de 13h à 16h et de 17h30 à 21h à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS
sise au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull).

Le service religieux aura lieu le **samedi 20 décembre à 14h, en la paroisse Notre-Dame-de-l'Île située au 115, boul. Sacré-Coeur à Gatineau (secteur Hull)**. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13h30.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. La famille désire remercier sincèrement le personnel du 3e étage du CSSS (hôpital de Hull) pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements
LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS
819-778-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819-778-2426.



Charles-Édouard (Ti-Jean) Marcotte
1934 - 2008

A l'Hôpital de L'Enfant-Jésus, le 16 décembre 2008, à l'âge de 74 ans et 4 mois, est décédé, entouré de l'amour des siens, monsieur Charles-Edouard Marcotte, époux de dame Rita Pépin. Il demeurait à Portneuf. Un service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre à 11h, en l'église de Notre-Dame-de-Portneuf** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation aura lieu ultérieurement sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
527, Notre-Dame
Notre-Dame-de-Portneuf

Monsieur Marcotte laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Christian et Chantal (Louis Blais); ses petits-fils: Philippe et Charles; ses frères et ses soeurs: feu Florent (Jeanne Gingras), feu Paul (Julienne Langlois), Charles-Eugène (Germaine Marcotte), Fernande (feu Jacques Labrecque) et Raymond-Marie (Blanche Alain). Il était le frère de feu Florette (feu Gérard Simard), feu Rita et de feu Berthe (feu Ernest Lambert). Il laisse également dans le deuil, ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Pépin; Jean-Charles (Marie Desrochers), Claire (feu Gaston Plamondon), feu Bruno (Jeannine Méthot), Jacques (Raymonde Desrochers), Paul-Émile (Lorraine Légaré), Thérèse (Marcel Lambert), feu Henri, Léopold (Louisette Jobin), Marc (Lisette Paquet), Micheline (Roch Barrette), Marcel, Nicole (Roger Lamarche) et Guy (Guylaine Bilodeau); ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines, parents, un grand ami, Charles-Emile Frenette et plusieurs autres ami(e)s. Ceux qui le désirent, peuvent faire un don à la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec (S.L.A.), 6300, av. du Parc, bureau 502, Montréal (Québec) H2V 4H8.

Pour renseignements:
Téléphone: 418-268-3575
Télécopieur: 418-268-3852
coop.rivenord@globetrotter.net
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
418 657-5334
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

Marguerite Nadeau McAneeny

À l'hôpital Laval, le 15 décembre 2008, est décédée dame Marguerite Nadeau, épouse de feu monsieur William McAneeny. Elle demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré, le **samedi 20 décembre 2008 à 11h, en l'église Saints-Martyrs-Canadiens, 735, Père-Marquette, coin rue des Braves à Québec,** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Charles.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carol Ann, Nancy (John F. Glose), Alan (Réjeanne Côté), David (Anne-Marie Lanteigne); ses petits-enfants: Pierre (Manon Caron), Josée (Gilles Tousignant), Isabelle Rhéaume, Deborah (Norm Remchuk), Brenda, William Glose, Glen, Kathleen McAneeny, Éric McAneeny (Vicki Larochelle), son neveu Jean-Robert Nadeau et sa conjointe; ses belles-soeurs: Thérèse McAneeny et Geneviève McAneeny ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies de l'oeil, 6655, boul Pierre-Bertrand, bureau 202, Québec G2L 1M1. Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Louisette Laberge Morin
1927 - 2008

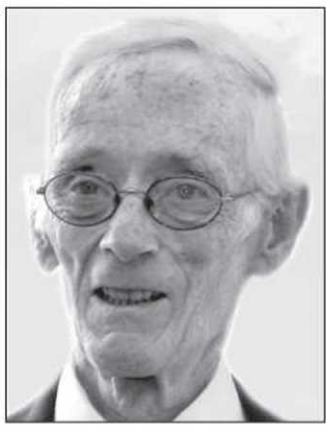
Au CHSLD de Charlesbourg, le 16 décembre 2008, à l'âge de 81 ans, est décédée madame Louisette Laberge, épouse de feu monsieur René Morin. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
6450, Henri-Bourassa
Charlesbourg - G1H 3B9

le vendredi 19 décembre de 14h à 17h, et de 19h à 22h, le samedi 20 décembre de 10h à 11h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 20 décembre 2008 à 12h, en l'église Saint-Albert-le-Grand, 3055, 2e Avenue, Québec,** et de là au cimetière Saint-Charles.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Réjean Blais), Jean-Luc (Nicole Paré), Réal (Line Paré), Brigitte (Marian Fournier) et Bruno (Karina Aubé); ses petits-enfants: Marie-Ève Blais (Brian Van Bussel), Anne-Sophie Blais (Éric Vincent), Hugo et Tristan Paré-Morin, Han-Catherine, Julie-Han et Michaëla Morin; ses arrière-petits-enfants: Camille et Samuel Van Bussel, Elisabeth et Clara Vincent; ses frères et soeurs: Geneviève (feu Lucien Labrecque), feu Colette Marguerite, soeur Pauline, Charlotte (feu Guy Martineau), Micheline (Yves Guénette), feu Paul-Eugène (Louise Dubois), Armand (Lucienne Filion), Gilles (Denise Côté), feu Louis-René (Candide Dufour) et Richard (Louise Lortie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Claudine Fendry (feu Albert Morin), Édith Leclerc (feu Roger Morin), feu Marc Morin et Monique Morin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association des bénévoles du Foyer Charlesbourg, 7150, boul. Cloutier, Québec, QC G1H 5V5, 418-628-0456. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Jacques Plante

À la Maison Michel-Sarrazin, le 14 décembre 2008, à l'âge de 77 ans, est décédé, entouré de l'amour de ses proches, M. Jacques Plante. Il était le fils de feu Roméo Plante et de feu Elizabeth Noël. Il laisse dans le deuil son épouse France Martel, ainsi que ses enfants Michèle (Alex El Ali), Richard (Margaret Murphy), Marc (Anna Stamatoulakis), Valérie (Daniel Larocque), Edith (Jean-François Chenier); également ses petits-enfants: Alexandre, Karina, Ella, Lian, Ruthie, Maeve, Connor, Curtis, Jordane, Mathilde, Claudèle, Elie et Alexis. Il était le frère de Suzanne (Henri Drolet), Colette (Fernand Moisan), Pierre (Maude Bonefond), feu Guy (Raymonde Bisson). Il laisse également les membres de la famille Martel.

Nous désirons remercier chaleureusement les gens de la Maison Michel-Sarrazin pour leur soutien et leur accompagnement, ainsi que le personnel du CLSC Saint-Romuald (spécialement Mme Carmen Gaudreau). La famille vous accueillera à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
679, rue Principale, St-Étienne

samedi à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **samedi 20 décembre 2008 à 12h30, en l'église de Saint-Étienne.** L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au cimetière de Saint-Nicolas. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin (Formulaires disponibles au salon).

Pour renseignements: 418-831-2349
Télécopieur: 418-888-4951
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com

Association québécoise des troubles d'apprentissage

« J'ai bûché très fort pour réussir mes études… j'apprenais différemment! »

www.aqeta.qc.ca

Fernand Pouliot
1922 - 2008

À l'hôpital Laval, le 12 décembre 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Fernand Pouliot, époux de madame Alice Poisson. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

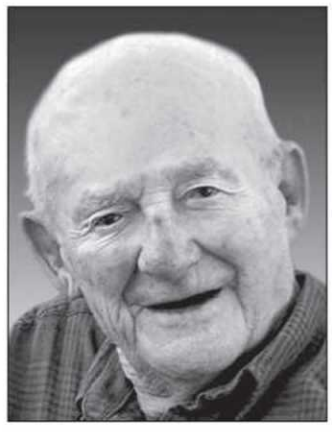
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le vendredi 19 décembre 2008 de 19h à 22h et le samedi 20 décembre de 10h à 14h30. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence du corps, le même jour à 14h30.** Fernand Pouliot sera inhumé par la suite au Cimetière Belmont.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Christiane Mailly), Pierre-Yves (Françoise Chalifour) et ses bien-aimés petits-enfants:Jean-Laurent, Myriam et Louis Philippe; ses frères et soeurs André, Robert (Solange Maloney), Lucille, Jacqueline, Suzanne (Marcel Drouin) et Marie-Paule; ses belles-soeurs Antoinette (feu William Laquerre), Olivine (feu Antoine Petit), Marie-Ange (feu Marcel Perreault), Germaine (feu Mercien Manseau), Émilienne (feu Paul Rivard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, amis et amies qu'il appréciait beaucoup.

La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel de l'Hôpital Laval de son dévouement, ses soins attentionnés et son humanisme.Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec, G1V 4G5. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Paul Racette

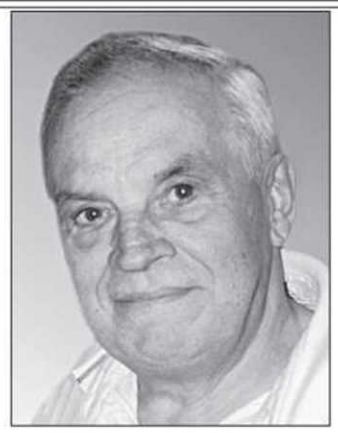
Au CHUL à Québec, le 14 décembre 2008, à l'âge de 91 ans et 8 mois, est décédé M. Paul Racette, époux de dame Georgette Dion. Il demeurait à la résidence Le Riverain de Lotbinière et autrefois de Sainte-Croix de Lotbinière.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses beaux-frères et belles-soeurs: Rose Dion, Aurélien et Germaine Dion, Cécile et Richard Downey, Jules Dion, Réal et Jeannine Legault; sa nièce Lise Racette (Claude Massy); ses cousins et cousines Bergeron et Lauzé et ami(e)s. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
240, rue de la Fabrique, Sainte-Croix

vendredi de 19h à 21h30 et le samedi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le **samedi 20 décembre 2008 à 14h en l'église de Sainte-Croix**. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de North Hatley.

Pour renseignements: 418-728-2202
Télécopieur: 418-728-3747
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com



Clément Roberge

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 décembre 2008, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Clément Roberge, époux de madame Raymonde Gagnon. Il demeurait à Charny. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille unique: Caroline; le conjoint de Caroline: Stéphane Montreuil; ainsi que le fils de ce dernier: Tommy; ses frères et soeurs: feu Suzanne (feu Robert Langlois), Claire (Fernand Paquet), Yves (Fernande Fournier), Louise (feu Alain Pérusse), Michel (Sylvie Roberge) et Lucie (feu Jean-Louis Théberge); sa belle-soeur Huguette Gagnon (Jean Brunelle); son filleul Pierre Pérusse; ainsi que ses autres neveux et nièces, cousins et cousines, parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Service d'entraide Rive-Sud (SERS), 10, rue Giguère, Lévis, G6V 1N6 ou à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1.

La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, AVENUE BÉGIN, LÉVIS

le samedi 20 décembre à compter de 11h30. **Par la suite, une liturgie de la Parole aura lieu au salon à 13h15**.

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
télécopieur 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com

Serge Sergerie
1945 - 2008

À l'hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec, le 11 décembre 2008, à l'âge de 63 ans et 4 mois, est décédé monsieur Serge Sergerie, fils de feu Aurèle Sergerie et de Émérilda Savoie. Il demeurait à Québec. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le samedi 20 décembre 2008 de 14h à 16h. **Une liturgie de la parole suivra à 16 heures en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.**

Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères et soeurs: Ghislaine (Paul-Henri Lessard), Gaétan (Danielle Caron), Jean-Guy (Colombe St-Pierre), Johanne (Danny Beaulieu), il était également le frère de feu Diane; ses neveux: Patrice, Jean-François, son filleul Jesse et Sébastien ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Françoise (Robitaille) St-Cyr
1925 - 2008

À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 15 décembre 2008, à l'âge de 83 ans est décédée madame Françoise Robitaille, ex-Vice-consul honoraire d'Espagne, épouse de feu monsieur Benoit St-Cyr. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
975, avenue Marguerite-Bourgeoys
Québec – G1S 3X8

le vendredi 19 décembre de 14h à 17h et de 19h à 21h, le samedi 20 décembre de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré en sa mémoire **le samedi 20 décembre 2008 à 14 heures en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, rue Père Marquette, coin av. Murray, (Québec)** et de là au cimetière Belmont.

Madame Robitaille laisse dans le deuil, ses enfants: François (Christine Renaud), Georges (Caroline Drolet), Hélène (Raymond St-Jean); ses petits-enfants: Christine, Laurence, Alexis, Olivier, Vincent et Louis-Philippe; ses frères et soeurs: René (feu Lorraine Dionne), Colette (feu Henry Calleja), Micheline, Claude (Michelle Rochette); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Julienne, René (Hélène Bérubé), Michel (Réjeanne Bisson), Dom André osb., Bernard (Lucille Labbé), Louise, Claire (Jean Bruneau), Marcel (Valérie Ledge); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Un merci particulier à la Docteure Diane Boisselle ainsi qu'au personnel du CLSC Haute-Ville pour leurs soins attentionnés durant cette courte période.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, tél : 418-683-8666.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Don

In Memoriam

Un espoir pour nos jeunes

Exprimez vos condoléances par un don à la

Fondation Georgette-Lavallée

pour les élèves démunis des écoles primaires de la grande région de Québec

418-628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca

Formulaires disponibles dans les salons

Fleurette Côté St-Onge

À Deschaillons-sur-St-Laurent, le 14 décembre 2008, à l'âge de 78 ans, est décédée subitement Mme Fleurette Côté, épouse de feu Léopold St-Onge. Elle demeurait à Deschaillons-sur-St-Laurent.
La famille recevra vos condoléances vendredi de 19h à 22h, et samedi de 12h30 à 13h50 à

L'ÉCOLE PRIMAIRE LE PHARE
155, 16e Avenue
Deschaillons-sur-St-Laurent
sous la direction du
FUNÉRARIUM CHARLAND & SOUCY

Le service religieux sera célébré le **samedi 21 décembre 2008 à 14h, à l'église de Deschaillons-sur-St-Laurent.**
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Alain Tremblay), et Marc (Lyne Villeneuve); ses petits-enfants: Audrey, Nicolas, Marc-Antoine, Louis-Simon, et Alexandre; son frère Réal Côté (Françoise Bergeron); ses belles-soeurs et beaux-frères: Rollande St-Onge, Florette St-Onge (Émilien Guimond), Madeleine St-Onge, Thérèse St-Onge, Jacqueline St-Onge, et Guy St-Onge, prêtre, s.g.; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et de nombreux amis(es).
« Maman : ta présence, ta disponibilité, ta générosité de coeur, ton rire et ton regard bleu vont nous manquer. Tu nous lègues ta passion enivrée de la vie, du partage et l'importance de s'impliquer dans la communauté. Donner, c'est aussi recevoir et ça tu l'as tellement bien démontré. On t'aime MAMAN! Merci, merci, merci…»

Bertrand St-Pierre
1932 - 2008

À l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière le 15 décembre 2008, à l'âge de 76 ans et 1 mois, est décédé M. Bertrand St-Pierre, époux de feu dame Gisèle St-Pierre; fils de feu dame Marie Ouellet et de feu M. Jean-Baptiste St-Pierre. Il demeurait à Sainte-Hélène, Kamouraska. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
705 du Couvent, Sainte-Hélène

le vendredi 19 décembre 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 20 décembre de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 14h, en l'église de Sainte-Hélène** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Line (Ghislain Pelletier), Dorisse (Philippe Gagnon), Louise (Éric Pelletier); ses petits-enfants: Maxime Pelletier, Roxanne Pelletier, Juliette Gagnon, Jérôme Gagnon, Fabrice Pelletier, Hubert Pelletier. Il était le frère de: feu Rita (Louis Morin), Maurice (Lucienne Pelletier), Annette (feu Lauréat Ouellet), Rachelle (feu Gérard St-Pierre), Thérèse (Daniel Brochu), feu Claire (Victorien Beaulieu), Adrienne (feu Fernand Goulet), Jean ptre, Fernand (Gaétane Bolduc). Il laisse également dans le deuil son beau-frère, Jean-Paul St-Pierre (Nicole St-Pierre) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CHUQ pour le Centre mère-enfant, 10 rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5 ou à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine, 5757 av. Decelles, bureau 335, Montréal (Québec), H3S 2C3. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353 avenue Chapleau, Saint-Pascal
Renseignements: (418) 492-2222
Sans frais: 1-800-300-2951
Télécopieur: (418) 492-7385

Jeannine Tremblay Tessier
1925 - 2008

À la Maison Michel-Sarrazin, le 16 décembre 2008, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Jeannine Tremblay, épouse de monsieur Gaston Tessier. Elle demeurait à Québec et autrefois de Shawinigan. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
975, avenue Marguerite-Bourgeoys
Québec – G1S 3X8

le vendredi 19 décembre de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le vendredi 19 décembre 2008 à 14 heures, en l'église du Très St-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy, Québec.** L'inhumation se fera au cimetière Ste-Flore de Shawinigan.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jocelyn (Pauline Pelletier), Sylvie (Roger Bourbeau), Bernard (Lynne Boivin) et Christian (Céline Roy); ses petits-enfants: Geneviève Tessier (Steve Laverdière), François Tessier (Geneviève Lapointe), Anne-Marie Tessier et Benoit Tessier; Karina, Cynthia et Corie Douville; Laurence Tessier; Marie-Chloé et Alexandrine Tessier; ses six arrière-petits-enfants: Jérémie, Alysse, Lia, Florence, Chad et Flavie; sa soeur et son frère: Suzanne et Bernard (Edna Stubbie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul Lavallée (feu Françoise Tremblay), Renée Ste-Marie (feu Claude Tremblay), Thomas Boucher (feu Simone Tremblay), Normand Tessier (Pauline Gélinas), Léo Tessier (Carmen Godbout), Jeannine Tessier, Fernande Beaulieu (feu Mario Tessier); plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5, tél: 418-688-0878. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

PETITES ANNONCES

418 686-3311

Profitez de notre

[forfait 7 jours]

leSoleil

Anita Therrien
1921 - 2008

« On ne saurait aborder en même temps les deux côtés de la rivière. Il faut risquer de perdre une rive à jamais pour un jour toucher l'autre. » (Gilles Vigneault).

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 12 décembre 2008, à l'âge de 87 ans 9 mois, est décédée dame Anita Therrien, fille de feu dame Léopoldine Gagnon et de feu monsieur Léon Therrien. Née à Beauport le 27 février 1921, madame y a toujours habité.
Les funérailles seront célébrées le **samedi 20 décembre 2008 à 11h, en l'église de la Nativité de Notre-Dame, 25, rue du Couvent arr. Beauport,** où les membres de la famille vous accueilleront à compter de 10h30.
Madame Therrien laisse dans le deuil sa soeur Jacqueline Therrien (Noël Ste-Marie); ses belles-soeurs: Thérèse Tremblay (feu Roch Therrien), Ghislaine Plamondon (feu Léandre Therrien) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Anita était également la soeur et la belle-soeur de: feu Léopold (feu Simone Normand), feu Carmen (feu Roland Leclerc), feu Roger (feu Julienne Laplante), feu Adolphe (feu Marguerite Hethrington). Les funérailles sont sous la direction de :

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément
Québec arr. Beauport
Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie personnalisés
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

Colette Gaudreau Thibault
1930 - 2008

À l'Hôpital de Montmagny, le 16 décembre 2008, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Colette Gaudreau, épouse de monsieur Salomon Thibault. Elle demeurait à Saint-Eugène de L'Islet. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, son fils Arnold (Francyne Pellerin) et leurs enfants: David-Alexandre, Mathieu et Marie-Soleil. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Clémence (Euclide Morin), Éliane "Lily" (feu Rock Pellissier), Raymond (Rolande Giguère), Edgar, Gilberte, feu Gisèle (Luc Tremblay), Carmen (Guy Lemelin), feu Jacques, Marcelle (feu Pierre Robichaud), Madeleine (feu Gilles Lemelin), Lise (André Duval), Nicole (Marcel Morneau); de la famille Thibault: Rebbecca (feu Lorenzo Fournier), Jeanne-D'Arc (feu Maurice Bélanger), Isabelle (feu Clément Chouinard), feu Champlain (feu Jeanne-D'Arc Caouette). Elle laisse aussi dans le deuil, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel des soins à domicile du CLSC de Saint-Jean-Port-Joli et celui de l'Hôpital de Montmagny pour leur gentilesse et les soins attentionnés. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec), G1S 3G3. Des formulaires seront aussi disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE ET FILS
99, 7e Rue, L'Islet

vendredi de 19h à 22h; samedi jour des funérailles à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le **samedi 20 décembre 2008 à 14h en l'église de Saint Eugène**; et de là au crématorium.
Pour renseignements ou vos messages de condoléances
(418) 247-5733
sans frais: 1-877-598-3093
par télécopieur: (418) 246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Site Web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Jacques Tremblay
1938 - 2008

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Jacques Tremblay survenu le 16 décembre 2008, époux en premières noces de feu dame Mariette Guillot et en deuxièmes noces de dame Jacqueline Beaulieu, fils de feu monsieur Alfred Tremblay et de feu dame Noëlla Houde. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER
6450, Henri-Bourassa
Québec QC G1H 3B9

le samedi 20 décembre 2008 de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 14h en l'église St-Charles-Borromée, 747, boul. Louis XIV, Québec** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Nathalie (Yves Bouchard), Michelle (Marc L'Heureux) et Maxime; ses petits-enfants: Philippe, Alex, Nicolas et Anne-Sophie; sa soeur et son frère: Colette (Jean-Marc Arial) et Romain; sa belle-mère Yvonne Beaulieu ainsi que ses nombreux beaux-frères et belles-soeurs; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec QC G1S 3G3, tél.: 683-8666.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Laurette (Thibault) Truchon
1925 - 2008

À l'hôpital St-Sacrement, le 14 décembre 2008, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Laurette Thibault, fille de feu monsieur Arthur Thibault et de feu madame Alexina Carbonneau, épouse de feu monsieur Fernand Truchon. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin route de l'Aéroport)
Québec G2G 0G9

Le service religieux sera célébré **le samedi 20 décembre 2008 à 11h, en l'église St-François-Xavier, 2180, Père-Lelièvre, Québec** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.
Elle laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs: Jeanne, feu Noëlland (feu Marie-Ange Patrie), Thérèse (feu Arthur Vermette), Jean-Paul, feu Valère (Marie-Paule Roy), Mariette (feu Ovide Paré), Jacqueline (feu Roland Blanchette), feu Georges-Gilles (Yvette Rémillard), feu Doris, Anita (Carlos Vasquez), Irenée (Gisèle Doyon); elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Truchon ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur, 4715, des Replats, bureau 261, Québec G2J 1B8, téléphone 682-6387.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Gertrude (Bédard) Veilleux
1912 - 2008

À l'hôpital St-Sacrement, le 11 décembre 2008, à l'âge de 96 ans, entourée de l'amour des siens, est décédée dame Gertrude Bédard, épouse de feu monsieur Ernest Veilleux. Elle demeurait à Québec, autrefois de La Sarre (Abitibi). Elle a été confiée au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER
1500, Boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6

le samedi 20 décembre 2008 de 14h à 15h. Une liturgie de la parole suivra à 15h en la chapelle du Complexe Lépine Cloutier.
Elle laisse dans le deuil ses fils: Roch (Denyse Pucet), Gilles (Lise Desmeules); ses petits-enfants: Martine, Dominique (Martin Boucher), Marie-Christine; ses arrière-petits-enfants: Philippe, Frédéric, Sarah ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHA (hôpital St-Sacrement), 1401, 18e Rue, Québec QC G1J 1Z4, tél.: 418-649-5959.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 418 686-3326 poste 2261

Remerciements

Lucie Roberge

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Lucie Roberge, survenu le 19 septembre 2008.

Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son époux Roger, ses enfants: Andrée-Anne, Marie-Pierre, Marc-Antoine, leur conjoint(e) ainsi que les familles Roberge et Hamel

Anniversaires de décès

Jean Garneau

Cher époux, père,

Il y a un an déjà tu nous as quittés en laissant un grand vide dans nos vies. Tu nous manques tellement. Tu es toujours dans nos pensées et tu continues à vivre dans nos coeurs.

Merci pour tout ce que la vie nous a permis de vivre avec toi. Veille sur nous.

Avec amour et reconnaissance, ton épouse Liliane, tes enfants Jean-Philippe (Stéphanie) et Julie, tes petits-enfants Laura et Adam

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 décembre 2008 à 12h15 à l'église Saint-Félix de Cap-Rouge. Merci aux parents, ami(e)s ainsi qu'à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration, soit par leur présence, leurs pensées ou prières.

amou

Vivre jusqu'au bout. 418 687-6084

www.michel-sarrazin.ca

2e ANNIVERSAIRE

Ariane Leclerc

Ariane, notre si belle étoile... filante. Tu nous manques. Tellement.

Et pour pallier notre pénible impuissance, pour que perdurent ta belle énergie et les passions qui t'animaient, nous avons créé le **Fonds Ariane-Leclerc.**

Le Fonds permet de décerner une bourse en argent à l'étudiant(e) ayant obtenu les meilleures notes pendant son cheminement dans le Profil Théâtre du collège Édouard-Montpetit. De plus, il permet d'offrir des livres neufs aux enfants visés par le projet *La lecture en cadeau* de la Fondation pour l'alphabétisation.

Les contributions peuvent être adressées au Fonds du Collège Édouard-Montpetit à l'attention du Fonds Ariane-Leclerc (945, chemin de Chambly, Longueuil, Québec, J4H 3M6).

Antoine, Aurélie, Jean, Mireille et tous ceux qui t'aiment tant

Rodrigue Roberge

Déjà un an que tu nous as quittés. Tu nous manques énormément. Ton souvenir restera toujours gravé en nos coeurs.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 20 décembre 2008 à 16h15 à l'église St-François-Xavier de Duberger. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous.

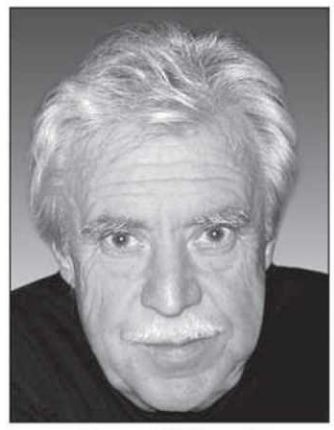
Ton épouse, tes enfants, leur conjoint(e) et tes petits-enfants

Loraine Roy

Ton absence s'est fait sentir depuis ton départ il y a un an, mais ton souvenir continue de vivre quotidiennement en chacun de nous. Tu demeureras toujours dans nos coeurs.

Tes frères, soeurs et leurs conjoint(e)s

Une messe anniversaire sera célébrée le jeudi, 25 décembre 2008 à 11h en l'église St-Thomas-d'Aquin, 2125, rue Louis-Jolliet, à Ste-Foy.



Jean Thibault

Déjà un an que la mort est venue te chercher, bien paisiblement, sans même me laisser le temps de te dire un dernier bonjour. Comme j'aurais aimé pouvoir te tenir la main lorsque tu es parti pour ce grand voyage, mais malheureusement le destin en a décidé autrement. J'ai été tellement fière de voir comment tu as accepté et vécu ta maladie avec courage que je ne peux souhaiter rien de moins que, là où tu es maintenant, tu sois heureux, tu le mérites. La mort d'une personne comme toi a laissé un vide immense dans ma vie et dans la vie de ceux qui t'ont aimé. Se souvenir de toi est facile mais s'habituer à ton absence est plus difficile. Je ne t'oublierai jamais et peut-être qu'un jour on se retrouvera.

Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 20 décembre 2008 à 16h en l'église Saint-Ignace-de-Loyola à Giffard. Je remercie à l'avance les parents et les amis qui se joindront à moi pour cette occasion.

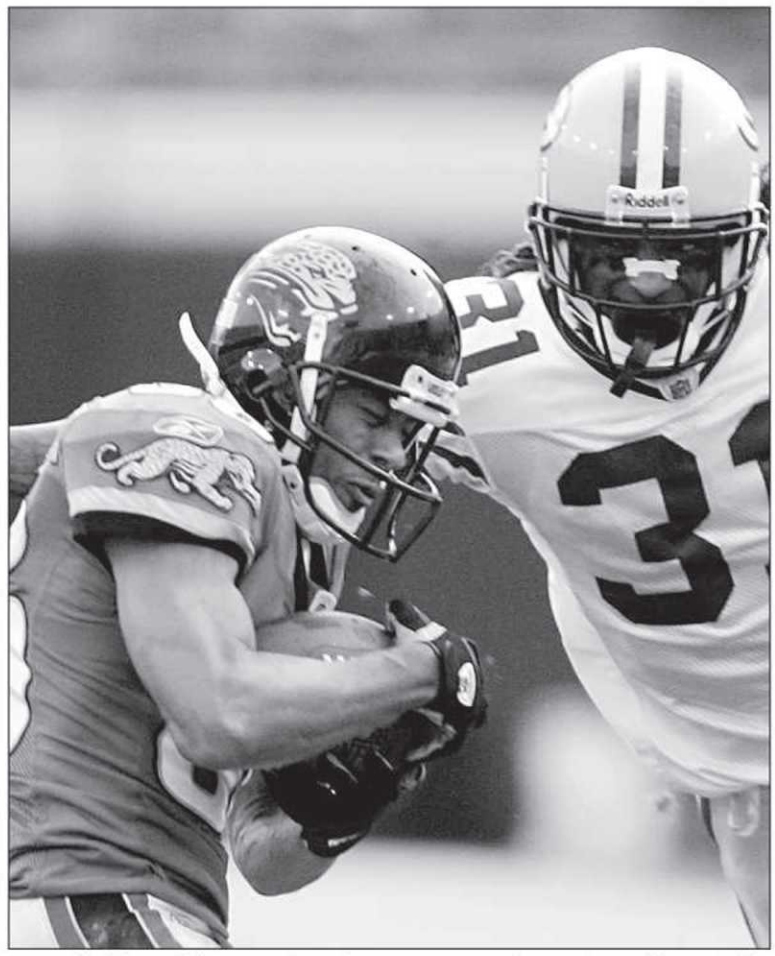
Céline

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!
leSoleil



Peu utilisé jusqu'ici cette saison, le receveur Dennis Northcutt (à gauche) a grandement contribué à la dernière victoire des Colts. — PHOTO AP

Le ralliement des Colts, les querelles des Jaguars

Associated Press

JACKSONVILLE, Floride — Les Colts d'Indianapolis et les Jaguars de Jacksonville avaient chacun une fiche de 3-4 après leurs sept premiers matchs de la saison. Bien en deçà des attentes, mais pas encore au point de peser sur le bouton de panique. Seuls les Colts ont toutefois réussi à redresser la barre en signant sept victoires d'affilée.

Les Colts, qui pourraient officiellement assurer leur qualification en séries ce soir contre Jacksonville (5-9), se sont tenus ensemble, se sont ralliés à leurs meneurs et se sont concentrés sur la nécessité d'apporter les correctifs nécessaires. «À 3-4, nous avons identifié les problèmes, a souligné l'entraîneur-chef Tony Dungy. La plupart d'entre eux étaient attribuables à nos propres actions et à notre exécution, et c'est là-dessus que nous avons mis l'accent, plutôt que de chercher quelqu'un à blâmer.»

Pendant ce temps, les Jaguars ont relégué au banc leur meneur en défensive, ont changé des casiers de place, ont discrètement montré certains joueurs du doigt et remis en question la chimie qu'il y avait à l'intérieur de l'équipe. L'entraîneur Jack Del Rio a ainsi renvoyé le secondeur Mike Peterson chez lui à deux reprises pour insubordination au début du mois de novembre, l'a délesté de 10 000 $ US en amendes, l'a confiné au banc pendant un match et l'a ensuite relégué aux unités spéciales. Il a aussi défait l'unité des secondeurs en déplaçant les casiers de Daryl Smith et de Justin Durant loin de celui de Peterson.

Les Jaguars ont stoppé leur série de défaites à quatre, la semaine dernière contre les Packers de Green Bay, mais la victoire a alimenté la controverse au lieu de la calmer. Un receveur rarement utilisé, Dennis Northcutt, a occupé un poste de partant pour la première fois de la campagne et il a réussi un exploit que Matt Jones, Jerry Porter et Reggie Williams n'avaient pas réussi à faire dans les 13 matchs précédents : un attrapé de plus de 35 verges.

NORTHCUTT NÉGLIGÉ

Northcutt s'est retrouvé dans la formation parce que Jones a été suspendu pour les trois derniers matchs et que Porter souffrait d'une blessure à l'aine. Il a gobé cinq passes (127 verges de gains et un touché), et les Jaguars sont venus de l'arrière pour gagner 20-16. Plusieurs joueurs ont alors dit qu'il aurait dû jouer davantage bien avant cela. Mais l'équipe avait investi dans les choix de premier tour Jones et Williams, en plus de garantir 10 millions $ à Porter quand il a signé une entente en mars.

«Je savais que ce serait un problème bien avant tout le monde, a dit Northcutt. Je l'ai probablement réalisé avant certains entraîneurs. Je sais comment ça marche. Je le savais.»

«Je ne détermine pas la composition de l'équipe, a ajouté le quart David Garrard. J'aimerais bien, toutefois. C'est fou parce qu'après une belle saison avec Northcutt l'an dernier et après l'avoir vu bien faire... Il n'y a rien qu'on puisse y faire. Je ne fais que lancer le ballon aux receveurs qui sont sur le terrain.»

REMPARTS Deux buts suffisent pour la victoire → 74

sports

CANADIEN Komisarek sort le fouet → 73 et 75

Les chemins de Morin

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Si d'ordinaire tous les chemins mènent à Rome, pour Jean-Philippe Morin, tous les chemins mènent plutôt au basketball.

Parti de son Aylmer natal à 17 ans, l'ailier recrue des Kebs a rempli les paniers à Laval, au Connecticut, à Québec et s'apprêtait à partir pour l'Allemagne, cet automne, avant de se blesser. À l'aube de sa carrière professionnelle, le colosse de 25 ans voit encore de nouvelles routes s'ouvrir devant lui, autant sur le parquet qu'à l'extérieur. «En janvier, je commence une maîtrise en administration des affaires (MBA)», explique l'athlète de 6' 7" et 232 livres, au lendemain de sa performance de 21 points, dont 17 au quatrième quart, face aux Millrats de Manchester.

Déjà détenteur d'un baccalauréat en enseignement de l'éducation physique, diplôme obtenu au fil de quatre glorieuses campagnes au sein du Rouge et Or de l'Université Laval, il combine en ce moment matchs présaison et suppléances dans les écoles de la région. «J'ai beaucoup de projets, je ne sais pas encore lequel je vais choisir», souligne Morin, qui songe à créer sa propre entreprise dans le domaine de l'entraînement physique.

L'ancienne vedette du Rouge et Or Jean-Philippe Morin retrouve ses anciens chums d'université cette saison avec les Kebs. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

PLAN AVORTÉ EN EUROPE

L'entraîneur des Kebs le qualifie de «machine à marquer». Son recrutement par une institution de première division de la NCAA, au sortir du cégep, puis son titre de meilleur pointeur du basketball universitaire canadien, l'an dernier, ne font que confirmer les dires de Charles Dubé-Brais. Pourtant, la grande chimère de la NBA, très peu pour lui. «Pour moi, ça n'a jamais vraiment été un rêve», assure l'imperturbable grand garçon, qui affirme être revenu au Canada afin d'avoir une formation valide au Québec, «quelque chose de tangible après mes études».

N'eût été d'une entorse au ligament interosseux de la cheville — «ça ressemble à ce que (Sidney) Crosby a eu», résume-t-il —, en août, il jouerait en ligue allemande. «Au lieu de ça, j'ai pris ce temps libre pour voyager en Europe. Je n'aurai sûrement pas l'occasion de refaire ça», raconte celui qui a parcouru la côte méditerranéenne en Italie, en France et en Espagne, de septembre à novembre. «Il n'arrive rien pour rien», philosophe Morin, qui semble avoir apprécié ce détour.

> **«Pour moi, ça n'a jamais vraiment été un rêve»**
> — Jean-Philippe Morin et la NBA

Depuis son retour, il s'aligne au sein du club professionnel mineur de la Vieille Capitale, qui joint cette année la Premier Basketball League (PBL). Il y retrouve ses vieux chums du Rouge et Or, les Charles Fortier, Dominic Soucy et Samuel Audet-Sow.

«C'était une des raisons pour lesquelles je suis venu jouer à l'Université Laval, a précisé Morin. Ce sont des bons amis et des très bons joueurs. Sur le terrain, la connexion est facile, on connaît les tendances de chacun, c'est plus facile de contrer les systèmes adverses. Et qui ne voudrait pas jouer avec ses amis?»

Le numéro 9 de l'équipe au logo de grenouille s'intègre à merveille dans les rangs professionnels, même si «les gars sont plus grands, plus gros» et que «tous les joueurs sont excellents, même ceux sur le banc». Morin se réjouit aussi de ne plus être la principale cible de ses rivaux et de pouvoir avancer sur une voie moins fréquentée... jusqu'à son retour sur l'autoroute.

Jean-Philippe Morin

SECONDAIRE Jusqu'en 2000 – Phénix de la polyvalente Nicolas-Gatineau à Gatineau

COLLÉGIAL 2000 à 2003 – Nomades du Collège Montmorency à Laval

UNIVERSITAIRE 2003 – Blue Devils de Central Connecticut State University à New Britain (CT)

UNIVERSITAIRE 2004 à 2008 – Rouge et Or de l'Université Laval à Québec

PROFESSIONNEL 2008 à ... – Kebs de Québec à Québec

Une guérison rapide, mais frustrante

AP et AFP

THOUSAND OAKS, Californie — Même s'il est en avance sur son programme de réhabilitation, Tiger Woods n'est toutefois pas certain de pouvoir renouer avec la compétition avant le Tournoi des maîtres, au mois d'avril 2009.

«Cela a toujours été mon intention de jouer quelques tournois avant le Tournoi des maîtres», a dit Woods à l'occasion de son premier point de presse en 184 jours. «Mais la réalité et mes intentions sont deux choses différentes. Comment ma jambe va-t-elle répondre à l'accumulation des heures d'entraînement, à l'accumulation des trous? Je ne sais pas ce qui va se passer au jour le jour et c'est frustrant. Chacun guéri à son rythme. Ni le chirurgien ni mes entraîneurs, ni moi ne savons.»

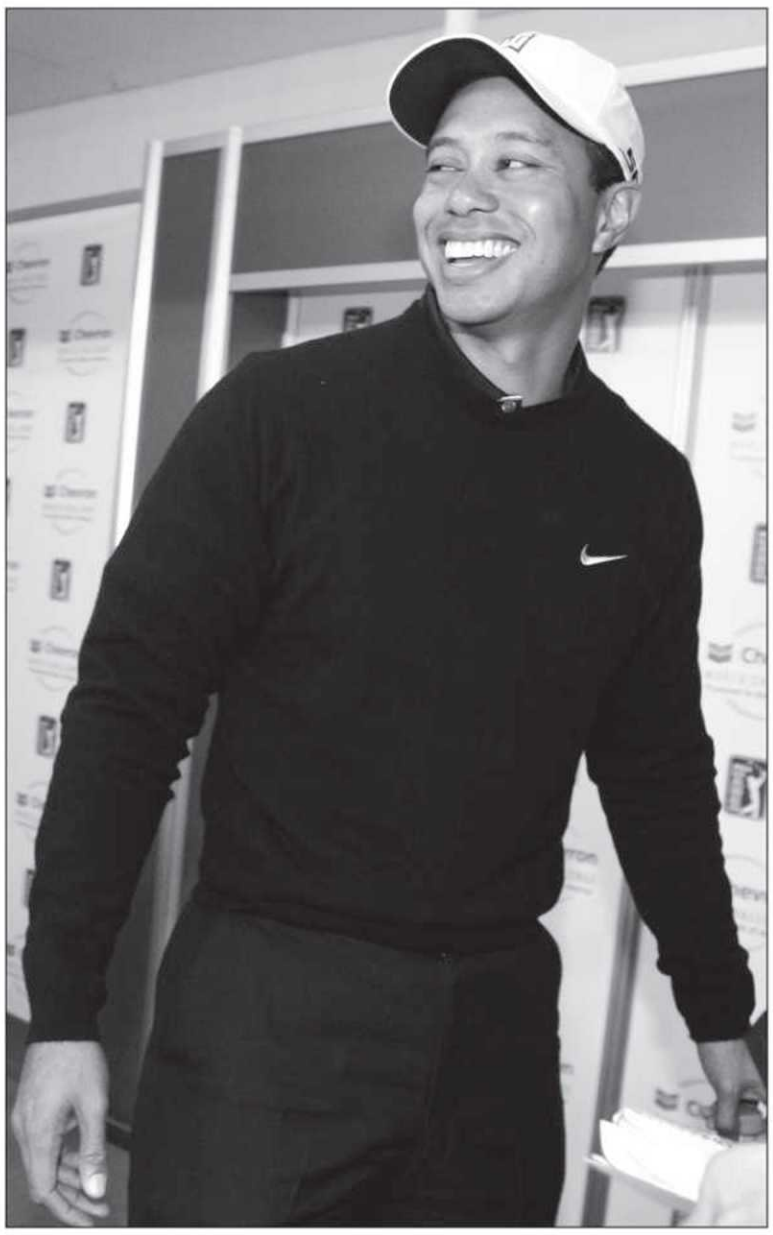
Woods a aussi confié qu'Augusta n'était pas «l'endroit le plus facile» pour un retour. «Tant que je jugerai que mon niveau n'est pas assez bon, je ne reviendrai pas. Je ne voudrais pas qu'on me voit jouer aussi mal.»

JAMAIS AUSSI SOLIDE

Six mois après avoir subi une importante chirurgie dans le but de réparer un ligament déchiré au genou gauche — sa troisième intervention chirurgicale en six ans —, Woods a révélé qu'il avait déjà recommencé à s'élancer avec ses fers courts et qu'il avait hâte de jouer sur une jambe qui n'a jamais été aussi solide. Il prévoit recommencer à frapper des balles en janvier, mais il frappe déjà des coups d'approche et des roulés, en plus d'effectuer des élans complets avec des fers courts, pour des coups de moins de 100 verges.

«Je n'ai pas encore effectué des élans complets avec tous mes bâtons», a précisé Woods, dont les derniers élans dans un contexte compétitif remontent à l'Omnium des États-Unis. Il avait alors complété le tournoi sur une seule jambe, ayant joué malgré un ligament déchiré et une double fracture de stress. «Le fait que j'aie pu jouer aussi longtemps par la suite sans le déchirer est incroyable», a noté Woods. Lorsqu'il a été opéré à la fin de la saison 2002 afin qu'on retire du liquide et nettoie le cartilage, les médecins lui avaient dit qu'il ne lui restait que 20 % de son ligament croisé antérieur.

«En ce moment, c'est une sensation formidable d'avoir autant de stabilité dans la jambe, a ajouté le golfeur. Elle semble plus forte, plus solide. Elle ne glisse pas un peu partout. Mes os ne bougent pas. Je pense que je n'ai jamais eu les jambes aussi fortes.»



Le golfeur Tiger Woods a fait le point sur son état de santé à l'occasion de son premier point de presse en 184 jours. — PHOTO REUTERS

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

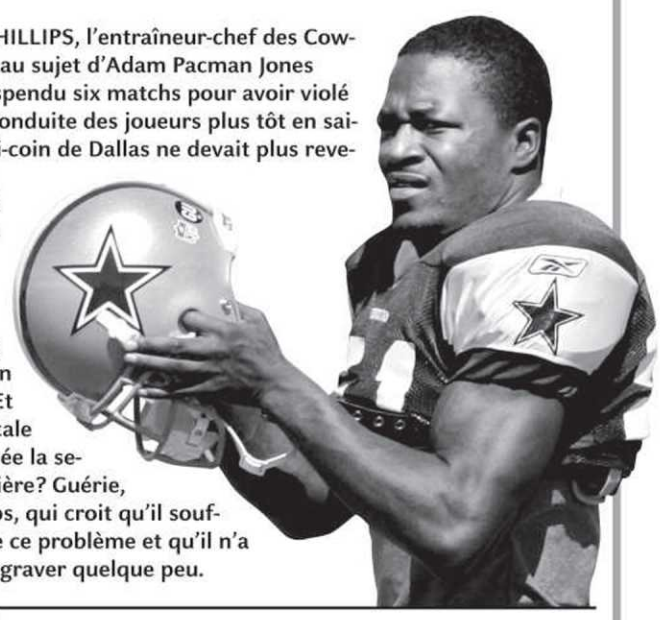
→ Le combat qui opposera samedi le géant russe Nikolay Valuev (champion WBA des lourds) à l'Américain Evander Holyfield, âgé de 46 ans, est «un désastre» pour la boxe, a regretté l'agent des frères Klitschko, qui espèrent défier Valuev en 2009. «Pour notre sport, ce combat est un désastre. Les adversaires de Valuev sont de plus en plus faibles, ce combat n'est qu'une farce. Quand on voit les adversaires que choisit Valuev, on comprend qu'il n'est pas disposé à affronter Vladimir», a déclaré Bönte.

Champion WBA après la blessure du tenant du titre, l'Ouzbek Ruslan Chagaev, Valuev (2,13 m) affrontera Holyfield, samedi à Zurich (en Suisse). L'Américain, ancien champion WBC des lourds entre 1990 et 1992, a disputé son dernier combat en octobre 2007 et a subi quatre défaites lors de ses huit derniers duels. Holyfield, qui a eu une oreille à demi arrachée lors de son combat pour le titre WBA contre Mike Tyson en 1997, affiche un palmarès de 42 victoires pour neuf défaites. Les Klitschko tentent d'organiser un combat contre Valuev en 2009. Les frères ukrainiens détiennent actuellement les titres WBC (Vitali), WBO et IBF (Vladimir). ***AFP***

CITATION

«Il a neuf vies. En fait, il en a peut-être 18.»

— WADE PHILLIPS, l'entraîneur-chef des Cowboys (NFL), au sujet d'Adam Pacman Jones (photo). Suspendu six matchs pour avoir violé le code de conduite des joueurs plus tôt en saison, le demi-coin de Dallas ne devait plus revenir au jeu à cause d'une blessure au cou. On s'attend pourtant à ce qu'il soit sur le terrain dimanche! Et l'hernie discale diagnostiquée la semaine dernière? Guérie, selon Phillips, qui croit qu'il souffrait déjà de ce problème et qu'il n'a fait que l'aggraver quelque peu.



ZOOM | FOOTBALL

AVEC SEIFERT ET LANDRY →

La victoire des Colts sur les Lions dimanche dernier a permis à Tony Dungy (photo) de mériter une 10e victoire cette saison. Du même coup, il alignait une septième saison consécutive de 10 victoires ou plus. Les seuls autres entraîneurs dans l'histoire de la NFL à avoir connu autant de saisons consécutives de 10 victoires sont George Seifert (8, 1989-1996) et Tom Landry (7, 1975-1981).

Saisons consécutives de 10 victoires

George Seifert		Tom Landry		Tony Dungy	
San Francisco		Dallas		Indianapolis	
1989	14-2	1975	10-4	2002	10-6
1990	14-2	1976	11-3	2003	12-4
1991	10-6	1977	12-2	2004	12-4
1992	14-2	1978	12-4	2005	14-2
1993	10-6	1979	11-5	2006	12-4
1994	13-3	1980	12-4	2007	13-3
1995	11-5	1981	12-4	**2008**	**10-4**
1996	12-4				

Sources : ESPN.com et football-reference.com STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LIGUE NATIONALE
Philadelphie à Montréal, 19h, RDS, CBC

FOOTBALL — NFL
Indianapolis à Jacksonville, 20h, TSN

BASKETBALL — NBA
San Antonio à Orlando, 20h, The Score
Phoenix à Portland, 22h30, The Score

BASKETBALL — NBA
Défi mondial Chevron, 15h, The Golf Channel

GALA SPORTS-QUÉBEC

Québec sait organiser

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

La région élargie de Québec sait organiser des grandes compétitions sportives, et Sports-Québec l'a reconnu lors de son 36e gala annuel, hier soir, à Montréal. Comme la semaine dernière au gala régional Victoris, le Championnat mondial de hockey et le Tour cycliste de Beauce ont été honorés sur la scène provinciale, en plus des Olympiques spéciaux d'hiver.

Les athlètes des régions couvertes par *Le Soleil* n'ont pas été en reste non plus. La hockeyeuse Marie-Philip Poulin, de Beauceville, a reçu le trophée Maurice de l'athlète féminine de l'année pour ses performances au sein de l'équipe canadienne des moins de 18 ans et de l'équipe du Québec, tandis que le kayakiste de vitesse Richard Dober fils, de Trois-Rivières, membre du club de Lac-Beauport, a pour sa part mérité le titre de partenaire de l'année avec Andrew Willows (Montréal).

Le Championnat du monde 2008 de la Fédération internationale de hockey sur glace, présenté au Colisée de Québec du 2 au 18 mai, a été couronné événement international par excellence à sa toute première tenue canadienne dans l'histoire. La récompense pour l'événement de niveau national a été décernée aux Jeux nationaux d'hiver d'Olympiques spéciaux Canada, disputés dans la capitale par 800 déficients intellectuels, à la fin de février. Le prix de l'action bénévole nationale est revenu à Denis Lévesque, le président du comité organisateur de la compétition cycliste sur route internationale la plus importante au pays. Lévesque et son équipe, basés à Saint-Georges, organisent aussi les Championnats canadiens pour une troisième année d'affilée, en 2009.

Il ne faut pas passer sous silence le Maurice hommage décerné à Sylvie Bernier, l'ex-plongeuse native de Sainte-Foy devenue chef de mission de la délégation canadienne à Pékin. Notons que la plongeuse Émilie Heymans (Greenfield Park) et le cavalier Éric Lamaze (Schonberg), tous deux médaillés aux JO, ont été sacrés athlètes féminine et masculin québécois de l'année sur la scène internationale.

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

(Matchs à Vancouver et Los Angeles non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	30	21	5	0	4	106	67	46	1-0	2-4	11-2	10-7	7-4	8-2	2g
MONTRÉAL	30	16	9	1	4	87	78	37	0-1	4-4	9-7	7-7	5-4	5-5	3p
BUFFALO	31	15	13	1	2	86	90	33	1-1	2-2	8-9	7-7	3-5	5-5	1p
TORONTO	30	12	12	2	4	89	101	30	0-2	2-4	6-9	6-9	4-4	5-5	3g
OTTAWA	29	11	13	2	3	67	74	27	1-2	1-3	8-9	3-9	2-4	5-5	1p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NY RANGERS	34	21	11	1	1	91	89	44	1-1	8-1	12-7	9-6	6-2	6-4	2g
PHILADELPHIE	30	17	7	4	2	105	91	40	5-4	1-2	10-7	7-6	6-4	7-3	5g
NEW JERSEY	29	17	9	1	2	91	79	37	4-1	3-2	9-6	8-6	6-5	7-3	1g
PITTSBURGH	30	16	10	1	3	100	87	36	3-1	3-3	8-6	8-8	6-5	4-6	1p
NY ISLANDERS	31	10	18	2	1	80	115	23	2-2	2-1	5-10	5-11	1-9	1-9	7p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	32	19	10	1	2	103	93	41	2-1	1-2	12-2	7-11	4-3	7-3	4g
CAROLINE	31	14	12	2	3	81	94	33	3-2	1-3	8-9	6-8	4-5	3-7	1g
FLORIDE	30	14	13	1	2	75	83	31	2-1	2-2	6-6	8-10	5-2	6-4	1p
ATLANTA	30	10	16	4	0	88	108	24	1-4	1-0	5-9	5-11	4-3	2-8	1g
TAMPA BAY	30	7	15	3	5	68	95	22	1-3	1-5	3-11	4-12	1-5	1-9	1p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	30	20	6	4	0	107	93	44	2-4	4-0	9-5	11-5	4-0	6-4	1p
CHICAGO	29	16	6	2	5	108	79	39	1-2	2-5	10-5	6-8	2-5	6-4	5g
NASHVILLE	30	15	12	0	3	82	90	33	3-0	2-3	8-5	7-10	2-5	5-5	1g
COLUMBUS	31	14	14	1	2	84	92	31	2-1	2-2	10-6	4-11	2-4	5-5	1g
ST. LOUIS	30	12	15	1	2	87	102	27	2-1	3-2	7-8	5-10	5-1	3-7	4p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	32	18	11	2	1	95	96	39	2-2	0-1	9-6	9-8	7-4	6-4	2g
VANCOUVER	31	17	11	0	3	94	81	37	3-0	1-3	8-4	9-10	6-5	4-6	1g
MINNESOTA	30	15	13	2	0	78	69	32	0-2	3-0	8-8	7-7	1-5	3-7	6p
COLORADO	31	15	15	0	1	86	92	31	0-0	5-1	8-6	7-10	5-6	5-5	1p
EDMONTON	29	14	13	1	1	79	89	30	1-1	2-1	4-7	10-8	4-3	5-5	1p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	31	25	3	3	0	113	72	53	2-3	3-0	16-2	9-4	8-2	8-2	1p
ANAHEIM	32	17	12	2	1	91	88	37	2-2	2-1	10-9	7-6	4-5	6-4	1p
PHOENIX	31	14	13	2	2	82	90	32	0-2	0-2	9-6	5-11	4-3	5-5	2p
LOS ANGELES	30	13	12	1	4	81	84	31	1-1	1-4	10-11	3-6	3-6	5-5	1p
DALLAS	30	12	14	2	2	80	103	28	1-2	1-2	6-8	6-10	3-6	6-4	1g

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) SAN JOSE	31	3	0	53	.855
2.	(3) #-DETROIT	30	4	0	44	.733
3.	(8) #-CALGARY	32	2	1	39	.609
4.	(7) CHICAGO	29	2	5	39	.672
5.	(11) VANCOUVER	31	0	3	37	.597
6.	(12) ANAHEIM	32	2	1	37	.578
7.	(14) NASHVILLE	30	0	3	33	.550
8.	(17) MINNESOTA	30	2	0	32	.533
9.	(18) PHOENIX	31	2	2	32	.516
10.	(20) LOS ANGELES	30	1	4	31	.517
11.	(21) COLORADO	31	0	1	31	.500
12.	(22) COLUMBUS	31	1	2	31	.500
13.	(23) EDMONTON	29	1	1	30	.517
14.	(25) DALLAS	30	2	2	28	.467
15.	(27) ST. LOUIS	30	1	2	27	.450

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) BOSTON	30	0	4	46	.767
2.	(4) #-NY RANGERS	34	1	1	44	.647
3.	(5) #-WASHINGTON	32	1	2	41	.641
4.	(6) PHILADELPHIE	30	4	2	40	.667
5.	(9) NEW JERSEY	29	1	2	37	.638
6.	**(10) MONTRÉAL**	**30**	**1**	**4**	**37**	**.617**
7.	(13) PITTSBURGH	30	1	3	36	.600
8.	(15) BUFFALO	31	1	2	33	.532
9.	(16) CAROLINE	31	2	3	33	.532
10.	(19) FLORIDE	30	1	2	31	.517
11.	(24) TORONTO	30	2	4	30	.500
12.	(26) OTTAWA	29	2	3	27	.466
13.	(28) ATLANTA	30	4	0	24	.400
14.	(29) NY ISLANDERS	31	2	1	23	.371
15.	(30) TAMPA BAY	30	3	5	22	.367

CALENDRIER

Mardi 16 décembre

Montréal 2, Caroline 3
Washington 5, N.Y. Islanders 4 (prol.)
Colorado 2, Philadelphie 5
New Jersey 2, Toronto 3 (fusillade)
Atlanta 4, Ottawa 1
Calgary 6, St. Louis 3
Phoenix 1, Dallas 2 (prol.)
Chicago 9, Edmonton 2
N.Y. Rangers 3, Anaheim 1

Mercredi 17 décembre

New Jersey 5, Buffalo 3
San Jose 1, Columbus 2 (prol.)
Calgary 3, Minnesota 2 (prol.)
Edmonton 0, Vancouver 2 (2e période)
N.Y. Rangers 1, Los Angeles 1 (2e pér.)

Jeudi 18 décembre

Philadelphie à **Montréal**, 19h
Toronto à Boston, 19h
St. Louis à Washington, 19h
Floride en Caroline, 19h
Pittsburgh à Atlanta, 19h
Colorado à Tampa Bay, 19h30
San Jose à Detroit, 19h30
Columbus à Dallas, 20h30
Nashville à Phoenix, 21h

Vendredi 19 décembre

Ottawa au New Jersey, 19h
Los Angeles à Buffalo, 19h30
N.Y. Islanders au Minnesota, 20h
Chicago à Calgary, 21h
Anaheim à Edmonton, 21h

Samedi 20 décembre

Buffalo à **Montréal**, 19h
Caroline à Boston, 13h
Washington à Philadelphie, 13h
Dallas à Ottawa, 19h
Toronto à Pittsburgh, 19h
Tampa Bay à Atlanta, 19h
Los Angeles à Detroit, 19h
N.Y. Islanders à Nashville, 20h
Minnesota à St. Louis, 20h30
Columbus à Phoenix, 21h
Chicago à Vancouver, 22h
N.Y. Rangers à San Jose, 22h30

Dimanche 21 décembre

Caroline à **Montréal**, 19h
Philadelphie au New Jersey, 13h
Colorado en Floride, 17h
Boston à St. Louis, 18h

Lundi 22 décembre

Pittsburgh à Buffalo, 19h
Toronto à Atlanta, 19h
Phoenix à Edmonton, 21h30
Anaheim à Vancouver, 22h

MARQUEURS

(Matchs à Van. et L.A. non compris)

RG	NO	(r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	Evgeni Malkin, Pit	12	37	49
2.	87	Sidney Crosby, Pit	13	31	44
3.	8	Alexander Ovechkin, Was	19	23	42
4.	12	Simon Gagné, Phi	16	21	37
5.	12	Jarome Iginla, Cal	16	21	37
6.	88	Patrick Kane, Chi	14	23	37
7.	18	Mike Richards, Phi	13	24	37
8.	12	Patrick Marleau, SJ	16	20	36
9.	15	Ryan Getzlaf, Ana	13	23	36
10.	9	Zach Parise, NJ	18	17	35
11.	19	Joe Thornton, SJ	8	27	35
12.	91	Marc Savard, Bos	8	26	34
13.	17	Jeff Carter, Phi	22	11	33
14.	16	Devin Setoguchi, SJ	16	17	33
15.	19	Nicklas Backstrom, Was	10	23	33
16.	26	Patrik Elias, NJ	13	19	32
17.	81	Phil Kessel, Bos	19	12	31
18.	81	Marian Hossa, Det	16	15	31
19.	28	Alexander Semin, Was	14	17	31
20.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	11	20	31
21.	13	Nikolai Zherdev, NYR	11	20	31
22.	9	Mikko Koivu, Min	10	21	31
23.	22	Brad Boyes, StL	16	14	30
24.	83	Ales Hemsky, Edm	10	20	30
25.	26	Thomas Vanek, Buf	24	5	29
26.	19	Shane Doan, Phx	14	15	29
27.	40	Henrik Zetterberg, Det	14	15	29
28.	22	Daniel Sedin, Van	12	17	29
29.	46	David Krejci, Bos	8	21	29
30.	71	Jean-Pierre Dumont, Nas	7	22	29
31.	10	Patrick Sharp, Chi	17	11	28
32.	15	Dany Heatley, Ott	14	14	28
33.	10	Corey Perry, Ana	8	20	28
34.	13	Pavel Datsyuk, Det	8	20	28
35.	93	Doug Weight, NYI	7	21	28
36.	8	Teemu Selanne, Ana	14	13	27
37.	26	Paul Stastny, Col	8	19	27
38.	14	Brian Gionta, NJ	8	19	27
39.	33	Henrik Sedin, Van	4	23	27
40.	61	Rick Nash, Cob	13	13	26
41.	4	Vincent Lecavalier, TB	12	14	26
42.	13	Mike Cammalleri, Cal	11	15	26
43.	22	Dan Boyle (d), SJ	10	16	26
44.	12	Todd White, Atl	9	17	26
45.	9	Derek Roy, Buf	9	17	26
46.	11	Daniel Alfredsson, Ott	8	18	26
47.	13	Vyacheslav Kozlov, Atl	14	11	25
48.	29	Ryane Clowe, SJ	13	12	25
49.	26	Jiri Hudler, Det	12	13	25
50.	91	Markus Naslund, NYR	12	13	25
51.	6	Shea Weber (d), Nas	11	14	25

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
79	Andrei Markov (d)	30	5	19	24	16
27	Alex Kovalev	30	6	17	23	24
20	Robert Lang	30	10	12	22	28
11	Saku Koivu	28	7	15	22	12
13	Alex Tanguay	28	9	12	21	22
46	Andrei Kostitsyn	28	6	7	13	14
14	Tomas Plekanec	30	6	7	13	14
21	Christopher Higgins	21	5	4	9	6
84	Guillaume Latendresse	23	3	6	9	25
74	Sergei Kostitsyn	27	3	6	9	32
44	Roman Hamrlik (d)	29	2	6	8	26
22	Steve Bégin	21	4	2	6	17
40	Maxim Lapierre	27	4	2	6	26
6	Tom Kostopoulos	26	2	4	6	39
26	Josh Gorges (d)	30	1	5	6	10
36	Matt D'Agostini (r)	8	4	1	5	4
71	Patrice Brisebois (d)	26	3	2	5	6
51	Francis Bouillon (d)	25	2	2	4	27
3	Ryan O'Byrne (d)	22	0	3	3	23
17	Georges Laraque	14	0	2	2	24
25	Mathieu Dandenault	20	0	2	2	4
8	Mike Komisarek (d)	14	1	0	1	33
80	Ben Maxwell (r)	2	0	0	0	0

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
38	Denis	0	0	0	0	0	0	0	0.00
31	Price	21	13	4	1	3	1268	50	2.37
41	Halak	10	3	5	0	1	565	23	2.44
Totaux :		**30**	**16**	**9**	**1**	**4**	**1841**	**74**	**2.41**

(1 but accordé dans un filet désert)

FICHE EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	30	14	11	1	4	85	88	33

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	1	0	1	0	0	1	2	0
à Philadelphie	1	1	0	0	0	5	3	2
Totaux	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**6**	**5**	**2**

MATCH DES ÉTOILES

LE SCRUTIN

Le match aura lieu le dimanche 25 janvier à Montréal.

ASSOCIATION OUEST

GARDIENS DE BUT

1. Roberto Luongo, Vancouver ...369386
2. Jean-Sébartien Giguère, Ana. ..227568
3. Evgeni Nabokov, San Jose 184017
4. Chris Osgood, Detroit.....159362
5. Niklas Backstrom, Minnesota..108416
6. Miikka Kiprusoff, Calgary 55062
7. Ilya Bryzgalov, Phoenix 54572
8. Pascal Leclaire, Columbus 39538
9. Marty Turco, Dallas 38500

DÉFENSEURS

1. Nicklas Lidstrom, Detroit.....437108
2. Dion Phaneuf, Calgary.....369171
3. Brian Campbell, Chicago 284663
4. Scott Niedermayer, Anaheim ..251859
5. Chris Pronger, Anaheim 245404
6. Dan Boyle, San Jose 199280
7. Brian Rafalski, Detroit 190333
8. Rob Blake, San Jose 154205
9. Sheldon Souray, Edmonton....142109
10. Shea Weber, Nashville.....107069
11. Brent Burns, Minnesota 77018
12. Robyn Regehr, Calgary.....39146

AVANTS

1. Patrick Kane, Chicago 341242
2. Marian Hossa, Detroit 314414
3. Ryan Getzlaf, Anaheim 309127
4. Jarome Iginla, Calgary 306053
5. Pavel Datsyuk, Detroit.....299121
6. Henrik Zetterberg, Detroit.....291519
7. Jonathan Toews, Chicago.....276611
8. Joe Thornton, San Jose 181383
9. Mikko Koivu, Minnesota.....144102
10. Patrick Marleau, San Jose....128938
11. Rick Nash, Columbus.....94775
12. Joe Sakic, Colorado 88892
13. Mike Ribeiro, Dallas 84970
14. Shane Doan, Phoenix.....71437
15. Ales Hemsky, Edmonton 62456
16. Marian Gaborik, Minnesota 62223
17. Brad Boyes, St. Louis.....61893
18. Olli Jokinen, Phoenix.....56033
19. Paul Stastny, Colorado 54651
20. Mike Modano, Dallas.....49419
21. Jason Arnott, Nashville 48271
22. Dustin Brown, Los Angeles.....45908
23. x-Devin Setoguchi, San Jose....39048
24. Daniel Sedin, Vancouver 39028
25. Anze Kopitar, Los Angeles.....37930
26. Henrik Sedin, Vancouver 37816
27. Paul Kariya, St. Louis.....36106
28. Milan Hejduk, Colorado.....34437
29. Brenden Morrow, Dallas.....31950
30. Shawn Horcoff, Edmonton 25565
31. Brad Richards, Dallas.....22497
32. x-Patrick Sharp, Chicago.....20196
33. Keith Tkachuk, St. Louis.....20146

x-ajouté à la liste

JUNIOR MAJEUR

CHAMPIONNAT MONDIAL

Ottawa, Ontario

MATCHS HORS-CONCOURS

VENDREDI 19 DÉCEMBRE
Suède c. **Canada** (à Toronto), 19h

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE
Finlande c. **Canada** (à Brampton), 19h
Lettonie c. États-Unis (à Kingston), 19h
Kazakhstan c. Russie (à Oshawa), 19h
République tchèque c. Slovaquie (à Kitchener), 14h

LIGUE DU QUÉBEC

MERCREDI 17 DÉCEMBRE
Île-du-Prince-Édouard 0, **Québec** 2
Moncton 2, Cap-Breton 3 (fusillade)

JEUDI 18 DÉCEMBRE
Rimouski à Montréal
(Auditorium Verdun), 19h05
Lewiston à Saint-Jean, 18h
Drummondville à Shawinigan, 19h
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30
Île-du-P.-Édouard à Victoriaville, 19h30

VENDREDI 19 DÉCEMBRE
Rimouski à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h
Chicoutimi à **Baie-Comeau**
(Centre Henry-Léonard), 19h30
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 18h
Halifax au Cap-Breton, 18h
Lewiston à Moncton, 18h
Île-du-Prince-É. à Drummondville, 19h30
Montréal à Gatineau, 19h30
Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 19h30
Shawinigan à Victoriaville, 19h30
Reprise des activités le 27 décembre.

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	35	25	8	2	130	90	52
Rimouski	35	22	13	0	127	112	44
Chicoutimi	34	13	17	4	103	115	30
Baie-Comeau	34	9	19	6	96	154	24

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	34	18	11	5	115	111	41
Montréal	33	18	14	1	101	91	37
Gatineau	35	14	18	3	103	126	31
Val-d'Or	35	7	24	4	99	153	18

Division Telus-Centre

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Drummondville	33	27	4	2	167	84	56
Shawinigan	35	28	7	0	161	95	56
Victoriaville	36	17	18	1	115	124	35
Lewiston	35	13	22	0	107	151	26

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Moncton	33	25	3	5	125	67	55
Cap-Breton	37	24	11	2	137	109	50
Saint-Jean	37	19	15	3	123	128	41
Acadie-Bathurst	37	14	16	7	107	129	35
Île-P.-Édouard	37	12	17	8	107	128	32
Halifax	35	10	23	2	92	148	22

MARQUEURS

		MJ	B	A	PTS
Massé, Dany, Dru		33	26	32	58
Lalonde-McNicoll,Cédric,Sha		32	24	33	57
Riendeau, Yannick, Dru		29	22	31	53
Petit, Félix, **B-C**		34	12	38	50
Pistilli, Matthew, Sha		30	24	25	49
Petersen, Nicholas, Sha		35	17	32	49
Slaney, Robert, Cap		35	18	29	47
Doyle, Chris, IPE		35	17	27	44
Jezegou, Spencer, Bat		35	17	27	44
Byron, Paul, Gat		33	13	31	44
Hoffman, Mike, Dru		27	21	22	43
Mahbod, Samson, Dru		33	19	24	43
Culligan, Chris, Cap		34	10	31	41
Goulet, Guillaume, **B-C**		34	24	15	39
Joly, Tomy, Bat		35	21	18	39
Kugryshev, Dmitri, **Qué**		31	19	20	39
Eagles, Matt, Mon		33	18	21	39
Bourque, Gabriel, **B-C**		33	14	25	39
Layton, Nick, Mtl		33	12	27	39
Quesnel, Alexandre, Gat		35	16	22	38
Sparling, Ryan, StJ		36	14	24	38
Vandall,Pierre-Alexandre,Sha		31	14	23	37
Kirkpatrick, Michael, StJ		37	22	14	36
Breault, Benjamin, **Qué**		31	16	20	36
Gratchev, Maxime, Lew		32	16	20	36

CLASSEMENT DE LA LCH

(Rang précédent et fiche de l'équipe entre parenthèses)

1. (2) Windsor, OHL (29-4-1)
2. (3) Calgary, WHL (31-5-2)
3. (6) Drummondville, **LHJMQ** (27-4-2)
4. (5) Vancouver, WHL (28-2-3)
5. (1) Shawinigan, **LHJMQ** (28-7-0)
6. (7) London, OHL (24-7-1)
7. (4) Moncton, **LHJMQ** (25-3-5)
8. (8) Tri-City, WHL (23-8-2)
9. (10) Brampton, OHL (22-10-1)
10. (-) Belleville, OHL (23-10-4)

NORD-AMÉRICAIN

VENDREDI 19 DÉCEMBRE
Pont-Rouge à St-Hyacinthe
(Stade L.-P. Gaucher), 20h
Thetford Mines à Saguenay
(Palais des Sports), 20h30
Trois-Rivières à **Ste-Marie**
(Aréna Paul-Henri-Drouin), 21h
Sherbrooke à **Rivière-du-Loup**
(Centre Premier Tech), 21h

SAMEDI 20 DÉCEMBRE
Saguenay à **St-Georges**
(Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h

CLASSEMENT (44 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	23	18	4	1	115	74	37
Sherbrooke	24	15	4	5	120	90	35
St-Georges	23	15	6	2	103	73	32
St-Hyacinthe	23	13	7	3	91	89	25
Thetford Mines	23	11	9	3	90	96	25
Rivière-du-Loup	22	10	10	2	80	89	22
Ste-Marie	23	9	12	2	86	115	20
Trois-Rivières	22	6	12	4	83	108	16
Saguenay	23	6	14	3	71	105	15

LOIS JEANS DE PONT-ROUGE

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
22	Robert Guillet	23	16	25	41	36
49	Sébastien Courcelles	23	21	15	36	51
10	Steve Larouche	19	10	23	33	6
13	Claude Morin	22	9	18	27	22
9	Jérôme Bergeron	20	10	15	25	26
17	Jonathan D Gauthier	23	5	18	23	36
8	Jonathan St-Louis	21	10	12	22	30
21	Jean-Philippe Brière	22	7	9	16	15
97	Bryan Lachance	23	5	9	14	142
94	Jean-Yves Leroux	20	4	9	13	36
28	Erick Lajoie	23	4	9	13	61
24	Christian Laflamme	19	2	11	13	12
18	Sébastien Morissette	18	4	5	9	27
7	Karl St-Pierre	15	2	5	7	33
16	Philippe Deblois	17	1	5	6	12
11	Patrice Bilodeau	22	1	3	4	10
23	Thomas Bellemare	16	0	4	4	66
16	Jonathan Gautier	1	0	1	1	0
44	Yannick Leclerc	1	0	0	0	5
36	Francis Gagnon	1	0	0	0	7
14	Gabriel Balasescu	2	0	0	0	0
0	Mathieu Leclerc	2	0	0	0	2
76	Paul Shantz	4	0	0	0	28
19	Mike Brault	14	0	0	0	93
32	Curtis Tidball	20	0	0	0	166

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
29	Blouin	1	0	1	0	0	49	2	2.43
35	Bélanger	23	18	2	0	1	1250	62	2.98
33	Lavallée	8	0	4	1	0	317	29	5.49

CIMT DE RIVIÈRE-DU-LOUP

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
15	Chad Lacasse	22	21	18	39	6
97	Frédéric Bouchard	21	8	19	27	42
24	Jean-Philippe Soucy	22	5	19	24	56
11	Ian McIntyre	19	6	14	20	25
9	Daniel Béland	22	8	10	18	26
12	Jérôme Marois	13	3	10	13	0
19	Bryan Richardson	11	4	6	10	8
21	David Ouellet-Beaudry	18	5	4	9	18
12	Jonathan Duchesneau	15	5	3	8	2
74	Brant Blackned	10	2	6	8	4
47	Ken Arsenault	14	4	3	7	8
89	L.-Philippe Lachance	22	0	7	7	39
77	Luc Paquin	10	1	5	6	2
55	Hugo Lévesque	22	1	5	6	23
10	Jimmy Grondin	22	1	4	5	28
14	Jonathan Labelle	6	0	4	4	2
17	Jean-François Béliveau	11	2	1	3	50
36	Jonathan Villeneuve	13	2	1	3	13
7	Guillaume Karrer	20	0	3	3	33
0	Bradley Denis	8	0	2	2	6
44	Mathieu St-Marie	18	1	0	1	155
36	Patrick Vincent	3	0	1	1	2
78	Sebastien Laprise	1	0	0	0	0
14	Samuel Lévesque	1	0	0	0	7
80	Yves Bertrand	2	0	0	0	0
0	Yannick Carpentier	2	0	0	0	2
87	Chris Cloutier	14	0	0	0	89
45	Dannick Lessard	22	0	0	0	115

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
27	Pelletier	11	7	3	0	0	623	36	3.47
30	Plouffe	13	3	7	2	0	677	49	4.34
27	Nolet	1	0	0	0	0	26	3	7.03

POUTRELLES DELTA ST

Houston à Rockford, 20h05
Quad City à Manitoba, 20h30

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manitoba	27	20	7	0	0	94	61	40
Hamilton	27	16	9	2	0	98	76	34
G. Rapids	27	14	7	3	3	90	81	34
Syracuse	28	14	13	0	1	73	76	29
Toronto	27	13	12	0	2	75	82	28
Lake Erie	26	10	12	1	3	68	80	23
Rochester	29	7	20	0	2	57	103	16

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Milwaukee	25	17	7	0	1	86	70	35
Chicago	28	16	10	1	1	83	70	34
Iowa	27	15	9	1	2	84	80	33
Peoria	28	16	11	1	0	87	85	33
Rockford	26	15	9	0	2	82	69	32
Houston	28	13	10	1	4	78	71	31
Quad City	28	9	13	4	2	73	87	24
San Antonio	30	8	21	0	1	62	103	17

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Providence	29	16	11	1	1	86	81	34
Portland	27	15	9	1	2	86	79	33
Hartford	29	14	11	1	3	81	84	32
Worcester	28	15	13	0	0	83	84	30
Springfield	27	12	11	3	1	73	85	28
Manchester	28	12	12	0	4	73	85	28
Lowell	26	11	11	1	3	73	80	26

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	28	20	7	0	1	115	75	41
Bridgeport	28	18	7	1	2	97	78	39
Philadelphie	29	18	11	0	0	92	81	36
W.-Barre	29	16	11	1	1	99	83	34
Binghamton	28	13	9	3	3	75	89	32
Albany	28	10	13	3	2	72	87	25
Norfolk	31	10	16	1	4	94	124	25

Affiliations (LNH) : Albany (Caroline), Binghamton (Ottawa), Bridgeport (NY Islanders), Chicago (Atlanta), Grand Rapids (Detroit), **Hamilton** (**Montréal**), Hartford (NY Rangers), Hershey (Washington), Houston (Minnesota), Iowa (Anaheim), Lake Erie (Colorado), Lowell (New Jersey), Manchester (Los Angeles), Manitoba (Vancouver), Milwaukee (Nashville), Norfolk (Tampa Bay), Peoria (St. Louis), Philadelphie (Philadelphie), Portland (Buffalo), Providence (Boston), Quad City (Calgary), Rochester (Floride), Rockford (Chicago), San Antonio (Phoenix), Springfield (Edmonton), Syracuse (Columbus), Toronto (Toronto), Wilkes-Barre/Scranton (Pittsburgh), Worcester (San Jose).

BULLDOGS DE HAMILTON

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
85-Yanick Lehoux	27	6	22	28	8
17-Kyle Chipchura	23	9	11	20	20
23-Max Pacioretty	27	3	14	17	31
15-Mike Glumac	27	11	5	16	47
28-Ryan White	27	7	9	16	23
36-David Desharnais	27	6	10	16	6
20-Ryan Russell	26	7	7	14	4
7-Yannick Weber	25	5	7	12	10
16-Greg Stewart	27	5	6	11	88
19-Brock Trotter	23	5	5	10	10
72-Mathieu Carle	18	3	7	10	12
4-Dan Jancevski	25	1	9	10	34
44-Shawn Belle	27	2	5	7	36
5-Alex Henry	27	0	6	6	41
41-Mathieu Aubin	9	2	3	5	25
6-Chad Anderson	23	2	1	3	36
10-J.T. Wyman	15	1	2	3	6
32-Frederic St-Denis	4	0	1	1	0
49-Ryan Flinn	21	0	1	1	67
42-Olivier Latendresse	2	0	0	0	0
18-Tyler Shelast	6	0	0	0	2

NO	MJ	G	P	DF	MIN	BA	MOY
38-Denis	19	12	6	0	1083	47	2.60
30-Desjardins	9	4	5	0	542	27	2.99

JUNIOR AAA

MARDI 16 DÉCEMBRE
Lachine 4, Ste-Thérèse 2

MERCREDI 17 DÉCEMBRE
Kahnawake 2, Valleyfield 5
Cégep de Joliette 1, St-Jérôme 5

JEUDI 18 DÉCEMBRE
Princeville à **Thetford Mines**
(Aréna de Black Lake), 20h

VENDREDI 19 DÉCEMBRE
St-Félicien à Ste-Agathe, 19h30
Ste-Thèrèse à Terrebonne, 19h30
Princeville à Granby, 19h45
Kahnawake à Lachine, 20h
St-Jérôme à Joliette, 20h
Vaudreuil/Dorion à Longueuil, 20h

SAMEDI 20 DÉCEMBRE
Lachine à **Thetford Mines**
(Aréna de Blake Lake), 20h
St-Félicien à Terrebonne, 14h
Granby à Princeville, 20h

CLASSEMENT (49 MATCHS)

Division Guilbeault

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Champlain	36	27	8	0	1	143	74	55
Princeville	33	19	11	0	3	130	124	41
Granby	30	16	11	1	2	147	136	35
St-Félicien	33	13	16	2	2	125	177	30
Thetford M.	27	5	18	1	3	76	118	14

Division Sher-Wood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	30	19	8	2	1	146	113	41
Lachine	29	18	10	1	0	131	120	37
Valleyfield	32	14	12	3	3	148	140	34
V.-Dorion	30	13	14	3	0	135	145	29
Kahnawake	32	13	17	1	1	107	132	28

Division S.W.D.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Ste-Thérèse	30	19	9	1	1	139	136	40
Terrebonne	31	20	11	0	0	145	112	40
St-Jérôme	32	18	11	1	2	150	115	39
Joliette	31	12	16	3	0	137	155	27
Ste-Agathe	29	7	22	0	0	101	162	14

FILONS DE THETFORD MINES

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
18-Mattieu Germain	26	14	17	31	52
91-Olivier Lafontaine	25	9	17	26	8
12-Denis Gagné-Nadeau	26	2	20	22	51
93-Kevin Baril	24	8	8	16	39
58-Jean-Daniel Turgeon	25	1	15	16	61
14-Maxime Cliche	25	8	5	13	75
15-Jean-Philippe Tremblay	25	5	6	11	52
21-Mathieu Laflamme	11	5	3	8	7
7-J. Gauthier-Allard	27	5	3	8	45
44-Dave Leclerc	13	4	3	7	4
9-Cédrick Kendall-Dumas	27	1	6	7	25
19-Yvérick Gagné	26	2	4	6	40
4-Étienne Breton	27	2	4	6	120
71-Louis-Charles Halle	23	4	1	5	39
8-Francis Côté-Drouin	27	1	3	4	7
81-Dominic Beausoleil	27	0	4	4	54
11-Maxime Ricard	10	1	2	3	0
6-Étienne Jutras	27	0	3	3	44
22-Olivier Mathieu	1	1	1	2	4
27-Sébastien Turcotte	20	1	1	2	45
3-Michael Bouchard	21	1	1	2	47
17-Mathieu Létourneau	17	0	1	1	27
51-Antoine Bolduc	1	0	0	0	0
24-Maxime Marcotte	1	0	0	0	0
16-Nicolas Giguère	1	0	0	0	0

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
35-Boivin	2	1	0	0	1	129	4	1.85
31-Rodrigue	10	2	5	0	1	523	36	4.30
33-Audette	18	2	13	1	1	989	71	4.32

MINEUR

CAPITALE

MERCREDI 17 DÉCEMBRE

ATOME BB
Champlain 6, Élans 3

BANTAM BB
Harfangs 3, Ambassadeurs 5

BANTAM CC
Montcalm 1, Cartier 6

JUNIOR AA
Harfangs 4, Élans 9

FOOTBALL

NATIONALE

SEMAINE 16

JEUDI 18 DÉCEMBRE
Indianapolis à Jacksonville, 20h15

SAMEDI 20 DÉCEMBRE
Baltimore à Dallas, 20h15

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE
Cincinnati à Cleveland, 13h
Pittsburgh au Tennessee, 13h
San Francisco à St. Louis, 13h
San Diego à Tampa Bay, 13h
La Nouvelle-Orléans à Detroit, 13h
Miami à Kansas City, 13h
Arizona en Nouvelle-Angleterre, 13h
Buffalo à Denver, 16h05
N.Y. Jets à Seattle, 16h05
Houston à Oakland, 16h05
Atlanta au Minnesota, 16h15
Philadelphie à Washington, 16h15
Caroline à N.Y. Giants, 20h15

LUNDI 22 DÉCEMBRE
Green Bay à Chicago, 20h30

LES COTES DE LA NFL

FAVORI	COTES	NÉGLIGÉ
JEUDI 18 DÉCEMBRE		
Indianapolis	6,0 (44,0)	à Jacksonville
SAMEDI 20 DÉCEMBRE		
à Dallas	4,0 (39,5)	Baltimore
DIMANCHE 21 DÉCEMBRE		
à Cleveland	3,0 (33,0)	Cincinnati
Pittsburgh	2,0 (35,0)	au Tennessee
San Francisco	5,5 (44,0)	à St. Louis
à Tampa Bay	3,5 (42,5)	San Diego
La N.-Orléans	7,0 (50,5)	à Detroit
Miami	4,0 (40,0)	à Kansas City
en N.-Angleterre	7,5 (44,0)	Arizona
à Denver	7,0 (44,0)	Buffalo
N.Y. Jets	4,5 (44,0)	à Seattle
Houston	7,0 (44,0)	à Oakland
au Minnesota	3,5 (43,5)	Atlanta
Philadelphie	5,0 (39,0)	à Washington
à N.Y. Giants	3,0 (37,5)	Caroline
LUNDI 22 DÉCEMBRE		
à Chicago	4,0 (41,0)	Green Bay

CLASSEMENT (16 MATCHS)

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	MOY	PP	PC
N.Y. Jets	9	5	0	.643	385	319
N.-Angleterre	9	5	0	.643	350	302
Miami	9	5	0	.643	283	269
Buffalo	6	8	0	.429	306	306

Division Sud

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-Tennessee	12	2	0	.857	344	197
Indianapolis	10	4	0	.714	323	274
Houston	7	7	0	.500	319	343
Jacksonville	5	9	0	.357	271	309

Division Nord

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-Pittsburgh	11	3	0	.786	302	192
Baltimore	9	5	0	.643	325	213
Cleveland	4	10	0	.286	232	305
Cincinnati	2	11	1	.179	174	358

Division Ouest

	G	P	N	MOY	PP	PC
Denver	8	6	0	.571	326	366
San Diego	6	8	0	.429	346	302
Oakland	3	11	0	.214	205	348
Kansas City	2	12	0	.143	254	386

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-N.Y. Giants	11	3	0	.786	374	246
Dallas	9	5	0	.643	332	288
Philadelphie	8	5	1	.607	369	273
Washington	7	7	0	.500	231	266

Division Sud

	G	P	N	MOY	PP	PC
Caroline	11	3	0	.786	353	264
Tampa Bay	9	5	0	.643	313	251
Atlanta	9	5	0	.643	336	281
La N.-Orléans	7	7	0	.500	390	353

Division Nord

	G	P	N	MOY	PP	PC
Minnesota	9	5	0	.643	342	290
Chicago	8	6	0	.571	331	302
Green Bay	5	9	0	.357	371	339
Detroit	0	14	0	.000	240	444

Division Ouest

	G	P	N	MOY	PP	PC
x-Arizona	8	6	0	.571	386	358
San Francisco	5	9	0	.357	295	341
Seattle	3	11	0	.214	260	355
St. Louis	2	12	0	.143	189	417

x-champions de division.

NCAA

BOWL COLLÉGIAL AMÉRICAIN

SAMEDI 20 DÉCEMBRE

EAGLEBANK BOWL À WASHINGTON
Navy (8-4) c. Wake Forest (7-5), 11h00

NEW MEXICO BOWL À ALBUQUERQUE
Colorado State (6-6) c. Fresno State (7-5), 14h30

ST. PETERSBURG (FLA.) BOWL
South Florida (7-5) c. Memphis (6-6), 16h30

LAS VEGAS BOWL
Brigham Young (10-2) c. Arizona (7-5), 20h

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE

NEW ORLEANS BOWL
Troy (8-4) c. Southern Mississippi (6-6), 20h

LES COTES

FAVORI	COTES	NÉGLIGÉ
SAMEDI 20 DÉCEMBRE		
Wake Forest	3,0 (43,0)	Navy
Fresno State	2,5 (60,0)	Colorado St.
South Florida	12,5 (51,5)	Memphis
Arizona	3,0 (61,5)	Brigham Y.
DIMANCHE 21 DÉCEMBRE		
Troy	4,5 (55,0)	Southern M.

BASKETBALL

NBA

MARDI 16 DÉCEMBRE
Chicago 101, Charlotte 110 (prol.)
La Nouvelle-Orléans 91, Memphis 84
L.A. Clippers 98, Oklahoma City 88
Denver 96, Houston 108
Sacramento 77, Portland 109
New York 114, L.A. Lakers 116

MERCREDI 17 DÉCEMBRE
Dallas 96, **Toronto** 86
Boston 88, Atlanta 85
Golden State 120, Indiana 127
Milwaukee 88, Philadelphie 93
Washington 74, Detroit 88
Utah 103, New Jersey 92
Cleveland 93, Minnesota 70
L.A. Clippers 109, Chicago 115 (prol.)
San Antonio 75, La N.-Orléans 67 (4e q.)

JEUDI 18 DÉCEMBRE
San Antonio à Orlando, 20h
Phoenix à Portland, 22h30

VENDREDI 19 DÉCEMBRE
Toronto à Oklahoma City, 20h
L.A. Clippers à Indiana, 19h
Philadelphie à Washington, 19h
Golden State à Atlanta, 19h30
Chicago à Boston, 19h30
Dallas au New Jersey, 19h30
Milwaukee à New York, 19h30
Utah à Detroit, 20h
Charlotte à Memphis, 20h
L.A. Lakers à Miami, 20h
Sacramento à Houston, 20h30
Cleveland à Denver, 22h30

SAMEDI 20 DÉCEMBRE
Toronto à San Antonio, 20h30
Golden State à Charlotte, 19h
L.A. Lakers à Orlando, 19h
Indiana à Philadelphie, 19h30
Houston au Minnesota, 20h
Miami au New Jersey, 20h
Sacramento à La Nouvelle-Orléans, 20h
Utah à Chicago, 20h30
L.A. Clippers à Milwaukee, 20h30
Denver à Phoenix, 21h

CLASSEMENT (82 MATCHS)

(Match à La Nouv.-Orléans non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Boston	24	2	.923	—
New Jersey	12	12	.500	11
New York	11	14	.440	12 1/2
Philadelphie	11	14	.440	12 1/2
Toronto	10	15	.400	13 1/2

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Orlando	19	6	.760	—
Atlanta	15	10	.600	4
Miami	12	12	.500	6 1/2
Charlotte	8	18	.308	11 1/2
Washington	4	19	.174	14

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Cleveland	21	4	.840	—
Detroit	14	9	.609	6
Chicago	12	13	.480	9
Milwaukee	11	16	.407	11
Indiana	9	16	.360	12

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
La N.-Orléans	14	7	.667	—
San Antonio	15	8	.652	—
Houston	16	9	.640	—
Dallas	14	10	.583	1 1/2
Memphis	9	16	.360	7

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Denver	17	8	.680	—
Portland	16	10	.615	1 1/2
Utah	16	11	.593	2
Minnesota	4	21	.160	13
Oklahoma City	2	24	.077	15 1/2

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers	21	3	.875	—
Phoenix	15	10	.600	6 1/2
L.A. Clippers	7	18	.280	14 1/2
Golden State	7	19	.269	15
Sacramento	7	19	.269	15

PREMIER

MATCHS PRÉSAISON

MARDI 16 DÉCEMBRE
Québec 81, Manchester 86 (prol.)

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE
Halifax à **Québec** (PEPS), 14h

SKI ALPIN

SÉRIE NOR-AM

Slalom Géant de Panorama, C.-B.

MESSIEURS
1. Jeffrey Frisch, **Mont-Tremblant** 2:23.05
2. Stéfan Guay, **Mont-Tremblant** 2:24.03
3. Dustin Cook, Canmore, Alta. 2:24.76
6. Louis-Pierre Helie, **Berthierville** 2:25.15

SULKY DE QUÉBEC

INTERPISTE	
T. Meadows, 12h15	Dover Downs, 16h30
Calder (g), 12h25	Turfway (g), 17h30
Tampa (g), 12h25	Flamboro, 18h
Laurel (g), 12h35	Rideau, 18h30
F. Ground (g), 13h30	Meadowlands, 19h
Hawthorne (g), 14h35	T.-Rivières, 19h05
Hollywood (g), 15h30	Woodbine, 19h30
	Maywood, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

NEW JERSEY 5 — BUFFALO 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. New Jersey, Zajac 8 (Mottau, Langenbrunner) 1:36
2. Buffalo, Stafford 7 (MacArthur, Roy) 6:58
3. New Jersey, Parise 18 (Langenbrunner, Elias) 11:44 (an)

Pénalités - Holik NJ (retenu) 7:29, MacArthur Buf (double échec) 9:46, Tallinder Buf (accroché) 10:36, Rupp NJ (obstruction) 17:34.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. New Jersey, Salvador 2 (Elias, Gionta) 10:52
5. Buffalo, Kaleta 2 (Paille, Spacek) 11:10

Pénalité - Aucune.

TROISIÈME PÉRIODE
6. New Jersey, Clarkson 6 6:04
7. New Jersey, Rolston 2 (Clarkson) 9:31
8. Buffalo, Gaustad 3 (Pominville, Hecht) 9:43

Pénalités - White NJ (retenu) 2:26, Kotalik Buf (trébuché) 3:19, Hecht Buf (cinglé) 10:53, White NJ (obstruction) 19:39, Martin NJ, Gaustad Buf (double échec) 19:57.

TIRS AU BUT

New Jersey	17	6	7	- 30
Buffalo	9	11	6	- 26

Gardiens - New Jersey: Clemmensen (G,9-3-1) ; Buffalo: Miller (P,13-9-2). **Avantages numériques** - New Jersey: 1-4 ; Buffalo: 0-4. **Arbitres** - Mike Leggo, Kevin Pollock. **Juges de ligne** - Thor Nelson, Pierre Racicot. **Assistance** - 18 690 (18 690).

SAN JOSE 1 — COLUMBUS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Kaspar SJ (retenu) 1:08, Nash Clb (obstruction) 1:25, Blake SJ (bâton élevé) 3:54, Umberger Clb (retenu) 8:25.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalité - Peca Clb (retenu) 15:55.

TROISIÈME PÉRIODE
1. San Jose, Setoguchi 16 (Blake, Marleau) 3:41
2. Columbus, Peca 2 (Voracek, Nash) 12:32

Pénalités - Boyle SJ (accroché) 1:05, Nash Clb (accroché) 9:02, Brassard Clb (bâton élevé) 15:31.

PROLONGATION
3. Columbus, Umberger 9 (Huselius, Tyutin) 2:55

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

San Jose	10	18	17	3 - 48
Columbus	8	13	10	1 - 32

Gardiens - San Jose: Nabokov (P,17-2-2) ; Columbus: Mason (G,9-5-1). **Avantages numériques** - San Jose: 0-5 ; Columbus: 0-3. **Arbitres** - Marc Joannette, Wes McCauley. **Juges de ligne** - Michel Cormier, Andy McElman. **Assistance** - 13 884 (18 144).

CALGARY 3 — MINNESOTA 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Giordano Cal (obstruction) 3:08, Weller Min (obstruction) 11:00, Bourque Cal, N.Schultz Min (battu) 13:23, Giordano Cal (retenu) 17:54.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Calgary, Langkow 9 (Lundmark) 12:57
2. Minnesota, Brunette 10 (Gaborik, Koivu) 13:48
3. Calgary, Conroy 5 (Cammalleri) 16:25

Pénalités - Roy Cal, Boogaard Min (battu) 2:49, Nystrom Cal (double échec) 3:16, Bergeron Min (cinglé) 17:18.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Minnesota, Gaborik 2 (Brunette) 15:17

Pénalité - Koivu Min (trébuché) 5:04.

PROLONGATION
5. Calgary, Bertuzzi 8 (Langkow, Ro.Regehr) 3:48

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Calgary	9	9	10	2 - 30
Minnesota	9	6	8	4 - 27

Gardiens - Calgary: Kiprusoff (G,18-10-2) ; Minnesota: Backstrom (P,14-10-2). **Avantages numériques** - Calgary: 0-3 ; Minnesota: 0-3. **Arbitres** - Dan O'Halloran, Dennis LaRue. **Juges de ligne** - Pierre Champoux, Anthony Sericolo. **Assistance** - 18 568 (18 064).

MARDI

CHICAGO 9 — EDMONTON 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicago, Kane 14 (Sharp, Barker) 6:16 (an)
2. Chicago, Fraser 2 (Ladd, Wisniewski) 17:50

Pénalités - Eager Chi, Stortini Edm (battu) 2:35, Staios Edm (retenu) 6:10, Toews Chi (accroché) 7:48.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Chicago, Campbell 5 (Brouwer, Byfuglien) 3:46 (an)
4. Edmonton, Horcoff 8 (Hemsky, Gilbert) 5:38 (an)
5. Chicago, Brouwer 4 (Keith, Havlat) 12:05 (an)
6. Chicago, Versteeg 8 (Ladd, Bolland) 12:26
7. Chicago, Eager 6 (Kane, Barker) 15:54
8. Chicago, Brouwer 5 (Wisniewski, Kane) 18:10

Pénalités - Visnovsky Edm (accroché) 2:01, Kane Chi (retenu) 5:29, Smid Edm (rudesse) 10:11.

TROISIÈME PÉRIODE
9. Chicago, Keith 3 5:32 (dn)
10. Chicago, Adams 2 (Wisniewski, Fraser) 14:59 (an)
11. Edmonton, Pouliot 4 (Reddox) 15:23

Pénalités - Wisniewski Chi (retardé le match) 3:39, Horcoff Edm (rudesse) 8:24, Staios Edm (cinglé) 14:52.

TIRS AU BUT

Chicago	12	15	17	- 44
Edmonton	14	9	10	- 33

Gardiens (tirs-arrêts) - Chicago: Khabibulin (G,9-1-4) ; Edmonton: Garon (P,5-7-0, 21-16), Roloson (12:26 2e période, 23-19). **Avantages numériques** - Chicago: 4-5 ; Edmonton: 1-3. **Arbitres** - Justin ST-Pierre, Brad Watson. **Juges de ligne** - Don Henderson, Steve Miller. **Assistance** - 16 839 (16 839).

NY RANGERS 3 — ANAHEIM 1

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Naslund NYR (accroché) 3:13, Kunitz Ana (trébuché) 19:46.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. NY Rangers, Drury 9 2:26
2. Anaheim, Kunitz 8 (Hedican, Carter) 18:30

Pénalités - Mara NYR (retenu) 8:49, Hedican Ana (retenu) 16:18.

TROISIÈME PÉRIODE
3. NY Rangers, Dawes 4 16:44
4. NY Rangers, Zherdev 11..19:59 (an-fd)

Pénalités - Voros NYR, Montador Ana (battu) 1:53, Dubinsky NYR (retenu) 8:45, Rozsival NYR (cinglé), Getzlaf Ana (rudesse) 10:06, Kunitz Ana (double bâton élevé) 18:09, Getzlaf Ana (cinglé) 19:01.

TIRS AU BUT

NY Rangers	7	13	9	- 29
Anaheim	7	5	8	- 20

Gardiens - NY Rangers: Lundqvist (G,18-9-2) ; Anaheim: Hiller (P,6-5-1). **Avantages numériques** - NY Rangers: 1-4 ; Anaheim: 0-3. **Arbitres** - Bill McCreary, Greg Kimmerly. **Juges de ligne** - Vaughan Rody, Tim Nowak. **Assistance** - 16 921 (17 174).

HOCKEY - LHJMQ

Î.-P.-É. 0 — QUÉBEC 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - M. Tousignant Î.-P.-É. 9:09, D. Malouin Î.-P.-É. 16:41.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. **Québec**, Dmitri Kugryshev (19) (J. Audy-Marchessault) 12:00

Pénalités - H. Genest **Qué** 2:25, M. Tousignant Î.-P.-É. 7:45, M. Loisel **Qué** (maj., inc. de match) 13:00.

TROISIÈME PÉRIODE
2. **Québec**, Sébastien Trudeau (10) (K. Marshall, G. Monast) 4:15 (an)

Pénalités - B. MacLean Î.-P.-É. 3:08, B. Wright Î.-P.-É. (maj., inc.), B. Cayouette **Qué** (maj.) 7:22, J. Rajotte **Qué** 7:55, S. Carrier **Qué** 12:03, M. Tousignant Î.-P.-É. 13:59, B. MacLean Î.-P.-É., J. Audy-Marchessault **Qué** 17:02, J. Southorn Î.-P.-É. 18:10.

TIRS AU BUT

Î.-P.-É.	11	6	9	- 26
Québec	12	18	14	- 44

Gardiens - Î.-P.-É., Evan Mosher (P-1-7-0) ; **Québec**, Charles Lavigne (G-16-7-0). **Avantages numériques** - Î.-P.-É.: 0-4 ; **Québec**: 1-6. **Arbitres** - Francis Charron, Jonathan Trudel. **Juges de ligne** - Daniel Béchard, David Rodrigue. **A.** - 9506.

MONCTON 2 — CAP-BRETON 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - P. Lessard Mon 8:24, J. Haddad Cap 11:05.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Banc Cap 2:08, M. Micallef Cap 6:04, J. Haddad Cap 7:00, M. Boyle Mon 16:13, Z. Sill Mon 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE
1. Cap-Breton, Nicolas Chouinard (11) (J. Haddad, R. Slaney) 0:34 (an)
2. Moncton, Scott Brannon (18) (M. Bissonnette, T. Stephens) 5:36 (an)
3. Cap-Breton, Nicolas Chouinard (12) (F. Meilleur, C. Culligan) 6:31 (an)
4. Moncton, Randy Cameron (9) (P. Lessard, M. Barberio) 14:59

Pénalités - M. Ellis Cap 4:32, R. Cameron Mon 6:18.

PROLONGATION
Aucun but.

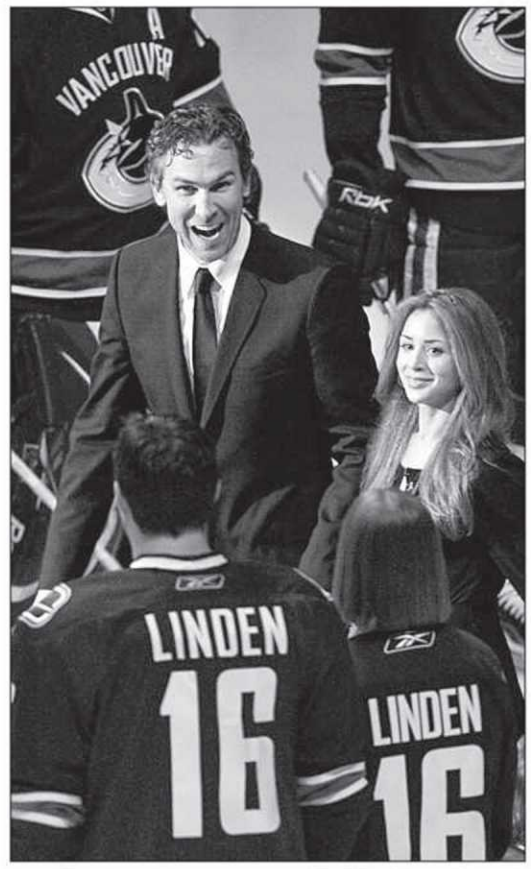
Pénalité - Aucune.

FUSILLADE
5. Cap-Breton gagne 1-0.
Cap-Breton (1) - J. Haddad, raté, R. Slaney, raté, J. Gauthier, raté, N. Chouinard, raté, N. MacNeil, raté, C. Culligan, but.
Moncton (0) - R. Cameron, raté, S. Brannon, raté, M. Eagles, raté, M. Brown, raté, M. Bissonnette, raté, T. Stephens, raté.

TIRS AU BUT

Moncton	8	10	15	4 - 37
Cap-Breton	16	9	15	4 - 44

Gardiens - Moncton, Nicola Riopel (P-22-5-0) ; Cap-Breton, Olivier Roy (G-18-8-0). **Avantages** - Moncton: 1-5 ; Cap-Breton: 2-4. **Arbitres** - Thane Arsenault, Brad Mills. **Juges de ligne** - Justin Burchell, Peter Sheppard. **A.** - 2660.



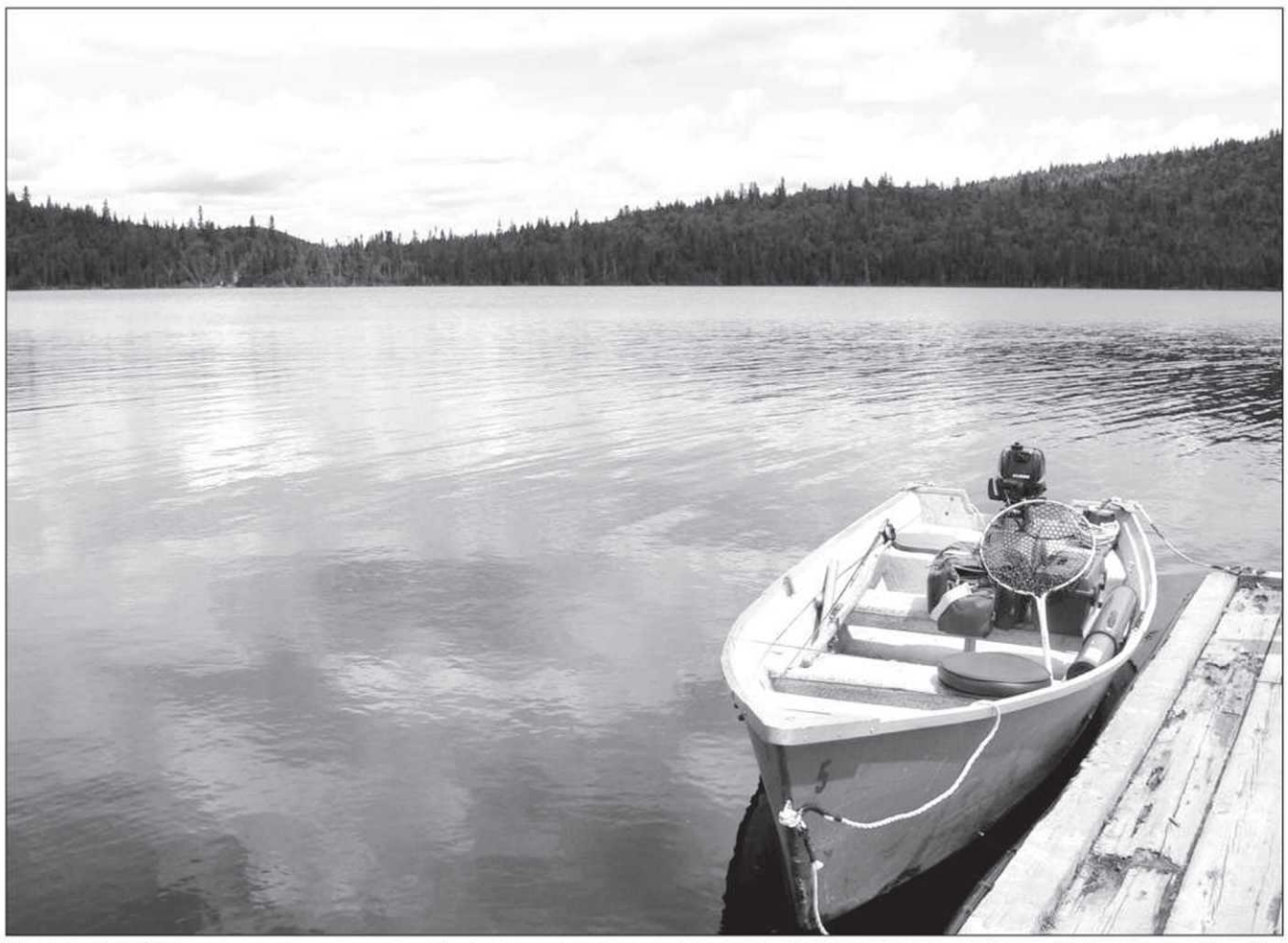
En plus de retirer son numéro, les Canucks ont renommé Porte 16 l'entrée principale du GM Place en l'honneur de Trevor Linden. — PHOTO REUTERS

Linden immortalisé par la grande porte

La Presse Canadienne

VANCOUVER — Il n'a peut-être pas été le plus talentueux à porter l'uniforme, mais pour plusieurs partisans des Canucks de Vancouver, Trevor Linden sera toujours reconnu comme le joueur qui a le mieux représenté cette équipe de la LNH.

Linden a combiné ses habiletés sur la glace à un engagement envers la communauté. Le numéro 16 n'a peut-être pas réussi à mener les Canucks à la conquête de la coupe Stanley, mais quand le natif de Medicine Hat a tiré sa révérence après 19 saisons, en juin, il l'a fait comme gagnant aux yeux du public. Hier, sa contribution a été soulignée lorsque les Canucks ont donné le nom de Porte 16 à l



Dès le 15 janvier, vous pourrez commencer à réserver, quatre mois à l'avance, des journées de pêche sans hébergement dans les réserves fauniques et les parcs provinciaux du Québec. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ANDRÉ-A. BELLEMARE

Pêche à la journée : satisfaction

André-A. Bellemare
Collaboration spéciale
aabellemare@lesoleil.com

Chasse et pêche

Les pêcheurs à la ligne sont très satisfaits des nouvelles modalités de réservation «quatre mois à l'avance» instaurées par la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ) pour la pêche à la journée dans les réserves fauniques et les parcs provinciaux. C'est la conclusion d'une recherche scientifique menée en 2008 par l'Université Laval.

Globalement, 75 % des 1754 personnes sondées ont exprimé leur satisfaction. Ce qui a ramené à ce niveau le très haut taux de satisfaction noté partout ailleurs au Québec, c'est une «poche» de résistance au changement dans les petites localités très voisines de la réserve faunique de Mastigouche et du parc du Mont-Tremblant.

Bien sûr, les vieux pêcheurs dont les habitudes bien ancrées ont été chamboulées avaient protesté fortement auprès des médias en 2007, laissant croire que l'insatisfaction était grande et généralisée. L'Université Laval a prouvé tout le contraire.

FRÉQUENTATION À LA HAUSSE

Grâce aux nouvelles modalités de réservation de la pêche, la fréquentation de la pêche à la journée sans hébergement dans les réserves fauniques et dans les parcs provinciaux a augmenté de 21 % en 2008 comparativement à celle de 2007, et de 40 % comparativement à 2005! Et 90 % des nouveaux clients se sont dits satisfaits des nouvelles modalités...

En 2007, avant de simplifier ses règles administratives et ses modalités de réservation pour la pêche à la journée, la SEPAQ avait sondé les clients : elle avait découvert que 73 % souhaitaient des changements. Des protestataires avaient mis en doute ce résultat.

N'oubliez pas que la période de réservation «quatre mois à l'avance» des journées de pêche sans hébergement de la saison 2009 dans les parcs et les réserves du gouvernement commencera le 15 janvier, dans moins d'un mois!

Vous pourrez réserver, jusqu'à un maximum de quatre mois à l'avance, un plan d'eau et une embarcation de la SEPAQ pour une excursion de pêche d'une seule journée, à la date de votre choix. Vous réserverez par téléphone (1 800 665-6527, de 8h30 à 21h, sept jours sur sept) ou dans Internet : **www.sepaq.com**. Les réservations sont payables immédiatement par carte de crédit.

DANS MA BOURRICHE

Anticosti : en avion de Montréal et de Québec

→ En 2009, les chasseurs de chevreuil fréquentant l'île d'Anticosti auront le choix de monter à bord d'un avion de la compagnie Nolinor à Montréal ou à Québec pour accéder à Port-Menier. Ils ne seront plus obligés de se rendre en auto à l'aéroport de Mont-Joli pour y monter à bord d'un avion d'Air Inuit, mais SEPAQ-Anticosti maintient les départs de Mont-Joli. De Montréal ou de Québec, il en coûtera 135 $ de plus que le tarif régulier.

Cerf : récolte diminuée de 25 % à 35 %

→ Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) a souligné, hier, que la récolte de chevreuils a diminué de 25 % à 35 %, selon les zones provinciales de chasse. Les experts expliquent que la récolte amoindrie est attribuable au dur hiver 2007-2008 qui a décimé les hardes de cerfs. Mais ils ne disent rien du train de mesures qu'ils avaient imposées aux chasseurs durant les dernières années pour réduire de beaucoup les hardes de ce gros gibier... à la demande des producteurs agricoles se plaignant des dommages causés par les cerfs aux champs cultivés. Il n'y a qu'en Montérégie (région au sud de Montréal) et que dans l'île d'Anticosti que la récolte est demeurée proportionnellement stable.

Collection de livres de recettes

La Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs (FQCP) vient de publier le quatrième de ses livres de recettes sur les animaux sauvages qu'on peut chasser. Après celles pour cuisiner des oies blanches, de l'ours noir et des gros cervidés, la FQCP offre maintenant 77 recettes pour apprêter les petits gibiers : gélinottes huppées, tétras, lagopèdes, perdrix, lièvres, marmottes... Ce dernier guide culinaire vous coûtera 21,40 $ (taxes incluses) et la collection complète 80 $ (taxes incluses). Téléphonez à la FQCP au 1 888 523-2863.

De retour au boulot en février 2009

Chaque année, durant l'hiver, je prends quelques semaines pour préparer mes excursions de pêche et mes expéditions de chasse de la nouvelle année. C'est ce que je fais aujourd'hui. En février 2009, je reviendrai au quotidien *Le Soleil* pour vous y renseigner sur la chasse et la pêche pour la 37e année consécutive. Joyeux Noël 2008 et bonne année 2009!

1812753

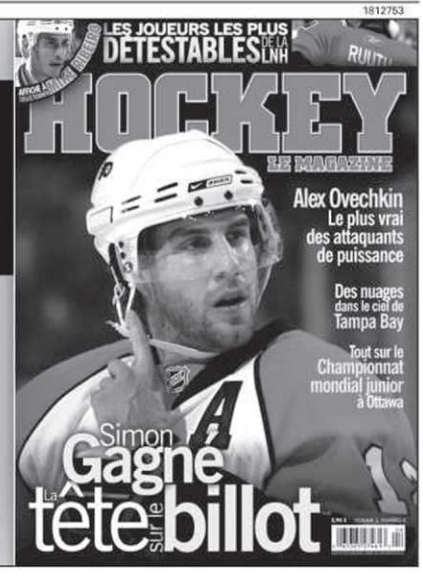
UNE DIFFÉRENCE FRAPPANTE !

Abonnement • 1 866 841-5088 • En kiosque dès maintenant !

LES ÉDITIONS GESCA

monhockey.com

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES
Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges



Les Capitales échangent Luis Valdez

Les Capitales ont échangé le lanceur Luis Valdez aux American Defenders du New Hampshire, en retour de deux autres artilleurs, Cody Castle et Jarrett Stawarz. Le départ du droitier d'origine dominicaine contribue à solutionner le problème de surplus de joueurs d'expérience dans l'alignement du club de baseball professionnel de Québec en vue de la saison 2009.

Les American Defenders constituent la nouvelle version du Pride de Nashua, équipe déjà établie dans la ligue Can-Am. Le circuit indépendant limite à un total de huit par formation le nombre de joueurs d'expérience classés LS-4, LS-5 ou vétéran. Incluant Valdez, 11 éléments de la récente campagne des Capitales entreront dans cette catégorie le printemps venu. L'auteur d'une fiche de 9-4 et d'une moyenne de 2,49 points mérités (mpm) par match souhaitait de plus se rapprocher de sa famille, établie non loin de Nashua. S'il obtenait des résultats exceptionnels en début de calendrier, Valdez a vu la réalité le rattraper avec des mois d'août et de septembre plus difficiles.

Castle appartenait au Freedom de Florence de la ligue Frontier depuis trois ans. L'été dernier, il y occupait le poste de releveur numéro un, protégeant 15 victoires et affichant une mpm de 3,71. Quant à Stawarz, il évolue dans la Can-Am depuis quatre ans, d'abord avec New Haven, durant trois saisons, puis Nashua. Chez le Pride, son dossier a été de 3-4 et 5,82, obtenant 12 départs en 24 sorties. Respectivement âgés de 26 et 28 ans à l'ouverture du prochain camp d'entraînement, les deux lancent de la droite. ***Olivier Bossé***

HOROSCOPE — Jeudi 18 décembre 2008

Bélier (21 mars au 19 avril)
De vieux désaccords peuvent refaire surface en raison aujourd'hui d'un carré des Luminaires, soit la Lune en Vierge versus le Soleil en Sagittaire. Il serait dommage de ne pas prendre la peine de séparer le bon grain de l'ivraie et de tout rejeter en bloc. Le discernement vous amènera à envisager un compromis qui ne restreindra pas trop votre marche de manoeuvre.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Ce n'est pas quand la Lune se situe au carré du Soleil qu'il faut s'attendre à ce que tout tombe en place aisément, même quand aucun des Luminaires ne se trouve dans votre Signe. Les files d'attentes peuvent se faire longues et vous mettre en retard, alors prévoyez le coup et partez à l'avance. De provenance insoupçonnée, un commentaire encourageant peut raviver votre enthousiasme.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
L'ambiance apportée par le carré de la Lune et du Soleil risque de vous faire ressentir les évènements plus intensément ce jeudi. Ainsi, un problème anodin peut vous sembler démesurément important. Avant de réagir à une occurrence récente, assurez-vous de ne pas en dramatiser l'issue. Par ailleurs, il y a des gens qui veulent vous faire plaisir; ne leur refusez pas cette joie.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
La présence de Mercure dans votre Signe complémentaire, le Capricorne, met l'accent sur la communication, et cela ne signifie pas exclusivement votre capacité à verbaliser vos états d'âme, mais également à écouter ceux des autres. En fait, la cordialité et la sincérité peuvent meubler ce jeudi de souvenirs que votre mémoire n'est pas prête à oublier.

Lion (23 juillet au 22 août)
Ce jeudi est loin de s'annoncer désagréable pour le Lion, mais il vaudrait mieux ne pas trop compter sur la coopération et la ponctualité des autres - notamment en ce qui concerne des promesses et des engagements formulés longtemps auparavant. Compte tenu du carré de la Lune et du Soleil, il serait préférable de confirmer l'heure d'un rendez-vous avant de vous déplacer.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Le relâchement et le laisser-aller des autres peuvent vous importuner maintenant qur la conjonction Lune-Saturne en Vierge s'effectue en face d'Uranus et au carré du Soleil et de Mars. Inversement, une attitude zélée de votre part peut aussi devenir source de contrariété. Il serait profitable de trouver un juste milieu entre votre façon de faire et celle des autres, même si cela implique des compromis.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Étant donné que la Lune "croise" le chemin de Saturne chez la Vierge, ce jeudi peut revêtir un caractère plus sérieux, méthodique et dans les pires cas, restrictif. Moins il y aura d'équivoque et mieux iront les choses. Voici venu le temps de définir, ou de redéfinir, les paramètres qui régissent votre situation. Exprimez-vous le plus sincèrement possible.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Si quelqu'un demande votre avis, on peut supposer qu'il est disposé à l'entendre. Bien entendu, la diplomatie est toujours de mise, mais elle ne doit pas entraver la franchise. Par contre, tant qu'on ne vous demande pas conseil, il vaut mieux ne pas trop faire de recommandations, surtout avec un carré Soleil - Lune. Plus une personne est orgueilleuse, et moins bien elle accueillera vos suggestions.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Le développement d'une situation est susceptible de vous désillusionner. Certes, le carré que forme la Lune Saturnienne en Vierge avec la conjonction Soleil-Mars en Sagittaire peut vous inciter à vous concentrer sur les points négatifs et à vous inquiéter pour rien. L'état actuel des choses est probablement moins défavorable que vous ne l'envisagez actuellement.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Rien n'avoir à faire, c'est s'exposer à toutes les tentations. Et, vu que le passage de la Lune en Vierge au trigone de Jupiter en Capricorne risque d'exacerber tout penchant excessif, il est préférable de se tenir à l'écart de l'oisiveté. Sur le plan personnel, ce n'est pas le moment d'être timide. Si vous attendez trop longtemps, quelqu'un pourrait croire que vous manquez d'intérêt.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Bien que cela ne vous affecte pas directement, la Lune en Vierge se situe au carré du Soleil en Sagittaire. Au sens propre comme au figuré, certaines connexions peuvent être plus difficiles à établir ou à maintenir. Il vaudrait donc mieux attendre une journée pour profiter pleinement d'une belle occasion. Il est préférable de s'en tenir à la routine, à l'écart d'initiatives hardies dont les résultats sont incertains.

Poissons (19 février au 20 mars)
La Lune en Vierge ravive aujourd'hui l'opposition Saturne-Uranus de votre axe zodiacal, ce qui risque de vous rendre plus vulnérable. Vous pourriez envisager de renoncer à une résolution qui vous tenait pourtant à coeur. Vous auriez cependant avantage à persévérer dans la voie que vous aviez choisie et à opter pour le progrès spirituel. Les bienfaits se manifesteront rapidement.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Max. -7 Min. -21	Max. -13 Min. -26	Max. -13 Min. -27	Max. -11 Min. -14	Max. -7 Min. -21
Passages nuageux .. Précipitations 10 % Vents faibles Facteur vent -13	Généralement ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent -23	Plutôt nuageux avec quelques flocons. Précipitations 40 % Vents légers Facteur vent -22	Généralement ensoleillé. Précipitations 10 % Vents faibles Facteur vent -24	Nuageux avec faible neige. Précipitations 70 % Vents faibles Facteur vent -16

LES MARÉES (HNE)

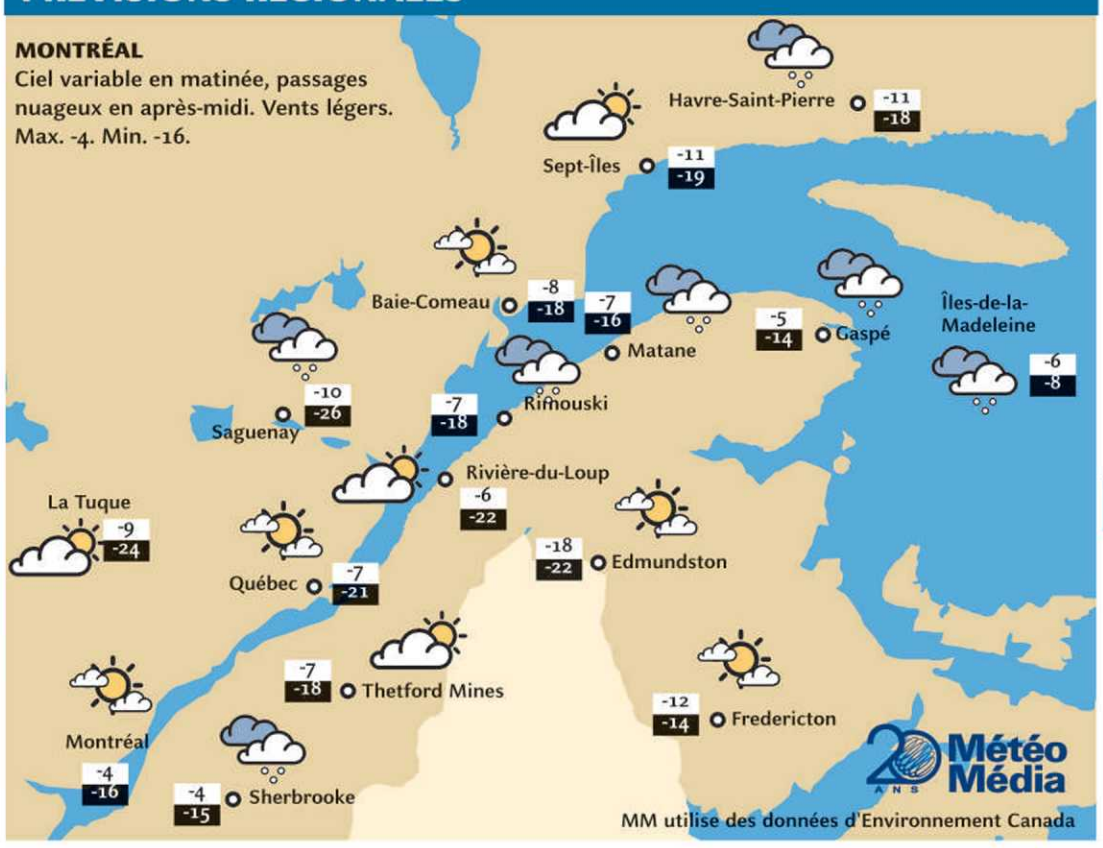
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	5h18	0,5 m	B	0h18	0,7 m
H	10h26	4,4 m	H	6h23	3,5 m
B	17h30	0,6 m	B	12h24	0,9 m
H	22h44	4,7 m	H	18h43	3,8 m
Demain			Demain		
B	6h07	0,6 m	B	1h13	0,9 m
H	11h19	4,4 m	H	7h21	3,4 m
B	18h28	0,7 m	B	13h34	1 m
H	23h43	4,4 m	H	19h43	3,5 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	0h16	3,3 m	H	5h55	2,3 m
B	8h59	1,1 m	B	11h51	0,6 m
H	12h55	2,8 m	H	18h09	2,6 m
B	20h53	1,1 m			
Demain			Demain		
H	1h14	3,1 m	B	0h40	0,5 m
B	9h45	1,1 m	H	6h51	2,3 m
H	13h53	2,7 m	B	12h57	0,7 m
B	21h52	1,1 m	H	19h07	2,3 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Ave neige	-20	-28
Charlottetown	Ave neige	-8	-10
Edmonton	Éclaircies	-21	-28
Fredericton	Ensoleillé	-12	-14
Halifax	Variable	-6	-10
Iqaluit	Soleil	-31	-33
Moncton	Beau	-11	-16
Ottawa	Variable	-5	-14
Regina	Variable	-22	-27
Rouyn-Noranda	Variable	-16	-29
Saint-Jean	Plu et nei	-1	-7
Saskatoon	Variable	-23	-28
Sudbury	Variable	-10	-19
Toronto	Beau	-2	-8
Thunder Bay	Ave neige	-15	-22
Vancouver	Variable	-2	-8
Victoria	Variable	0	-6
Whitehorse	Soleil	-28	-29
Winnipeg	Variable	-25	-29
Yellowknife	Éclaircies	-22	-33

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	7	2
Athènes	Averses	22	16
Pékin	Variable	2	-7
Berlin	Beau	2	1
Boston	Beau	3	-2
Buenos Aires	Pluie	29	23
Chicago	Ave neige	-2	-3
Londres	Nuageux	10	5
Los Angeles	Variable	13	3
Madrid	Variable	10	1
Mexico	Soleil	22	5
Moscou	Nuageux	-7	-10
New Delhi	Variable	24	13
New York	Beau	5	-1
Paris	Pluie	6	-2
Philadelphie	Beau	5	1
Rio	Pluie	24	23
Rome	Nuageux	11	5
Tokyo	Soleil	16	11
Washington	Nuageux	6	4

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	32	25
Bahamas	Beau	26	22
La Barbade	Orages	30	24
Bermudes	Beau	21	19
Cancun	Nuageux	28	22
Daytona Beach	Soleil	25	15
Ft. Lauderdale	Soleil	26	18
Honolulu	Averses	26	22
Key West	Soleil	25	21
La Havane	Soleil	27	19
Las Vegas	Pluie	5	0
Miami	Soleil	25	20
Montego Bay	Soleil	29	21
Myrtle Beach	Nuageux	21	14
Orlando	Soleil	27	15
Palm Springs	Averses	13	0
Puerto Plata	Beau	28	21
Tallahassee	Beau	26	14
Tampa	Soleil	27	16
W. Palm Beach	Soleil	26	18

ALMANACH

Maximum hier	-9°
Minimum hier	-14,5°
Normale le jour	-6,2°
Normale la nuit	-14,9°
Record max,	1,7°/1954
Record min,	-27,2°/1979
Précipitation hier	2,5 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h26 — 15h58

Durée du jour : 8h32

LA LUNE

Coucher à 11h14 — Lever à 23h34

19 déc	27 déc	4 janv	11 janv

lefureteur

Réal Labbé rlabbe@lesoleil.com

De record en record

Luc Bélanger ne le cache pas : il est en train de vivre une de ses plus belles saisons de hockey. Le gardien de but du Lois Jeans de Pont-Rouge a été employé à tous les matchs, son équipe mène au classement général et il a déjà 18 victoires à son palmarès.

À chaque nouveau match, Luc Bélanger améliore ses records pour le plus grand nombre de matchs disputés par un gardien dans la LNAH ainsi que pour le plus grand nombre de victoires. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

À chaque présence devant son but, il établit un record pour le plus grand nombre de matchs disputés par un gardien dans la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH). Et à chaque victoire, il améliore sa marque pour le plus grand nombre de victoires, une marque qu'il avait établie la saison dernière avec ses 140 victoires.

«Je dirais que c'est une de mes plus belles saisons», disait-il en entrevue téléphonique. «Nous gagnons et l'ambiance est décontractée avec Bobby (Baril, l'entraîneur-chef). Évidemment, c'est toujours plus facile d'avoir une bonne ambiance quand tu gagnes. Dans la chambre, c'est plaisant. Les dirigeants ont greffé plusieurs bons joueurs avec le noyau qui venait du Radio X et ça va très bien.

«La Ligue aussi va bien. Je dirais que c'est une continuité de l'an passé. Les bagarres planifiées, c'est pas mal chose du passé. Je n'ai pas de problème avec des batailles dans le feu de l'action, mais quand tu avais plein de combats, ça n'avait pas de bon sens. Des fois, j'étais 10 minutes à ne rien faire dans mon but en attendant que ça finisse.»

Blessé (doigt cassé) à son année d'admissibilité au repêchage de la LNH, il n'a été choisi par aucune équipe. «J'ai été invité à Calgary après mon année comme joueur de 20 ans et comme je n'ai pu avoir une garantie pour mon contrat, j'ai décidé d'aller à l'université. Il n'y avait aucun doute dans mon esprit que j'entrais à l'université. J'ai pris une décision en fonction de faire autre chose que le hockey. Si je ne pouvais avoir un contrat dans le hockey, je n'allais pas ailleurs à part qu'à l'université. C'était un processus normal pour moi de continuer mes études.»

UNE ANNÉE DE MISÈRE

À l'Université du Québec à Trois-Rivières, Bélanger a fait un bac en histoire et géographie pour aller en enseignement. Ce qu'il fait à Trois-Rivières, où il enseigne l'éducation physique et l'anglais à des étudiants de première et deuxième secondaires. «Quand j'ai terminé à l'UQTR, j'ai été invité par le Canadien. Mes études complétées, je me suis dit que je pouvais faire du hockey. J'étais le cinquième gardien de l'organisation et je peux dire que ce fut la pire année de ma carrière, une année de misère. J'étais découragé et ma blonde ne me reconnaissait plus tant mon caractère avait changé.»

Il avait été blessé au camp d'entraînement et quand il est revenu au jeu, il était le deuxième gardien, derrière Mathieu Garon, avec les Citadelles de Québec. «Le Canadien a eu plusieurs blessés et c'est Mathieu qui était rappelé. J'ai connu une très belle séquence de victoires et tout allait bien pour moi. J'étais le gardien numéro un. Puis Mathieu est revenu et j'ai passé 35 matchs assis sur le bout du banc. J'étais juste le gars qui servait à recevoir les tirs des autres pendant les entraînements. J'avais zéro *fun*. C'est Éric Lavigne qui était l'entraîneur et ça ne s'est pas bien terminé. Pourtant, je l'avais connu chez les Patriotes de l'UQTR. Je ne lui ai jamais reparlé depuis. C'est juste plate que tout ce soit terminé ainsi.

«Dans toutes les équipes où je suis passé, j'ai toujours réussi à être considéré comme le gardien numéro un. Tout ça est derrière moi maintenant et je suis très heureux de faire une carrière permanente dans l'enseignement et de pouvoir jouer au hockey.»

AUTOUR DE LA LNAH

À surveiller

→ Le classement se resserre de plus en plus dans la Ligue nord-américaine de hockey. Le Lois Jeans de Pont-Rouge ne possède plus que deux points d'avance sur le Saint-François de Sherbrooke. Pont-Rouge se rend ce soir à Saint-Hyacinthe pour y affronter les Chiefs et, dimanche (16h), c'est au tour des Chiefs de rendre la pareille au Lois Jeans. Par ailleurs, le CRS Express de Saint-Georges s'approche du deuxième rang. Il est à trois points de Sherbrooke et dispute deux matchs en moins de 24 heures : samedi (20h) en recevant le 98,3 FM de Saguenay et dimanche en rendant visite au Caron et Guay de Trois-Rivières. Dimanche (16h), l'Isothermic de Thetford Mines reçoit le Poutrelles Delta de Sainte-Marie. Et comme il n'y a que cinq points qui les séparent, le duel s'annonce prometteur, surtout que ces équipes ont été impliquées dans une bagarre générale à Sainte-Marie, il y a quelques jours seulement.

Kevin Cloutier domine

→ L'attaquant Kevin Cloutier (photo), du CRS Express de Saint-Georges, vogue allègrement en tête des pointeurs de la LNAH. Son total de 52 points (15 buts et 37 assistances) en 23 rencontres lui donne une priorité de 11 points sur deux autres excellents marqueurs, Robert Guillet, du Lois Jeans de Pont-Rouge, et Yannick Tremblay, du Saint-François de Sherbrooke. Le CRS Express compte d'ailleurs trois représentants dans les 10 premiers marqueurs de la LNAH. Outre Cloutier, on trouve Philippe Audet à 37 points et Jean-François Laplante à 34 points.

Les étoiles de la semaine

→ Pas surprenant que l'attaquant Éric Perricone, du Saint-François de Sherbrooke, ait été nommé la première étoile de la semaine dans la LNAH. En deux matchs seulement, il a récolté cinq buts, dont deux dans la victoire aux dépens du Lois Jeans de Pont-Rouge. La deuxième étoile revient à Philippe Audet, du CRS Express de Saint-Georges. Son tour du chapeau a permis à son équipe de combler un déficit de deux buts pour l'emporter par la marque de 5-4 sur les Chiefs de Saint-Hyacinthe. Il a également ajouté deux assistances à son total. Finalement, l'ancien porte-couleurs des Remparts, le défenseur Matthew Medley, a été un facteur dominant dans les deux victoires du 98,3 FM du Saguenay en fin de semaine, grâce à deux buts et deux passes.

Réal Labbé

EN BREF

Laraque se rapproche de la mêlée

→ Georges Laraque pourrait être de retour dans la formation ce soir face aux gros Flyers, qui sont néanmoins privés du dur à cuire Riley Côté. Laraque n'attend que le signal de son entraîneur et se dit suffisamment remis de sa petite blessure. Laquelle? On ne sait trop, secret tricolore oblige... Chose certaine, la guigne s'acharne sur Laraque cette saison. Certains commentateurs ont commencé à comparer son cas à celui de Gino Odjick, un autre redresseur de torts qui n'avait pas juste le bras de meurtri au moment de prendre le flambeau chez le Canadien. Laraque, lui, a une idée pour changer sa fortune. «Je commence à penser que je devrais changer de numéro. C'est Benoît Brunet qui me faisait remarquer que le 17 est un numéro malchanceux. Il le sait : il l'a porté et il était souvent blessé! Je suis superstitieux, alors au prochain petit malheur, je vais le changer.» ***La Presse***

Les Flyers sur une lancée

→ Les Flyers s'amènent à Montréal sur une séquence de 10 matchs sans défaite en temps réglementaire (8-0-2). Le Canadien, lui, vient de subir trois défaites de suite «à la régulière» pour la première fois de la saison. «C'est une bonne chose d'affronter une bonne équipe comme les Flyers parce que la motivation va être facile à trouver, a estimé Guy Carbonneau. Les Flyers sont une des meilleures équipes de l'association Est. Et malgré qu'on dise depuis un mois et demi que nous n'allons vers nulle part, a renchéri l'entraîneur, on est encore en cinquième place. On est encore en bonne position. Il s'agit de revenir à la base et de redoubler d'ardeur, on va s'en sortir.» ***La Presse Canadienne***

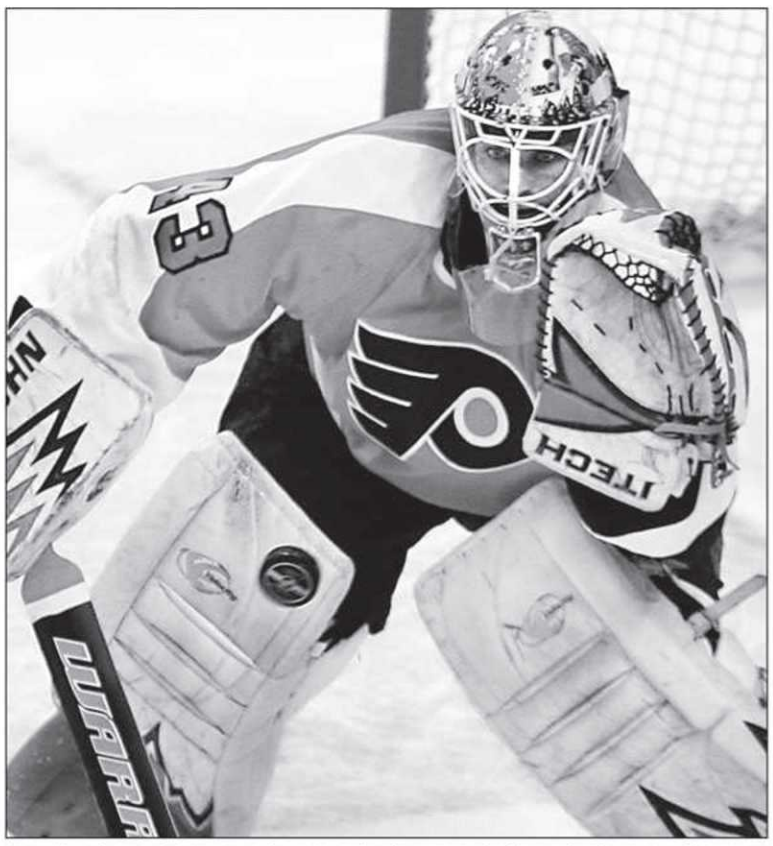
Richards en relève de Brière

→ Chez les Flyers, le capitaine Mike Richards a pris les choses en main en l'absence de Daniel Brière (photo), avec une récolte de 15 points en huit matchs. «Daniel n'a pas à précipiter son retour, l'équipe va très bien, a souligné Gagné sur les ondes de CKAC, hier. Je ne peux imaginer ce que ça va être quand on va ajouter un joueur de sa trempe à la formation. Ça va être incroyable.» Quatrième marqueur de la LNH avant les matchs d'hier avec 37 points à sa fiche, incluant 16 buts, le patineur de Sainte-Foy est lui-même surpris des succès qu'il connaît, après avoir raté la majeure partie de la saison dernière en raison d'une commotion cérébrale. ***La Presse Canadienne***

Biron freiné par la grippe

François Gagnon
La Presse

MONTRÉAL — Martin Biron aurait bien voulu remporter une deuxième victoire de suite et une 14e en carrière aux dépens du Canadien en saison régulière. Mais c'est de son lit — où il est cloué depuis mardi — et non devant le filet des Flyers que le Québécois suivra la rencontre de ce soir au Centre Bell.



Martin Biron doit rater des matchs à cause de la maladie pour la toute première fois de sa carrière. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«J'ai une grippe d'homme. Une vraie de vraie. Je vais me faire une petite soupe tantôt et ce sera la première fois que je mangerai en deux jours. Hier (mardi), c'était la première fois de ma carrière dans la LNH que je ratais un match à cause de la maladie», a lancé Biron, joint à son domicile.

Quand on lui a demandé quel courant d'air lui avait transmis le virus qui l'accable, Biron a démontré que la fièvre, aussi élevée soit-elle, était loin d'être venue à bout de son sens de l'humour. «On joue tellement bien et les gars patinent tellement vite autour de moi que ça doit être ça qui m'a donné le rhume», a lancé le natif de Lac-Saint-Charles.

Cette blague cachait toutefois un fond de vérité. Car depuis leur triste séquence de six revers consécutifs (0-3-2-1) pour amorcer la saison, les Flyers n'ont subi que quatre revers en temps réglementaire en 24 matchs (17-4-2-1) et un seul (13-1-2-1) à leurs 17 dernières parties.

«Au début de l'année, on inventait des façons de perdre. Là, on trouve des moyens pour gagner. Nos trois leaders (Simon Gagné, Jeff Carter et Mike Richards) sont extraordinaires, mais les gars de soutien — les Hartnell, Knuble, Upshall, Lupul — refusent de les regarder aller et contribuent à tous les matchs. Malgré les blessures (Daniel Brière est à l'écart pour un bon mois, et les défenseurs Randy Jones et Ryan Parent n'ont pas encore joué cette année), on est dangereux en attaque et très solides en défensive. On joue comme on le faisait en fin de saison l'an dernier. On commence chaque match en sachant qu'on peut le gagner», a indiqué Biron, qui laissera la place à Antero Niittymaki. Scott Munroe, du club-école des Phantoms, sera son adjoint.

PROFONDEUR AU CENTRE

Le brio de Richards et Carter fait oublier l'absence de Daniel Brière. En raison d'une blessure à l'aine, le Gatinois embauché à fort prix par les Flyers il y a deux ans (47 millions $ pour six ans) ratera un sixième match de suite; un 21e cette saison. On chuchote à Philadelphie que ce contrat deviendra un boulet dont les Flyers pourraient vouloir se débarrasser.

«C'est de la folie tout ça, assure Biron. Quand nous étions à Buffalo Dan et moi, il y avait deux autres très bons centres en Chris Drury et Derek Roy. Il y a de la place pour Daniel, Jeff et Mike chez les Flyers et nous ne serons que meilleurs lorsqu'ils seront tous avec nous et en forme.»

Remontée marquante

Si les Flyers avaient bêtement laissé filer une avance de 3-1 après deux périodes pour s'incliner 5-3 devant le Canadien le 13 octobre, ils se sont repris de brillante façon jeudi dernier, transformant un déficit de 5-1 aux mains des Hurricanes de la Caroline en gain de 6-5 en fusillade.

«Ça prend une équipe spéciale pour réaliser ça, et nous l'avons cette année, a noté Martin Biron. John (Stevens, l'entraîneur-chef) nous a brassés au deuxième entracte. C'était une mauvaise journée à Philly. Il nous a dit d'au moins jouer une bonne troisième pour remercier ceux qui avaient bravé le mauvais temps. On a marqué en sautant sur la glace, puis on est partis en fou. J'étais sur le banc ce soir-là et quand ça s'est mis à tourner de notre bord, on a tout de suite su qu'on allait gagner.» ***La Presse***

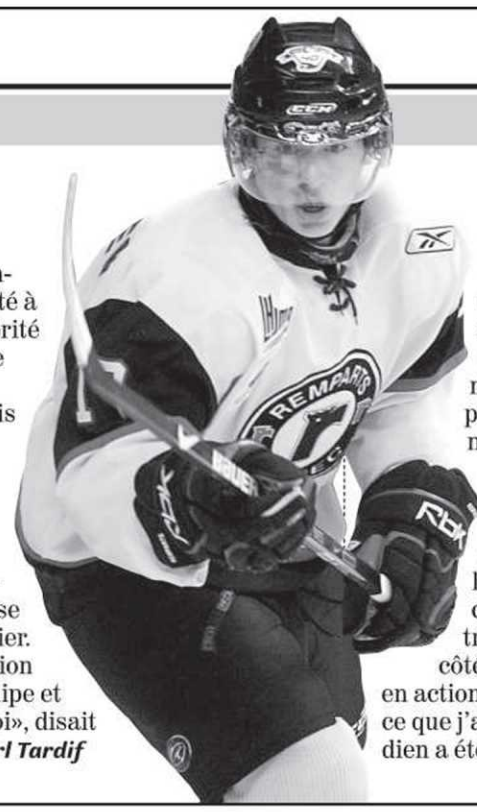
LHJMQ EN BREF

Urgent : équipe cherche sorcier

→ L'hécatombe se poursuit chez l'Océanic de Rimouski. Guillaume Pelletier a pris le chemin de l'infirmerie pour les deux prochains mois. Contre le Drakkar dimanche, l'attaquant de 17 ans s'est fracturé la rotule du genou gauche après avoir été atteint par un tir de son coéquipier Gleason Fournier. Yannick Dumais ne sait plus à quel saint se vouer pour faire disparaître le mauvais sort qui s'acharne sur son club. «Nous ne sommes pas découragés, mais nous aurions pu nous passer de cette mauvaise nouvelle, a dit le directeur général adjoint. Si quelqu'un connaît le nom d'un sorcier prêt à nous aider, je suis prêt à payer le gros prix afin que nos joueurs restent en santé.» Ce soir à Verdun contre le Junior, l'Océanic pourra toutefois compter sur le retour de Pierre-Alexandre Joncas et les rappels de François Houde (junior AAA) et Pier-Luc Coulombe (midget AAA).
Olivier Therriault (collaboration spéciale)

Kugryshev à l'honneur

→ À la veille de son départ pour le Championnat mondial de hockey junior disputé à Ottawa, Dmitry Kugryshev (photo) a mérité le titre de joueur offensif de la deuxième tranche de la Coupe Bud Light chez les Remparts, l'honneur défensif étant remis au gardien Charles Lavigne. Entre le 5 novembre et le 13 décembre, Kugryshev a reçu quatre sélections parmi les étoiles. Aujourd'hui, le numéro 17 quitte les Remparts pour joindre l'équipe nationale de la Russie. Le meilleur compteur de la formation québécoise sera de retour au début du mois de janvier. «Je connais tous les joueurs de la sélection de mon pays, nous avons une bonne équipe et notre objectif est de remporter le tournoi», disait celui qui prend le train tôt ce matin. ***Carl Tardif***



Nadeau absent

→ On se demandait tous si Bobby Nadeau allait être devant le filet, hier soir, mais personne ne s'imaginait qu'il n'endosserait pas l'uniforme pour son premier match de la saison contre les Remparts. Non seulement le gardien de 20 ans n'a-t-il pas affronté les Diables rouges, mais il n'agissait même pas à titre d'auxiliaire à Evan Mosher, ce rôle revenant à Michaël Souligny. «On dispute un trois en trois, il n'allait pas jouer tous les matchs et on a décidé de lui donner congé ce soir (hier)», expliquait son entraîneur-chef, Guy Chouinard. De son côté, Patrick Roy s'attendait à voir Nadeau en action. «Il connaît une excellente saison selon ce que j'ai lu, mais je dois avouer que leur gardien a été excellent», précisait-il. ***Carl Tardif***

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD 0/QUÉBEC 2

Deux buts font l'affaire

Le défenseur du Rocket Jean-Philippe Mathieu a joué de rudesse contre les Remparts, mais ce fut insuffisant pour mener son équipe à la victoire. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Même si les Remparts de Québec auraient aimé toucher la cible plus souvent, ils ont réussi à doubler le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard à ce chapitre pour l'emporter par 2-0, hier soir, au Colisée Pepsi, dans leur avant-dernier match avant la pause des Fêtes.

Ce n'est surtout pas à la suite d'un manque d'effort que les vainqueurs n'ont pas écrasé les insulaires dirigés par Guy Chouinard, le premier entraîneur-chef de la renaissance des Remparts. Après tout, ils ont dirigé pas moins de 44 lancers en direction du gardien Evan Mosher. «Nous avons disputé un très bon match, on a tout essayé, sauf qu'on ne l'a pas mis dedans», constatait le pilote des Diables rouges, Patrick Roy, en expliquant que le spectacle aurait probablement été rehaussé par une plus grande production.

Dmitry Kugryshev (19e) a brisé une égalité de 0-0 en deuxième période. Les Remparts ont ajouté un but d'assurance tôt en troisième, soit le 10e de Sébastien Trudeau, bien posté devant le gardien en avantage numérique. En fin de deuxième, c'est cependant l'unité en désavantage numérique qui a bien fait, empêchant le Rocket de s'installer en zone payante pendant cinq longues minutes, Mathieu Loisel ayant été retourné au vestiaire après une mise en échec par-derrière. Avec un score aussi serré dans le match, voilà l'un des points tournants de la rencontre.

«J'ai dit aux gars qu'on avait tué notre propre punition. Ça n'a pas aidé et ils (les Remparts) ont pris le momentum à partir de ce moment», soulignait Chouinard en reconnaissant l'effort de son gardien et appréciant toujours revenir dans le *building* ayant marqué sa jeunesse.

Dans le vestiaire, la satisfaction se lisait sur les visages. La musique n'était pas tonitruante, mais un bruit positif nous venait aux oreilles. «Selon moi, on a joué une très belle partie. Les gars sont contents, Patrick aussi. Je ne veux rien enlever au Rocket, mais on a dominé et on le voyait sur le tableau des lancers. Nous étions en possession de nos moyens, on n'a juste pas trouvé le fond du filet aussi souvent qu'on le voulait», confiait le capitaine, Kevin Marshall.

PAS QUESTION DE BOUDER

À l'occasion de son premier match depuis qu'il a été retranché par l'équipe canadienne junior, le numéro 46 n'a pas boudé dans son coin, comme il l'avait promis. «Il a fait sentir sa présence. Après une telle déception, on a toujours peur de la réaction du joueur, mais il a très bien réagi», notait Roy.

Devant son casier, Charles Lavigne savourait pleinement son deuxième blanchissage et le troisième de son équipe. Il a repoussé les 26 rondelles dirigées vers lui, effectuant quelques beaux arrêts en troisième pour sauver le zéro. «À la fin, c'est toujours plus énervant que si tu mènes 5-0. On ne se le cachera pas, je vais bien dormir», indiquait celui qui a répondu à l'appel de son entraîneur-chef afin de s'imposer en début de rencontre.

Enfin, Roy se disait en désaccord avec l'expulsion et la majeure imposée à Loisel pour sa mise en échec illégale. «Je ne suis peut-être pas le meilleur juge, mais je n'avais pas l'impression qu'elle était directement par-derrière et qu'il avait frappé le joueur épaule à épaule», soulignait-il, en ignorant si le numéro 93 allait écoper d'une suspension pour son geste.

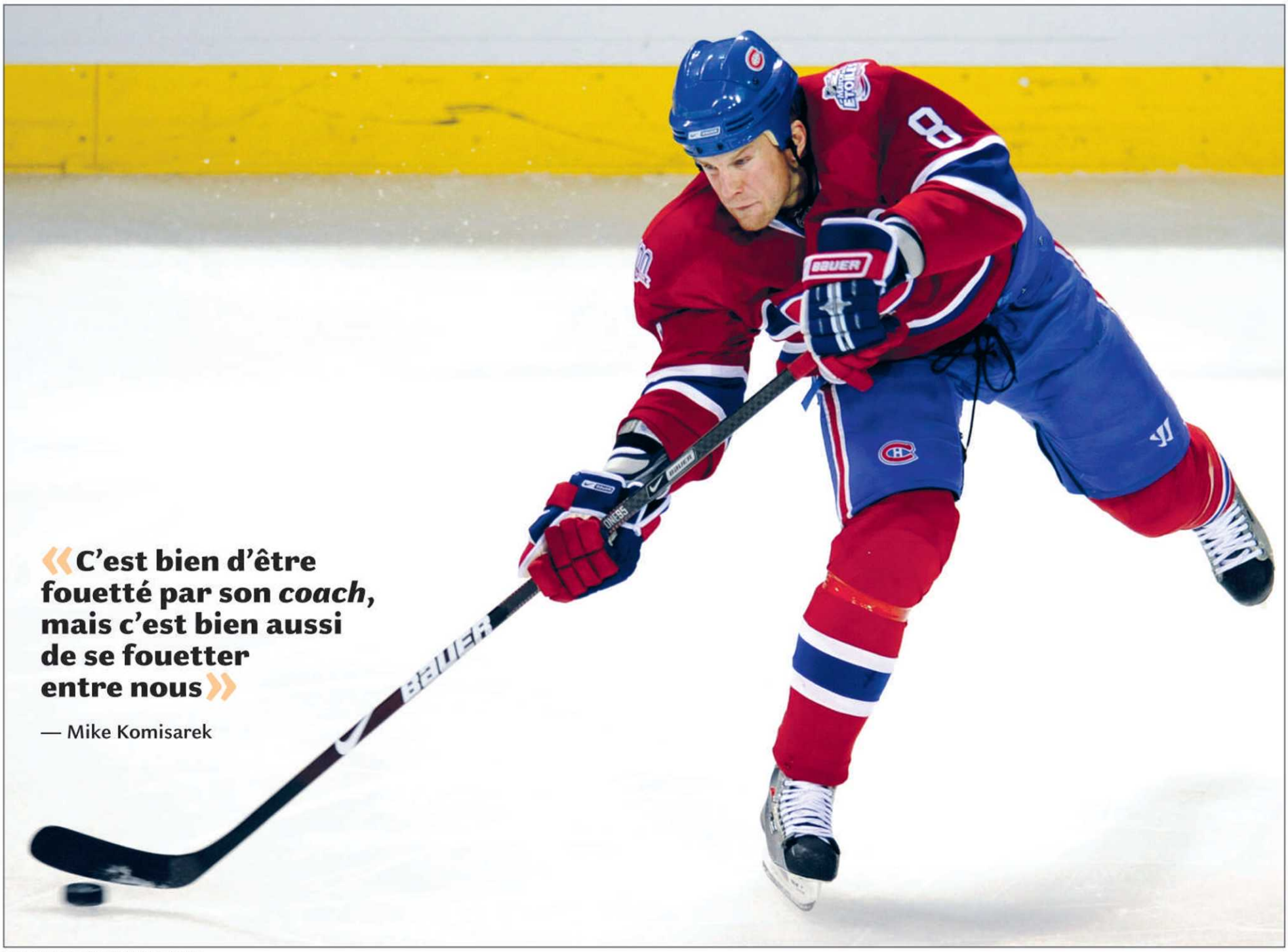


PHOTO LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Komisarek «mange ses bâtons»

Marc Antoine Godin
La Presse

MONTRÉAL — Mike Komisarek aurait voulu confirmer hier qu'il revenait au jeu. Mais le médecin qui doit lui donner le feu vert était... trop malade pour le rencontrer! Le gros défenseur s'attend à recevoir ce matin la bénédiction nécessaire pour affronter les Flyers, ce soir.

Komisarek n'a toutefois pas attendu l'accord du médecin pour s'entraîner «avec contact», hier. Sergei Kostitsyn en sait quelque chose! À quelques reprises durant l'entraînement, les deux hommes se sont cherché noise le long dans la bande. Dans un épisode plus intense, Komisarek y est allé de plusieurs bons doubles-échecs dans le dos de Sergei.

«Komi commence à manger ses bâtons, il a hâte de jouer», a indiqué Guy Carbonneau avec un sourire en coin. Non seulement l'arrière de 26 ans voulait prouver qu'il est prêt à reprendre le collier, mais peut-être a-t-il aussi voulu secouer les puces de certains coéquipiers...

«C'est sûr qu'on va devoir faire face à l'adversité au cours d'une saison, a dit Komisarek. L'important, c'est de savoir comment on y réagit. C'est bien d'être fouetté par son *coach*, mais c'est bien aussi de se fouetter entre nous. Moi, en tout cas, j'ai besoin d'être poussé quelque peu. Peu importe de qui il s'agit, je trouve ça bon parfois de se colletailler un peu.»

«C'est dur de mettre son côté compétitif de côté pendant aussi longtemps. J'ai hâte de revenir et de donner un coup de main à ce groupe de joueurs avec lequel je suis allé à la guerre l'an dernier», a ajouté le défenseur, que certains voient déjà avec une lettre «A» sur le gilet. «Je n'ai pas encore décidé, mais ça se pourrait», a confié Carbonneau.

Komisarek, lui, n'en ressent pas le besoin. «Je n'ai jamais eu besoin d'une lettre sur mon chandail pour faire mon travail. Ça ne change rien à ma façon de parler ni à ma façon de jouer.»

L'entraînement d'hier a aussi été marqué par un discours de plusieurs minutes qu'a tenu Guy Carbonneau à ses joueurs. Pas de schémas de jeux. Pas de théorie. Juste un appel à l'intensité.

«J'essaie d'améliorer ma communication», a blagué le *coach*. «J'ai fait quelques conciliabules dans le dernier mois et je vois que c'est mieux de parler aux joueurs le lendemain d'un match que tout de suite après. Les émotions sont retombées, et c'est plus facile.»

PREMIER DÉPART POUR DENIS?

Saku Koivu et Carey Price ont patiné avant le reste de leurs coéquipiers, hier, mais les deux hommes ne participeront pas à la rencontre de ce soir, et leur présence cette fin de semaine est encore incertaine. Il faudra voir comment progresse l'entorse de Koivu. Quant à Price, blessé au bas du corps, une absence cette fin de semaine mettrait la table pour le premier départ de Marc Denis avec le Canadien.

«Cette possibilité existe, a dit Carbonneau. Pour l'instant, je sais seulement que Jaro (Halak) va jouer demain (ce soir). Par la suite, je n'aurai pas de crainte si je dois employer Marc durant la fin de semaine.» Le Tricolore reçoit les Sabres de Buffalo samedi et les Hurricanes de la Caroline dimanche.

Serpents et échelles

Les trios du Canadien se promènent comme sur un jeu de serpents et échelles. Ça monte, ça descend... Mais pour Tomas Plekanec, Alex Kovalev et Andrei Kostitsyn, c'est le retour à la case départ. Après avoir tenté plein de combinaisons, Guy Carbonneau a décidé de réunir ce trio qui avait fait la pluie et le beau temps l'an dernier, mais qui était dans les nuages en début de saison. «La pression est sur eux pour qu'ils redeviennent ce qu'ils étaient l'an dernier. Pour des raisons qu'on ne connaît pas, ça ne marche pas cette année. Or, je ne vois aucune raison pour laquelle ça ne fonctionnerait pas. Ce sont les mêmes joueurs avec les mêmes habiletés.»

Interrogé sur le fait de retrouver Kovalev à ses côtés, Plekanec n'a pas pris de détour. «La question n'est pas de savoir qui joue avec qui, c'est que, peu importe nos compagnons de trio, on doit mieux se soutenir les uns les autres. Lorsqu'un joueur lutte pour la rondelle dans un coin de patinoire, les deux autres attaquants restent à 10 pieds de lui et le regardent faire. Et bien sûr, c'est celui qui perd la rondelle qui va avoir l'air stupide...» ***La Presse***

2017486

Ensemble de literie 8 morceaux «Queen»
Courant 329.99
Spécial 263.99

Cabaret
Courant 49.99
Spécial 39.99

Lampe
Courant 199.99
Spécial 159.99

Ensemble de 2 tables gigognes
Courant 269.99
Spécial 215.99

20%
de rabais
sur tous les accessoires

Ligne Pure
Grande variété de carpettes en magasin

Grande variété de plantes en magasin

Ensemble de literie 7 morceaux «Queen»
Courant 479.99
Spécial 383.99

LIVRAISON
à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick

NOUVEAU
chez **Signature Maurice Tanguay** la marchandise présentée en magasin est disponible pour livraison immédiate

QUÉBEC Place Ste-Foy, 2e étage
418.650.6244 • 1 866 824.7848

RIMOUSKI 375, Montée Industrielle-et-Commerciale
418.725.4411 • 1 800 463.4411

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot
418.698.4411 • 1 800 363.4711

SIGNATURE MAURICE TANGUAY

Sur tous les accessoires: obtenez un rabais de 20%. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées.
Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick.